АКАДЕМИЯ НАУК СССР Институт русского языка

ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

2

(*bez — *bratrъ)

Под редакцией члена-корреспондента АН СССР О. Н. ТРУБАЧЕВА



Второй выпуск словаря содержит дополнения источников, литературы, сокращений языков и диалектов, собственно словарь. В каждой словарной статье дана реконструкция праславянской лексемы, родственные лексемы славянских и других индоевропейских языков (в том числе диалектные формы), производные слова.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для Словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубачее, руководитель (отбор праславянской лексики белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского и украинского языков), Ж. Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), А. Гиндин (праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Над пополнением этимологической картотеки работала Т. В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для Словаря югославский славист В. Михайлович. Авторскую работу над текстом Словаря вел О. Н. Трубачев.

источники

(Дополнения)

Болгарский язык

Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите. София, 1969. Стойков. Банат. — Ст. Стойков. Лексиката на банатския говор. София, 1968

Словенский язык

И. А. Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в Северной Италии. Словарный материал. Архив АН СССР. Ф. 102, оп. 1, № 10—12.

Нижнелужицкий язык

Šwjela — B. Swjela. Dolnoserbsko-němski słownik. Budyšin, 1963.

Польский язык

Hydronimia Wisły, cz. I. Wrocław-Warszawa-Kraków, 1965. S. Rospond. Słownik nazwisk śląskich. cz. I. Wrocław-Warszawa-Kraków, 1967.

Słown. stpol. nazw osobowych. — Słownik staropolskich nazw osobowych pod red. W. Taszyckiego. I, 1—2. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1965.

Русский язык

Russisches geographisches Namenbuch herausg. von M. Vasmer. Wiesbaden, 1963.

Белорусский язык

М. В. Бірыла. Беларуская антрапанімія. 2. Прозвішчы, утворанныя ад апелятыўнай лексікі. Мінск, 1969.

ЛИТЕРАТУРА

(Пополнения)

Anzeiger der Österreichischen Akademie der Wissenschaften. Philosophischhistorische Klasse. Wien.

Arhiv za arbanasku starinu, jezik i etnologiju. Benkő L., Kiss L., Papp L. [et al.]. A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára I. Budapest. 1967. Э. Бенвенист. Индоевропейское именное словообразование. М. 1955.

Boisacq $^4 - E$. Boisacq. Dictionnaire étymologique de la langue grecque. 4-e ed. Heidelberg, 1950.

K. Brugmann. Grundriss 2 - K. Brugmann. Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogemanischen Sprachen. Zweite Bearbeitung. II Band. Strassburg, 1906.

T. Burrow. The sanskrit language. London, 1956.

Deutsche Literaturzeitung, hgb. P. Hinneberg u. a., Berlin.

- И. О. Дзендзелівський. Українсько-західнослов'янські лексичні параделі. Київ, 1969.
- Г. Б. Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армянского языка. Ереван, 1967.

 $P.\ \partial \kappa \kappa epm.\ Основы на - \check{u}$ в праславянском языке. Автореферат кандидатской диссертации. М., 1961.

И. Эндзелин. Латышские предлоги. Юрьев, 1905.

Festschrift für Max Vasmer zum 70. Geburstag am 28. Februar 1956. [Veröffentlichungen der Abteilung für slavische Sprachen und Literaturen des Osteuropa-Instituts (slavisches Seminar) an der freien Universität Berlin. Band 9] Berlin, 1956.

В. Георгиев. Българска етимология и ономастика. София, 1960.

V. Georgiev. Die Träger. — Vl. Georgiev. Die Träger der kretisch-mykenischen Kultur, ihre Herkunft und ihre Sprache, I. Urgriechen und Urillyrier (Thrakoillyrier). «Годишник» XXXIII. София, 1936.

I. Gerschevitch. A grammar of Manichean Sogdian. Oxford, 1954. P. Horn. Grundriss der neupersischen Etymologie. Strassburg, 1893.

J. Hubschmid. Pyrenäenwörter vorromanischen Ursprungs und das vorromanische Substrat der Alpen. Salamanca, 1954.

Indeks a tergo do Materiałów do słownika języka staroruskiego I. I. Srezniewskiego pod kierunkiem A. Obrębskiej-Jabłońskiej. Warszawa, 1968.

V. Kiparsky. Der Wortakzent der russischen Schriftsprache. Heidelberg, 1962.

H. Krahe. Die Sprache der Illyrier. I. Teil. Die Quellen. Wiesbaden, 1955. T. Lehr-Spławiński, K. Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1962.
Lietuvos TSR upių ir ežerų vardynas. Vilnius, 1963.
Ljubljanski Zvon. Ljubljana.

V. J. Mansikka. Die Religion der Ostslaven. Helsinki, 1922.

В. В. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963.

A. Mazon. Documents, contes et chansons slaves de l'Albanie du Sud. Paris. 1936.

A. Meillet. Études. — A. Meillet. Études sur l'etymologie et le vocabulaire du vieux slave, I-II. Paris, 1902, 1905.

G. Meyer. Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache. Strassburg, 1891.

T. Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe. Wrocław-Warszawa-Kraków, 1969.

T. Milewski. Słowiańskie imiona osobowe na tle porównawczym. - «Z polskich studiów slawistycznych. Seria 2. Językoznawstwo». Warszawa, 1963. Б. В. Миллер. Персидско-русский словарь. Изд. 2. М., 1953.

S. Mladenow. Geschichte der bulgarischen Sprache. Leipzig, 1929.

MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetíletého učitelského působení prof. J. Zubatého. Praha, 1923. Μνήμης χάριν, Gedenkschrift Paul Kretschmer, I—II. Wien, 1956, 1957.

Modern Philology. Chicago.

G. Morgenstierne. Indo-Iranian frontier languages. Vol. I, Oslo, 1929. Neuphilologische Mitteilungen, hgb. vom Neuphilologischen Verein in Helsingfors. Helsingfors.

Onomastica. Wrocław.

Ю. В. Откупшиков. Из истории индоевропейского словообразования. Ленинград, 1967.

J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne [Rozprawy i materjały wydziału i towarzystwa przyjaciół nauk w Wilnie, tom X, zeszyt 3]. Wilno, 1939.

J. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim. [Prace Komisji filologicznej, tom XII, zeszyt 2]. Poznań, 1948.

«Prūsų kalbos paminklai» parengė V. Mažiulis. Vilnius, 1966. S. Rospond. Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem -ьsk-. Warszawa-Kraków, 1969.

S. Rospond. Stratygrafia toponimiczna [«Z polskich studiów slawistycznych» I= С. Роспонд. «IV Международный съезд славистов. Материалы дискуссии» т. II, M., 1962].

Sitzungsberichte der Preussischen Akademie der Wissenschaften, Philos.hist. Klasse. Berlin.

Slawisch-deutsche Wechselbeziehungen in Sprache, Literatur und Kultur. Berlin, 1969.

Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации. М. 1968.

Słownik geograficzny królewstwa Polskiego i innych krajów słowiańskich I. Warszawa, 1880 и сл.

Słownik starożytności słowiańskich I. Wrocław-Warszawa-Kraków, 1961. G. R. Solta. Die Stellung des Armenischen im Kreise der indogermanischen Sprachen. Eine Untersuchung der indogermanischen Bestandteile des armenischen Wortschatzes. Wien, 1960. Списание на Българската Академия на науките. София.

Studia językoznawcze poświęcone S. Rospondowi. Wrocław, 1966.

V. Smilauer. Vodopis starého Slovenska. Praha a Bratislava, 1932.

F. Scholz. Slavische Etymologie. Wiesbaden, 1966.

Schumann K. Die griechischen Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen [Veröffentlichungen des Osteuropa-Instituts an der Universität

Berlin. Bd. 16] Wiesbaden, 1958.

W. Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. [«Z polskich studiów slawistycznych, seria 3. Językoznawstwo. Prace na VI Międzynarodowy Kongres slawistów w Pradze 1968». Warszawa, 1968 = «Rozprawy i studia polonistyczne» IV. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1968].

В. Н. Топоров, О. Н. Трубачев. Лингвистический анализ гидронимов Верх-

него Поднепровья. Москва, 1962.

Trautmann Apr. Sprd. — Die Altpreußischen Sprachdenkmäler von R. Trautmann, t. 1-2, Göttingen, 1909-1910.

О. Н. Трубачев. Названия рек Правобережной Украины. М., 1968.

В чест на акад. Д. Дечев. — Изследвания в чест на акад. Д. Дечев. София, 1958. И. Заимов. Заселване на българските славяни на Балканския полуостров. София, 1967.

Записки Коллегии востоковедов при Азиатском музее Российской Академии наук I. JI., 1925.

З жыцця роднага слова. Лексікалагічны зборнік. Минск, 1968.

И. М. Железняк. Очерк сербохорватского антропонимического словообразования. Киев. 1969.

языки и диалекты

(Дополнения)

акм. акмолинский алеманнск. алеманнский альп. альпийский амур. амурский ассам. ассамский афг. афганский барнаул. барнаульский беариск. беариский бенг. бенгальский бессарабск. бессарабский валлонск. валлонский великоуст. великоустюжский верейский верейск. волж. волжский ворон. воронежский галиц. галицкий генуэзск. генуэзский гомельск. гомельский горницкий горн. далм. далматинский др.-брет. древнебретонский забайк. забайкальский зап. западный ивановский иван. иркут. иркутский иссык-кульск. иссык-кульский калабр. калабрийский калаш. калашский калининский калин. карпатский карп. кашуб. кашубский кемеровский кемер. ковельск. ковельский кольск. кольский косовско-метохийкос.-мет. ский

кубан. кубанский курган. курганский курган. курганский кушан. кушанский лигур. лигурнйский липецк. липецкий

ломбардск. ломбардский льежский маних. манихейский мид. мидийский

молд. моск. н.-греч. одесск. онеж. оренб. пендж. перс.-мид.

петерб.

пехлев.
полесск.
прованс.
пьемонтск.
разложск.
рето-иллир.
рыбинск.
самар.
сарат.

сарат. сев.-двинск. сев.

серболуж. сиб. симб. симб. сканд. согд. ср.-болг. ст.-серб. ст.-слвц. терск. тихв. тобол. триест. трир. тюмен.

тюмен.
усть.-сысол.
фалиск.
фриг.
челябин.
черепов.
черк.
черном.
юж.-сиб.
ю,-швейц.

якут.

молдавский московский новогреческий одесский онежский оренбургский перджабский персидско-мидий-

ский петербургский пехлевийский полесский провансальский пьемонтский разложский

рето-иллирийский рыбинский самарский саратовский северодвинский

северодвинский севский серболужицкий сибирский симбирский скандинавский согдийский среднеболгарский старосербский

старословацкий терский тихвинский тобольский триестский трирский тюменский усть-сысольский фалискский фригийский челябинский череповенкий череповенкий

теркасский черкасский черноморский южносибирский южношвейцарский якутский *bez(ъ): ст.-слав. без, предл. його хоріс, sine 'без, ohne' (SJS), болг. без, предл. 'без' (БТР), диал. бръс то же (Стойчев БД II, 133), макед. без, предл. 'без' (И-С), сербохорв. без, брез 'без', bèz, предл., 'sine, без' (с XII в., RJA I, 259—260), диал. brez то же (NK 271), словен. brèz, предл. с род. п. 'без' (Plet. I, 56), чеш. bez, предл. с род. п. 'без', слвц. bez то же (SSJ I, 83), диал. bez 'без', 'через' (Kálal 23), brez 'без' (Kálal 40), в.-луж. bjez 'без', 'среди, между' (Pfuhl 20), 'без, кроме, за исключением' (Jakubaš 61), н.-луж. bżez, bżeze, предл. 'без' (Мика Sł. I 107; Šwjela, 28), стар., диал. b'ez то же (Мика. Там же, 33), польск. bez, предл. 'без' (Dorosz. I, 412), словин. bè.š, bè.ž, běž 'без' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 31), др.- русск. безъ, предл. с род. п. йуев, sine (Псалт. XII в., Срезневский I, 64—66), русск. без (о), предл., обозначающий отсутствие, неимение в наличности, ст.-укр. безъ, предл. 1, с род. п. 'без, за неимением', 'кроме, не считая, помимо', 2. с вин. п. 'через' (Тимченко I, 81), укр. без 'без', 'через' (Гринченко I, 37), диал. без (дорогу) 'через (дорогу)' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 241), блр. без 'без' (Блр.-русск. 121).

Праслав.* bez(ъ) родственно лтш. bez 'без', лит. bè 'без, кроме', др.-прусск. bhe 'без', с которыми слав. слово объединяет особая семантическая близость. Правда, особая формальная близость лтш. и слав. слов (общность исхода-z) может быть истолкована как вторичное проникновение из слав. в лтш. См. И. Эндзелин. Лтш. предлоги I, 61—65; Trautmann BSW 28; Fraenkel, I, 38. Далее родственно др.-инд. bahíh 'снаружи, наружу, вне' см. Meillet. Études I, 153; Meillet. Le vocabulaire slave et le vocabulaire indo-iranien. — RES VI, 1926, 173; Mayrhofer II, 424. Сюда же, из числа индо-иран. форм, бесспорно примыкает н.-перс. bē (в «Персидско-русск. словаре» В. В. Миллера [Изд. 2. М., 1953, 76]: би 'без'), опускаемое всеми этимологическими словарями слав. языков. Перс. слово-предлог, обнаруживающее немало случаев приставочного употребления, параллельных слав. сложениям с bez- (см. ниже), скорее всего, по-видимому, продолжает древнее * badi-/* bazi-¹, восходящее к индо-иран.

 $^{^1}$ К вопросу о весьма сложном отношении z/d как рефлексов и.-е. $\hat{g}(h)$ в иранском (междиалектная флюктуация или диахроническое развитие?) см. М. М а у г-h o f e r. Die Rekonstruktion des Medischen. «Anzeiger der Österr. Ak. d. W. Philos.—hist. Kl.», 105. J. 1968 (Wien, 1969), 8 и след., 15 и след.

праформе, общей с др.-инд. bahí-h. См. Mayrhofer, там же: O. Szemerényi. The problem of the Balto-Slav unity. A critical survey. — «Kratylos» II. 1957. 108. Несколько иное толкование н.-перс. $b\bar{e}$ — непосредственно из и.-е. *be, откуда присоеди- $*\hat{g}hi$ получена др.-инд. форма, см. А. Фрейман. К этимологии персидской частицы bi. — «Записки Коллегии востоковедов при Азиатском музее Российской Академии наук» I (Л., 1925), 374. Сближению слав. bez и перс. $b\bar{e}/\delta u$, очевидно, мешала традиционная в иранистике этимология этого последнего. из арё, якобы косвенного пад. от предл. ара, означающего отделение (см. Р. Horn. Grundriss der neupersischen Etymologie. Strassburg, 1893, 56-57). Ho падежная форма от явно дофлективного и.-е. *apo/po 'от, прочь' (примеры см. Pokorny I, 53) была бы чем-то из ряда вон выходящим. Она тем более не могла развиться как инновация в позднем иранском ввиду характерной последнего аналитичности. Следовательно. нельзя объяснить \bar{e} , и этимология $b\bar{e} < a p \bar{e}$ отпадает.

Соответствующая др.-инд. bahí-h наречная лексема представлена в перс. в связанном виде, в суффиксальном производном bērūn 'снаружи, наружу' (см. Р. Horn. Указ. соч. 58, с отличной этимологией), $b\bar{e}r\bar{o}n$ 'вне' (А. Фрейман, там же), бирун 'вне; снаружи; наружу' (Б. В. Миллер. Указ. словарь 80). Если перечисленные родственные др.-инд., перс., и балт. формы в семантическом и функциональном отношении, то на одном полюсе находится полнозначное наречие 'снаружи, вне' (др.-инд.), а на другом — служебное слово-отрицание 'без', также в составе именных сложений (слав., балт.). Типологически очевидно, что наиболее древнее состояние представлено в др.инд., а наиболее продвинутое, позднее состояние — в слав. и балт., где мы имеем служебную проклитику, уже не знающую самостоятельного употребления (случаи эллиптического употребления, в русск. разговорной речи или в лтш. языке, см. Эндзелин. Указ. соч. 62, сноска 1, — безусловно позднего происхождения). Кстати, только достаточной древностью этого проклитического употребления нужно объяснять сохранение конечного согласного в слав. bez, поскольку возникавшее на грани bez и последующей морфемы или последующего слова звукосочетание z + звонкий, s + глухой исключительно устойчиво. Ср. Эндзелин. Указ. соч. 2. Предположение Мейе о том, что -г в слав. bez продолжает группу dh+z (см. Meillet. Études I, 154), не вытекает из известных фактов внешнего этимологического родства (см. выше), а также лишено внутренней убедительности.

Персидские данные занимают среднее положение между дринд. и слав., особенно сближают перс. и слав. параллельное в словообразовательном и семантическом отношении употребление моделей $b\bar{e}/6u$ 'без' + имя, bez 'без' + имя. Ср. пары однозначных сложных прилагательных с этимологически нерод-

ственным вторым компонентом: перс. биаб — слав. * bezvodьпъјь; бибар — *bezplodьпъјь; бипа — *beznogъјь; *битаћ — *bezdъbпъпъјь; бидом — *bezxvostъјь; бисаран — *bezgolvъјь; биму —
*bezvolsъјь. Особенно интересны с различных точек зрения
синонимичные перс. и слав. сложные прилагательные, в которых
этимологическое родство распространяется также на второй
компонент сложения: перс. би-хаб 'бессонный' — слав. *bezsърп-;
би-шарм 'бесстыдный, наглый' — * bez-sorm-; би-гонаh (А. Фрейман. Указ. соч. 373: bīgunāh) 'неповинный, невиноватый' —
*bezvin-; би-мозд 'безвозмездный, бесплатный' — *bezmьzd-; бинам 'безымянный' — *bezimen- (Здесь, как и выше, мы используем для удобства транскрипцию на русск. основе, применяемую
в цитированном словаре Б. В. Миллера.)

Индо-иранские данные, обладающие, как мы видели, архаической семантикой (особенно — др.-инд.), морфологически весьма развиты, др.-инд. bahi-h и иран. *bazi- представляют собой наречную форму типа др.-инд. avih с суффиксальным -is (Meillet. Études I, 153). Реконструировать эту морфол. особенность для праиндоевропейской эпохи (* $b(h)e\hat{g}his$) нет веских оснований, уместнее говорить об и.-е. диал. $*b(h)e\hat{g}h$ -, тывающем индо-иран. и слав. языки, причем элемент $-\hat{g}h$ - путем сравнения с лит. и др.-прусск. формами (см. выше) характеризуется как суффиксальный. См. Рокогпу I, 112-113. Дальнейшие связи не столь ясны, отчасти потому, что речь идет о своего рода первичной вокабуле. Ср. любопытное сближение с местоименным корнем bha, «от которого произведено также bo» (RJA I, 259-261). Что касается балто-слав. отношений, отметим реконструируемую Траутманом пару *be и *bež 'без' (Trautmann \overrightarrow{BSW} 28). Мы указали в заглавии статьи форму *bez(ъ), как бы допуская существование дублета с гласным исходом. Ср. рефлексы в соврем. русск. безо-, сербохорв. беза-, чеш., польск. beze-. Вместе с тем, даже если предположить ранний характер варианта * bezъ, его следует признать относительной инновацией праславянского, при исходном праслав. * bez-. Сближать непосредственно с прочими и.-е. формами можно только это последнее. В этой связи ст.-слав. примеры употребления данного предлога и приставки без -ъ- справедливо принято считать архаичными. См. Meillet. Études I, 111; особенно подробно см. Эндзелин. Лтш. предлоги І, 1 и след. (с обзором литературы). См. еще к проблеме: S. Kulbakin RS 5, 1912, 109; G. Y. Shevelov «Language» 44, 1968, 868. Наличие предлога-приставки с абсолютным исходом на согласный в праслав. нисколько не противоречит общепраслав. тенденции открытого слога. Как и в других подобных случаях, слогораздел здесь проходил перед группой согласных (-z предлога + согласное начало след. слова). Этой спайке способствовало употребление праслав. * bez как проклитики, последняя особенность объясняет и особенности вокализма (и консонантизма) продолжений * bez в отдельных слав. языках, например отсутствие перехода e > o в польск. и русск., отсутствие смягчения ь в польском. См. Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 469; Sławski I, 30 (здесь же говорится о контаминации bez-и przez < *perz-, которая принимает иные формы в ю.-слав., ср. словен., диал. сербохорв. brez 'без', по-другому — спонтанным развитием — объясняемые Копечным, см. F. Кореčný SaS28, 1967, 399—400; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 291; J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 151 (к вопросу о чеш. происхождении формы bez в ст.-польск.).

Прочая литер. о слав. bez-: Miklosich 12; Berneker I, 54; J. Rozwadowski RS II, 1909, 81—91; Brückner 22—23; Г. Ильинский. О польском bez 'без'. — SO VIII, 1929, 157—159 (с труднодоказуемой гипотезой об отношениях bez и vъz-); Преобр. I, 22; Фасмер I, 144; J. Otrębski LP 8, 1960, 309; «Základní všeslovanská slovní zásoba» 64; Machek 30—31; E. Dickenmann. Russische Eigennamen mit erstem Element bez-. — BNF 7, 1972, 122 и сл.

Спайка с последующим именем и функция проклитики предлога * bez близко подводит сочетания *bez + род. пад. имени к сложным именам, в состав которых входит bez-. Об этом особенно свидетельствуют примеры сложений, построенных на базе словосочетания *bez + poд. пад. имени, ср. цслав. pauper: вез обада sine divitiis (Miklosich. Vgl. Gr. II, 50). Наиболее выпающейся чертой слав. *bez является исключительно приименный характер этого предлога-приставки. Как отрицание bez соответствует глагольно-именному отрицанию ne. Будучи, по всей видимости, новым отрицанием, праслав. четко противостоит другим синонимам, для которых можно восстановить связь с глагольным отрицанием, ср. прежде всего и.-е. *en-, *n- (греч. \ddot{a} уєv, др.-в.-нем. \bar{a} no, нем. ohne 'без'), и *sen-, *sn- (лат. sine 'без', где преформантное s- оформляет. видимо, ту же и.-е. морфему-отрицание). Дальнейший сравнительный обзор соответствующих форм см. Meillet. Études I, 153—154.

Обращаясь к именным сложениям с bez-, мы должны предпослать нижеследующим словарным статьям несколько общих наблюдений, связанных также с предыдущим. Речь идет об образованиях, продуктивных до настоящего времени, но истоки словообразовательной модели лежат в древности. Прозрачность состава сложения и продуктивность модели могут уживаться во многих случаях с фактом древности самих конкретных образований. Равным образом прозрачное и, казалось бы, позднее экспрессивное сложное прилаг. русск. лопо-ухий в действительности соперничает по древности со своим соответствием — лат. lepus/leporis 'заяц' (*lep-ōus-). Далее, такое однотипное по образованию сложное прилаг. как русск. босо-ногий, обла-

лающее всеми возможными видимыми атрибутами прозрачности состава, продуктивности модели и экспрессивной стилистической характеристики, должно, тем не менее, быть отнесено к древнейшему праслав. лексическому фонду, потому что только сверпраслав. *bosonogъ (ст.-слав. сложного можно объяснить исторически вторичное знач. слав. *bosъ* 'босой, голый (только о ноге), на фоне и.-е. *bhoso- солый (вообще), (cm. E. Fraenkel. Zur Verkürzung von Komposita in den indogermanischen Sprachen. — «МИНМНУ ХАРІИ» І, 100). Предыдущие примеры необходимы нам в том смысле, что, будучи сложениями типа бахуврихи, они тесно примыкают к разбираемым ниже отрицательным сложным прилагательным с bez- в первом компоненте. Иными словами, наиболее существенные характеристики русск. лопоухий, босоногий приложимы к русск. безухий, безногий (праслав. *bezuxъjь, *beznogъjь). Живой характер сложения. по-видимому, не должен безоговорочно служить аргументом против древности самого образования. Правда, живой характер словообразовательной модели делает ее более доступной иноязычным влияниям, необходимо считаться чем также о возможности калькирования греч. ниже неоднократно разца).

Некоторые особенности именной основы прилагательных типа русск. безногий, безухий позволяют, более того, относить их к архаическому типу, представленному, в частности, в довольно своеобразных топонимах, напр. польск. Debe, Lipe, чеш. $Dub\acute{a}$, Lipá, в сущности, как видел еще Миклошич, отражающих древние прилаг. *dobs, *doba, *dobo, *lips, *lipa, *lipo от сущест-*dob*lipa. Специально по этому вопросу в оновительных мастическом плане см. I. Bajerowa. Polskie nazwy miejscowe typu Debe, Orlo. — «Onomastica» III, 1957. 1-42, 293-323, Монографически этот тип исследовал Ташицкий (см. Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. – Rozprawy i studia polonistyczne. IV, 285 и след.). Как полагает Ташицкий, различия сущ. *dobъ: прилаг. *dobъ и т. д. выражались акцентологически. Дальнейшая стадия развития этих прилагательных — членные формы *dobb+-ib, *doba+-ia, *dobo+-ie. Помимо ономастики. некоторое количество таких прилагательных есть также в апеллативной лексике слав. языков. Еще Миклошич, как напоминает Ташицкий, приводит целую группу слав. апеллативных прилагательных на -ъ: svinъ, zlatъ, далее — сербохорв. nebog, ubog, польск. ozimy (Miklosich. Vgl. Gr. II, 50-51). Далее Ташицкий сюда же причисляет польск. прилаг-ные wrony, kwiaty 'пестрый' (: kwiat), wrogi, niebogi. «Все еще продуктивный тип сложных прилагательных с компонентами префикс или имя + суффикс -ъ', т. е. напр. niebogi, ozimy, poziomy, przestrony, przyjazny, ubogi, подводит нас к другому, тоже продуктивному типу 'адъективная основа + субстантивная основа + суффикс - ъ'.

который представлен достаточно ярко в прилаг. czarnowłosu. dlugouchy, krzywousty, siwobrody. Прилаг-ные первой группы можно пополнить, напр., за счет нескольких образований с предл. bez в первом компоненте, напр. bezbrewy, bezgłowy, beznosy, bezpióry, bezmózgi, bezręki, beznogi» (Taszycki. Указ. соч., 287—288). Согласно Ташицкому, этот тип словообразования прилагательных. восходит к праслав. и и.-е. древности, будучи продуктивным до сих пор; вниманием лингвистов он не пользовался. Аналогичные отношения могут быть прослежены в других и.-е. языках. Так, лат. сущ. somnus 'сон' при лат. прилаг. insomnis 'бессонный', ср. сюда же др.-инд. a-svapná-h, авест. a-xuafna-, греч. α-υπνος то же, продолжают и.-е. отношения *syépnos (сущ.): *suepnós (прилаг.). Ср. близкую пару праслав. *sъpnъ: *bezsърпъ. В дат. barba 'борода': imberbis (*n-bhordhos) 'безбородый' представлено то же отношение основ существительного и прилагательного, что и в слав. *borda: *bez-bord, ср. еще лат. (Aheno)barbus '(Рыже)бородый' и субстантивированное barbus м. р., название рыбы, собственно — 'бородатый'.

Праслав. и и.-е. древность типа словообразования прилаг-ных вроде *bez-bord* не оставляет сомнений, но, как уже отмечалось, живой характер образований позволяет относить часть из них к более поздним эпохам. Здесь конкретную праслав. реконструкцию ожидают наибольшие трудности, а часть полученных реконструкций имеет смысл понимать лишь как в озм ожность их наличия в праславянском.

Образования 'bez- + именная основа' адъективны по самой своей сущности. Это хорошо видно даже на рано субстантивированных примерах. Ср. приводимые ниже * bezdъbna, * bezdъbno. * bezdъbnъ, а также практически тождественное этим существительным прилагательное * $berd \sim bn \sim (jb)$; впрочем, первоначальная принадлежность к прилагательным вероятна и в тех случаях, когда налицо лишь существительные без соответствующих прилагательных (*bezstudъ, *bezumъ). Тенденция к субстантивации выражалась также с помощью разнообразных суффиксов существительных: -b = *bezd=bnb (*bezd=bn-), *bez-(*bezmir-),*bezsърпь (*bezsърп-); -ьje — *bezdoržьje, *bezdъbпъје, *bezlětьje, *bezgluzdoje, *bezgodьje, *bezl'udъje, *bezpotъje, *bezsърпъje, *bezumъje, *bezvodъje (с дополнительной функцией собирательности); -ica — * bezdъbnica, *bezgluzdica, *bezpotica, *bezvodica, *bezl'udica.

Заслуживают внимания следующие пары: *bezbordъjь— *bezbordъпъjь, *bezdětъ— *bezdětъпъjь, *bezdomovъjь— *bezdomovъnъjь, *bezdomъjь— *bezdomъпъjь, *bezduxъjь— *bezdušъпъjь,
*bezdъbпъjь — *bezdъbпъпъjь, *bezgolsъjъ — *bezgolsъпъjь,
*bezgolvъjъ — *bezgolvъпъjь, *bezgrivъjъ— *bezgrivъпъ, *bezkostъjъ — *bezkostъпъjъ, *bezkridlъjъ — *bezkridlъпъjъ, *bezkrъvъjъ — *bezkrъvъпъjъ, *bezlistъjъ— *bezlistъпъjъ, *beznogъjь—

*bezokъjъ — *bezočъпъjъ, *bezplodъjъ — *bezplodъ-*beznožьnъ. *bezrogojo — *bezrožono. *bezpurstvju — *bezpurstunuju, *bezrokojo — *bezročonojo, *bezstraxojo — *bezstrašonojo, *bezumb— *bezumbnbib. sърпъіь— *bezsърпьпъіь. *hezvěkzib— *bezvěčьnъjь, *bezvodъjь — *bezvodьnъjь, *bezvolsъіь — *bez-*bezzobъiь — *bezzobьпъiь. Удивительную регулярvolsьnъiь. ность этих словообразовательных отношений следует понимать как результат тенденции суффиксального оформления первоначальных практически бессуффиксных форм. В парах * bezbordъjь—* bezbordъпъjь и т. п. более поздним образованием всегда является второе. О типологическом вероятии древности основ прилаг-ных типа *bezbordъ, *bezdъbnъ, *bezsърпъ уже говорилось выше. Хотя возможность одновременного префиксально-суффиксального словопроизводства прилаг-ных по модели 'bez + основа + -ьпъ-' непосредственно от существительного вполне допустима, тем не менее, наличие формы 'bez-+ основа + -ьпъ-' обычно сигнализирует предыдущее наличие более старой формы без -ьп-. Вероятность такой внутренней реконструкции подкрепляется внешней параллелью в следующем примере. Ниже представлено *bezmbzdbnъjb, тогда как отсутствует *bezтьгать. Это последнее, будучи реконструкцией второй ступени (когда прямые продолжения в лексике слав. языков не сохранились или, по крайней мере, нам неизвестны), ниже специально не рассматривается, но должно приниматься в расчет. Ср. упоминавшееся выше параллельное перс. *би-мозд* 'безвозмездный, бесплатный'.

Регулярность словообразования сложений с bez- почти без исключений соответствует такой регулярной черте семантичесодержания как привативность ('голова' -'безголовый'). Качественно иного, нового значения образования с отрицанием bez- обычно не развивают. Отметим особо здесь лишь один пример образования нового значения, которое восходит к привативному. Речь идет о семантической эволюции 'без глаз, без зрения' -> 'бесстыжий; наглый, нахальный, дерзкий'. которая прослеживается в нескольких аналогичных образованиях. Ср. в первую очередь праслав. *bezočit, *bezočivь(ib), * bezočьnъ(jь), *bezokъ(jь), о которых см. подробнее ниже. Сюда же семантически примыкает *bezčelьnъјь (см.). Типологически близкие образования со сходными значениями найдем и в других греч. $\dot{\alpha}$ у α і $\dot{\alpha}$ у $\dot{\gamma}$ $\dot{\gamma$ 'бесстыжий, наглый' примерно с той же семантической моделью 'отрицание + название глаза, зрения'), но мысль о подражании иноязычному образцу вряд ли будет тут плодотворной, потому что гораздо более правдоподобно здесь предположить спонтанное параллельное развитие, тем более что, как и в случае с * bezdzbna, соответствующие образования хорошо представлены в народных диалектах славянских языков.

*bezapьпъјь: русск.-цслав. безапьныи 'неожиданный' (Никон. Панд., гл. 32, Срезневский I, 49), ср. еще безапьныи то же (Жит. Андр. Юр., Срезневский, там же). Ср., далее, русск. диал. беззапно, нареч., арх. (Филин 2, 191; знач. не указано).

Сложение *bez (см.) и *apьnъjь (см.). Формы безашпьныи, беззапно (буквально — * bez-za-apьn-) кажутся вторичным словообразовательным усложнением той же исходной праформы. Архаический корень *ap- вообще нередко встречается в связанном виде, в составе разнообразных вторичных сложений.

*bezbirъ: ст.-польск. Bezbir, имя собств.: Present(e) honorabil(i) vir(o), domin(o). . . Johanne dicto Bezbir, presbitero Cracouiensis dioecesis 1373 («Słown. stpol. nazw osobowych», I, 1, 129).

Именное сложение *bez (см.) и *birъ (см.). Садник, специально исследовавшая вопрос о форме основы birъ в грамм. и этимол. плане (см. Л. Садник. К проблеме этимологическо-грамматических связей. «Этимология. 1968». М., 1971), по-видимому, права, когда сомневается в венг. происхождении широко распространенного др.-серб. биръ 'налог', ср.-болг. биръ, болг. бир 'налог, податъ'. Зап.-слав. форма *bez-birъ (у Садник нет) существенно дополняет представление об ареале *birъ. Сложный, префиксальный характер *bez-birъ допускает объяснение от имперфективного *birati, хотя последнее, по мнению Садник, не свойственно для зап.-слав., где она констатирует обычное *bĕrati.

*bezbokъjь: чеш. bezboký, прилаг. 'не имеющий боков, выпуклостей' (Jungmann I, 104), польск. bezboki то же (Linde I, 74; Warsz. I, 119), русск. безбокий 'у кого или у чего бока впалые, или нет одного бока, однобокий, кривобокий' (Даль³ I, 145), укр. безбокий 'не имеющий бока' (Гринченко I, 37), блр. бязбокі 'безбокий' (Блр.-русск. 138).

Прилаг. с архаич. типом основы, получено от сложения *bez (см.; там же подробности по словообразованию и морфологии) и *bokъ (см.). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 404. В ряде слав.

языков отмечается редкость образования слова.

*bezbordъ(jь): болг. безбрад, прилаг., 'безбородый' (БТР; Геров: -ый), макед. безбрад то же (И-С), сербохорв. безбрад, прилаг. 'безбородый' (RJA I, 266: с пометой о русск. происхождении слова; РСА I, 388), чеш. bezbradý, прилаг. 'безбородый' (Kott I, 60), польск. bezbrody 'безбородый' (Linde I, 74; Warsz. I, 119), русск. безбородый' не имеющий бороды' (Даль³ I, 146), укр. безбородый' безбородый' (Гринченко I, 37), блр. безбароды 'безбородый' (Блр.-русск. 121).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же о древнем типе основы, с литер.) и *borda (см.). См. еще Miklosich. Vgl.

Gr. II, 403—404.

*bezbordы́пъ(jь): словен. brezbráden, прилаг. 'безбородый' (Plet. I, 56), в.-луж. bjezbrodny то же, польск. bezbrodny 'безбородый, голобородый' (Warsz. I, 119).

Производное с суфф. -ьn- от горазло более распространенной и более древней формы прилаг. *bezbordъ (см.). Об отношениях *bezbordъ— *bezbordъпъ см. специально на *bez. См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 404.

*bezbr'uxъjь: чеш. bezbřichý, прилаг. 'не имеющий живота, безбрюхий (Jungmann I, 104), польск. bezbrzuchy 'безбрюхий, тощий' (Warsz. I, 120), русск. безбрюхий 'у кого живот мал, плоский или впалый' (Даль І, 146).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и *br'uxo/ *br'uxъ (см.). Только сев.-слав., как и соответствующий апеллатив.

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 403—404.

*bezbrъvъјь: чеш. bezbrvý, прилаг. 'безбровый', польск. bezbrewy (Dorosz.), bezebrwi 'безбровый' (Linde I, 77; Warsz. I, 122); русск. безбровый 'у кого нет бровей или они очень жидки' (Паль3 I, 146), укр. безбровий (Укр.-рос. словн. I, 40), блр. бязбровы то же (Блр.-русск. 138).

Сложное прилаг., производное от * bez (см. подробно) и основы прилаг-ного архаич. типа * brovo (см. * bry/-ove). См. специально Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne, IV, 287–288; Miklosich, Vgl. Gr. II, 403. *bezčelьпъјь: польск. bezczelny 'бесстыжий, наглый', 'безлобый'

(Linde I, 75; Warsz. I, 120).

Сложное прилаг., образованное из *bez и *čelo (см.) с добавлением суфф. -ьп-. Относительно распространенной семант. липа' → 'бесотрипание + название глаза. зрения. модели

стыжий, наглый, дерзкий см. на *bez.

*bezčedьпъ(jь) / *bezčedьпа(ja): ст.-слав. бещадама, -аи, прилаг., атехуос, sine liberis, fructibus carens 'бездетный, бесплодный' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. безчя́дный 'бездетный' (Геров). болг. диал. бисченнъ, прилаг. 'бездетная' (с. Трънчовица и Малчика, Свищовско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та). макед. бесчеден 'бездетный' (И-С), сербохорв. бешчедан, -дна, -дно 'бездетный' (с XIV в., Даничич, RJA I, 255; PCA I, 534), русск.бесчадыныи, бещадыныи infecundus, «хооос бесплодный, бездетный (Пат. Син. XI в., Срезневский I, 80), русск. бесча́дный 'бездетный' (Даль³ I, 192), возм., книжн.

Прилаг., производное с помощью суфф. -ьп- от сложения *bez (см.) и *čedo (см.). См. Meillet. Études II, 384. Формально допустимая мысль о семантико-словообразовательной кальке с греч. ἄτεχνος при переводе евангелия и других текстов на ст.-слав. (впрочем, этот случай не упоминается в специальной монографии: K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen) не представляется обязательной. ср. также наличие продолжения *bezčędыпъ в народных говорах. *bezčestьпъјь: русск.-цслав. бесчастьный, бещастьный а́юроς 'не-

счастный (Гр. Наз. XIV в., Срезневский I, 80), русск. бесчастный

'кому нет части, доли, удела' (Даль³ I, 192).

Значительная древность проблематична, в частности ввиду возможной здесь приблизительной кальки с греч. $\tilde{\alpha}\omega\rho\circ\varsigma$ (близкого ст.-слав. случая не находим, ср. также отсутствие упоминаний в кн.: K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen), однако следует считаться с вероятностью исконного образования и связи с обширным гнездом *sъčęstыje (см.).

*bezčьstьпъ(jь): ст.-слав. бещьстым, -лы, прилаг., атцо;, inhonoratus, impius 'бесчестный' (Supr., Zogr., SJS), болг. безчестен, прилаг., 'бесчестный, нечестный' (БТР; Геров: -тный), макед. бесчесен то же (И-С), сербохорв. bèščastan, прилаг., 'бесчестный' (с XV в., Даничич, RJA I, 255), бèшчастан, -сна, -сно 'бесчестный, обесчещенный', 'постыдный', бèшчестан то же (РСА I, 533—534), словен. brezčásten, -tna, прилаг. 'бесчестный' (Plet. I, 56), чеш. редк. bezčestný, прилаг. 'бесчестный, позорный' (Коtt I, 60), bezectný, прилаг. то же, в.-луж. bjezčestny 'бесчестный' (Pfuhl 21; Jakubaš 61), польск. bezecny, bezczes(t)ny 'позорный, постыдный', 'бесчестный', 'обесчещенный' (Linde I, 75; Warsz. I, 120; Dorosz. I, 426), русск. бесчестный', укр. безчесний 'бесчестный' (Укр.-рос. словн. I, 54).

Сложное прилаг., образованное от *bez (см.) и *čьstь (см.) с помощью суфф. -ьn-. Широко распространено, в том числе — в тех зап.-слав. языках, кот. практически не знали кирилломефодиевской традиции, что делает менее обязательной мысль о калькировании греч. ἡτιμομένος, ἄτιμος (см. утвердительно на этот счет: K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 22, см. специально там же, 13, где распространение сложений с bez- в ю.-слав. и вост.-слав. языках связывается с греч. влиянием). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 404. Ср. производное с суфф.-jo- ст.-слав. бештастии то же.

*bezdarъ: ст.-польск. *B(i)ezdar*, имя собств. (1389, 1391 гг. «Słown. stpol. nazw osobowych», I, 2, 162).

Сложение *bez (см.) и *darъ (см.). Русск.-цслав. бездарьный адосос, donorum expers, dona non accipiens, non praebens не имеющий или не получающий даров, их не дающий (Поуч. исп. XV в., Срезневский I, 54) и некоторые близкие образования (напр., в ст.-слав.) надлежит рассматривать особо как литературную кальку, возм., с греч. образца.

*bezdědъ: ст.-чеш. Bezděd, имя собств. (1224 г., Gebauer I 46), ст.-польск. Biezdziad, имя собств.: Present(e). . . comite Johanne, filio Bezdzath, palatino Cuyauiensi. 1315 г. . . . Bezdzad de Vola. 1390 г. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 163), ср., далее, Bezdieda (XVI в., S. Rospond. Słownik nazwisk śląskich. Cz. I. Wrocław — Warszawa — Kraków, 1967, 41), др.-русск. Безд вобъ, имя собств., муж. (Срезневский I, 56).

Старое сложение *bez (см.) и * $d\check{e}d\sigma$ (см.), представленное только в зап.-слав. и вост.-слав., в старых текстах и, косвенно, в ономастике (см. след.). См. Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe 119, 223, где также специально говорится о продуктивности в лехитских языках сложений древнего типа с несклоняемым первым компонентом, в данном случае — bez.

*bezdědjs: ст.-чеш. Bezděz м. р. (Gebauer I, 47), чеш. Bezděz м. р. название замка и деревни в Чехии, др.-русск. Бездѣжь, название города, бывшего где-то на нижнем Доне (1318 г., Срезневский I, 56), ср. еще Бездѣжа, деревня, пожалованная Тихвинскому монастырю близ деревни Усть-Шемушки в Новгор. волости (Жал. гр. Лжедм. 1605 г., Срезневский, там же).

Старое производное с суфф. -j-, обозначающим принадлежность, от *bezdědъ (см. предыдущее). Далее см. Фасмер I, 144 с (литер.). *bezdětъ: сербохорв. бездет, диал. бездјет, -a, -o, прилаг., 'бездетный' (РСА I, 400), сюда же Bezdet м. р., название горы в Сербии, округ Кнежевац (RJA I, 267).

Сложение *bez (см.) и *-dětъ (см. *dětę), адъективного образования архаического вида, относительно которых см. подробнее на *bez.

*bezdětьпь(jь): болг. бездетен, прилаг., 'бездетный' (БТР; Геров: -ный), макед. бездетен то же (И-С), сербохорв. бездетан, диал. (южн.) бездетан, -тна, -тно 'бездетный' (RJA I, 267; PCA I, 400), сюда же диал. brèzdjetan то же (с XVI в., RJA I, 633), словен. brezdéten, -tna, прилаг. 'бездетный' (Plet. I, 56), чеш. bezdětný, прилаг. 'бездетный' (Kott I, 60), слвц. bezdetný, прилаг. 'бездетный' (SSJ I, 84), в.-луж. bjezdžěćny то же (Jakubaš 61), польск. bezdzietny 'бездетный' (Linde I, 77; Warsz. I, 122), русск.-цслав. бездётьный liberis carens, атехуос 'бездетный' (Никон. Панд. сл. 4, Срезневский I, 57), русск. бездетный, -ая, -ое 'не имеющий детей', укр. бездітний 'бездетный' (Гринченко I, 39), блр. бяздейтны 'бездетный' (Блр.-русск. 138).

Производное с суфф. -ьn- от сложения *bez и dět- (см. *dětę) или от прилаг. архаического типа *bezdětъ (см. предыдущее), но тогда бросается в глаза несоразмерность ареалов *bezdětъ и *bezdětьъъъ. Об отношениях подобных пар см. подробнее на *bez.

*bezdobь: ст.-слав. вездовь, нареч. μάτην, frustra 'напрасно; безвременно' (Супр., Sad., SJS), др.-русск., русск.-цслав. бездобь, прилаг. нескл. и нареч. ἀνόνητος, inutilis 'бесполезный, напрасный', μάτην, frustra, injuste 'напрасно' (Срезневский I, 54). — Отсюда прилаг. русск.-цслав. бездобъный с тем же знач. (Ио. Леств. XIII в., Срезневский, там же).

Сложение *bez (см.) и основы dob- (см. *doba), наречного вида. См. специально Chr. Stang «Norsk tidskrift for sprogvidenskap» 27, 1973, 77. По словообразованию и морфемному составу сюда примыкает морфологически особое польск. Brzez-dob, имя

² Этимологический словарь, в. 2

собств., < *bez-dobъ. Ср. о последнем: Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe. 223.

*bezdolьје: русск. бездо́лье ср. р. 'невзгода, беда, горе, несчастье, продолжительное бедствие, безвременье, плохая судьба' (Даль³ I, 153), укр. бездо́лля ср. р. 'бездолье, насчастье', бездо́лля ср. р. то же (Гринченко I, 39).

Именное производное с суфф. -ьje от *bez (см.) и *dol'a (см.), образовано, возм., на базе предложного словосочетания *bez

doli. Древность образования неясна.

*bezdolьпъјь: польск. bezdolny 'несчастливый, бездольный, бедный' (Warsz. I, 121), русск. бездольный 'бедовик, несчастливец, человек, которому не выпало доли, части, счастья' (Даль³ I, 153), укр. бездольний, бездольный, несчастный' (Гринченко I, 39), блр. бяздольны 'обездоленный, горемычный, бесталанный, бездольный' (Блр.-русск. 138).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от *bez (см.) и *dol'a (см.). Словообразовательно может быть охарактеризовано, скорее, как вторичная форма (подробную характеристику аналогичных отношений см. на *bez). Не исключено позднее местное образование.

Ср. семантически близкое образование *bezčeston*jo.

*bezdomovъjь: чеш. редк. bezdomový, прилаг. 'безродный', польск. bezdomowy 'бездомный' (Warsz. I, 121), русск. бездомовый 'либо бездомный, либо плохой хозяин, не имеющий своего хозяйства' (Даль 3 I, 153).

Сложное прилаг. древнего типа (несмотря на скудность свидетельств), образованное из *bez (см.) и основы косвенных п. п. domov- (см. *domъ, древняя основа на -u). Соотносительность адъективных форм *bezdomovъjъ: *domovъjъ (см.) могла устано-

виться вторично. Ср. *bezdom*jь.

*bezdomovьпь (jь): сербохорв. бездомовна, -ā, -ō 'бездомный' (PCA I, 401), словен. brezdomóven, -vna, прилаг., 'безродный' (Plet. I, 57), чеш. bezdomovný («Slovník spisovního jazyka českého» I, 108), русск. диал. бездомовный, -ая, -ое 'бесхозяйственный' (твер., перм., Филин 2, 189).

Производное с суфф. -ьn- от адъективной основы *bezdomov-(см. *bezdomovъjь) или префиксально-суффиксальное производное с помощью bez- и -ьn- от основы косвенных п. п. domov- (см.

domvarrow).

*bezdomъ(jь): сербохорв. $\delta \tilde{e} \bar{s} \partial \bar{o} m$ м. р. 'несчастный, злополучный дом; дом без главы семейства' (PCA I, 401), чеш. редк. bezdomý 'бездомный' (Kott I, 60), польск. bezdomy 'бездомный' (Linde I, 96).

См. ещё Miklosich. Vgl. Gr. II, 404.

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же об архаичности типа подобных образований) и основы *domъ (см. *domъ); в отличие от *bezdomovъјъ (см.), здесь представлена, видимо, основа им. п. В сербохорв. примере наблюдаем субстантивацию.

19 *bezdrъvъ

*bezdomьпъ(jь): болг. бездомен, прилаг. 'бездомный' (БТР; Геров: -мный), макед. бездомен то же (И-С), сербохорв. bèzdoman, -mna, прилаг. 'бездомный, domo carens' (XV в., только в словаре Даничича, RJA I, 267), словен. brezdomen, -mna, прилаг. 'безродный' (Plet. I, 57), в-луж. bjezdomny 'бездомный, неоседлый; безродный' (Pfuhl 21; Jakubaš 61), н.-луж. bżezdomny то же (Śwjela 28), польск. bezdomny 'бездомный, бесприютный; неоседлый' (Warsz. I, 121; Dorosz. I, 422), др.-русск., русск.-цслав. бездомьный ауботю бездомный, бедный' (Срезневский I, 55), русск. бездомный, -ал, -ое 'не имеющий жилища, бесприютный, не имеющий своей семьи, одинокий', укр. бездомный 'бездомный' (Укр.-рос. словн. I, 42; заимств.?), блр. бяздомны 'бездомный' (Блр.-русск. 138). — Сюда же субстантивация с суфф. -ikъ — русск. диал. бездомник м. р. 'тот, кто не имеет своего жилища, пристанища' (Деулинский словарь 51).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от основы bezdom- или префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и

-ьn- от *domъ (см.).

*bezdoržica: русск. диал. бездорожица ж. р. 'распутица' (вят., олон., твер., яросл., пск., костр., перм.), 'бездорожье, место, где нет дороги' (вят., онеж., ярослав., иван., перм., курган.) (Филин 2, 189).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ica от основы имени *dorga (см.). Древность неясна.

*bezdoržь: польск. bezdroż ж. р. 'бездорожье' (Warsz. I, 121), русск. диал. бездорожь 'бездорожье' (Мельниченко 30), укр. бездорож (Желеховский I, 17), блр. бездараж ж. р. 'бездорожье, распутица' (Блр.-русск. 121).

Префиксально-суффиксальное образование из *bez (см.; там же о суффиксальном оформлении таких слов как *bezdoržь) и *dorga (см.). Образовано на базе предложного словосочетания *bez

dorgy. Возраст неясен.

*bezdoržыje: польск. bezdroże ср. р. 'бездорожье' (Linde I, 76; Warsz. I, 121), русск. бездоро́жье ср. р. 'плохая, едва проезжая дорога, особ. от распутицы, грязи; время распутицы, дождей, грязи, по весне и по осени' (Даль³ I, 153), ст.-укр. бездорожье 'бездорожье, распутица' (1275 г., Тимченко I, 69), укр. бездоро́жжя, бездоро́жжя ср. р. 'отсутствие дороги, бездорожье, распутица' (Гринченко I, 40), блр. бездаро́жжа ср. р. 'бездорожье' (Блр.-русск. 121).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью предлога-приставки *bez (см.) и суфф. -bje от *dorga (см.), видимо, на

базе словосочетания *bez dorgŷ. Ср. *bezdoržь (выше).

*bezdrъvъ: ст.-польск. *Biezdrew*, имя собств.: ...Test(is)... *Bezdreuo* subcamerarjus. 1246 г. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 162).

Сложение *bez (см.) и основы drъv- (см. *drъva). Об архаичности типа данного антропонимического сложения с неизменяемой первой частью см. Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe 119, 223.

*bezduxь(jь): словен. brezdùh, прилаг. 'бездушный' (Plet. I, 57), чеш. bezduchý, прилаг. 'бездыханный; бездушный; неумный; запыхавшийся', слвц. bezduchý 'мертвый, бездыханный', 'бездушный, бессмысленный' (SSJ I, 84), ст.-слвц. Bezduch м. р., имя собств. (1481 г., Žilinsk. kn. 75), укр. бездухий, -а, -е 'не имеющий запаха', 'малодушный' (Гринченко I, 40).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и архаичной основы прилаг-ного *duxъ (см. *duxъ). Общую характеристику таких прилаг-ных см. Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne. IV, 287—288). Использование этой лексемы при калькировании европеизмов (ср. знач. 'бездушный' и т. п.) не исключает древнего наличия самой лексемы в слав. словаре, ср. и разнообразие приводимых выше значений.

*bezdušьпъ(jь): ст.-слав. бездоушыма, -дін, прилаг., ἄψυχος, inanimatus 'без души, безжизненный' (Supr. и др., SJS), болг. бездушен, прилаг., 'безжизненный, мертвый', 'бездушный' (БТР, Геров), макед. бездушный, бессердечный (И-С), сербохорв. бездушан, -шна, -шно 'бездушный, бездыханный' (с XIV в., RJA I, 268; PCA I, 402), brèzdušan (RJA I, 633—634), словен. brezdúšen, -šna, прилаг. 'бездушный' (Plet. I, 57), чеш. bezdušný, прилаг. 'бездыханный, бездушный', слвп. bezdušný то же (SSJ I. 84), в.-луж. bjezdušny 'бездушный, бездыханный' (Jakubaš 61), польск. bezduszny, русск.-цслав. безд8шьный inanimus, ἄψυχος (Срезневский, I 55), русск. бездушный 'неодушевленный', 'мертвый, умерший или убитый, 'бесчувственный к страданиям ближних' (Даль І, 154), диал. бездушный, -ая, -ое дающий мало тепла (о дровах, печах)' (самар., сарат.), 'не издающий запаха' (перм.), в названиях растений Solanum nigrum (влад.), Matricaria inodora, 'малосильный, слабый' (яросл., костр.), 'глупый' (калуж.) (Филин 2, 190), отличающийся малой физической силой, слабый (о человеке или животном)', 'малопитательный, не сытный' (Деулинский словарь 51-52), укр. бездушный, -a, -e 'неодушевленный, бездыханный, безжизненный' (Гринченко I, 40), блр. бязду́шны.

Производное с суфф. -ьn- от сложения *bezduxъ (см. предыдущее) или префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы dux- (см. *duxъ). С одной стороны, для случаев вроде ст.-слав. бездоушьми вероятие книжного происхождения путем калькирования греч. $\ddot{\alpha}$ - $\psi v \chi o \varsigma$ (см. K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 24) достаточно велико, но, с другой стороны, масштабы

русск. диал. словоупотребления и — не в последнюю очередь — самобытность значений этих форм говорит о возможности оригинальной праслав. пары *bezduxъ — *bezdušъпъ.

*bezdъbna: ст.-слав. εξελανα ж. p. ἄβυσσος, βύτος, abyssus 'προπαςτь, бездна' (SJS), болг. бездна ж. р. 'глубокая, бездонная пропасть, бездна' (БТР, Геров), макед. бездна ж. р. 'бездна, пропасть' (И-С), сербохорв. bezna, bezdna, bezdana, bezdana, bezdana ж. р. 'бездна' (RJA I, 262, 267, 266—267, 271), также в качестве урочишного названия Бездана, безна ж. р. (РСА І, 411), словен. Везпа, название реки, также (Globoka) Brezna (F. Bezlaj. Slovenska vodna imena. I. del. Ljubljana, 1956, 60, 86), чеш. bezdna ж. р. 'бездна, пропасть', польск. bezdna, bezdnia, bezednia ж. р. 'бездна' (Warsz. I, 121), ст.-польск. Biezna (?), имя собств.: Hliebъко i bratъ jego Kostьko *Bjezna*, 1366 г. (Akta grodzkie i ziemskie... we Lwowie VIII, 5. «Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 163), др.-русск., русск.-цслав. бездъна, бездьна, бездна «Визоос, locus fundo carens, profundum 'бездна' (Срезневский I, 55), также в своеобразной членной форме — бездънам 'бездна' (Быт. І. 2. XIV в., Срезневский I, 55), русск. бездна ж. р. 'пропасть, глубина, кажущаяся неизмеримой, не имеющей дна, ст.-укр. безодня ж. р. 'бездна, пропасть' (Бер. Лекс. и др., Тимченко I, 74), укр. диал. безна ж. р. 'запущенное поле, дурное неудобное место' (ковельск.. Гринченко І, 42), безни 'непроходимые места' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 10), сюда же, далее, безвини ж. мн. 'дикие, незаселенные места' (бывш. Каменецк. у., Гринченко I, 38); безобня 'очень большая глубина, глубокая яма и т. п.'. 'лужа вообще, хоть и неглубокая' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів 15), блр. диал. (гомельск.) безма 'топкое болото' (Н. И. Толстой. Славянская географическая терминология 235).

Бесспорно древнее, праслав, оригинальное образование практически общеслав, распространения. Обращает на себя внимание употребительность в народных говорах, а также в местных и водных названиях. Небезынтересно разнообразие значений, но на фоне их несомненно древнейшим является знач. 'глубокое место, пропасть, бездна, соответствующее этимологии: сложение предлога-приставки *bez (см.) и основы, представленной в *d bno'дно' (см.). Точнее, *bezdъbna — первоначальное прилагательное архаической формы (фактически тождественное имени). о том свидетельствуют генетически адъективные *bezdzbno. *bezdъbnъ, о кот. см. ниже, далее — прилаг. *bezdъbnъjь (см.), а также любопытная членная форма русск.-цслав. *бездъна*ы 'бездна' (см. выше). Ср. лтш. bezdibens 'бездна' (И. Эндзелин. Лтш. предлоги I, 67), а также топоним лтш. Bezdubens (см. о последнем: K. Dravinš. Zur Deutung einiger nordkurländischen Ortsnamen. «Scando-Slavica» 14, 1968, 205 и след.). Ср., далее, лтш. bedùgnis 'бездна', а также в гидрономии — Bedùgne. Bedùg-

22

nis, название ряда озер (см. «Lietuvos TSR upių ir ežerų vardynas». Vilnius, 1963, 16).

Дописьменная древность слав. *bezdъbna не вызывает сомнений у большинства исследователей, ср. J. Zubatý. Studie a články I. 291; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 292; Фасмер I, 144. См. еще A. Meillet MSL 12, 1903, 430; Meillet. Études I, Brückner 91. Поэтому по меньшей мере неосторожна попытка безоговорочно отнести ст.-слав. Безалиа в разряд книжных калек с греческих прототипов, в данном случае — с реч. а-визос (см. K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 24; см. вслед за ним L. Kiss (Рец. на кн.) Български етимологичен речник. — «Studia Slavica» X, 1964, 466). Такого рода калькирование едва ли правдоподобно, когда речь идет о фондовом термине, одном из основных обозначений

рельефа земной поверхности.

*bezdъbnica: болг. Безданица, Безденица, топонимы (Π . Заимов. Заселване на българските славяни на Балканския полуостров. София, 1967, 211), сербохорв. bèzadnica ж. р. 'abyssus, бездонная яма', bèzdanica ж. р. 'бездна', также в топонимии (RJA I, 262, 267), словен. brézdnica ж. р. 'болото' (Plet. I, 57), beznica ж. р. 'яма для картофеля, репы и т. д.', 'жалкая лачуга', темница' (Plet. I, 24), bednica ж. р. то же (Plet. I, 16), чеш. диал. bezed' nica ж. р. 'колодец, о котором рассказывали, что он не имеет дна' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 22). Ср., далее, русск. диал. бездонница ж. р. чепроходимое болото, покрытое болотной растительностью' (арх.), 'бездна, пропасть' (пск.), 'растение Cacalia hastata L.; растение сем. зонтичных' (арх.) (Филин 2, 189), блр. *бяздонніца* ж. р. 'бездна' (Блр.-русск. 138).

Производное с суфф. -ica от основы *bezdъbn- (см. *bezdъbna и др.), в сущности — субстантивация некогда алъективного *bezdъbnъ, *bezdъbna, *bezdъbno. О словен. формах аналогично (без упоминания прочих слав. соответствий) — Bezlaj. Etim.

slovar (рукопись, Любляна).

*bezdъbno: сербохорв. bezdno, bezno, bezadno, brezdno ср. р. 'пропасть', топоним Bezdano (RJA I, 267, 271, 262, 633), безно ср. р. 'бездна' (PCA I, 413), словен. brézdno, brézno ср.р. 'бездна' (Plet. I, 57, 58), чеш. bezedno ср. р. 'бездна', слвц. bezdno ср. р. 'бездна' (SSJ I, 84), в.-луж. bjezedno ср. р. 'бездна, пропасть' (Pfuhl 21), bjezdno ср. р. то же (Jakubaš 61), польск. bezdno, bezedno ср. р. 'пропасть, бездна' (Warsz. I, 121).

Первонач. адъективная форма ср. р., сложение *bez (см.) и

*dъbno (см.). Подробнее см. *bezdъbna.

***bezdъbnъ:** сербохорв. диал. (черног.) *бèздан* м. р. 'бездна', *bèza*dan, род. п. bèzadna, м. р. (Стулли, RJA I, 261), словен. brézden, -dna м. р. 'бездна' (Plet. I, 56), brézen, -zna м. р. 'бездна', 'очень глубокое место в воде' (Plet. I, 57), bresen м. р. 'Abgrund' (Gutsmann 494), bézen, -zna м. р. 'расселина, дыра, яма', 'стык (напр.

между досками в полу)' (Plet. I, 23), ст.-чеш. bezden, род. п. bezdena м. р. 'пропасть, глубина' (Šimek 28), 'abyssus, пропасть' (1396 г. и др.; Ст.-чеш., Прага), ст.-польск. bezden (St. st.-pol. I, 76).

Первонач. адъективная форма м. р., сложение *bez (см.) и основы *dъbn- (см. *dъbno). Ср. *bezdъbna, *bezdъbno. О словен. bezen и соответствующих сербохорв. диал. bezan, bezdеn см. спениально P. Skok ČSJZ VII. 1928. 70.

*bezdъbnъ(jь): ст.-слав. кездана, -ыи, прилаг. τῆς ἀβόσσου, abyssi 'бездонный' (SJS), макед. бездон 'бездонный' (И-С), сербохорв. bèzdan, прилаг. 'fundo carens, бездонный' (с XVI в., RJA I, 266), bèzadan, brèzdan то же (RJA I, 261—262, 266, 633), сюда же членная форма bèzdanî, bèzadnî 'бездонный' (RJA I, 262, 267; PCA I, 399), диал. (черног.) бèзадый, -ыâ, -ыê 'бездонный', словен. brezdânji, прилаг. 'бездонный' (Plet. I, 56), ст.-чеш. bezden, именное прилаг. (Gebauer I, 46), чеш. bezdný, bezedný, прилаг. 'бездонный, очень глубокий', слвц. bezdný, bezodný, прилаг. 'бездонный' (SSJ I, 84), польск. bezedny, bezdny 'бездонный' (Linde I, 76; Warsz. I, 121), ст.-укр. бёздный, прилаг. 'бездонный' (Чет. 1489 г., Тимченко I, 170).

Архаич. прилаг., представленное в именной и местоименной, членной формах. Этимологически тождественно *bezdъbna (см.), ср. также *bezdъbno, *bezdъbnъ, с уже совершившейся субстантивацией. Утрата редуцированных вызывала подчас различную вторичную вокализацию в разных языках (напр. сербохорв. bèzadan, чеш. bezedný, ср. ещё укр. beз $\delta \partial u$ iu).

*bezdъbnь: болг. Везде́н, название села, Сливенск. окр., особенно — Мπεσδούνι, село в Эпире, Греция (Й. Заимов. Заселване на българските славяни на Балканския полуостров. София, 1967, 11), сербохорв. bezdań, род. п. bezdńa, м. р., bezdan, род. п. bezdni, ж. р., brezdan, ж. р. 'бездна' (RJA I, 267, 266, 633), бездањ, бездањ м. и ж. р. 'бездна, пропасть' (PCA I, 398), словен. bezen, -zni ж. р. 'стык' (Plet. I, 23), польск. bezdeń, род. п. -dni, ж. р. 'бездна, пропасть, глубина' (Warsz. I, 121; Dorosz. I, 422), др.-русск., русск.-цслав. бездънъ, бездыь 'бездна' (Ио. Леств. XIII в., Срезневский I, 56), блр. бездань ж. р. 'бездна, пучина' (Блр.-русск. 121). Производное с -ь суффиксальным от основы *bezdъbn- (см. подробно *bezdъbna, а также *bezdъbno, *bezdъbnъ).

*bezdъbnъje: сербохорв. bezdańe ср. р. 'abyssus, бездна' (RJA I, 267), польск. bezdnie ср. р. 'бездна' (Linde I, 76), русск. диал. бездонье ср. р. 'непроходимое болото' (арх.), 'бездна, пропасть' (пск., смол., сев. и сев.-зап. обл. СССР) (Филин 2, 189), блр. бяздонне ср. р. 'бездна' (Блр.-русск. 138).

Производное с суфф. -ьje от основы *bezdъbn- (см. *bezdъbna, там же подробно о происхождении и образовании). См. еще Meillet. Études II, 384.

*bezdъbnьпъ(jь): болг. бездънен, прилаг., 'бездонный, очень глубокий' (БТР; Геров: бездънный), словен. brezdânji, прилаг. 'бездонный' (Plet. I, 56), польск. bezdenny 'бездонный' (Linde I, 76; Warsz. I, 121; Dorosz. I, 421), русск. бездонный 'у чего нет дна; весьма глубокий; ничем не наполнимый' (Дальз I, 152), укр. безденний, -а, -е 'о посуде: не имеющий дна, бездонный' (Гринченко I, 39), также бездонний, блр. бяздонны 'бездонный' (Блр.-русск. 138).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от имени *bezdъbna (см.) или близких имен. В отличие от архаич. прилаг-ного *bezdъbnъ(jь) (см.), в настоящем случае наблюдаем вторичную производность с активным формантом от уже субстантивированного *bezdъbna/*bezdъbno/*bezdъbnъ. Будучи относительно новым прилагательным, *bezdъbnълъ(jь) представлено в слав. языках довольно

широко.

*bezdъždžь: русск. диал. бездожь ж. р. (арханг.) 'продолжительное отсутствие дождя, засуха; сорная трава при плохих всходах, от засухи; трещины в земле от засухи' (Даль³ I, 152), бездожь ж. р. 'засуха' (арх.), 'сорная трава при плохих всходах хлебов от засухи' (арх.) (Филин 2, 188).

Сложение *bez (см.) и *dъ $\check{z}d\check{z}_b$ (см.).

*bezdъždžьje: ст.-слав. бездаждине ср. р. αδχμός, άβροχία, pluviae penuria 'бездождие, засуха' (Supr., SJS), блг. бездъждие ср. р. 'засуха' (БТР; Геров), чеш. bezdeští ср. р. 'отсутствие дождя, сушь, засуха', польск. bezdeszcze ср. р. 'бездождие, засуха' (Linde I, 76; Warsz. I, 121), др.-русск. бездъждие, бездождие, бездождие, бездъжгие азрохіа, pluviae defectus, siccitas 'бездождие, засуха' (XII в., Срезневский I, 55), русск. бездожье ср. р. 'продолжительное отсутствие дождя, засуха; сорная трава при плохих всходах, от засухи; трещины в земле от засухи' (Даль³ I, 152), бездождые ср. р. 'то же, что бездождица, засуха' (перм., Филин 2, 187), бездожье ср. р. то же (арх., Филин 2, 188). — Ср. еще блр. бездажджоўў ср. р. 'бездождые' ((Блр.-русск. 121).

Производное с суфф. -ьје от сложения *bez и *dъždžь (см. *bezdъždžь, выше). Несмотря на тождество семант. модели, напр., ст.-слав. бездъждиње и греч. ά- 3ρ οχία то же, мысль о калькировании греч. прототипа (см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 13, 24) необязательна. Ср., во-первых, возможность собственно славянского словопроизводства *bezdъždžьје \leftarrow *bezdъždžь (см.) и, во-вторых, народный характер употребления форм как *bezdъždžь, так и

*bezdъždžьje. См. еще Meillet. Études, II, 384.

*bezdъždžьпъ(jь): болг. бездъжден, прилаг., 'бездождный' (БТР; Геров: -дный), сербохорв. стар., диал. бездаждан, -ж(д)на, -ж(д)но 'недождливый, сухой' (РСА І, 397), словен. brezdežen, -žna, прилаг. 'недождливый' (Plet. І, 56), чеш. bezdeštný, прилаг. 'недождливый, засушливый', русск. бездождный 'не содержащий

в себе, не приносящий дождя, лишенный дождей, сухой, о месте или поре' (Даль³ I, 152), 'засушливый' (перм., Филин 2, 187). — Ср. еще русск. диал. $6es\partial \acute{o}$ жжий, -ая, -ее 'бездождный' (перм., Филин 2, 188).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложения *bez (см.) и *dvzdzb (см.), или префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez- и -ьn- от имени *dvzdzb. О цслав. Бездаждыма см. еще Meillet. Études II, 384.

*bezgluzdica: блр. бязглу́здзіца ж. р. 'бессмыслица; нелепость, не-

суразица; чепуха, галиматья' (Блр.-русск. 138).

Производное с суфф. -ica (субстантивация) от основы прилаг. *bezgluzdъjь (см.). Возраст данного конкретного образования проблематичен.

*bezgluzdъjь: русск. диал. безглу́здый 'бессмысленный, бестолковый; безмозглый' (юж., зап., Даль³ І, 150), 'бранно — бестолковый, безмозглый' (курск., орл., смол., южн., зап., Филин 2, 184), укр. безглу́здий, -а, -е 'бестолковый, безмозглый, бессмысленный' (Гринченко І, 38), блр. бязглу́зды 'бессмысленный; несуразный; глупый; бестолковый; нелепый' (Блр.-русск. 138).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 403.

Сложное прилаг. старого типа, образованное из *bez (см.; там же подробности об этом типе прилагательных) и именной основы *gluzdъ (см.). Только вост.-слав., вернее — юго-зап. диалектизм вост.-слав. лексики (блр. и укр.; в русск. ограничено пограничными южн. и зап. диалектами). Та же территория распространения характерна и для самого имени *gluzdъ (см.). Несмотря на указанную ограниченность ареала, можно считать ранним образованием, как и исходное имя.

*bezgluzdbje: укр. безглу́здя ср. р. 'бестолковость, глупость, непонятливость' (Гринченко I, 38), 'бессмыслица, нелепость, несуразность, несуразица, несообразность, безрассудство' (Укр.-рос.

словн. І, 41).

Производное с суфф. -bje от основы *bezgluzd σjb (см.) или префиксально-суффиксальное образование от *gluzd σ (см.). Возраст

скорее проблематичен.

*bezgoda: русск. диал. (вятск.) безго́да ж. р. 'беда, несчастье, невзгодье' (Опыт 8), 'неудача, несчастье, бесталанность в жизни' (Васнецов 14), 'беда, несчастье; бедствие, невзгода' (вятск., тул., иркут., Филин 2, 184). — Ср. сербск.-цслав. безь года, безгода, безгоды, нареч., ἀωρί, intempestive 'безвременно' (см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 237).

Типичный пример префиксального сложения, образованного на базе предложного словосочетания: $*bez\ goda \rightarrow *bezgoda$.

См. J. Zubatý, там же. См. далее *bez и *godъ.

*bezgodьje: ст.-слав. безгодие ср. р. ἀωρία, immaturitas 'неугодное время' (Psalt., SJS), русск.-цслав. безгодие 'неблагоприятное время или положение, ἀωρία (Срезневский I, 53), русск. диал.

безго́дье 'неурожай' (Добровольский 24), безго́дье ср. р. 'то же, что безгода' (вят., орл., смол.), 'непогода, ненастье' (смол.), 'неурожай' (смол.) (Филин 2. 185).

Производное с суфф. -ьje от сложения *bez (см.) и основы *god-(см. *god-ъ) или префиксально-суффиксальное образование от основы *god-. Несмотря на тождество семант. модели и словообразования ст.-слав. кез-године и его греч. эквивалента ἀ-ωρία, безоговорочное принятие идеи калькирования (см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 13, 24) здесь не вполне убедительно, о чем говорят и явно независимые от греч. образца и семантически самобытные примеры в русск. народных говорах. Об образовании см. еще Meillet. Études II, 384.

*bezgodьпъ(jь): ст.-слав. везгодьми, прилаг., йюрос, intempestivus 'несвоевременный; неугодный' (парим., SJS), сербохорв. bèzgodan, -dna, прилаг., intempestivus, immaturus (с XIV в. Даничич, RJA), русск.-цслав. безгодьный йхагрос, йюрос 'безвременный' (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 54), русск. диал. безгодный, -ая, -ое 'преждевременный, проживший очень много лет,
очень старый', 'малолетний' (онеж.) (Филин 2, 185).

Прилаг., производное с суфф. -bn- от сложения *bez- (см.) и основы *god- (см. *godъ) или префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez и -b- от той же основы. Предположение о кальке с греч. в ст.-слав. (см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 24) ослабляется прежде всего наличием русск. диал. соответствий. См. еще об образовании Meillet. Études II. 384.

*bezgolsъ(jь): сербохорв. безглас м. р. 'молчание, безмолвие' (РСА I, 396), чеш. bezhlasý, прилаг. 'безгласный, тихий, немой', слвц. bezhlasý, прилаг., то же (SSJ I, 85), польск. bezgłosy 'безгласный, немой' (Warsz. I, 122), русск. безголосый 'у кого вовсе нет голоса или голос слабый, невнятный; у кого нет певчего голоса' (Даль³ I, 150), диал. безголосый, -ая, -ое 'молчаливый или молчащий' (перм., Филин 2, 185), укр. безголосий, -а, -е 'не имеющий голоса, безголосый', 'безгласный' (Гринченко I, 39), блр. безгалосы 'безголосый' (Блр.-русск. 121).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там же о прилаг-ных данного вида) и именной основы *golsъ (см.). Сербохорв. пример представляет собой субстантивацию.

*bezgolsьпъ(j): ст.-слав. безгласама, -ам прилаг., ἄφωνος, sine voce, mutus, quietus 'не подающий голоса, немой, тихий' (SJS), болг. безгласен 'безгласный, безмолвный' (БТР; Геров: -ный), макед. безгласен то же (И-С), сербохорв. bèzglasan, прилаг., 'tacitus, mutus, infamis' (с XV в., RJA I, 268), словен. brezglásen, -sna, прилаг. 'безгласный, безмолвный', (Plet. I, 57) чеш. bezhlasný, прилаг. 'безмолвный', слвц. bezhlasný, прилаг., 'безгласный, беззвучный,

*bezgozъjь

безмолвный', (SSJ I, 85), в.-луж. bjezhłósny 'безголосый' (Jakubaš 61), н.-луж. bżezgtosny то же (Śwjela 28), польск. (Dorosz.).

Производное с суфф. -ьn- от сложного прилаг. *bezgolsъіь (см.).

но обращает на себя внимание несовпадение ареалов. Возможно префиксально-суффиксальное образование от *gols (см.). В случае со ст.-слав. 663-γλάζανα не исключена калька с греч. $\tilde{\alpha}$ -φωνος, однако это едва ли распространяется на все слав. соответствия. *bezgolvъ(jь): болг. безгла́в(ый), прилаг., 'безголовый' (Геров), макед. безглав 'безголовый', 'растерянный, смущенный' (И-С), сербохорв. безглав, -а, -о 'безголовый, без головы', 'безрассудный, помешанный (RJA I, 268; PCA I, 395), словен. brezglav, прилаг., 'безголовый' (Plet. I, 57), чеш. bezhlavý, прилаг. 'безголовый', 'безмозглый' (Kott I, 61), слвц. bezhlavý, прилаг., 'безголовый', 'смущенный, беспомощный, безрассудный' (SSJ I. 85), польск. bezgłowy 'безголовый' (Warsz. I, 123; Dorosz. I, 427), русск. безголовый, -ая, -ое 'лишенный головы; обезглавленный', лишенный здравого смысла; глупый, тупой', укр. безголовий, -а, -е 'не имеющий головы', 'безумный, бессмысленный' (Гринченко І, 38), блр. безгаловы 'безголовый' (Блр.-русск. 121).

Сложное прилаг. древнего вида, образованное из *bez (см.; там же подробно о словообразовании) и именной основы *golv-(см. *golva). См. специально Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. – T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne. IV, 287-288. Cm. Miklosich. Vgl. Gr. II, 403-404. Cp. mateриально близкое лит. begalvis 'безголовый', 'глупый'.
*bezgolvьпь(jь): цслав. Безглакана, прилаг. ἀχέφαλος, capite carens

'безголовый, без головы' (Mikl.), сербохорв. безглаван, -вна, -вно 'без главы (напр. семья, дом)' (RJAI, 268), словен. brezgláven, -vna, прилаг. 'безголовый, без головы' (Plet. I, 57), польск. bezgłówny 'безголовый' (De acephalis albo o bezgłównych ludziach. X. Chmielowskiego, Ateny I, 102. Linde I, 77), русск. безголовное (дело), ср. уголовное (Даль³ I, 150), безголовный, -ая, -ое 'уголовный' (Филин 2, 185).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложения *bezgolvъjь (см.) или префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez- и -ьn- от *golva (см.). См. еще на *bez-, где дополнительные соображения об отношении *bezgolvъ - *bezgolvъпъ.

*bezgqbъjь: чеш. bezhubý, прилаг. 'безустый, безмолвный' (Jungmann I, 109), русск. безгубый 'не имеющий губ' (Даль³ I, 151), укр. безгубий, -а, -е 'не имеющий губ' (Гринченко I, 39).

Прилаг., полученное путем сложения *bez (см.) и именной основы *goba (см.). Принадлежит к древнему типу прилаг-ных (см. о них подробно *bez), хотя возраст отдельных образований может быть проблематичен.

*bezgozъjь: укр. безгу́зий, -a, -e 'бесхвостый (о птицах)' (Гринченко I. 39).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же подробно об этом типе прилаг-ных) и основы *gqz-.

*bezgrivъ(jь): сербохорв. безгрив, -а, -о 'без гривы' (PCA I, 397), чеш. bezhřivý, прилаг. 'без гривы' (Jungmann I, 109), польск. bezgrzywy 'безгривый' (Warsz. I, 123), русск. безгривый 'не имеющий вовсе гривы или весьма малую' (Даль³ I, 151), укр. безгривий, -а, -е 'не имеющий гривы, безгривый' (Гринченко I, 39; Укр.-рос. словн. I, 42).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же — о данном типе прилаг-ных, характеризуемых как архаичные) и имен-

ной основы *griva (см.).

*bezgrivьпъ: сербохорв. безгриван, -вна, -вно 'безгривый, без гривы' (PCA I, 397).

Производное с суфф. -ьn- от основы сложного прилаг. *bezgrivъ см.) или префиксально-суффиксальное образование от основы имени *griva (см.). Об отношениях *bezgrivъ — *bezgrivъпъ и под. см. на *bez.

*bezxvostъjь: чеш. bezchvostý, прилаг., 'бесхвостый' (Jungmann I, 109), слвц. bezchvostý, прилаг., то же (SSJ I, 85), русск. бесхвостый 'не имеющий хвоста, о животном, куцый' (Даль³ I, 191), укр. безхвостый 'бесхвостый' (Укр.-рос. словн. I, 54), блр. бясхвосты 'бесхвостый, куцый' (Блр.-русск. 140).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и именной основы *xvostъ (см.). Принадлежит к типу архаич. прилаг-ных (подроб-

нее см. на *bez).

*bezimenьть(jь): ст.-слав. безименана, прилаг., sine nomine 'безымянный' (Sin., SJS), болг. бези́мен(ен), прилаг. 'безымянный' (РБЕ 1, 43), макед. безимен 'безымянный' (И-С), сербохорв. bèzimenî, прилаг., 'nomine expers, безыменный' (RJA I, 269), словен. brezimen, -mna, прилаг., brezimên 'безымянный' (Plet. I, 57), чеш. bezеітеппу, прилаг., 'безымянный', слвц. bezmenný, польск. bezimienny 'безымянный' (Warsz. I, 123), др.-русск., русск.-цслав. безименьный ἀνονόμαστος, ἀνώνυμος, nomine carens 'безымянный' (Лавр. летоп. под 1304 г., Срезневский I, 57), русск. безымённый, безымянный 'кому или чему не дано имени, названия, клички' (Даль³ I, 196), укр. безіменний 'безымянный' (Укр.-рос. словн. I, 44), блр. безыменны 'безымянный' (Блр.-русск. 122).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложной основы *bezimen-(см. *bez и *jьmę). Можно было бы поставить вопрос о кальке с греч. ἀν-ώνυμος то же (пример этот, впрочем, отсутствует в специальной монографии: К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen), кроме того, большинство слав. соответствий вызывает подозрение в литературном происхождении, почему отнесение *bezimenьпъръ к праслав. периоду можно расценивать как гипотезу. Ср. параллельное

перс. би-нам 'анонимный, безымянный', образованное из родственных и.-е. морфем.

*bezkorenьпъјь: сербохорв. δèскорени, -а, -о 'не имеющий корней' (РСА I, 487), чеш. bezkořenný, прилаг., 'не имеющий корней', слвц. bezkorenný, прилаг. 'не имеющий корня' (SSJ VI, 14), польск. bezkorzenny то же (Warsz. I, 124), русск.-цслав. бескореньный ἄρριζος, radicibus carens 'не имеющий корней' (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 73).

Прилаг., производное с помощью *bez (см.) и суффикса -ьn-от именной основы *koren- (см.).

*bezkorъjь: чеш. bezkorý, прилаг., 'не имеющий коры', русск. бескорый 'не имеющий или лишенный коры' (Даль³ I, 160).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же — об архаичности типа подобных прилаг-ных) и основы имени *kora (см.).

- *bezkostěnъ: словен. brezkostěn, прилаг. 'бескостный' (Plet. I, 57). Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и основы прилагного *kostěnъ (см.). Обращает на себя внимание своим словообразованием, отличным от двух обычных типов слав. прилагных на bez- (см. *bezkostъjъ, с основой именного типа, и *bezkostъпъjъ, производное на -ьn-). Вторичное, местное образование словен. языка?
- *bezkostъjь: польск. bezkosty 'бескостный' (Warsz. I, 124), русск. бескостный 'в ком или в чем нет костей' (Даль³ I, 160), укр. безкостний, -а, -е 'не имеющий костей, бескостный' (Гринченко I, 41). Сложное прилаг. архаич. вида, образованное из *bez (см.; там же подробности о словообразовании) и именной основы *kost-(см. *kostь).
- *bezkostыпы болг. безкостен, прилаг. 'бескостный' (РБЕ, 1, 44), сербохорв. bèskostan, bèskosna, прилаг., 'ехоз, бескостный' (RJA I, 246), чеш. редк. bezkostný, прилаг. 'бескостный', польск. bezkostny 'бескостный' (Warsz. I, 124), русск. бескостный 'в ком или в чем нет костей' (Даль I, 160), укр. безкісний то же (Кузеля). Прилаг., производное, с суфф. -ьп- от сложения *bez-kostъ (см. предыдущее), или префиксально-суффиксальное образование от основы имени *kostь (см.).
- *bezkridlъ(jь): болг. безкри́л, прилаг., 'бескрылый' (БТР; Геров.: бескры́лый; РБЕ І, 44: книж.), сербохорв. bèskril, прилаг., 'alis carens, бескрылый' (RJA I, 246), бèскрилӣ, -ā, -ō 'бескрылый' (PCA I, 490), словен. brezkrìl, -ila, прилаг. 'бескрылый' (Plet. I, 57), чет. bezkridlý 'бескрылый' (Kott I, 61), слвц. bezkridly, прилаг., то же (SSJ I, 85), русск. бескры́лый (Даль³ І, 160), укр. безкри́лий, -a, -e 'не имеющий крыльев, бескрылый' (Гринченко I, 41), блр. бяскры́лы 'бескрылый' (Блр.-русск. 140). См. ещё Miklosich. Vgl. Gr. II, 403—404.

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там же — о словообразовании таких прилаг-ных) и именной основы $*kridl_{\mathfrak{G}}$ (см. $*kridl_{\mathfrak{G}}$).

*bezkridlьпъ(jь): сербохорв. бèскрūлан, -лна, -лно 'бескрылый' (PCA I, 490), словен. brezkrîlen, -lna, прилаг. 'бескрылый' (Plet. I, 57), русск. бескрыльный 'у кого или у чего нет крыльев' (Даль 3 I, 160).

Производное с суфф. -ьn- от сложного прилаг. *bezkridlъ (см.). Эта производность, а также меньший, сравнительно с непроизводной основой, ареал говорят как будто о более позднем образовании данного прилаг-ного.

*bezkrъvъjь: чеш. bezkrvý, прилаг. 'бескровный', польск. bezekrwi 'бескровный, безжизненный, мертвый' (Warsz. I, 122).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там и подробности об этом словообразовательном типе) и основы имени *krъv- (см.

*kry/-ъve).

*hezkrъvьпь(jь): цслав. бескргвана, -ди, прилаг., ἀναίμακτος, χωρίς αїματος, incruentis, sine sanguine 'бескровный' (SJS), болг. бескровен, прилаг., 'бескровный; обескровленный' (БТР, Геров), сербохорв. бескрван, -вна, -вно 'бескровный, малокровный' (RJA I, 246; PCA I, 489), brèskîvan, то же (RJA I, 627), словен brez-krven, -vna, прилаг. 'бескровный' (Plet. I, 57), чеш. bezkrevný, прилаг. 'бескровный', слвц. bezkrvný, прилаг., 'бескровный, бледный' (SSJ I, 85), польск. bezkrewny 'бескровный' (Warsz. I, 124), русск. бескровный 'в чем или в ком нет крови или ее мало; совершаемый без пролития крови; у кого нет близкого родства, родных; одинокий, безродный' (Даль 3 I, 160), укр. безкровный 'бескровный' (Укр.-рос. словн. I, 45), блр. бяскроўны 'бескровный' (Блр.-русск. 140).

Производное с суфф. -ьn- от сложной основы *bezkrъv- (см. предыдущее) или, скорее, префиксально-суффиксальное образование от *kry/-ъve (см.), ср. и несопоставимость ареалов *bezkrъvъјъ и *bezkrъvъпъ. Ст.-слав. форма похожа на кальку греч. эквивалентов, равным образом остальные слав. соответствия в той или иной степени вызывают подозрение в литературном происхождении, калькировании европейских языковых штампов, что сообщает праслав. реконструкции проблематичность.

*bezlěsъjь: чеш. bezlesý, прилаг. 'безлесный', русск. безле́сый 'оголенный, не поросший лесом, голый, голопочвенный' (Даль ³ І, 162), укр. безлісий, -а, -е 'безлесный' (Золотон. у., Гринченко І, 41). Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же — относительно архаичности данного словообразовательного типа) и именной основы *lěs- (см. *lěsъ).

*bezlěsьје: чеш. редк. bezlesí ср. р. 'безлесье, отсутствие лесов', польск. bezlesie ср. р. 'безлесье; безлесное место' (Warsz. I, 125), русск. безлесье ср. р., укр. безлісся ср. р. (Гринченко; Укр.-рос. словн.), блр. бязлессе ср. р. 'безлесье' (Блр.-русск. 139).

Производное с суфф. -ы́e от сложной основы *bezlěs- (см. предыдущее) или префиксально-суффиксальное образование от имени *lěsъ (см.). Возраст неясен.

*bezl'udica

*bezlěsьпъјь: чет. bezlesný, прилаг. 'безлесный', слвц. bezlesný, прилаг., то же (SSJ I, 85), польск. bezlesny 'безлесный' (Warsz. I, 125), русск. безлесный 'оголенный, не поросший лесом, голый, голопочвенный' (Даль 3 I, 162), укр. безлесный 'безлесный' (Укр.-рос. словн. I, 46), блр. бязлесны 'безлесный' (Блр.-русск. 139).

Производное с суфф. -ьn- от прилаг. *bezlěsъjь (см.) или, скорее, префиксально-суффиксальное образование от имени *lěsъ (см.).

*bezlětыје: русск. диал. безле́тье ср. р. 'несчастье, невзгода' (моск., яросл., Филин 2, 192).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью префикса *bez- (см.) и суфф. -bje от основы имени $*l\acute{e}to$ (см.), ср., впрочем, еще прилаг. $*bezl\acute{e}tbnbjb$ (след.). В семант. отношении можно сравнить $*bezl\acute{e}tbje$ с *bezgodbje (см.) с аналогичным семант. развитием 'безвременье' \rightarrow 'несчастье', 'неурожай'.

*bezlětьпъјь: русск.-цслав. безлётьный ахрочос 'безвременный, вечный, мгновенный' (Панд. Ант., Срезневский I, 58).

Мысль о калькировании греч. образца допустима, но ср. народный характер соответствующего имени *bezlětьje (см.).

*bezlędvъjь: русска диал. безля́двый, -ая, -ое 'ленивый, непроворный' (вят., яросл., Филин 2, 192).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 403.

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там же о словообразовании таких прилаг-ных) и именной основы *ledv- (см. расширенное *ledv- (см. расширенное *ledv- (см. расширенное также семант. эволюцией 'без ляжки' \rightarrow 'ленивый, непроворный'.

*bezlistъ(jь): сербохорв. безлист, -а, -о 'безлистный' (PCA I, 407), чет. bezlistý 'безлистный', слвц. bezlistý, прилаг., то же (SSJ I, 85), русск. безлистый 'не имеющий или литенный листьев' (Даль³ I, 161), укр. безлистий, -а, -е 'не имеющий листьев, безлистный' (Гринченко I, 41; Укр.-рос. словн. I, 46), блр. бязлисты 'безлиственный, безлистный, безлистый' (Блр.-русск. 139).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же — об этом архаич. словообразовательном типе) и именной основы *listъ (см.).

*bezlistьпь(jь): болг. безлистен, прилаг., 'безлистный' (БТР, Геров), макед. безлистен, прилаг., 'безлистный' (Кон.), сербохорв. безлистан, -сна, -сно 'безлистный' (РСА I, 407), словен. brezlisten, -tna, прилаг. 'безлистный' (Plet. I, 57), чеш. редк. bezlistný то же, польск. bezlistny '(о деревьях) обнаженный от листьев, безлистный' (Warsz. I, 125), русск. безлистный (Даль 3 I, 161).

Производное с суфф. -ьn- от более архаичного прилаг. *bezlistъ (см. предыдущее) или префиксально-суффиксальное образование

от имени *listъ (см.).

*bezl'udica: русск. диал. безлюдица ж. р. 'отсутствие, недостаток людей' (пск., смол., барнаул., Филин 2, 192).

Производное с суфф. -ica от сложения *bez (см.) и основы *l'ud-(см. *l'udъ). Возможно также позднее префиксально-

суффиксальное образование.

*bezl'udsje: польск. bezludzie ср. р. 'безлюдная местность; незаселенное место' (Warsz. I, 125), русск. безлюдье ср. р. 'отсутствие, недостаток людей; малонаселенность, пустота' (Даль 3 I, 162), диал. собир, безлюдье ср. р. 'люди негодные (обычно по возрасту) для работы' (волог., ленингр., пск., смол.), обычно бранно — 'плохой или глупый человек' (нижегор., костр., влад., смол., перм.), 'уединенное, отдаленное, глухое место' (сев., смол., курган.) (Филин 2, 192), укр. безлюддя ср. р. 'безлюдье, отсутствие людей' (Гринченко I, 41—42), блр. бязлюддзе ср. р. 'безлюдье' (Блр.-русск. 139), блр. диал. бязлюддзе м. и ж. р. 'непонятливый, бестолковый, безалаберный человек' (Юрчанка. Мсцісл., 46).

Производное с суфф. -ьje от сложения *bez (см.) и основы *l'ud- (см. *l'udьje, *l'udъ) или префиксально-суффиксальное образование от основы *l'ud- на базе предложного словосочета-

ния *bez l'udьiь.

*bezl'udьпъ(jь): болг. безлю́ден, прилаг., 'безлюдный' (БТР), макед. безљуден то же (И-С), сербохорв. безљудан, -нū, -на, -но 'безлюдный' (РСА I, 408: ИТ 34), словен. brezljúden, -dna, прилаг. 'безлюдный, обезлюдевший' (Plet. I, 57), чеш. bezlidný, прилаг. 'безлюдный', слвц. bezl'udný то же (SSJ I, 85), в.-луж. bjezludny 'безлюдный, обезлюдевший' (Pfuhl 22; Jakubaš 61), польск. bezludny 'безлюдный, обезлюдевший, опустевший' (Warsz. I, 125; Dorosz. I, 436), русск. безлю́дный 'ненаселенный; малолюдный, малонаселенный' (Даль 3 I, 162), укр. безлю́дний 'безлюдный' (Гринченко I, 42), блр. бязлю́дны 'безлюдный, необитаемый' (Блр.-русск. 139).

Скорее всего, префиксально-суффиксальное образование от основы *l'ud- (см. *l'udъје, *l'udъ) на базе словосочетания предл.

*bez (см.) и род. пад. от *l'udъje.

*bezmirь: чеш. Bezmíř, название деревни (Profous I, 69).

Адъективное по своей природе производное с суфф. -*jь* и значением принадлежности от личного имени собственного **Bezmirъ*. См. Profous. Там же. Реконструированное имя **Bezmirъ* — сло-

жение *bez (см.) и *mirъ (см.).

*bezmozgъjь: сербохорв. безмозгй, -ā, -ō 'безмозглый, глупый' (PCA I, 410), чеш. редк. bezmozký, прилаг. 'безмозглый, тупой', польск. bezmózgi 'безмозглый, глупый' (Linde I, 80; Warsz. I, 126), русск. безмо́згий 'не имеющий мозга или мозгов' (Даль 3 I, 163), укр. безмо́зкий, -a, -e 'не имеющий мозга', 'безмозглый, глупый' (Гринченко I, 42), блр. бязмо́згі 'безмозглый' (Блр.-русск. 139). — Ср. дальнейшие производные болг. безмо́зъчен 'безмозглый, не имеющий мозга', 'глупый' (БТР), сербохорв. bezmoždan, прилаг., 'sine cerebro, stultus, imprudens, безмозглый, без мозга' (RJA I,

271), русск. диал. *безмозга́тый*, -ая, -ое 'несообразительный' (петерб., Филин 2, 193).

Сложное прилаг. архаич. типа, образованное из *bez (см.) и именной основы *mozgъ (см.). Более вторичное образование — производное с суфф. -ьn- *bezmoždžьпъ — представлено в болг. безмо́зъчен, сербохорв. bezmoždan, приводимых выше. В целом о словообразовательных отношениях этих типов прилаг-ных см. на *bez.

*bezmъlvъje: ст.-слав. везмадвие ср. р. σιγή, ἡσυχία, ἠρεμία, silentium 'безмолвность, безропотность, бесшумность, тишина' (SJS, Sad.), русск.-цслав. безмълвие ἡσυχία, silentium 'безмолвие' (Панд. Ант. XI в., Ефр. Крм. и др., Срезневский І, 59). — Соответствий в некоторых соврем. слав. языках (русск., болг., сербохорв.) не приводим здесь ввиду их очевидного литер. происхождения, в последних двух языках — из русск.

Префиксально-суффиксальное именное образование, соотноси-

тельное с прилаг. *bezmъlvъпъјъ (см. след.).

*bezmъlvьnъ(jь): ст.-слав. кезмадкана, прилаг. ἡσύχιος, tranquillus 'безмолвный, спокойный' (SJS), чеш. редк. bezmluvný, прилаг. 'безмолвный, немой', др.-русск., русск.-цслав. безмълвьный, безмлъвьный ήσυχος, quietus 'покойный, тихий' (Служ. Варл. XII в., Срезневский I, 59).

Хотя здесь намеренно опущены русск., укр., болг., макед., сербохорв. соответствия, литер. происхождение которых слишком очевидно (так, большинство из них — русск. заимствования), тем не менее, остается вполне возможным книжное происхождение также и оставленных выше древних форм.

Префиксально-суффиксальное образование от глагольно-именного корня *m $\sim lv$ - (см. $\sim lv$ - $\sim lv$ -

*bezmьzdьпъјь: др.-русск., русск.-цслав. безмьздьный, безмьздьный: Безмьздьна врачьба (Стих. Новг. до 1163 г., Срезневский I, 60).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложной основы *bezmьzd-, ср. сюда особое русск.-цслав. безмьздь, прилаг. несклон. и наречие, ἄμισθος, non mercenarius 'безмездный' (Окт. XIII в., Срезневский І, 60) (см. *bez, где и словообразовательная характеристика, а также см. *mьzda). Словообразовательно-этимологической параллелью к слав. *bezmьzd- может служить перс. би-мозд 'безвозмездный, бесплатный', сложение этимологически родственных компонентов. Что касается слав. *bezmьzd-, то опорным контекстом для него могло быть достаточно древнее предложное словосочетание *bez mьzdy.

*beznogъ(jь): болг. безно́г, прилаг., 'безногий' (БТР; Геров: -ьй), сербохорв. безног, -а, -о 'безногий' (RJA I, 271; РСА I, 413), чеш. beznohý, прилаг. 'безногий' (Kott I, 61), слвц. beznohý то же (SSJ I; 86), польск. beznogi 'безногий' (Warsz. I, 127; Dorosz. I, 439), русск. безно́гий, -ая, -ое 'лишившийся, не имеющий ног или ноги', укр. безно́гий, -а, -е 'безногий, не имеющий одной или

обеих ног' (Гринченко I, 43), блр. бязносі 'безногий' (Блр.-русск. 139).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 403—404.

Сложное прилаг. древнего вида, образованное из *bez (см.) и именной основы *nog- (см. *noga). Специально об этом словообразовательном типе см. на *bez, а также см. Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne. IV, 285 и след.

*beznosъ(jь): болг. безнос, прилаг., 'безносый' (БТР; Геров), сербохорв. безнос, -а, -о 'безносый' (RJA I, 271; PCA I, 413), словен. breznòs, прилаг., 'безносый' (Plet. I, 58), чеш. beznosý, прилаг., 'безносый' (Kott I, 61), слвц. beznosý, прилаг., 'безносый' (SSJ VI, 14); ст.слвц. Beznos м. р., имя собств., 1453 г., Beznosý, м. р., имя собств., 1485 г. (Žilinsk. kn. 75), польск. beznosy 'безносый' (Warsz. I, 127), сюда же ст.-польск. B(i)eznos, имя собств.: Jacobum Beznos. .., 1369 г. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 163), русск. безносый 'у кого или у чего нет носа или носка; курносый' (Даль 3 I, 165—166), сюда же производные диал. безносий 'безносый' (урал., Филин 2, 194), безносик м. р., прозвище человека с маленьким носом (костр., там же); укр. безносий, -а, -е 'не имеющий носа, безносый' (Гринченко I, 43), блр. бязносы 'безносый' (Блр.-русск. 139).

Сложное прилаг. архаич. типа, образованное из *bez (см.; там же говорится подробно о словообразовании этих прилаг-ных) и основы имени *nosъ (см.). Специально о данном типе см. Таз-zycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Roz-prawy i studia polonistyczne. IV, 287—288. О древности этого прилаг-ного свидетельствует, кроме того, народный характер употребления и ранний пример из ономастики.

*beznožьпъ: сербохорв. безножан, -жна, -жно 'безногий' (RJA, I, 271, PCA I, 413), словен. breznóžen, -žna, прилаг. 'безногий' (Plet. I, 58); чет. beznožný, прилаг., 'безногий' (Jungmann I, 110), польск. beznożny (Dorosz.).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложной адъективной основы *beznogъ (см.), т. е. словообразовательно вторичное; или префиксально-суффиксальное образование от *noga (см.).

*bezobpašь: ст.-польск. *B(i)ezopasz*, имя собств.: Mile(s)... Bezopaz...— Середина XV в. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 163).

Ср. еще вариант польск. Brzez-opasz, где форма приставки — обычного контаминативного происхождения (см. Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe 223). Сложение *bez (см.) и основы имени *obpaš-, обозначающего хвост (см. *obpašь, *obpašьka). О древности данного типа сложения с неизменяемым первым компонентом см. Milewski, там же. Важно отметить, что как раз в польск. языке *obpašь 'хвост' неизвестно (ср. Brückner 376) или во всяком случае не сохранилось в свободном виде, что, со

своей стороны, повышает значение антропонима *bezobpašь, который, видимо, базируется на старом апеллативе. Очень близкую аналогию этому случаю можно указать в образовании *bezbirъ (см.).

*bezočitъ: ст.-слав. ьезочитъ, прилаг. θρασός, audax 'бесстыдный' (SJS), сербохорв. безочит, -а, -о 'бесстыдный' (PCA I, 418). — Ср., с иным вокализмом суффикса, слвп. bezočatú. прилаг.. 'бес-

стыжий' (SSJ I, 86).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и -it- от корня *ok-(см. *oko). Предположение о калькировании синонимичных отрицательных форм вроде греч. ἀναιδής (о чем, кстати, не говорится в специальном исследовании: К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen) едва ли было бы оправданным по причине народного характера употребления всего весьма развитого гнезда с основой *bezoč-/*bezok- (см. далее). О семант. особенностях см. подробно на *bez.

*bezočivъ(jь): ст.-слав. безочика, прилаг. θρασύς, audax 'бесстыдный' (SJS), чет. диал. bezočivý 'беззастенчивый, бесстыдный' (мор., Kott I, 61), слвц. bezočivý, прилаг., 'дерзкий, наглый' (SSJ I, 86), русск.-цслав. безочивый oculorum expers, 'безглазый', ἀναίσχυντος, inpudens, 'бесстыдный' (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 62).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью предл. - приставки *bez (см.) и суффикса -iv- от корня *ok- (см. *oko). Относительно генезиса и знач. см. подробно *bezočitъ. О семантике см. еще Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 292.

*bezočь: блр. безвач 'слепо' (Байкоў-Некраш. 44).

Наречное сложение, образованное из *bez (см.) и корня *ok-(см. *oko). Сложная основа *bezok-/*bezoč- широко представлена в слав. лексике моральной сферы ('дерзкий', 'бесстыдный', 'нахальный' и т. д., см. соответствующие статьи), в настоящем примере зафиксировано первичное знач. ('без глаз' > 'слепо'), что говорит о вероятной древности случая, несмотря на узкое распространение. Блр. форма безвач (а не *безач, как ожидалось бы у древнего сложения) объясняется сохраняющейся прозрачностью состава, откуда — парность с блр. вока 'глаз'. Примеры фонетического подновления старых словообразовательных моделей нередки.

*bezočьjь: польск. bezoczy 'безглазый, слепой, незрячий' (Linde I, 81; Warsz. I, 127).

Прилаг., производное с суфф. -j- (с функцией принадлежности) от сложной основы *bezokъ (см.). Наряду с древней, непродуктивной суффиксацией, нужно отметить сохранение первичного значения. Ср. Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 292.

*bezočьпъ(jь): болг. безо́чный, прилаг., 'бесстыдный, бессовестный, наглый, нахальный' (Геров), сербохорв. bèzočan, прилаг., 'temerarius, arrogans, impudens' (с XVI в., Микаля, Белла, Белостенац,

Вольтиджи, Стулли, RJA I, 272), brèzočan 'oculis carens, impudens, (RJA I, 636), диал. (дубровн.) безочан, -чна, -чна, 'безобразный', (кос.-мет.) безочан 'дерзкий, наглый, бесстыдный' (Ел. I), словен. brezóčen, -čпа, прилаг., 'бесстыдный, распущенный' (Plet. I, 58), польск. bezoczny 'безглазый, слепой, незрячий' (Warsz. I, 127), русск-цслав. безочьный атахтос (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 62), русск. безочный 'безокий, слепой, незрячий, темный' (Даль З I, 170).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложной адъективной основы *bezokъ (см.). Не исключен, впрочем, и префиксально-суффиксальный способ словообразования — с помощью *bez- (см.) и -ьn- от основы *oko (см.). Обращает на себя внимание разнообразие значений, сводимых к одному исходному: 'безглазый, слепой',

'безобразный', 'дерзкий, наглый, бесстыдный'.

*bezokъ(jь): болг. безо́к 'безглазый, слепой' (БТР; Геров: -ый), диал. безо́к 'безглазый' (с. Баница, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), 'нахальный' (с. Катунец, Ловешко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. безок то же (И-С), сербохорв. безок, -а, -о 'безглазый, одноглазый' (RJA I, 274; PCA I, 416), словен. brezòk, прилаг. 'безглазый' (Plet. I, 58), чеш. bezoký, прилаг. 'безглазый, слепой' (Kott I, 61), слвц. bezoký, прилаг., 'безглазый, одноглазый' (SSJ I, 86), польск. bezoki 'безглазый, слепой' (Warsz. I, 128; Dorosz. I, 441), др.-русск. безокъ 'безглазый' (Срезневский I, 62), русск. безокий 'безглазый, слепой или кривой' (Даль З I, 167), укр. безокий, -а, -е 'безглазый' (Гринченко I, 43), блр. бязво́кі 'безглазый' (Блр.-русск. 138). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 402—404.

Сложное прилаг. архаического словообразовательного типа, образованное из *bez (см. там же подробно о словообразовании) и именного корня *ok- (см. *oko). Широта распространения в слав. языках, несомненно народный характер словоупотребления (ср. болг. диал. примеры выше), семант. богатство ('безглазый, слепой, кривой, одноглазый', 'нахальный'), сводимое к одному первонач. знач. ('без глаза') — все вместе говорит о древности образования. Этому не противоречит, напр., фонетич. облик блр. бязвокі (казалось бы, при древности сложения можно было ожидать *бязокі без протезы в-, объяснимой для гласного в абсолютном начале блр. слова, ср. блр. вока 'глаз'), поскольку мы имеем дело с прозрачным сложением, постоянно соотносимым с блр. вока и в этих условиях неизбежно подновляемым фонетически. См. *bezočь. Из дальнейшей литературы ср. еще Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 292.

*bezotыпы русск. диал. безотный 'сирота, у которого нет отца' (Подвысоцкий 5), безотной 'не имеющий отца' (Сл. Среднего Урала 40), безотний, безотный, прилаг., 'не имеющий отца; сиротский' (олон., сев., арх., калин., урал., Филин 2, 196—197).— Сюда же сущ. безотня м. и ж. р. 'безотний сирота' (сев., Даль 3

I, 169), 'сирота; ребенок, лишившийся отца' (сев., Филин 2, 197).

По-видимому, сложение предлога-приставки *bez (см.) и прилаг. *otьпъјь (см.; о древности последнего см. Meillet. Études II, 382). Несмотря на относительную ограниченность ареала *bezotьпъјь (— только русск.), оно фигурирует как исключительно народное слово старого образования, ср. отсутствие живых продолжений *otьпъјь в соврем. русск. лексике.

*bezosъjь: чеш. bezvousý 'безусый', польск. bezwąsy 'безусый' (Warsz. I, 136), русск. безусый 'у кого нет усов' (Даль³ I, 190), укр. безвусий 'безусый, не имеющий усов' (Гринченко I, 38), блр.

бязвусы 'безусый' (Блр.-русск. 138).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там же — о данном словообразовательном типе) и основы имени *95% (см.). Наличие протезы v- внутри сложения (ср. чеш., польск., укр. примеры выше) не говорит само по себе о новизне сложения и может быть отнесено за счет фонетического подновления в условиях прозрачности сложения, постоянно соотносимого с соответствующим апеллативом в свободном виде, с закономерным развитием протезы (ср. польск. wqs).

*bezpalъjь: русск. беспалый 'у кого нет одного или более пальцев' (Даль ³ I, 170), укр. безпалий 'беспалый' (Укр.-рос. словн. I, 47). — Ср. еще польск. bezpalcy 'беспалый' (Warsz. I, 128), блр.

бяспальцы то же (Блр.-русск. 140).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же подробности о данном архаич. типе словообразования) и праслав. именной основы *palъ, косвенно сохраненной, кстати, только в сложениях типа русск. беспалый, шестипалый, см. Фасмер III, 191. Прочие этимол. сведения см. на *palьсь. В плане относительной хронологии форма *bezpalъјъ — несомненный архаизм, в то время как польск. bezpalcy, блр. бяспальцы носят явно инновационный характер, будучи выравнены словообразовательно по соотносительному имени.

*bezpamętыпъ(jы): болг. безпа́метен, прилаг. 'беспамятный', 'безумный' (РБЕ I, 47), сербохорв. bèspametan, прилаг., 'demens, rationis expers, безумный' (с XVI в., RJA I, 247—248), brèspametan то же (RJA I, 627), словен. brezpameten, -tna, прилаг. 'неразумный' (Plet. I, 58), чеш. bezpametný 'лишенный памяти', польск. bezpamiętny 'беспамятный, безрассудный' (Warsz. I, 128), русск. беспа́мятный 'у кого слабая память, забывчивый, непомнящий' (Даль 3 I, 170), укр. безпа́м'ятний, -а, -е 'имеющий слабую память, беспамятный, забывчивый', 'находящийся в беспамятстве' (Гринченко I, 43), блр. бяспа́мятны 'беспамятный' (Блр.-русск. 140).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от имени *pametb (см.). Возможно также относительно позднее новообразование в отдельных слав. языках на

базе древнего словосочетания *bez pameti.

*bezpečьnъjь: ст.-чеш. *bezpečný*, прилаг. 'беззаботный', 'безопасный' (Gebauer I, 50), чеш. bezpečný 'беззаботный, бесстрашный, уверенный', 'безопасный' (Kott I, 62), слвц. bezpečný, прилаг. 'надежный, безопасный', 'беззаботный', 'обеспеченный, гарантированный' (SSJ I, 87), польск. bezpieczny 'безопасный', (стар.) беззаботный, уверенный (Dorosz. I, 44). — Вост.-слав. примеры опускаем ввиду вероятного польск. влияния. Болг. безпечен 'беззаботный, беспечный, уверенный' (БТР) заимств. из русск. Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez

(см.) и суфф. -ьn- от имени *peča (см.). См. Brückner 406.

*bezpers(t)mene / *bez pers(t)mene: русск.-цслав. безъ прёсмене билуєхюї 'беспрестанно' (Ба славима беспръсмене. Златостр. XII в. — Срезневский І. 67).

Это редкое выражение, синонимичное ст.-слав. (см. след.), представляет собой в конечном счете словосочетание из предлога *bez (см.) и род. пад. ед. чис. имени *pers(t)me. Поскольку данное имя нигде более не засвидетельствовано и реконструируется нами лишь косвенно, мы, согласно принятым нами принпипам. не выпеляем его в виле спепиальной словарной статьи. Реликтовым характером имени объясняется наша двоякая трактовка заглавной формы — как словосложения и как словосочетания. О реликтовом, дославянском характере именной основы *pers(t)men- (основа на согласный) говорят и ее очевидные и.-е. связи. Используя синонимичность конструкции с бесповстани, этимологизировал присмен- из *per-sto-men- 'перерыв' < *per 'через, вплоть до', $*\dot{s}t\bar{a}$ - 'стоять' Швицер (см. E. Schwyzer. Aksl. bez prěsmene «ohne Unterlaß». — ZfslPh XV, 1938, 316—321). Но еще задолго до него эту этимологию выдвинул Мейе, объяснив (БЕЗ) присмене из более древнего генитивного *perastamenes, с последующим падением и.-е. э в середине слова в славянском. Cm. Meillet. Études II, 423; Brugmann. Grundriss² II, 1, 245; Мейе же поставил эту реконструированную основу в связь с др.-инд. $sth \acute{a}ma$, лат. $st \ddot{a}men$, лит. $stom u \~o$, высказав одновременно с этим тонкое наблюдение о странном отклонении корневого вокализма слав. формы (- нулевая ступень при основе на -men-), которое он склонен был объяснить наличием приставки. Вызывает удивление тот факт, что ученые, специально исследовавшие и.-е. основы на -men- (см. Э. Бенвенист. Индоевропейское именное словообразование. М., 1955, 150; F. Specht. Der Ursprung 182) упускали из виду описанный слав. реликт.

*bezperstani / *bez perstani: ст.-слав. Беспрастани нареч. 'беспрестанно, непрерывно' (Sad.), русск.-цслав. бес престани (Илар. Зак.

Благ.-Срезневский І, 67).

Первонач. словосочетание из *bez (см.) и род. пад. ед. ч. от редкого имени *perstanь. Последним обстоятельством вызвана и двоякая трактовка заглавной формы — как словосложения и как словосочетания. Именная основа родственна этимологически основе *pers(t)men- (см. предыдущую статью, где разбирается семантически тождественный случай). Главное различие между ними заключается в том, что *pers(t)men- и.-е. архаизм, тогда

как *perstanь — новообразование праславянского.

*bezperъjъ: сербохорв. бècnep, -a, -o 'бесперый' (РСА I, 499), чеш. bezperý, прилаг. 'лишенный перьев', польск. bezpióry 'не имеющий перьев, неоперившийся' (Warsz. I, 129), русск. беспёрый 'на ком или на чем нет перьев' (Даль 3 I, 172), укр. безперий, -a, -e 'не имеющий перьев, неоперившийся' (Гринченко I, 43). — Ср. сюда же сущ. сербохорв. bespera ж. р. 'рыба без перьев, без плавников' (RJA I, 248).

Сложное прилаг. архаич. вида, образованное из *bez (см.) и основы имени *pero (см.). См. Тазгускі. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne. IV. 287—288.

*bezplemenьпъјь: польск. стар. bezplemienny 'бессемейный, безродный, бездетный, одинокий' (Warsz. I, 129), русск. бесплеменный 'у кого ни рода, ни племени; безродный, одинокий' (Даль 3 I, 172), укр. безплемінний 'безродный, без племени, беспотомственный' (Гринченко I, 44).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы на согласный *plemen- (см. *pleme).

*bezplodъjь: чеш. редк. bezplodý, прилаг. 'бесплодный'.

Прилаг., образованное сложением *bez (см.) и основы имени *plod (см.). Об архаичности данного словообразовательного типа прилаг-ных см. подробности на *bez.

*bezplodыпь(jь): ст.-слав. бесплодыма, -ам, прилаг., ахартос, infructuosus бесплодный (Supr., SJS), болг. безплоден, прил., бесплодный, яловый (БТР; Геров: -дный), макед. бесплоден то же (И-С), сербохорв. бесплодан, -дна, -дно бесплодный (с XIV в., RJA I, 248; PCA I, 500), словен. brezplóden, -dna бесплодный (Plet. I, 58), чеш. bezplodný, прилаг. бесплодный, в.-луж. bjezplódny то же (Pfuhl 23), польск. bezplodny бесплодный, яловый, бездетный (Warsz. I, 130), русск.-цслав. бесплодьныи, ахартос (Панд. Ант. XI в., Срезневский I, 75), русск. бесплодный че знающий плода, неплодный, неплодородный (Даль I, 172), укр. безплідний бесплодный (Укр.-рос. словн. I, 49), блр.бясплодны бесплодный (Блр.-русск. 140).

По-видимому, префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от имени *plodъ (см.). Принять произведение от прилаг. *bezplodъjь (см.) мешает несопоставимость ареалов. Оригинальность и древность данного слав. прилаг-ного делается проблематичной ввиду возможного словообразовательного калькирования греч. эквивалента ἄ-καρπος, что относится в первую очередь к ст.-слав. весплодана (см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgari-

schen 22). Что касается других слав. соответствий, то они могут быть формами преимущественно литературными (ср. *alovъjь/*jalovъjъ как бесспорно народная форма в знач. 'бесплодный, неплодородный'), то ли полученными в итоге межславянского общения, то ли калькирующими семантическим путем некоторые (европейские) иноязычные синонимы.

*bezpota: др.-русск. бесп8та, безп8та 'бездорожье' (Соф. Вр. под

1479 г., Срезневский III. Доп., 13).

Сложение *bez (см.) и именной основы *pqt- (см. *pqtb), первонач. прилаг-ное древнего типа (— именная основа, употребленная адъективно). О древности образования свидетельствует также лакая черта, как наличие следов атематической основы на согласный *pqt- (ср. еще *bezpqtb, ниже), до тематического расширения, представленного в регулярном варианте на -i *pqtb.

*bezpotica: сербохорв. беспутица ж. р. 'бездорожье, непроходимая местность' (RJA I, 251; PCA I, 511), русск. беспутица ж.-р. 'бездорожица, распутица или иная порча дороги' (Даль 3 I, 178).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ica от основы *pqtь (см.) или субстантивация с помощью суфф. -ica древней сложной адъективной основы *bezpqt-(см. далее *bezpqta, *bezpqtъ). Ср., между прочим, Miklosich. Vgl. Gr. II, 403.

*bezpotъ: сербохорв. бёспўт м. 'бездорожье' (PCA I, 511).

Сложение *bez (см.) и основы имени *pqtь (см.), первонач., видимо, прилаг. архаич. типа. См. подробнее на *bezpota.

*bezpotъje: сербохорв. бèспуће, бèспуће ср. р. 'бездорожъе, непроходимая местность' (РСА I, 512), brèspuće ср. р. (RJA I, 628), русск.-цслав. беспутине ἀνοδία (Паис. сб. 151, Срезневский I, 76), русск. беспутье ср. р. 'бездорожица, распутица или иная порча дороги' (Даль 3 I, 178), укр. безпутитя ср. р. 'бездорожье, беспутица' (Шейк., Гринченко I, 44; Укр.-рос. словн. I, 50).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -bje от основы имени *pqtb (см.). Ср., впрочем, также первонач. прилаг-ные *bezpqta, *bezpqtb (см.). Предполагать кальку

с греч. ανοδία здесь необязательно.

*bezpotыпь(jы): ст.-слав. веспжтана τῆς ἀνοδίας, invius 'бездорожный' (Supr., SJS), макед. беспатен 'бездорожный, непроезжий, непроходимый' (И-С), сербохорв. bèsputan, bèsputna, прилаг. 'invius, бездорожный' (с XVI в., Микаля, Белла, Стулли, Вук; RJA I, 251), brèsputan то же (RJA I, 628), словен. brezpóten, -tna, прилаг. 'бездорожный, непроходимый' (Plet. I, 59), русск. беспутный 'в ком или в чем нет пути, толку, проку, пользы', беспутная зима 'теплая, сиротская, когда зимний путь не устаналивается' (Даль 3 I, 178).

Возможно префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы *pqtь (см.). Впрочем, не исклю-

чено произведение с суфф. -ьn- от основы прилаг-ного *bezpgt-, учитывая вероятную древность последнего (см. *bezpgta, *bezpgtъ и приводимые там др.-русск. и сербохорв. примеры). Семантико-словообразовательный параллелизм слав. форм и греч. ἀνόδιος, invius еще не дает оснований для того, чтобы видеть, напр., в ст.-слав. Беспжтанх кальку, как это делает Шуман, не задумываясь над тем, что речь идет о совершенно конкретном топографическом термине (К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 14, 23).

*bezprěmъ(jь): ст.-чеш. редк. bezpřiemý, чаще — bezpřěmný 'чрезмерный, несносный, строптивый' (подробный обзор и анализ ст.-чеш. данных см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 256), ст.-польск. Bezprzem, Веzprzem, имя собств. («Słown. stpol. nazw osobo-

wych» I, 1, 129).

Сложение *bez (см.) и основы *prěm- (см.), бесспорно первоначальное прилаг., что видно и из сравнения ст.-польск. личного имени со ст.-чеш. прилаг. (ст.-чеш. сохранил здесь более древнюю функцию и знач.), а также из сопоставления со словообразовательным типом других аналогичных сложных прилаг-ых на bez- (ср. *bezgolvъ, *beznosъ и т. п.; особенно см. на *bez, где подробнее об этом типе). Весьма наглядны в смысле относит. хронологии и словообразования также отношения ст.-чеш. bezртієту — bezpremný (— вторичное производное с -n- суффиксальным, ср. пары *beznogъ-*beznožъпъ и т. п.). Древность прилаг. *bezprěm-, очевидная из приведенной характеристики зап.-слав. древнеписьменных данных (включающих и древние антропонимы), удачно подтверждается засвидетельствованным ранним наличием архаичного, в свою очередь, производного с притяж. суфф. -ib: ст.-слвц. Bezprěm < *Bezprěm-jb (1002 г. Веотре́ц), откуда соврем. венг. Veszprém, название города. См. S. Rospond. Stratygrafia toponimiczna. – «Z polskich studiów slawistycznych» I, 159 m след.; С. Роспонд «IV Международный съезд славистов. Материалы дискуссии», II (М., 1962) 469, 485—486. Т. обр., перед нами редкий случай, когда можно говорить даже об абсолютной хронологии, потому что, судя по времени фиксации производного (начало XI в.), само прилаг. *bezprěmъ образовалось никак не позднее Х века.

*bezprokъjь: русск. диал. беспрокий, -ая, -ое 'в ком, в чем нет прока; негодный, беспутный, неспособный' (Даль 3 I, 178), 'неумелый, беспомощный в работе', 'неуклюжий, неловкий', 'бессильный, немощный' (Псковский областной словарь 1, 191).

Сложное прилаг., образованное из *bez (см.; там же — об архаичности данного словообразовательного типа) и основы *prokъ (см.). Адъективная функция этой последней в сложении *bezprokъ свидетельствует, скорее, о древности образования, будучи архаич. характеристикой основы *prokъ. Ср. этимологически тождественное лат. -procus в функционально тождественной

роли второго компонента прилаг. лат. reci-procus 'возвратный'.

Ср. далее Фасмер III, 373.

*bezpьrstъjь: чеш. bezprstý прилаг. 'беспалый, без пальцев' (Kott I, 62), слвц. bezprstý, прилаг., 'беспалый' (SSJ I, 88), русск. беспёрстый 'беспалый' (Даль³ I, 172).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.;

там же о словообразовании) и *pьrstъ (см.).

*bezpьrstьпъјь: в.-луж. bjezporstny 'беспалый' (Pfuhl 24).

Возможно префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы имени *pьrstъ (см.). Ср., впрочем, непроизводную основу *bezpъrstъјъ (см.).

*bezredъ: ст.-польск. B(i)ezrząd, имя собств.: Beszrząd Johannem et Vasylkonem. 1451 г. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 163).

Сложение *bez (см.) и *red \mathfrak{T} (см.).

*bezrodьпь(jь): цслав. безродама, бездродама, -аи, прилаг., ἀγενής, ignobilis 'незнатный, неблагородный' (SJS), болг. безроден, прилаг., 'бесплодный, неплодородный', 'безродный, осиротевший' (БТР; Геров: -дный), диал. безроден 'не имеющий родителей', 'бездетный' (Божкова БД І, 242), макед. безроден 'безродный' (И-С), сербохорв. безродан, -дна, -дно 'infecundus, бесплодный' (RJA I, 276), чеш. bezrodný то же (Kott I, 63), польск. bezrodny 'безродный, одинокий' (Warsz. I, 132), русск.-цслав. безродьный аугууу́с, ignobilis 'неблагородный' (І. Кор. І, 28, Срезневский І, 63), русск. безродный 'у кого нет родителей, близкого родства; сирота, сирый, бесплеменный' (Даль 3 І, 179), диал. безродный 'незаконнорожденный' (волог., Филин 2, 199), укр. безрідний, -а, -е 'безродный' (Гринченко І, 45).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от имени *rod τ (см.), возм., на базе соответствующего генитивного словосочетания. Несмотря на наличие полного семант. эквивалента в греч. ά-γενής — в первую очередь для цслав. слова, а также несмотря на принципиальную возможность книжного, литературного генезиса и распространения слова в отдельных слав. языках и в народных диалектах, все же следует считаться с вероятием оригинального, древнего возникновения данного слова. Об этом, возм., говорит фондовый характер основных значений слав. слова, а также — в целом — сложность его семантич. содержания (примеры — выше). Как фонет. показатель раннего характера сложения ср. развитие вставного согласного в цслав. Безродамх: Бездродамх.

*bezrogъ(jь): болг. безро́г, при́лаг., 'безрогий, комолый' (БТР; Геров: -ый), сербохорв. бѐзрог, -а, -о 'безрогий' (РСА I, 420), чеш. bezrohý, прилаг. 'безрогий', слвц. bezrohý то же (SSJ I, 88), польск. bezrogi 'безрогий' (Warsz. I, 132; Dorosz. I, 452), русск. безро́гий, -ая, -ое 'не имеющий рогов; комолый' (Даль 3 I, 179), укр. безро́гий, -а, -е 'безрогий' (Гринченко I, 45), блр. бязро́гі 'безрогий, комолый' (Блр.-русск. 139).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.) и основы имени *rogъ (см.). Подробно о прилаг-ных этого типа см. на *bez.

*bezrožьпъ: сербохорв. безрожан, -жна, -жно 'безрогий' (PCA I, 421), словен. brezróžen, -žna, прилаг. 'безрогий' (Plet. I, 59).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от *rog (см.). Словообразовательная модель, соотносительная с непроизводным *bezrogъ (см.) и в известном смысле вторичная.

*bezročьпь jь: словен. brezróčen, -čna, прилаг., 'безрукий' (Plet. I, 59), чеш. bezručný, прилаг. 'безрукий' (Jungmann I, 115), в.-луж. bjezručny то же (Miklosich. Vgl. Gr. II, 404), польск. bezręczny 'безрукий' (Linde I, 85).

Можно считать производным с суфф. -ьn- от сложного прилаг. *bezrok*(jb) (см.). Ввиду тесного сосуществования в пределах отдельных слав. языков (ср. чеш. bezruký — bezručný, польск. bezreki-bezreczny) это особенно наглядно. По причине упомянутой словообразовательной вторичности древность проблематична.

*bezrokъ(jь): болг. безръ́к, прилаг., 'безрукий' (БТР; Геров), сербохорв. безрук, -а, -о 'безрукий' (РСА І, 421), словен. brezròk прилаг. 'безрукий' (Plet. І, 59), чеш. bezruký, прилаг. 'безрукий', польск. bezreki 'безрукий или однорукий' (Warsz. І, 132; Dorosz. І, 452), др.-русск. безрукий (Мер. Праведн. XIV в., Картотека СДР), русск. безрукий, -ая, -ое 'лишившийся, не имеющий руки или рук', диал. безрукий м. р. в знач. сущ. о ветре (орл., Филин 2, 199), ст.-укр. безрукий, прилаг. 'лишенный руки или рук' (Тимченко І, 78), укр. безрукий то же (Гринченко І, 45), блр. бязру́кі 'безрукий' (Блр.-русск. 139).

Сложное прилаг. архаич. типа, образованное из *bez (см.; там же говорится о словообразовании) и основы имени *roka (см.). См. еще специально Taszycki. Archaiczny typ przymiotników słowiańskich. — T-cki. Rozprawy i studia polonistyczne. IV, 287—288.

*bezrudjь: русск. диал. безружь 'бледность лица' (Подвысоцкий 149). Именное сложение *bez (см.) и *rudjь (см.; там же обоснование именно такой реконструкции, а не *ružь, предполагаемой рядом известных этимологий, о которых см., напр., Фасмер III, 514). Относительная ограниченность распространения русск. диал. слова не может служить решающим доводом против гипотезы о праслав. древности данной формы, в пользу которой говорят как будто ее производность от реликтового имени и оригинальная семантическая эволюция.

*bezrydlъ: русск. диал. безри́л м. р. 'прозвище человека с тонкими губами' (черепов., новг., Филин 2, 198).

Сложение (первонач. адъективное) *bez (см.) и основы имени *rydlo (см.). Что касается семантики 'губы', см. *obrydla мн., откуда русск. брылы.

*bezsilьпъ(jь): болг. безси́лен, прилаг., 'бессильный, слабый' (БТР, Геров: -лный), макед. бессилен то же (И-С), сербохорв. беси́лан; -лна, -лно 'бессильный, слабый' (РСА I, 484), bresilan то же (RJA I, 626), чеш. редк. bezsilný, прилаг. 'бессильный', польск. bezsilny 'бессильный' (Warsz. I, 133), русск. бесси́льный 'не могущий одолеть кого или что; слабый' (Даль³ I, 180), укр. безси́льний 'бессильный' (Укр.-рос. словн. I, 51), блр. бяссі́льны то же (Блр.-русск. 140).

Возможно сравнительно позднее образование параллельно в отдельных слав. языках, причем не исключено литературное происхождение и вторичное распространение в некоторых языках, хотя прямых указаний на кальку нет. Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы имени *sila (см.) или с суфф. -ьn- от более древнего *bezsilъjь, ср. укр. безси́лий то же? Принимая во внимание обычную для сложения с bez- словообразовательную прозрачность, а также вероятное древнее наличие генитивного словосочетания *bezsily, можно, пожалуй, с равным правом признать, что возможны как ранние образования типа *bezsilьnъ, так и случаи независимого позднего воспроизводства буквально той же модели.

*bezskridlъjь: польск. bezskrzydty 'бескрылый' (Warsz. I, 133). Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и основы имени *skridlo (см.). Ср. более распространенное в слав. языках *bez-

kridlъjъ (см.), с тем же значением, от варианта *kridlo (см.). *bezsněžьпъ(jь): болг. безсне́жен, прилаг., 'бесснежный' (БТР), сербохорв. беснежан, диал. бесне́жан, беснеежан, беснијежан, -жна, -жно 'бесснежный' (РСА І, 494), польск. bezśnieżny 'бесснежный' (Warsz. І, 135), русск. бессне́жная зима, местностъ 'голая, лишенная снега или малоснежная, скудная снегом' (Даль³ І, 182), укр. безсні́жний 'бесснежный' (Укр.-рос. словн. І, 51), блр. бяссне́жны 'бесснежный' (Блр.-русск. 140).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от *sněgъ (см.). Словообразовательная характеристика (— производное на -ьn-) допускает также вторичное

происхождение.

*bezsormьпъ(jь): ст.-слав. бесраманх, прилаг. ἀναιδής 'бесстыдный' (Sad.), болг. безсрамен 'бесстыдный, наглый, распущенный' (Берн.), макед. бесрамен, прилаг. 'бесстыдный' (Кон.), сербохорв. бесраман, -мна, -мно 'бесстыдный' (РСА I, 512), русск. диал. бессоромный 'бесстыдный, нахальный': бессоромные глаза 'нахальный человек' (калуж., Филин 2, 277; Даль² I, 74: бессоромная баба 'бессрамная, бессту(ы)жая, бессту(ы)дная'), укр. безсоромний, -а, -е 'бесстыдный' (Гринченко I, 46).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 403.

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -bn- от *sormъ (см.) или, скорее, производное с суфф. -bn- от сложного прилаг. *bezsormъ, древнего по своему словообразо-

вательному типу, ср. указание на эту древнюю адъективную форму именного характера в производном ст.-слав. Беграмака, прилаг. αναιδής 'бесстыдный' (Супр., см. Miklosich, там же; Sad.). Об отношениях *bezsormьnъ: *bezsorm- в плане относительной хронологии см. далее на *bez. Яркий словообразовательно-этимологический параллелизм праслав. *bez-sorm- мы видим в перс. би-шарм 'бесстыдный, наглый' (Б. В. Миллер. Персидско-русский словарь. Изд. 2. М., 1953, 81), с родственными этимологически компонентами сложения. Мысль Шумана о кальке с греч. ἀναιδής в ст.-слав. весрамана, весрамака (см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 14, 23) высказана слишком бегло и без всякой аргументации. Достаточно сопоставить семант. модели слав. слов ('без стыда') и греч. эквивалента αναιδής (*αν-α-Fιδ-, т. е. двойное отрицание при корне *uid- 'вид, зрение', см. о семантике: *bez), чтобы предположение о калькировании перестало быть очевидным.

*bezsokъjь: чеш. bezsuký, прилаг. 'без сучьев' (Comenii janua linguarum, Jungmann I, 115), польск. bezseki (Dorosz.).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 404.

Сложное прилаг., образованное из *bez (см. там же — о данном словообразовательном типе как древнем) и именной основы *sqk (см.).

- *bezstraxъjь: чеш. bezstrachý, прилаг. 'бесстрашный' (Jungmann I, 115). Сложное прилаг. непроизводного, архаич. типа, образованное из *bez (см.) и имени *straxъ (см.), по-видимому, на базе древнего словосочетания *bez straxa, ср. ст.-слав. Бестраха. О фонет. облике последнего см. Эндзелин. Лтш. предлоги I, 1 (с литер.). Ср. след.
- *bezstrašьпъ(jь): болг. безстрашен, прилаг., 'бесстрашный' (БТР; Геров: -шный), макед. бестрашен то же (И-С), сербохорв. bèstrašno, нареч., 'бесстрашно' (XVI в., RJA I, 253), бèстрашан, -шна, -шно 'бесстрашный' (РСА I, 517), чеш. bezstrašný, прилаг. 'бесстрашный' (Jungmann I, 115), русск. бесстрашный 'не знающий страха, боязни; бестрепетный, неробкий, удалой' (Дальз I, 184), укр. безстрашний 'бесстрашный, неустрашимый' (Укр.-рос. словн. I, 52).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложения *bezstraxъ (см. предыдущее). Отношения *bezstraxъјь—*bezstrasъnъјь (см. другие пары того же рода и общую проблематику — на *bez), весьма наглядные для чеш. bezstrachý—bezstrasňý, должны для других слав. языков реконструироваться лишь условно, поэтому не исключено префиксально-суффиксальное образование *bezstrasъnъ с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от *straxъ (см.).

*bezstryjь: ст.-польск. Biezstryi, Biestryi, имя собств.: Test(is)...

Bestry de Crøceski. 1393 г. («Slown. stpol. nazw osobowych» I,
2, 163).

Именное сложение древнего типа (— с неизменяемым первым компонентом) из *bez (см.) и *stryjb (см.). См. Milewski. Indoeuropejskie imiona osobowe 119, 223 (там же еще вариант Brzez-

stryk).

*bezstudjь(jь): др.-русск., русск.-цслав. бествждь, бествжь сімаю́ (қ, ітриdens бесстыдный, дерзкий (Панд. Ант. XI в., Срезневский І, 78), бестужии (... не бестужь лицей. Гр. Бог., XIV в., Картотека СДР), русск. диал. бесстужой усердный в работе, прилежный, бесстыдный, нахальный (Подвысоцкий 6), ст.-блр. безстужий, бестужий бесстыдный, нахальный («Тайна тайных», XVI в., Хрэст. І, 276, 277, 458). — Ср. сюда же сущ. русск. диал. бесстужь ж. р. устыд, срам, позор, бесчестье (арх., Даль 1, 184).

Производное с суфф. -j- от древнего сложения *bezstudъ (ср. след.). Способ суффиксации делает вероятной древность данного образования. Функция суффикса (— адъективация) свидетельствует о субстантивном характере непроизводной основы *bez-

studъ к этому времени.

*bezstudъ: сербохорв. стар. Bestud м. р., имя собств. (XIV в., RJA I, 253).

Древнее сложение *bez (см.) и имени *studъ (см.), первонач. адъективного характера, но, судя по данному примеру (— антропоним XIV в.), очень рано субстантивировавшееся. О том же косвенно свидетельствует архаическая суффиксация *bezstudъ \rightarrow *bezstudъ (см. предыдущее), как бы восстанавливающая функцию прилагательного у данного давно субстантивированного образования.

*bezstudьпъ јь: ст.-слав. бестоудана, -ам, прилаг., αναιδής, αναίσχυντος, impudens 'бесстыдный' (Supr., SJS), чеш. редк. bezstoudný, прилаг. 'бесстыдный', др.-русск. бествовыш аναιδής, αναίσχυντος, impudens 'бесстыдный' (Изб. 1073 г., Срезневский 1, 77—78), русск. диал.

бесстудный, -ая, -ое 'бесстыдный' (Доп. к Опыту 7).

Сравнение пар *bezstudъ—*bezstudъ и *bezstudъ—*bezstudъпъ позволяет рассматривать *bezstudъпъ как суффиксальное производное (аналогично *bezstudъь см.), в данном случае — с суфф. -ьп-. Функция суффикса в *bezstudъпъ, как и в *bezstudъъ, — возвратная адъективация, ср. признаки ранней субстантивности *bezstudъ (см.; первонач. прилаг-ное). Различия между функционально близкими *bezstudъ и *bezstudъпъ сводятся, видимо, к различной относительной хронологии, так как -ьп- — гораздо более продуктивный формант, но надо сказать, что примеры *bezstudъпъ тоже должны быть признаны достаточно ранними (см. выше). Нет надобности предполагать кальку с греч. (так см. К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 23).

*bezstydьпъ(jь): сербохорв. бèстйдан, бèстйдан, -дна, -дно 'бесстыдный', 'постыдный', 'нахальный' (RJA I, 252; PCA I, 514), чеш. bezstydný 'бесстыдный' (Kott I, 63), русск. бессты́дный 'о человеке:

нестыдливый, не знающий стыда, бессовестный, наглый; о поступке: постыдный, позорный, бессовестный, бесчестный' (Даль I, 184), укр. безстидний 'бесстыдный, бесстыжий' (Укр.-рос. словн. I, 52).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от основы имени *styd σ (см.), по-видимому,

на базе генитивного словосочетания *bez styda.

*bezsърпъ: сербохорв. бèсан, род. п. -сна, м. р. 'бессонница' (PCA I, 480), польск. bezsen, род. п. -snu, м. р. 'бессонница' (Linde I, 86; Warsz. I, 133).

Именное сложение, образованное из предлога-приставки *bez

(см.) и имени **sъpnъ* (см.).

*bezsърпъ(јь): сербохорв. бесан, -а, -о 'бессонный, бодрствующий'

(PCA I, 480—481), чеш. bezesný, прилаг. 'бессонный'.

Сложное прилаг. архаич. типа, образованное из *bez (см.; там и подробности об этом типе в целом) и именной основы *sърпъ (см.). Исторически тождественно предыдущему имени *bezsърпъ, являясь местоименной формой (-jъ) этого последнего (в чеш. примере).

*bezsърпь: блр. бессань ж. р. 'бессонница' (Блр.-русск. 124).

Производное с суфф. -ь от именной основы *bezsърпъ (см.). Может, впрочем, рассматриваться и как моментальное образование основы ж. р. (на -i-) с приставкой *bez- от *sърпъ м. р. (см.).

*bezsърпъје: болг. безсъние ср. р. 'бессонница' (РБЕ І, 52), др.-русск. бесъние ауротуба, insomnia 'бессонница' (Псков. Іл. под 6851 г., Срезневский І, 83; Псковский обл. словарь І, 193), русск. диал. бессонье ср. р. 'бессонница' (новг., Филин 2, 277), укр. безсоння ср. р. 'бессонница' (Шейк., Гринченко І, 46), блр. бяссонне ср. р. то же (Блр.-русск. 140).

Вероятно, префиксально-суффиксальное образование с помощью

*bez (см.) и суфф. -ьје от именной основы *sърпъ (см.).

*hezsъpn(ьп)іса: болг. безсъ́ница 'бессонница' (БТР; Геров), макед. бессоница ж. р. то же (И-С), сербохорв. бесаница ж. р. то же (РСА I, 481), русск. бессо́нница ж. р. 'состояние, когда не спится, невольное бдение' (Даль³ I, 182), укр. безсо́нниця ж. р. 'бессонница' (Гринченко I, 46), блр. бяссо́нніца ж. р. 'бессонница' (Блр.-русск. 140).

Производное с суфф. -ica (субстантивация) от прилаг. *bez-sърпытъ (см. след.) или — ввиду двойственности реконструкции — префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.)

и суфф. -іса от основы имени *ѕърпъ (см.).

*bezsърпъпъ(jь): болг. безсънен, прилаг., 'бессонный' (БТР), макед. бессонен то же (И-С), сербохорв. bèsanan, прилаг., 'insomnis, бессонный' (RJA I, 239; PCA I, 481), бесанен (PCA I, 481), беснен (PCA I, 495), чеш. bezsenný 'бессонный' (Kott I, 63), слвц. bezsenný, прилаг., 'бессонный' (SSJ I, 88), польск. bezsenny то же (Linde I, 86; Warsz. I, 133), др.-русск. бесъньный, бесоньный 'неусыпный'

(Сб. XIII в., Срезневский III, Доп. 14'), русск. бессо́нный 'лишенный сна, проведенный без сна' (Даль³ I, 182), укр. безсо́нний, -а, -е 'бессонный' (Гринченко I, 46), блр. бяссо́нны 'бессонный' (Блр.-русск. 140).

Скорее всего, префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -bn- от основы имени *spnv (см.). Произведение с суфф. -bn- от сложного прилаг. *bezspnvjb допустимо, но ограничивается практически одной парой (чеш.

 $bezesn\acute{y}-bezsenn\acute{y}$) и в данном случае менее вероятно.

*beztožьпъ(jь): ст.-слав. вестжжана, -аш, прилаг., 'переносимый без жалоб, без труда' (Euch., SJS), сербохорв. бестужан, -жна, -жно 'беззаботный, беспечный' (с XVI в., RJA I, 253; PCA I, 518), чеш. редк. beztoužný, прилаг. 'не испытывающий тоски, стремления'.

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -bn- от основы имени *toga (см.), вероятно, на базе

словосочетания *bez togy. Возраст неясен.

*bezudьпъ(jь): сербохорв. bèzudân, прилаг., 'mutilus, увечный' (RJA I, 277), словен. brezúden, -dna прилаг. 'лишенный члена' (Plet. I, 59), чеш. bezúdný (Jungmann I, 104), русск. безу́дный 'бесчленный' (Даль³ I, 188), возм., книжн.

Префиксально-суффиксальное образование с приставкой *bez

(см.) и суфф. -ьn- от основы имени *udъ (см.).

*bezuxь(jь): болг. безух, прилаг., 'безухий или одноухий' (БТР; Геров: -ый), сербохорв. безув, безух, -а, -о 'безухий' (РСА I, 422), словен. brezùh, прилаг. 'безухий' (Plet. I, 59), чеш. bezuchý, прилаг. 'безухий', сюда же ст.-чеш. bezuška ж. р. 'прядильное или ткацкое приспособление' (XIV—XV вв., Gebauer I, 52), слвц. bezuchý, прилаг., 'безухий' (SSJ I, 88), польск. bezuchy 'безухий' (Linde I, 88; Warsz. I, 136; Dorosz. I, 460), русск. безухий, -ая, -ое 'не имеющий уха, ушей или ушка', ст.-укр. безухий, прилаг. 'безухий' (Бер. Лекс. и др., Тимченко I, 80), укр. безухий, -а, -е 'безухий' (Гринченко I, 47), блр. бязву́хі то же (Блр.-русск. 138).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там же подробно об этом словообразовательном типе) и именной

основы *их- (см. *ихо).

*bezujь: ст.-польск. Biezuj, Biezwuj, имя собств.: ... Bezug, 1244 г.; ... Besuuy cum uxore. Конец XII в. («Słown. stpol. nazw osobowych» I, 2, 164).

Сложение *bez (см.) и имени *ujь (см.). См. еще Milewski.

Indoeuropejskie imiona osobowe 119, 223.

*bezukъ: русск. диал. безу́к м. р. 'хороший плотник' (смол., Материалы «Смоленского словаря» 134; Филин 2, 201).

Сложение *bez (см.) и основы uk- (см. * $u\check{c}iti$ и родственные). Наличие в народных говорах, при отсутствии соответствия в литер. языке, далее — такие особенности как непродуктивность

именного варианта основы uk- и развитие оригинального значения (при обычной для сложений на *bez- семант. модели 'отрицание+знач. именной основы') делают возможной предположительную праслав. реконструкцию.

*bezumjь: ст.-слав. безоумль, прилаг. 'неразумный, безумный' (Супр., Sad.), др.-русск., русск.-цслав. безумль афром, stultus 'безумный' (Изб. 1073 г., Срезневский I, 63).

Производное с суфф. -io- от основы *bezum-, как правильно понимал это прилаг. уже Мейе, см. Meillet. Études II, 377. Сравнение с функционально тождественным *bezumьnъ (см.) говорит как будто о большей древности образования *bezumjb с архаич. і-овым формантом сравнительно с продуктивным суфф. -ьпв *bezumьnъ. Весьма различны были, как кажется, и условия и способы образования обоих этих прилаг-ных на *bez-. Мы считаем *bezumib вторичной апъективацией с помощью суфф. -iна базе рано субстантивированного *bezum (см.), т. е. усматриваем здесь аналогию *bezstudjb-*bezstudъ (см.). Как и в этих последних примерах, в *bezumib представлено своего рода восстановление адъективности, первоначально свойственной, видимо, и для *bezumъ. Форму безоумайа можно считать вторичным прояснением, вокализацией типа земли: земель в абсолютно тождественных фонетических условиях. Едва ли правильно видит здесь Ван-Вейк диссимиляцию первоначального *bezumene (см. N. van Wijk. Aksl. безоумала. — ZfslPh II, 1925, 379—381; сюда же автор относит болг. безумльо [Геров]). Еще менее вероятно мнение Вайяна, который говорит здесь об особом суфф. -ьlь (см. Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 371). Сложность и оригинальность словообразовательно-грамматических отношений не позволяют предположить в ст.-слав. κезоумλь кальку с греч. ἄ-φρων.

*bezumъ: сербохорв. bèzûm м. р. 'безумие' (с XVI в., RJA I, 277), brèzûm м. р. то же (RJA), бèзум, -a, -o, прилаг. 'безумный' (PCA I, 423), русск.-цслав. без8мъ 'dementia' (XII в., Срезневский I, 64), русск. бéзум м. р. 'беспокойный, шаловливый ребенок; непоседа' (арх., Филин 2, 201), укр. бéзум м. р. 'безумие' (Гринченко I, 47).

Сложение *bez (см.) и *umъ (см.), первоначально, возможно, прилаг., ср. положение в сербохорв.

*bezumьje: ст.-слав. безоумию ср. р. αγροσύνη, αφνοια, απόνοια, μανία, amentia, insania, stultitia 'безумие' (Supr., Cloz, SJS), сербохорв., bèzûmlje ср. р. 'dementia, insipientia, 'безумие' (с XIII в., RJA I, 278), словен. brezûmje ср. р. 'безумье' (Plet. I, 59), чеш. bezumí ср. р. то же (Kott I, 63), русск.-цслав. без8мию ανοια, αναισθησία, αφροσύνη 'недостаток или слабость ума' (Псалт. XI в., Срезневский I, 63).

Производное с суфф. -bje от *bezumъ (см.) или, скорее, префиксально-суффиксальное образование от имени *umъ (см.).

Литер. распространение и происхождение весьма вероятно для некоторых соответствий, как напр. болг. безумие (из русск., которое, в свою очередь, — из цслав., почему и опущено в настоящем перечне).

*bezumьпъ(jь): ст.-слав. безсумана, -аш, прилаг. ἄφρων, insipiens, stultus 'безумный' (Supr. и пр., SJS), болг. безумен, прилаг. 'безумный' (БТР), макед. безумен то же (И-С), сербохорв. bèzuman, прилаг. 'demens, stultus, безумный, глупый' (с XIII в., RJA I, 277—278), brèzuman то же (с XVII в., RJA I, 638), словен. brezúmen, -mna, прилаг. 'неразумный; безумный', 'нелепый' (Plet. I, 59), чеш. bezumný, прилаг. 'неразумный', 'безумный' (Jungmann I, 116), польск. стар. bezumny 'безумный, глупый' (Słown. polszcz. XVI w.; Warsz. I, 136), русск.-цслав. без8мьный афрыч (Остром. ев., Срезневский I, 64), русск. безумный, диал. (сиб.) безумлённый 'малоумный, помешанный; глупый, шальной, безрассудный' (Даль³ I, 189), диал. безумный 'безумный' (Деулинский словарь 52), укр. безумный, -а, -е 'неразумный, глупый, безумный' (Гринченко I, 47).

Прилаг., производное от *bezumъ (см.) с помощью суфф. -bn-(функционально тождественно *bezumjь, см.), или, скорее, префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -bn- от *umъ (см.).

*bezušьjь: чеш. bezuší 'безухий, без одного уха' (Jungmann I, 116). Производное прилаг. с суф. -jo- (см. непроизводное *bezuxъ). Функция древнего суфф. в этом случае недостаточно ясна (вторичная адъективация при условии субстантивности непроизводной основы? — Формально ср. пары *bezočujь—*bezokъ, *bezstudjь—*bezstudъ, *bezumjь—*bezumъ). Вторая возможность — префиксально-суффиксальное образование от основы *ux- (см. *uxo), но она обычно реализуется в известных нам случаях с помощью более продуктивного суфф. -ьn-.

*bezvertmenьје: др.-русск. безверемение ахагріа, importunitas 'нехорошее положение' (Никон. л. под 1206 г., Срезневский I, 51), ст.-укр. безвеременье 'недобрый час' (Ак. ЗР II, 190, 1528 г., Тимченко I, 67).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьје от именной основы *vertmen- (см. *vertme) или же производное с суфф. -ьје от соответствующего сложения, ср. др.-русск. безверема 'безвременье' (Псков. І л. под 1404 г., Срезневский ІІІ. Доп. 9'). Отнесение к праслав. древности проблематично ввиду возможности здесь кальки с греч., ср. в этом смысле о ст.-слав. безкрименана άφος — К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 25. *bezvěčьје: русск. безвечье 'увечье, болезненное состояние от недугов

или от каких насилий, делающее человека неспособным к работе' (Даль³ I, 149), блр. бязьве́чча ср. р. 'увечье' (Байкоў—Некраш. 52).

Префиксально-суффиксальное образование с *bez (см.) и суфф. -bje от *věkъ (см.) или производное с суфф. -bje от сложной основы *bezvěkъ (см. *bezvěkъjь).

*bezvěčьпъјь: др.-русск. безввиьный 'увечный' (Судебн. 1497 г., Срезневский III, Доп. 9'), русск. безввиный 'увечный, калека, расслабленный' (Даль³ I, 149), укр. безвиний, -a, -e 'вековечный, бесконечный' (Гринченко I, 38).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от основы * $bezv\check{e}k$ ъjь), или же префиксально-суффиксальное образование от * $v\check{e}k$ ъjь (см.).

*bezvěkъ(jь): др.-русск., русск.-цслав. безевть (— Безсластенъ безевть при всемъ токмо крѣпокъ на доброчстие. — Жит. Ник. 43. Мин. Чет. апр. 52 — в греч. нет. Срезневский I, 52), русск. диал. безевкий, -ая, -ое 'вечный, бесконечный по времени' (перм., Филин 2, 182).

Сложение *bez (см.) и *věkъ (см.). Семантически любопытен русск. диал. пример, где отрицание выступает в роли усиления, ср. и укр. 6e36i4huй в предыд. статье.

ср. и укр. оезвинии в предыд. статье.

*bezvěstъ: сербохорв. диал. безвјест, -а, -о 'безумный, помешанный' (PCA I, 392).

Сложное прилаг. архаич. типа, образованное из *bez (см.; там же и относительно этого словообразовательного типа) и именной основы * $v\check{e}stb$ (см. * $v\check{e}stb$).

*bezvěstь: укр. *безвість* ж. р. 'неизвестность, неведомые места' (Гринченко I, 38).

Сложение *bez (см.) и имени *věstь (см.).

*bezvěstыпь(jь): цслав. безвёстынъ, прилаг. абодос, incertus (Mikl.), 'тайный, неизвестный' (SJS; Sad.), болг. безвестен, прилаг. 'неизвестный, безвестный' (ВТР), сербохорв. стар. bèzvjestan, прилаг. 'ignotus, неизвестный' (RJA I, 279), чеш..редк. bezvěstný, прилаг. 'ничего не говорящий, бессмысленный', др.-русск., русск. цслав. безв встыный абодос, incertus неизвестный, неведомый' (XIв., Срезневский I, 53), русск. диал. безвестный, -ая, -ое 'без вести пропавший; неизвестно, где находящийся' (волог., перм.), 'никому не известный или незнакомый, безвестный' (пск.) (Филин 2, 182), укр. безвістний, -а, -е 'безвестный, неизвестный, неведомый' (Гринченко I, 38).

Префиксально-суффиксальное образование с помощью *bez (см.) и суфф. -ьn- от имени *věstь (см.) или производное с суфф. -ьn- от сложного прилаг. *bezvěstъ (см.). Слово, известное в народных диалектах, могло распространяться, впрочем, и литер. путем, что ставит под сомнение его древность в ряде случаев.

*bezvětrъjь: укр. безвітрий 'безветренный' (Укр.-рос. словн. І, 41). Сложное прилаг., образованное из *bez (см.) и именной формы *větrъ (см.).

*bezvinьпъјь: ст.-слав. безкинана, -аи, прилаг., $\alpha \vartheta \tilde{\varphi}$ оς, $\alpha v = \omega \vartheta \iota v \circ \zeta$, innocens, innoxius 'невинный' (Supr., SJS), чеш. редк. bezvinný,

прилаг. 'невиновный', в.-луж. bjezwinny то же (Pfuhl 25), польск. bezwinny 'невиновный, невинный' (Linde I, 89; Warsz. I, 137) др.-русск. безвиньный аναίτιος, innocens 'невинный' (Новг. I л. под 1293 г., Срезневский I, 51), русск. безвинный 'невинный, неповинный, непричастный вине, не виноватый в чем' (Даль³ I, 146), укр. безвинный 'безвинный; невинный, неповинный' (Укр.-рос. словн. I, 40), блр. бязвинны 'безвинный' (Блр.-русск. 138).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от сложения *bez-vin-, ср. идентичное сложение этимологически родственных элементов перс. $b\bar{e}gun\bar{a}h$ / $b\bar{e}gun\bar{a}h$ 'неповинный, невиноватый' (см. еще на *bez; перс. слово развилось из предшествующего *be- $u\bar{u}n$ -). Впрочем, допустимо видеть в *bezvinьnъjь также префиксальносуффиксальное образование от основы имени *vina (см.).

*bezvodica: сербохорв. bèzvodica ж. р. 'aquae inopia, недостаток воды, brèzvodica ж. р. то же (RJA I, 279, 638), русск. диал. безво́дица ж. р. 'недостаток воды, влаги' (кубан., перм., Филин 2, 182).

Производное с суфф. -ica (видимо, субстантивация) от основы сложного прилаг. *bezvod- (см. *bezvodъjь) или префиксально- суффиксальное образование от имени *voda (см.).

*bezvodъjь: чеш. bezvodý, прилаг. 'безводный', слвц. bezvodý то же (SSJ I, 89) укр. безводий 'безводный' (Укр.-рос. словн. I, 41). Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.) и именной основы *vod- (см. *voda). Подробности о таком словообразовании см. на *bez.

*bezvodsje: цслав. безкодие ср. р. 'отсутствие воды' (SJS), болг. безводие ср. р. то же (БТР), макед. безводие ср. р. то же (Кон.), сербохорв. безводе ср. р. 'отсутствие воды' (РСА I, 393), словен. brezvôdje ср. р. 'нехватка воды' (Plet. I, 60), чеш. редк. bezvodi ср. р. 'безводье', польск. bezwodzie ср. р. 'отсутствие воды, засуха', 'безводное место' (Warsz. I, 137), др.-русск., русск.-цслав. безводие àvoòpia, aquae inopia 'недостаток воды' (Изб. 1073 г.; Жит. Андр. Юр. 25, Срезневский I, 51), русск. безводье ср. р. 'недостаток вод; сушь, засуха' (Дальз I, 147), укр. безводда ср. р. 'безводье, недостаток воды' (Гринченко I, 38), безводда то же (Укр.-рос. словн. I, 41), блр. бязво́ддзе ср. р. 'безводье' (Блр.-русск. 138).

Префиксально-суффиксальное образование от *voda (см.) или производное с суфф. -ьje от адъективного сложения *bezvod-(см. *bezvodъjь). Предполагать кальку (напр. с греч.) в этом случае с конкретным знач. (особенно ввиду распространения в зап.-слав.) излишне.

*bezvodыпъ(jы): ст.-слав. безводыма, -ам, прилаг. ἄνυδρος, inaquosus, sine aqua 'безводный' (Mar., Euch., SJS), болг. безводен, прилаг., 'безводный' (БТР; Геров: -ый), макед. безводен (И-С), сербохорв. безводан, -дна, -дно 'безводный' (RJA I, 279; PCA I, 393), brezvo-

dan то же (с XVI в., RJA I, 638), словен. brezvóden, -dna, прилаг. 'безводный', 'засушливый' (Plet. I, 60), чеш. bezvodný, прилаг. 'безводный', слвц. bezvodný то же (SSJ I, 89), польск. bezwodny 'безводный' (Warsz. I, 137; Dorosz. I, 463), др.-русск., русск. цслав. bezwodnu й vodpos, aqua carens, siccus (XI в., Срезневский I, 51—52), русск. bezwodnu, -an, -oe 'бедный водой, влагой; лишенный воды' (Даль³ I, 147), укр. bezwodnu, -n, -e 'безводный', bezwodnu, -n, -e то же (Гринченко I, 38), блр. bezwodnu, то же (Блр.-русск. 138).

Префиксально-суффиксальное образование от имени *voda (см.) или производное с суфф. -ьn- от прилаг. *bezvodъјъ (см.). Предполагать кальку с греч. ἄν-υδρος (так см. K. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen 25) нет достаточных оснований ввиду широты распространения и конкретности значения слова.

*bezvolsъ(jь): болг. безвла́с, прилаг. 'безволосый' (БТР), чеш. bezvlasý, прилаг. 'безволосый', слвц. bezvlasý, прилаг. 'безволосый' (SSJ I, 89), польск. bezwłosy то же (Warsz. I, 137; Dorosz. I, 463), русск. безволо́сый 'лысый, плешивый, голый, гладкий' (Дальз I, 148), укр. безволо́сий, -а, -е 'безволосый' (Гринченко I, 38), блр. безволосый 'безволосый' (Блр.-русск. 121).

Сложное прилаг. древнего типа, образованное из *bez (см.; там и об этом словообразовательном типе) и основы имени *volsъ (см.).

*bezvolsьпъ: сербохорв. безвласан, -сна, -сно 'безволосый' (PCA I, 392).

Возм., вторичное производное с суфф. -ьn- от сложного прилаг. *bezvolsъ (см.).

*bezzorьпъјь: русск. диал. бизо́рный 'постыдный, унизительный' (Мельниченко 32).

Отдавая себе отчет в очень ограниченном распространении, условно восстанавливаем здесь праслав. форму, ср. при этом оригинальное семант. развитие. Префиксально-суффиксальное образование с *bez (см.) и -ьn- от основы *zor-, нередкой в именных сложениях (см. *pozorъ, *obzorъ и др.).

*bezzobъ(jь): болг. беззъб, прилаг. 'беззубый' (БТР; Геров: - жбый), сербохорв. безуб, -а, -о 'беззубый' (RJA I, 277; РСА I, 421), brèzub, то же (с XVI в., RJA I, 638), словен. brezzòb, прилаг. 'беззубый' (Plet. I, 60), чеш. bezzubý, прилаг. 'беззубый', слвц. bezzubý то же (SSJ I, 89), польск. bezzęby 'беззубый' (Warsz. I, 139; Dorosz. I, 468), русск. беззубый 'у кого или у чего нет зубов' (Даль³ I, 158), укр. беззубый, -а, -е 'беззубый' (Гринченко I, 40), блр. бяззу́бы 'беззубый' (Блр.-русск. 138).

Сложное прилаг. архаич. вида, образованное из *bez (см.) и именной основы *zgbъ (см.). Подробно о таком словообразова-

нии см. на *bez.

*bezzohьпь(jь): сербохорв. bèzuban, прилаг. 'беззубый' (RJA I, 277), словен. brezzoben, -bna, прилаг. 'беззубый' (Plet. I, 60), в.-луж. bjezzubny 'беззубый' (Pfuhl 26; Jakubaš 62), польск. bezzebny 'беззубый' (Linde I, 91; Warsz. I, 139).

По-видимому, вторичное производное с суфф. -bn- от сложного прилаг. *bezzqbъ (см.), имеющего, кстати, и более обширный ареал. Не исключается и префиксально-суффиксальный способ

словобразования от имени *zob (см.).

*běda: ct.-chab. Εξλλ Ж. ρ. ἀνάγχη, συμφορά, πράγματα, necessitas, angustiae 'страдание, бедствие', ανάγκη, βία, τὸ αναγκαῖον, vis, necessitas 'надобность, необходимость, принуждение', χίνδυνος. culum 'опасность' (SJS), болг. $\delta e \partial \hat{a}$ ж. р. 'беда, несчастье' (БТР), сербохорв. $6\dot{e}\partial a$, диал. $6\dot{u}\partial a$, $6u\dot{p}\partial a$ ж. р. 'незаслуженное обвинение, напраслина, клевета', 'нищета, бедность', 'беда, несчастье', диал. $\partial \hat{e} \partial a$ 'беда, несчастье', 'нечистый, дьявол' (Ел. I), словен. béda ж. р. 'нишета, белность' (Plet. I. 15), чеш. bída ж. р. 'нужда, бедность', 'недостаток, скудость', 'бедствие, несчастье', диал. bída 'сундук с приданым' (Kott. Dod. k Bart. 4), běda ж. р. литер. 'бедствие, несчастье', нареч., междом. 'беда, горе', слвц. bieda ж. р. 'бедность, нужда', 'бедствие, беда' (SSJ I, 92), нареч. beda (также в роли междом.) 'беда, горе' (SSJ I, 77), диал. вост.-слвц. bida 'бедность', 'беда, бедствие', 'vulva' (Kálal 24), в.-луж. běda ж. р. 'горе, беда' («в роли существительного устарело», Pfuhl 10), н.-луж. běda 'горе, печаль, скорбь'; в роли существительного устарело . . . и превратилось в междом.: 'горе!' běda tym, kenž Boga se neboje! (Muka Sł. I, 21), польск. bieda ж. р. 'бедность, нужда', 'беда, несчастье, горе' (Dorosz. I, 494—495), междом. biada 'горе, беда', стар. 'беда, несчастье', словин. $bj\hat{e}d\check{a}$ ж. р. 'беда, бедность, нужда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 37), др.русск., русск.-цслав. $6 \pm \partial a$ социфора, calamitas 'бедствие', хіубоуос, periculum 'опасность', 'нужда, принуждение' (Срезневский I, 214), русск. $6e\partial a$ ж. р. 'несчастный случай; горе; неприятность', диал. $\delta e\partial \hat{a}$ ж. р. 'горемыка, несчастный человек' (онеж., влад.), 'необходимость, нужда' (моск.), 'провинность' (перм.) (Филин 2, 173), $\delta e \partial \hat{a}$ ж. р. 'кошелек, мошна' (Псковский областной словарь I, 142), ст.-укр. $\delta \dot{b}\partial a$ ж. р. 'горе, несчастье', $\delta u\partial a$ ж. р. то же (Тимченко I, 89, 169), укр. $6i\partial \hat{a}$ ж. р. 'беда, несчастье, горе', 'бес, бесовская сила, нечто страшное' (Гринченко I, 61), блр. *бя∂а́* ж. р. 'бела'.

Праслав. * $b\bar{e}da$ правдоподобно возводят к и.-е. * $bhoidh\bar{a}$, откуда происходит также алб. $b\bar{e}$ ж. р. 'клятва, присяга', см. G. Meyer. Etymologisches Wörterbuch der albanesischen Sprache 30. Кроме этого полного этимол. и грамм. тождества, следует указать другое близкое имя с отличием в роде и конце основы — лат. foedus, -eris ср. р. (*bhoidhos/ -esos) 'союз, договор', см. Walde—Hofm. I, 494. Далее, сюда относится ряд глагольных

55 *běda

вокруг и.-е. *bheidh \bar{o} : греч. π εί ϑ ома объединяющихся $^{\circ}$ верить, полагаться, повиноваться $^{\circ}$, $\pi \varepsilon i \vartheta \omega$ 'уговаривать, дать', лат. $f\bar{\iota}d\bar{o}$ 'верить, полагаться, доверять', др.-в.-нем. beiten 'повелевать, принуждать'. См. Pokorny I, 117; Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 115-121. Отношения и.-е. * $bheidh\bar{o}$ (глагольный -e- вокализм) и * $bhoidh\bar{a}$ (-о- вокализм произволного имени) вполне регулярны и в комментариях не нуждаются. В свете этих данных слав. слово выглядит как архаизм формы. Семантически оно проделало оригинальный путь развития, но его исходная база достаточно различима (см. о лексическом знач. также ниже). Праслав. глагол $*b\check{e}diti$ (см). по сути дела повторяет вокализм имени $*b\check{e}da$ (другая возможность — осмысление слав. *běditi наряду с гот. baidjan 'принуждать', лит. $baid\acute{y}ti$ 'пугать', греч. $*\pi$ οιθέω как каузатива на базе глагола и.-е. *bheidh \bar{o} ; о гот., лит. и греч. формах см. Kluge 15 85; Berneker I, 54, с дальнейшей литер.; Шпехт у Фриска, см. Frisk II, 488). Некоторые ученые обходят молчанием вопрос о характере отношений слав. *běda и *běditi, ограничиваясь указанием на их родство, ср. Фасмер I, 142; Sadnik— Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 295. В принципе ничто не мешает принять мнение Зубатого: «Biediti je sloveso odvozené ode jména bieda» (см. J. Zubatý. Studie a články I, 1, 304). Едва ли правы те авторы (начиная с Мейе), которые видят в *běda отглагольное производное от *běditi, см. Meillet. Études II, 252 (объясняет běditi в конечном счете как заимств. из герм., ср. гот. baidjan); Vaillant. Gramm. compar. III. 2. 433: Trautmann BSW 23: Machek 31: Š. Ondruš Slsl 2, 1967, 96. На необязательность герм. этимологии для слав. *běditi указывал еще Бернекер (там же).

Весь комплекс значений слав. имени ('беда, несчастье', 'нужда', 'бедствие', 'опасность') хорошо объясняется из глагольного знач. 'принуждать, заставлять', выявляемого путем сравнения и.-е. соответствий. (Русск. диал., псков. знач. 'кошелек, чеш. диал. 'сундук с приданым' производно от 'беда, бедствие, нужда', ср. близкое развитие знач. болг. мъка 'мука, труд' > 'имущество, домашний скот', если, конечно, здесь не имел места эвфемизм, как, очевидно, в примере слвц. диал. bida 'vulva', см. выше). Знач. 'принуждать' легло, с другой стороны, в основу перечисленных выше и.-е. имен, обозначавших клятву, присягу (т. е. 'клятва-принуждение'), а затем — союз, договорное объединение. Вряд ли заслуживает одобрения сдержанность отдельных лингвистов в отношении близости слав. форм и лит. $baid\acute{y}ti$ 'пугать' (см. отрицательно Berneker, там же; в словаре Френкеля под $baid\acute{y}ti$ эта связь вообще не упомянута, см. Fraenkel I, 29). Если при этом препятствие для сближения вилят в семант. отдаленности, то следует иметь в виду, что уже давно обращалось внимание на широкую семант. первооснову слав. слов и их ис-

ходного знач. 'принуждать'. См. Б. М. Ляпунов ИОРЯС ХХХІ. 1926. 33—42 (автор выделяет в * $b\check{e}da$ формант -d-, а основу свявывает с праслав. *bojati se 'бояться', а также с лит. baidúti. отождествляя последнее со слав. $*b\check{e}diti$). Еще пальше пошел в свое время Шуман, объяснив слав. *běda из первонач. 'удар' и связав его этимологически с корнем *bi- 'бить', см. Hofrat Šuman AfslPh XXX, 1909, 293—294 (см. еще V. J./agić> AfslPh XXX. 1909. 294: предлагает исходить из корня *bid-, а не bi-). Известные нам особенности вокализма слав. $*b\check{e}da$ не позволяют говорить о его родстве со слав. *bodq, *bosti 'колоть' (см.), ср. попытку такого рода: Н. Graßmann KZ XII, 1863, 120 (сюда же относит др.-инд. badh- 'бить, убивать', особенно — др.-инд. bādh- 'мучить'): J. Kalima «Neuphilologische Mitteilungen» 51. 1950. 38—39; см. еще Fraenkel I. 38. Френкель аналогично связывает с лит. $b\tilde{a}das$ 'голод', родственным слав. *bodo, и литовское $b\dot{z}d\dot{a}$ 'беда' (у Френкеля в указ. месте дано с опечаткой $b\dot{e}d\dot{a}$, эта неверная форма дается затем и нек. другими авторами: Sadnik—Aitzetmüller, там же; Георгиев БЕР I, 39), но последнее заим. из слав., см. V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164.

Междометное употребление слав. * $b\check{e}da$, наиболее четко оформившееся в зап.-слав. и вторично закрепленное за особым фонет. вариантом (напр. ср. противопоставление польск. biada: bieda, о кот. см. Sławski I, 31—32), базируется, очевидно, на первонач. оборотах с дат. п. (ср. Vondrák. Vgl. slav. Gramm. II, 362).

Из прочей литер. см. еще Преобр. I, 59.

*běditi (se): ст.-слав. бфдити άναγκάζειν, cogere 'принуждать', προτρέπεσθαι. adhortari, έρωτᾶν. cohortari, rogare 'уговаривать, убеждать' (SJS), болг, $\delta e \partial \dot{x}$ 'клеветать, взводить напраслину на кого-либо' (БТР; Геров: $6 \pm \partial \dot{x}$ 'убеждать, уговаривать'), диал. бедим 'клеветать, ябедничать' (Гълъбов БД II, 70; Шапкарев— Близнев БД III, 202), $6\dot{e}\partial a$ то же (М. Младенов БД III, 38), бед'а 'винить' (с. Крамолин, Севлиевско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), $\delta \acute{e}\partial a$ 'думать': Йа $\delta \acute{e}\partial a$, че ти ре́кох (с. Желен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. $6e\partial u$ 'несправедливо нападать, клеветать на кого-либо' (Кон.), сербохорв. бедити, диал. бидити, биједити то же, чеш. běditi, bīditi 'доводить до нищеты', běditi se, bíditi se 'мучиться, бедствовать' (Jungmann I, 84; Kott I, 53), слвц. biedit' 'бедствовать, жить в нужде' (SSJ I, 92), в.-луж. bědźić so 'бороться, напрягаться, мучиться' (Pfuhl 11), н.-луж. běžis se 'мучиться; биться, бороться' (Muka St. I, 33), ст.-польск. biedzić 'бороться' (с XV в., St. stpol. I, 86), польск. biedzić sie 'мучиться, возиться' (Dorosz. I, 500), др.-русск., русск.-цслав. $\delta + \partial umu$ persuadere 'убеждать' (Нест. Жит. Феод. и др., Срезневский I, $2\overline{14}$ —215), русск. диал. $6e\partial \hat{u}mb$ 'губить, портить' (перм.), 'приводить в досаду' (пск., тверск.) (Доп. к Опыту 16), $6\dot{e}\partial\dot{u}mb$ 'проказничать, шалостью причинять вред' (Сл. Среднего Урала 39; см. также Филин 2, 174), $6e\partial imb$ 'делать, совершать что-либо, доставляя неприятности или ущерб', 'воровать' (Деулинский словарь 51), ст.-укр. $6 t\partial imu$ 'приносить беду кому-либо', 'убеждать' (Тимченко I, 169), $6 t\partial imucs$ 'бороться' (там же), укр. $6i\partial imu$ 'бедствовать' (Гринченко I, 62; Γ . Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра. Львів, 1957, 241).

Праслав. *běditi в фонетико-морфологическом отношении представляется деноминативным производным *běda (см.), исконноименной вокализм которого оно повторяет. Аналогично можно сказать о таких значениях продолжений *běditi как 'приносить беду', 'бедствовать' (и некоторых др., см. выше), которые мы считаем бесспорно производными от именного знач. 'беда'. С другой стороны, нельзя не отметить, что знач. 'убеждать, уговаривать', 'принуждать' весьма отчетливо продолжают знач. и.-е. *bheidh- (о последнем см. подробнее на $*b\check{e}da$), правильным продолжением которого было бы праслав. *biditi. Сохранение семант. следов глагола и.-е. *bheidh- у прополжений праслав. $*b\check{e}diti$ создает впечатление возможности также вторичной формальной перестройки названного гипотетического праслав. $*biditi > *b\check{e}diti$ под влиянием имени *běda на фоне очевидного деноминативного происхождения другой части продолжений праслав. * $b\check{e}diti$ и их значений (< * $b\check{e}da$). Иными словами, сложные взаимоотношения (и вероятные взаимовлияния) имени $*b\check{e}da$ и гл. $*b\check{e}diti$ полчас затрудняют однозначный вывод, который мы в целом склонны предпочесть: отыменная производность слав. глагола (см. выше, ср. также статью *běda).

злополучный (потаче се на $ie\partial ah$ катин бе ∂hu . — Ел. I), словен. béden, прилаг. 'бедный' (Plet. I, 15), чеш. bídný, прилаг. 'бедный, скудный; жалкий; низкий, низменный, $b \check{e} dn \acute{y}$ то же, слвц. biedny, прилаг. 'бедный, скудный', 'жалкий, бедный' (SSJ I, 92), в.-луж. bědny 'жалкий, болезненный, увечный' (Pfuhl 10), н.-луж. bědny 'несчастливый, бедный, увечный', 'скудный, жалкий' (Muka St. I, 22), польск. biedny 'бедный, неимущий', 'жалкий, несчастный (Dorosz. I, 497—498), словин. bjedni, прилаг. 'бедный, нищий, скудный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 37), др.-русск., русск.-пслав. б †дъныи 'в беде, в нужде находящийся' (Остром. ев. и др.), 'лютый' (Гр. Наз. XI в.), 'горестный' (Златостр.), 'тягостный, трудный' (Срезневский I, 215), русск. бе́дный 'лишенный достаточных или необходимых средств для существования'. 'содержащий в себе мало чего-нибудь, имеющий недостаток чеголибо', 'стоящий недорого, убогий, простой', ст.-укр. $6 * \partial h u \ddot{u}$ 'бедный, убогий, неимущий', 'жалкий, несчастный', дурной, недобрый' (Тимченко І. 169), укр. $6i\partial hu\ddot{u}$ 'бедный, неимущий. несчастливый, горемычный, белный' (Гринченко І. 62), блр. $6\dot{e}\partial h$ ы 'бедный'.

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от основы сущ-ного *běda (см.). О конкретных лексич. знач-ях в разных слав. языках см. специально Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 39—40. Существует мнение, что болг. беден (и макед. беден) заим. из русск. Равным образом считают неисконным словен. béden. См. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4. 293—294 (с дальнейшей литер.). Но ср. наличие слова беден в болг. диалектах, см. пример из М. Младенова БД III, 38 (см. выше).

*běgačь: болг. бега́ч м. р. 'беґун' (БТР), диал. б'ъга́ч м. р. 'молодой олень' (Мечев БД II, 315), макед. бегач м. р. 'беглец, бегун' (Кон.), чеш. běhač м. р. 'бегун; гонец' (Jungmann I, 87), 'рабочий, который возит на тачке, напр. уголь в шахте', слвц. beháč м. р. 'рабочий с тележкой в шахте' (SSJ I, 78), в.-луж. běhač, ст.-польск. biegacz (Słown. polszcz. XVI w.), польск. biegacz (Dorosz.).

Имя деятеля, производное с суфф. -сь от глагольной основы

běga- (см. *běgati).

*běgati: ст.-слав. вѣгати φεύγειν, ἀποδιδράσκειν, fugere 'бегать, убегать' (SJS), болг. бя́гам 'бегать, убегать' (BTP), диал. бе́гам 'бежать, убегать' (М. Младенов БД III, 38), макед. бега 'бежать, убегать', 'избегать', 'уклоняться' (И-С), сербохорв. бѐгати, диал. бі̀гати, бијѐгати, біѐгати 'бежать, убегать', словен. bégati 'бегать (туда-сюда); гонять', 'сбивать с толку', 'запугивать' (Plet. I, 16), чеш. běhati 'бегать', слвц. behat' то же, диал. behac(se) (Buffa. Dlhá Lúka 132), behat'i sa 'гоняться, испытывать половое влечение (о корове)' (Матејсі́к. Východonovohrad. 123). в.-луж. běhać 'бегать; страдать расстройством кишечника' (Pfuhl 11), н.-луж. běgaś 'бегать' (Muka. Sł. I, 22), польск. biegać 'бегать' (Dorosz. I, 502), словин. bjìegač 'бегать' (Lorentz. Slovinz.

Wb. I, 39), русск. бе́гать 'быстро двигаться (преимущественно в разных направлениях), усиленно и ускоренно ходить', 'быстро двигаться (о предметах неодушевленных)', диал. бе́гать 'ходить, ездить' (Словарь Красноярского края 12), бе́гать 'избегать' (арх., Филин 2, 169), 'плыть (под парусом)' (Картотека Печорского словаря), ст.-укр. бѣгати 'бегать, быстро идти, быстро двигаться', 'убегать' (Тимченко I, 166—167), укр. бі́гати 'бегать' (Гринченко I, 60), блр. бе́гаць 'бегать'.

Имперфектная глагольная форма, обозначающая длительный или многократный вид действия, представляет собой вторичную тематизацию на -a- первонач. атематического $*b\check{e}gt'i$ (см., там же

и об этимологии). См. Machek 31.

*běgota: сербохорв. стар. bjěgota м. р., мужское личное собств. имя (XIII в., только у Даничича, RJA I, 377), н.-луж. běgota ж. р. 'понос' (Muka Sł. I, 25), укр. бігота́ ж. р. 'название кошки в сказке' (Гринченко I, 60).

Производное с суфф. -ota от глагольной основы *běg- (см. *běgt'i, *běgati). В принципе от *běgota могут считаться производными русск. беготи ж. р. 'частое и суетливое беганье взад и вперед; суета, суматоха; толкотня' (Даль³ I, 371), возм., первоначальное прилаг. *běgotьпа ж. р., с суфф. -ьп-, ср. формально сюда же словен. begóten, -tna, прилаг. 'бегучий, стремительный' (Plet. I, 16), если последнее — не калька нем. flüchtig.

*běgotъjь: ст.-чеш. běhutý прилаг. 'быстрый' (Sbor. hrab. Bavorovského, конец XIV в. — Ст.-чеш., Прага; Šimek 28), чеш. běhutý, прилаг. 'бегущий, подвижный, быстрый,' диал. bjehutí,

прилаг., напр. о песке — 'сыпучий' (Malina. Mistř. 10).

Прилаг. на базе древнего нейотированного прич. на -qt- *běgqt-

от гл. *běgt'i, *běgati (см.).

*běgt'i: польск. biec 'бежать' (Dorosz. I, 493—494), русск. диал. бечь 'бежать' (Добровольский 47), ст.-укр. б вчи (Кн. гродск. Луцк. 1564 г., Тимченко I, 173), б вети, б вечи 'быстро идти, бежать', 'спешить, стремиться', 'избегать' (Тимченко I, 167), бегти—б вети (Чет. 1489 г. и др., Тимченко I, 65), укр. бігти 'бежать, течь' (Гринченко I, 61), бічи (Желеховский I, 28), блр. бегчы 'бежать'.

Несмотря на то, что здесь представлено несколько случаев совершенно очевидной вторичной репродукции указанной в заглавии праслав. модели $b\check{e}g$ -ti в новых условиях (ст.-укр. $b\check{e}s$ -ti в новых условиях (ст.-укр. $b\check{e}s$ -ti в новых условиях (ст.-укр. $b\check{e}s$ -ti обетии, укр. $b\check{e}s$ -ti охватывает меньшее, сравнительно с $b\check{e}s$ -ti охватывает меньшее, сравнительно с $b\check{e}s$ -ti (см.), число слав. языков, следует именно форму $b\check{e}s$ -ti считать основной и наиболее древней формой этого глагольного гнезда. Об этом говорят такие внутрислав. данные как тенденция к имперфективации (и в целом — к развитию видовых отношений) слав. глагольных основ, причем выразителем дуративно-итеративного знач. стало именно новообразование $b\check{e}s$ -ti

далее, о том же свидетельствует типологическое сравнение атематического (и следовательно — древнего) *běg-ti и тематизированного $*b\check{e}g-a-ti$ (инновация). Наконец, таково же свидетельство и внешних сравнений с лит. běgti. См. Machek 31. где также указывается на родство прежде всего с новоиндийскими словами бенг. ассам. $bh\bar{a}g$ -, пендж. $bha\check{j}\check{j}$ - 'бежать' (о последних см. специально J. Bloch BSL 31, 1931, 62). Остальные существующие этимол. сближения с греч. φέβομαι Махек подвергает сомнению. Тем не менее, мы считаем необходимым объяснять слав. слово в согласии с большинством авторов из и.-е. корня с -и- дифтонгом, который представлен в родственной лексике в разных ступенях — *bheug- (греч. φεύγω 'убегать, спасаться бегством', наряду с φ є́βоμαι 'убегать, пугаться' < * $bheg^{\mu}$ -; сюда же лат. $fugi\bar{o}$ 'спасаться бегством'; гот. biugan, нем. biegen 'гнуть'; лит. bauginti 'пугать'), * $bh\bar{u}g(h)$ - (англос. $b\bar{u}gan$ 'гнуться; убегать', лит. $b ilde{u} gti$ 'испугаться'), *b h u e g- (этот восходящий вариант дифтонга представлен с упрощением в слав. *běg- и в балт.; в последнем, правда, наблюдаются и вышеназванные варианты). Относительно апофонии праслав. *b e g - / b eII (с литер.; там же говорится об общей семантике).

Литература: Miklosich 12; A. Fick BB VI, 1881, 215 (об удлинении гласного в слав. аналогично $\check{e}d$ -, $s\check{e}d$ -); A. Meillet BSL 25, 1925, 35-36; Mikkola, Urslav, Gramm, I, 99; Vondrák, Vgl. slav. Gramm. I, 56, 251, 259-260; Berneker I, 55; Trautmann BSW 29; Мейе. Общеслав. язык 20; Vaillant. Gramm. comparée I, 87—88 (о древнем упрощении bu > b в балт. и слав., в связи с чем лит. bëgu 'бегу', слав. běg-производится из *bhuēg- с долготой аориста от и.-е. основы *bhug-, ср. греч. ёфого 'я сбежал', лат. $fugi\bar{o}$, лит. $b\bar{u}gti$ 'испугаться', при исходном *bheug-, ср. греч. φεύγω, лит. baugìnti 'пугать', или, возм., более старом *bhueg-, куда примыкает, с изменением в * $bheg^{u}$ -, греч. $\varphi \in \beta \circ \mu \alpha \iota$); II, 2, 609; III, 2, 383; Shevelov. A prehistory of Slavic 197 (слав. $b\check{e}g-\langle *bhu\bar{e}g-,$ родственного греч. φ є $\acute{v}\gamma\omega$, лат. $fugi\bar{o}$); Sławski I, 31; Георгиев БЕР II, 106—107; Фасмер I, 143; G. Bonfante «Glotta» 22, 1934, 290; Vl. Georgiev «Годишник» XLVI, 1950, 54 (относит сюда же догреч. πηγός, πηγή чсточник, проточная вода' < и.-е. * $bh\bar{e}gh^wo$ -s, * $bh\bar{e}gh^w\bar{a}$); Е. Fraenkel LP VII, 1959, 13; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 184 (в отношениях греч., лат. и балт., слав. форм усматривает метатезу); Fraenkel I, 38: Boisacq 1019, 1022, 1023; Hofmann 393, 395— 396; Walde—Hofm. I, 556—557; Kluge 15 76.

*běgunъ: цслав: вѣгоунх м. р. δραπέτης, fugitivus 'беглец' (Вост., Mikl.), болг. бегу́н (Георгиев), сербохорв. bjègûn м. р. 'ргоfugus, беглец' (в XIV—XVI вв., только у Даничича, RJA I, 378), бèгӯн, бjèгӯн м. р. (РСА I, 370), сюда же производное бегу́нац, диал. бигу́нац, бjeгунац, род. п. -нца, м. р. 'беглец', словен. begûn м. р. 'беглец' (Plet. I, 16), ст.-чеш. běhún, běhúň м. р. 'бе-

*běgъ

гун, беглец' (Gebauer I 35; Ст.-чеш., Прага), běhun м. р. 'беглец. бродяга; парень' (Simek 28), чеш. běhoun м. р. 'бегун, скакун', 'изгнанник', 'повеса', 'верхний жернов', 'вращающийся брус', 'ось', 'шейный позвонок' (Kott I, 55), běhounek 'подросток, юноша' (Brandl 5), диал. běhún 'большая часовая стрелка', 'приспособление для обучения детей бегу', běhúny 'колышки в пороге, на которых вращается дверь в хлев' (Bartoš, Slov. 14). bjehún м. р. 'колесо с приводом' (Malina. Mistř. 10), слвц. be-húň м. р. 'бегун', 'гонец', 'скакун', 'поросенок, кот. уже бегает', 'подвижная часть машины или приспособления', 'верхний жернов', 'ковровая дорожка' (SSJ I, 79), ст.-польск. biegun (St. stpol., Słown. polszcz. XVI w.), польск. biegun (Dorosz.), др.русск., русск.-пслав. быгонь, быгонь форас, fugitivus 'беглеп' (Йзб. 1073 г. и мн. др.), 'трусливый?' (Кир. Тур. и др.) (Срезневский І, 213), русск. бегун м. р. беглец; прыткий на ногах, скороход, мастер бегать' (Даль² I, 151), ст.-укр. бысунь м. р. бегун, гонец' (Бер. Лекс. 221 и др.), 'перебежчик, беглец' (Ак. 3P IV, 150—1596 г.), 'бродяга' (Ак. ЮЗР. I, 287—1598 г.), 'скакун', 'колышек, на кот. что-либо вращается' (Ак. ЮЗР. II, 200—1598 г.) (Тимченко I, 168), бегунъ м. р. = бъгунъ (Арх. ЮЗР. VIII, V. 242-1585 г. и др., Тимченко I, 65), укр. \hat{biryh} м. р. быстро бегающий, скороход', 'ось, на которой ходит дверь, ворота и пр.: верея', 'верхний двигающийся жернов в мельнице', извилистый узор, зигзаг', 'род колбасы', 'лен' (Гринченко І, 61), 'верея', 'ось, на которой ходит дверь' (Картотека Украинского академического словаря), диал. бігун столб, на который прежде навешивались ворота, калитка, дверь' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 17), блр. бягун.

Производное имя, образованное с суфф. -ипъ от основы гл. * $b\check{e}gati$, * $b\check{e}gt$ 'i (см.). См. еще Ж. Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование (М., 1969) 85; F. Sławski. Słowotwórstwo bułgarskie na tle prasłowiańskim. — «Z polskich studiów slawistycznych», 1963, 88.

*běgъ: болг. бяг 'бег' (БТР; Георгиев), макед. бег м. р. 'бегство, побег' (И-С), сербохорв. бег, диал. бûг, бйјег 'бегство', словен. bêg м. р. то же (Plet. I, 16), чеш. běh м. р. 'бег; ход' (охотн.) 'нога зайца, серны, собаки, пернатых', слвц. beh м. р. 'бег; ход' (SSJ I, 78), в.-луж. běh м. р. 'бег, ход' (Pfuhl 11), н.-луж. běg 'бег' (Мика. Sł. I, 22), польск. bieg м. р. 'бег, быстрое движение, вращение', 'течение реки' (Dorosz. I, 500 и след.), словин. bjég м. р. 'бег' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 37), др.-русск., русск.-цслав. бѣгъ м. р. 'бегство' (Изб. 1073 г. и др., Срезневский I, 214), русск. бег м. р. 'быстрое движение', диал. бег м. р. 'беготня' (Деулинский словарь 50), ст.-укр. бѣгъ м. р. 'бег', 'бегство' (ЮРГр. № 26—1393 г. и др.), 'оборот, вращение', 'ход'

(Тимченко I, 168—169), укр. біг, м. р. 'бег' (Гринченко I, 60), блр. бег м. р. 'бег' (Блр.-русск. 120).

Несмотря на сближение с лит. b e gas (см. Мейе. Общеслав. язык 274), мы имеем здесь дело бесспорно с вторичным, чисто славянским образованием, отглагольным именем, производным от $*b e g t^i$, *b e g a t i (см.). В древнем именном производном от глагола с -e- вокализмом в корне мы ожидали бы вокализм -o- (ср. *t e z t i : *loz a) или -a- (ср. *r e z a t i : *r a z e b).

*bělаsъ(jь): сербохорв. бјёлас м. р. = белац (см. под *bělьсь, ниже, там и знач-я) (PCA I, 594), Bjelas м. р., прозвище (RJA I, 379), чеш. bělasý 'светлый, голубой' (Kott I, 55), слвц. belasý 'голубой' (Kálal 20; SSJ I, 80), сюда же, с увелич. знач., слвц. пиал. belastí (Habovštiak. Orav. 177), польск. стар. białasy 'белесый' (Warsz. I, 142), др.-русск., русск-цслав. быласыи (Брада о челюстехъ бъласа, густа и росохата. Прол. март. 18. Кир. арх., Срезневский І, 217), сюда же укр. сущ. білас м. р. 'растение Boletus edulis' (Вх. Лем., Гринченко I, 64), прилаг. біластий 'беловатый, белесый' (Укр.-рос. словн. І, стр. 64), со смягчением — біля́стий 'беловатый, белеющий' (Гринченко I, блр. диал. бяля́сы(й) 'беловатый' (Расторгуев. Северск.-блр. 141). — Сюда же примыкают производные сербохорв. беласав, диал. бјеласав 'белесый, белеющий', бељасав то же (РСА I, 433), bjelaš м. р. 'лошадь светлой масти', bjëlaš (RJA I, 380); из ономастики — Bjelàsica ж. р., название гор в Герцеговине, Черногории, название села в Сербии и т. д. (RJA I, 379—380), Бієлаcuua ж. р. (PCA I, 594), Bjèlâšnica ж. р., гора в Боснии, близ

Ранний характер отдельных примеров и довольно широкое распространение в целом (сербохорв., чеш., слвц., польск., русск., укр., блр.), наряду с некоторыми другими особенностями (ср. наличие в сербохорв. различных производных форм) говорит о древности слав. основы прилаг-ного *bělas-. Соотношение со случаями вроде слвц. диал. belastí, укр. біластий позволяет рассматривать исход последнего как вторичное наращение -t-, а не как суфф. -ast-. Образованием *bělas- как будто специально не занимались. Ср. Маснек 29, где говорится только о семант. употреблении. Можно считать *bělas- производным от *bělъ (см.) с суфф. -as-. Допустимо поставить вопрос о связи с семантически близким *bělesъјь (см.) с очевидно первичным вокализмом суффикса.

Сараева (RJA I, 380); глагольное производное — сербохорв.

bjelasati se 'albicare' (RJA I, 379).

*bělavъ(jь): сербохорв. диал. бёлав, а-, -о 'беловатый, недостаточно белый' (РСА I, 431), ср. сюда же сущ. бёлав, бјёлав м. р. 'животное (самец) белой масти' (РСА I, 431), белава, бјелава ж. р. 'корова белой масти или с белой меткой', 'обезжиренный сыр из сыворотки' (РСА I, 431), далее — производное bjelavina 'мелкое место в море, где песок просвечивает сквозь воду' (черно-

торск., GTer. 78), словен. bélav 'беловатый' (Plet. I, 17), сюда же сущ. beljava ж. р. 'белый цвет', 'заболонь (в дереве)', 'водка-первач', 'белила', 'отбеливание', 'побелка' (Plet. I, 18), beljave мн. 'светлобелая струя в воде' (Badjura 255), чет. bělavý, прилаг. 'беловатый' (Kott I, 55), слвп. belavý то же (SSJ I, 80), диал. (вост.) belavý, beľavý 'голубой' (Kálal 21), (Банска Бистрица) belavý 'беловатый' (Kálal 909), bilavi, прилаг. 'голубой' (Buffa. Dlhá Lúka 133), в.-луж. bělawy 'беловатый' (Pfuhl 14), польск. białawu 'беловатый, недостаточно белый' (Dorosz. I, 474), словин. bjalāvi, прилаг. 'беловатый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 34), ср. еще диал. (Крайна) bielawa 'небольшой пруд' (K. Handke «Śtudia z filologii polskiej i słowiańskiej» 7, 1967, 147), русск. бела́вый 'светлый, весьма бледный, избела цветной' (Даль³ I, 377), укр. диал. білавий 'белокурый, блондин' (галиц., Гринченко І, 61), также білявий, блр. бялявы 'беловатый, белесый'. — Ср. сюда же производное болг. диал, белавица ж. р. 'вид сливы' (Гълъбов БД II, 70).

Производное с суфф. -av- от *bělъ (см.). Укр. диал. (зап.) бела́вий, білавий 'голубой' заим. из слвц., см. Й. О. Дзендзелівсь-кий. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі (Київ,

1969) 148.

*bělesъjь: русск. беле́сый, беле́сый, -ая, -ое 'тускло-белый, светловатый (о цвете, освещении)', блр. диал. бяле́сы 'белесый, беловатый', откуда фамилии — русск. Белесов, Беле́сов, блр. Бяле́саў (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 76). — Сюда же следует отнести производное от основы *běles- с помощью суфф. -jo-/-ja-сербохорв. бјелеша ж. р. = белка (см. под *bělъka, там и знач-ия) (РСА І, 594), бјелеша ж. р. (РСА І, 596), чеш. běleš м. р. 'пошадь белой масти', диал. 'определенный вид изделий из теста' (Jungmann I, 89), beleš м. р. 'печёная оладья, помазанная повидлом и посыпанная маком или творогом' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 21), слвц. диал. bialeš 'оладья, булочка' (Kálal 23—24).

Основу прилаг-ного *běles- следует объяснять как производное с помощью суфф. -es- от *bělъ (см.). Отрембский сравнил слав. *běl-es-, русск. белёсый с реконструируемым ятвяжск. bilsas 'белый' (ср. в названии озера Baltajis Bilsas: лит. baltas 'белый'). См. J. Оtrębski «Die Sprache» 9, 1963, 164. Как отмечал этот автор, в ятвяжск. форме представлена нулевая ступень корня, сравнительно со славянским (то же можно сказать и о вокализме ятвяжск. суффикса). Однако сравнения с ятвяжск. bilsas и с польск. białasy и др. (см. Трубачев у Фасмера I, 148; см. также *bělasъjъ, выше) сами по себе не дают еще возможности понять функцию данного суффиксального производного. Принимая во внимание мягкость предшествующего согласного, допустимо видеть в суфф. -es- древний формант сравнит. степени прилаг-ных -jes- < и.-е. -jes- (ср. лит. -es-nis), а в самом *běl-es- — старый компаратив.

*bělěti (sę)

Об этом как будто говорят и значения слав. слов. Осмысление суфф. -es- как конца основы соответствующего производящего имени (см. Brugmann. Grundriss II, 1, 162) маловероятно в данном случае.

*bělěti (se): болг. беле́я 'белеть, выцветать', 'седеть' (БТР), диал. беле́ем 'белеть; бледнеть' (Шапкарев-Близнев БД III, 202), макед. белее 'отмечать, помечать' (И-С), сербохорв. бе́лети, диал. би́лити, бијѐљети 'белеть', бе́лети се, диал. би́лити се, бијѐљети се 'белеться, сиять белым цветом', чеш. běleti 'белеть, делаться белым', běleti se 'белеться, выделяться белизной', слвц. beliet' 'белеть', beliet' sa 'белеться' (SSJ I, 80), в.-луж. běleć 'быть, становиться белым' (Pfuhl 14), н.-луж. běleś 'белеть, бледнеть' (Мика. St I, 28), польск. bieleć 'белеть, становиться белым; седеть', 'белеться, казаться белым' (Dorosz. I, 507), др.-русск. б флфтиста (Нест. Бор. Гл. 34, Срезневский I, 220), русск. беле́ть 'выделяться своей белизной', 'становиться белым', 'рассветать', ст.-укр. б флфти 'становиться белым' (Тимченко I, 172), укр. біліти 'белеть' (Укр.-рос. словн. I, стр. 64), блр. бяле́ць 'белеть'.

Глагол с основой на $-\check{e}-ti$, производный от прилаг. $*b\check{e}l\mathfrak{b}$ (см.). *bělica: болг. бели́ца 'белая овца', 'рыба Alburnus lucidus' (Геров), 'сорт пшеницы' (Отъ разны-ты видове на пшеницж-тж най-добры ся броять загария, былица и червенка. Д. Мутев. Естествена история. 1869. — Архив Болг. Возрождения, София), диал. белица ж. р. 'речная рыба Alburnus lucidus', 'черешня или слива светлого, белого цвета' (Горов. Страндж. БД І, 67; Стойчев БД ІІ. 128), белица ж. р. 'белая крупная ягода, вид сливы' (Блаца, Визенско, с. Брусен., Тетевенско. Архив Болг. диал. словаря, София), белы́ца ж. р. 'белая рыба' (Стойков. Банат. 39), сербохорв. bièlica ж. и м. р. 'растение белой окраски, животное белой масти', Bielica — различные топонимы и антропонимы (RJA I, 381). белица, диал. билица, бјелица ж. р. 'пшеница, яблоня, черешня, слива (белая)', сюда же Бјелица, название реки в Сербии, бељица ж. р. 'белая слива' (РСА I, 460), белица 'белая овца без пятен' (Ел. I), бјелица 'вид земли', 'вид картофеля', 'вид шелковицы', вид черешни' (Mić. 7, 15, 24), 'вид земли', 'сорт яблок' (Vis 15, 27), bièlica 'вид вышивки на белой основе' (Konavlji, Pal. 170), bilica 'желтоватая слива' (Skok), словен. belica ж. р. 'название разных животных — белой овцы-самки, белой козы', 'вид куницы', 'вид ужа Coluber natrix', 'рыба Leuciscus', 'сорт пшеницы', 'мужская конопля', 'черешня', 'сорт яблок', 'сорт груш', 'белая слива', 'яйцо', 'свинцовые белила' (Plet. I, 17), чеш. bělice ж. р. 'народное название некоторых мелких белых рыб (уклейки, ельца и др.)', 'белая верба Salix alba', 'сорт ранней черешни светлого цвета', диал. bělica 'овца', 'рыба', 'черешня белого цвета' (Bartoš. Slov. 15), 'целиком белая овца' (Kott. Dod. k Bart. 3), bielica ж. р. 'черешня', 'сорт слив', 'рыба' (Ма65 *bělidlo

lina. Mistř. 10), 'черешня светлой окраски (плод и дерево)' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 23), слвп. belica=чеш. bělice (Kálal 21), женщина со светлой кожей, 'корова светлой масти' (Kálal 909), belica ж. р. 'сорт белых слив', 'вид пресноводных белых рыб Chalcalburnus', 'белая овца' (SSJ I, 80), диал. bel'icä 'белая овца' (Habovštiak. Orav. 152), в.-луж. bělica ж. р. 'белая; сладкая, белая вишня, черешня: белая глина; всякая белая краска, напр. свинцовые белила' (Pfuhl 14), ст.-польск. bielica 'белка, беличья шкурка' (1441 г., Sł. stpol. I, 89), диал. b'el'ica 'часть растущего дерева между корой и сердцевиной, заболонь' (Szymczak. Doman. І, 70), русск. диал. белица 'белка' (Сл. Среднего Урала 41). белица ж. р. 'знахарка', 'колдунья' (олон., Филин 2, 214), ст.-укр. б влиця ж. р. 'белка, шкура белки' (Ак. 3P. I. 30 — 1407 г., Тимченко I, 170), белица ж. р. $= 6 \, t$ лица (Тимченко I, 82), укр. біли́ия ж. р. 'белка' (Вх.), 'белое просо', 'растение Thlaspi arvense' (Bx.), 'уклейка Aspidus lucidus' (Bx.), 'меловая почва' (Желех.) (Гринченко І, 65), диал. білица 'белая глина' (Ј. С. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, 11), білиц'а 'белка' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 80).

Производное с суфф. -ica от прилаг. $*b\check{e}l_{\mathcal{B}}$ (см.) с лексикограмм. функцией субстантивации этого последнего (ср. и обзор значений выше). О «рыбьих» значениях (гл. обр. — 'уклейка Alburnus') в слав. языках см. Leder. Russische Fischnamen 76. Полезно обратить внимание на лат. fulica ж. р. 'вид водоплавающей птицы' $< *bholik\bar{a}$ (см. о лат. слове Walde—Hofm. I, 559; Ernout—Meillet³ I, 461); праформа лат. слова $*bholik\bar{a}$ может рассматриваться как параллель к праслав. $*b\check{e}lica < *bhelik\bar{a}$ в этимол., словообразовательном и семант. отношении (— названия по цвету).

*bělidlo: болг. *бели́ло* ср. р. 'белила, белая краска' (БТР), 'белила', 'место на реке, где отбеливают полотно' (Геров), диал. белило 'белок' (с. Мугла, Смолянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та). белило ср. р. 'пудра' (М. Младенов БД III, 38), бел'ило ср. р. 'белила' (Шапкарев — Близнев БД III, 202), макед. белило ср. р. 'белила' (И-С), сербохорв. белило, диал. билило, бјелило ср. р. 'место для отбеливания полотна', 'белила', словен. belilo ср. р. 'белая краска; белила', 'побелка', 'отбеливание' (Plet. I, 18), чеш. bělidlo ср. р. 'место для отбеливания ткани, пряжи', слвц. bielidlo ср. р. 'белила' (SSJ I, 92), в.-луж. bělidlo ср. р. 'средство для беления, отбелки, отбеливание (Pfuhl 15), н.-луж. bělidło ср. р. 'белильная известь' (Muka. Sł. I, 28-29), польск. bielidlo ср. р. 'косметические белила' (Dorosz. I, 509), др.-русск., русск.-цслав. былило (— Узры помазана былиломы. Ман. Хр., Срезневский I, 217), русск. *бели́ла* мн. 'белая минеральная краска, употребляемая в малярных работах и в живописи, 'косметическое средство, употребляемое как притирание (для придания белизны лицу)', диал. бели́лы мн. 'девичник' (влад., арх., пск., смол., Филин 2, 213), ст.-укр. б пило 'косметические белила' (Бер. Лекс. 312 и др., Тимченко I, 170), укр. біли́ло ср. р. 'белая краска, все, чем можно белить, убелять' (Гринченко I, 65), блр. бялі́лы (Блр.-русск. слов.).

Именное производное с суфф. -(i)dlo от основы глагола *běliti (см.). «Ob Bildungen wie *bělidlo, anzutreffen in allen Sprachen, noch urslavisch sind, kann nicht entschieden werden» (Sadnik—

Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 132).

*bělika: болг. диал. беміка ж. р. 'горная береза' (Илчев БД І, 186), сербохорв. бјемика ж. р. (черногорск.) 'заболонь, alburnum', бемика, бјемика ж. р. 'слой дерева между корой и сердцевиной, заболонь' (РСА І, 460), бемика, диал. бјемика ж. р. 'заболонь дерева', 'бемоватый плод — яблоко, черешня, слива', bjelika ж. р. 'alburnum, заболонь', 'бузина Sambucus', 'вид черешни, сливы' (RJA I, 381), словен. belíka ж. р. 'сорт яблок' (Plet. I, 18).

Производное с суфф. -ika от $*b\check{e}l\mathfrak{v}$ (см.), исторически тождественное более широко распространенному $*b\check{e}lica$ (см.; с проведенной прогрессивной палатализацией k), с которым $*b\check{e}lika$ перекликается и семантически, ср. сербохорв. примеры.

*bělikъ: болг. диал. бемік м. р. 'древесина между корой и сердцевиной, заболонь, гл. обр. у дуба' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. bjelik м. р. 'почка инжира' (RJA I, 381), белік, диал. бјелік м. р. 'заболонь дерева', 'вид дуба Quercus sessiliflora' (PCA I, 460), белик м. р. 'заболонь дерева' (PCA I, 442), ср. сюда же ст.-слвц. Велік, Вієвік м. р., личное собств. имя (Vážný. Středověk. list. 5), н.-луж. bělik 'бельмо', 'белок яйца' (Muka. Sł. I, 29). русск. диал. белік м. р. 'огородная новь, место, вновь назначенное под огород' (Доп. к Опыту 16), белики мн. 'поля, почва которых состоит из смешения глины с известью' (перм., Филин 2, 213), укр. білик м. р. 'стальной двуручный резец для очистки кож', 'самец белки' (Гринченко I, 65), блр. Белік, ст.-блр. Белик (XVI в.), имя собств. (Бірыла. Беларуская антрапанімія. 2, 51).

Производное с суфф. -ik от прилаг. * $b\check{e}l$ (см.), выполняющее в принципе ту же функцию, что и близкие производные * $b\check{e}lika$,

**bělica* (см.).

*bělina: болг. белина ж. р. 'белизна', 'сало' (БТР), диал. белина ж. р. 'жир, сало свиньи' (Орханийско, Бели Осъм, Троян; СбНУ XXXVIII, 103. Архив Болг. диал. словаря), сербохорв. белина, диал. билина, бјелина ж. р. 'белизна', диал. белина, билина, біелина ж. р. 'вид шерстяного одеяла', Віјеріпа ж. р., название города в Боснии, Веріпа, название сел в Сербии (RJA I, 230, 296), белина, бјелина ж. р. 'белизна, белый цвет', 'белье', 'белое полотно', 'белое тело', 'белое мясо (напр. у курицы)', 'заболонь в дереве', 'беловатый плод', 'седина' (РСА I, 443—444), диал. bilina 'сорт белого винограда' (Skok), словен. belíпа ж. р. 'бе-

лизна', 'сорт винограда', 'заболонь в древесине', 'сивуха', 'свинцовые белила', 'бельмо' (Plet. I, 18), чеш. bělina ж. р. 'жирная, белая земля' (Kott I, 56), 'белое пятно', 'бельмо', диал. 'поповник (трава)', 'заболонь дерева', bjelena ж. р. 'белая овца, коза' (Svěrák. Karlov. 109), русск. диал. белена ж. р. 'белая краска, белила' (ленингр., Филин 2, 209), белина ж. р. 'белая краска, белила' (Деулинский словарь 52), укр. білина 'белизна' (Укр.-рос. словн. I, стр. 64), 'жерех Aspius aspius' (см. Leder. Russische Fischnamen 68).

Производное с суфф. -ina от прилаг. (см.) и с основной функцией обозначения отвлеченного качества ('белизна'), что послужило, в свою очередь, базой для конкретных семант. реализаций ('белый жир', 'белый холст', 'белый слой древесины') по отдельным языкам.

*běliti: ст.-слав. вѣличи λευχαίνειν, candidum facere 'белить' (SJS), болг. беля 'очищать от кожи. коры', 'белить' (БТР), диал, $\delta'\hat{e}_{Ae}$ 'чистить, шелушить (кукуру́зные початки)', 'отбеливать (полотно)' (Горов. Страндж. БД І, 67), бела 'очищать от коры', 'белить' (М. Младенов БД III, 39), бела 'очищать от кожи, коры', 'отделять' (Стойков. Банат. 40), бел'им 'очищать от коры', 'белить' (Шапкарев — Близнев БД III, 202), макед. бели 'белить, отбеливать', 'лущить, очищать (от кожуры)' (И-С), сербохорв. белити. бијелити. билити 'отбеливать (полотно)', словен. béliti 'белить, красить белилами, приукрашивать', 'отбеливать', 'раскалять', 'приправлять, сдобрять жиром', 'обдирать, шелушить' (Plet. I, 18), чеш. běliti 'белить', bíliti 'белить; отбеливать (ткань)', слвц. bielit' 'белить; отбеливать', 'обдирать, очищать от кожуры или коры (фрукты, картофель, дерево и т. н.)' (SSJ I, 92), в.-луж. bělić 'белить; отбеливать' (Pfuhl 15), н.-луж. běliś 'белить', 'лупить, снимать (кожу), чистить' (Muka St. I, 29), полаб. belet 'стирать (белье), отбеливать' (Polański-Sehnert 37), польск. bielić 'белить (обычно известкой)', 'отбеливать', 'очищать' (Dorosz. I, 508), словин. bjìęlěc 'белить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 42), др.-русск., русск.-цслав. бълити депхаїнет (Жит. Андр. Юр. XLIV, Срезневский I, 217), русск. бели́ть 'делать белым', диал. *бели́ть* 'делать белым, подвергая особой обработке; отбеливать', 'говорить о ком-либо хорошо, с похвалой' (Деулинский словарь 52), ст.-укр. былити 'белить' (Тимченко I, 170), укр. білити 'белить, окрашивать в белый цвет', 'белить полотно (на солнце)', 'убелять (умывая)', 'лудить' (Гринченко I, 65), блр. бяліць 'свежевать'.

Глагол на -iti, производный от прилаг. * $b\check{e}l$ * (см.).

*bělivo: сербохорв. бёлаво, бјёлаво ср. р. 'белое полотно, белье', 'молочные продукты, яйца' (PCA I, 442), чеш. bělivo ср. р. 'бельмо, глаукома' (Jungmann I, 90), русск. диал. белево ср. р. 'белье; вещь, подвергаемая белению' (арх.), 'беление', 'белила' (олон.) (Филин 2, 208).

Отглагольное имя, производное с суфф. -(i)vo от *běliti (см.). *bělizna: болг. белизна 'белизна' (Младенов БТР), диал. белизна (Състав на сеноту: гускъ, бузълък, дил'фил'... белизнъ — къйрачевъ тревъ, право нъгоре излизъ и прай нъгоре илин мек сив клас, дивъ рапицъ... — Сръбе, Севл. Архив Болг. диал. словаря). белизмъ ж. р. 'лесная поляна с хорошей травой' (с. Катунец, Ловешко, дип. раб. Архив Софийск, ун-та), сербохорв, белизна. бјелизна ж. р. 'белок глаза', 'растение беловатого цвета' (РСА I, 442), ст.-чеш. bělizna 'белая плева' (Ст.-чеш., Прага), слвц. belizna. belizeň 'белье' (Kálal 21), bielizeň то же (Kálal 24; SSJ I. 92), в.-луж. bělizna ж. р. 'кожура (с фруктов)', 'лыко', 'очищенная до белизны палочка' (Pfuhl 15), н.-луж. bělizna, bělizń ж. р. 'заболонь', 'кожура' (Muka St. I, 29), польск. bielizna ж. р. 'белье', 'белизна', 'заболонь в дереве', 'название разных мелких рыб' (Dorosz. I, 509—510), словин. bjięlezna ж. р. 'заболонь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 42), русск. белизна ж. р. 'белый цвет', диал. белезна ж. р. 'рыба Aspius rapax, жерех, шереспер' (Южн. Росс., смол., Филин 2, 208—209), сюда же белезень 'название рыбы, похожей на жереха' (дон.), 'рыба язь' (ворон., дон.) (Филин, там же), белезь 'рыба язь' (дон.) (там же), белест рыба язь' (Даль³ I, 380), белест м. р. 'рыба язь' (пенз., лин 2, 211), ст.-укр. былизна ж. р., собир. чазвание мелкой рыбы разного рода' (Тимченко I, 170), укр. білизна 'белье' (Гринченко I, 64), билизна ж. р. 'белок; белизна' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови. Київ, 1966, 55) диал. белизна ж. р. 'жерех Aspius aspius L.' (Кривидкий. Из словаря полесских рыболовов. — «Полесье» 166), блр. белізна ж. р. 'белизна', диал. белюзна 'белізна, ці беласпёр — Aspius aspius L.' (I. Я. Яшкін. Семантыка назваў рыбалоўства говорках пяшчанцаў Слаўгарадскага раёна. — («З жыцця Лексікалагічны зборнік». Мінск, 1968, 125). роднага слова. Производное с суфф. -izna от прилаг. * $b\check{e}l_{\tau}$ (см.), функцио-

производное с суфф. -tzha от прилаг. bets (см.), функционально близкое слову *bělina (см.), с аналогичным направлением семант. эволюции — от общего знач. 'белый цвет' к конкретным местным значениям в разных языках, развившимся на базе этого общего. О вост.-слав. значении 'рыба жерех Aspius aspius' см. специально Leder. Russische Fischnamen 68 (рыба получила

такое название по своему преобладающему цвету).

*běloba: словен. belóba ж. р. 'белизна, белый цвет' (Plet. I, 19), чеш. běloba ж. р. 'свинцовые белила' (Kott I, 56), 'белизна, светлая окраска', слвц. bieloba, стар. beloba ж. р. 'белая краска, белила', 'белизна' (SSJ I, 92—93), в.-луж. běloba (Zeman 20). Производное с суфф. -oba от прилаг. *bělъ (см.). Древность

образования неясна.

*bělobokъ(jь): болг. диал. белобок о скотине, у кот. есть белая растительность в паху' (Георгиев; Геров: б елобокый, прилаг. "имеющий белую окраску в паху'), макед. белобок, прилаг.

'белобокий' (Кон.), сербохорв. белобок, -а, -о, диал. бјелобок 'белобокий' (РСА I, 447), польск. białoboki 'белобокий' (Warsz. I, 142), русск. белобокая (корова) (Даль³ I, 383), укр. білобокий 'с белыми боками' (Гринченко I, 65), блр. белабокі 'белобокий' (Блр.-русск. 122).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 298.

Сложное прилаг. предположительно праслав. типа. Образовано из $*b\check{e}l\mathfrak{b}$ (см.) и $*bok\mathfrak{b}$ (см.).

- *bělobordъ(jь): болг. белобрад, прилаг. 'белобородый' (Геров, БТР, Георгиев), макед. белобрад то же (Кон.), сербохорв. белобрад, бјелобрад, -а, -о 'седобородый, белобородый' (РСА I, 447), bjelòbrada ж. р. 'растения Helichrysum stoechas, Helichrysum angustifolium' (RJA I, 382), словен. belobrad, прилаг. 'белобородый' (Plet. I, 19), чеш. bělobradý, прилаг. 'белобородый', слвц. bielobradý, прилаг. 'белобородый' (SSJ I, 93), польск. białobrody 'белобородый' (Warsz. I, 142), русск. белобородый (старец) (Даль³ I, 383), укр. білоборо́дий 'с белой бородой, белобородый' (Гринченко I, 65), блр. белабаро́ды, сюда же фам. Белабаро́ды, Белабаро́даў, соврем. русск. Белоборо́дов (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 397. Сложное прилаг., образованное из *bělъ (см.) и основы имени *borda (см.). Тип образования праславянский.
- *bělobrъvъjь: сербохорв. bjelobrvast, прилаг. 'белобровый' (RJA I, 383), чеш. bělobrvý, прилаг. 'белобровый' (Jungmann I, 91), польск. białobrwi, białobrewy 'белобровый' (Warsz. I, 142), русск. белобровый (Даль³ I, 383), укр. білобровий 'с русыми бровями, белобровый' (Гринченко I, 65), блр. белабровы, сюда же фам. Белабровіч, Белаброўчык (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 398.

Сложное прилаг., образованное из $*b\check{e}l$ ъ (см.) и адъективно употребленной именной основы -*brъvъ (см. ниже *bry /-ъvе). Древность вероятна. Ср. еще $*b\check{e}logolv$ ъ, где о типе.

*bělogolvъ(jь): болг. белогла́в 'белоголовый' (БТР; Георгиев), макед. белоглав, прилаг. 'светловолосый' (Кон.), сербохорв. белдгав, бјелдгав, -а, -о 'белоголовый, седоволосый, светловолосый' (РСА І, 448), словен. beloglàv, прилаг. 'белоголовый, седоголовый, светлоголовый, седоголовый, седоголовый, седовласый', слвц. bielohlavý 'белоголовый, седоголовый' (SSJ І, 93), польск. białogłowy 'белоголовый, седоголовый' (Warsz. І, 143), русск. белоголобый: белоголовый, седоголовый' фелохостик (Филин 2, 219), белоголобая утка, белоголовый белохостик (Филин 2, 219), белоголобая ж. р. 'растение Ptarmica cartilaginea' (арх., Филин 2, 217), белоголо́в м. р. 'растение Erigeron acris L.', 'род ягод', 'растение Nigella damascene' (там же), 'пень, покрытый снегом, как шапкой' (забайк., там же), укр. білоголо́вий 'с русой или седой головой', блр. белагало́вы, сюда же фам. Белагало́вы, Белагало́ў, соврем. русск. Белоголов(ов) (Бі-

рыла. Беларуская антрапанімія 2, 50). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 396 и след.

Сложное прилаг., образованное из *bělъ (см.) и основы имени *golva (см.). Древность таких адъективно-субстантивных сложений-определений весьма очевидна, см. Brugmann. Grundriss. II, (1), 69, 110 (с близкими примерами ст.-слав. крико-носъ, чрано-глакъ). Обращает на себя внимание архаичность адъективного употребления склоняемого компонента сложения *-golvъ ср. аналогичное *bezgolvъ (см. выше) и т. п. См. еще Е. Fraenkel «Gedenkschrift P. Kretschmer» I, 100 и сл.

*bělogozъ/*bělogoza: сербохорв. бёлогу̂з, диал. бійлогу̂з, буёлогу̂з м. р. 'с белым задом, clunibus albis', сюда же сербохорв. белогуза, билогуза, буёлогуза ж. р. 'вид птицы Saxicola oenanthe L.', диал. bilòguza то же (Маз. 425). — Сюда же болг. белогызка 'птица Saxicola oenanthe' (Геров: былогызка), словен. belogûzka ж. р. 'птица Saxicola oenanthe, каменка' (Plet. I, 19).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 397.

Сложение * $b\check{e}l$ ъ (см.) и *gqzъ (см.), первоначально адъективное. Древность образования весьма правдоподобна, ср. * $b\check{e}logolv$ ъ (выше) и т. п.

*bělogrivъ(jь): макед. белогрив, прилаг. 'белогривый' (Кон.), сербохорв. белдгрив, бјелдгрив, -а, -о 'белогривый, с седой гривой' (РСА I, 449), чеш. bělohřivý, прилаг. 'белогривый, со светлой гривой', диал. bělohřibý 'светловолосый' (Коtt. Dod. k Bart. 4), слвц. bielohrivý, прилаг. 'белогривый' (SSJ I, 93), польск. białogrzywy (Dorosz. I, 476), русск. белогривая (пошадь) (Даль³ I, 384), укр. білогри́вий 'с белой, светлой гривой' (Гринченко I, 66), блр. белагры́вы, ср. и фам. Белагры́вы (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 398.

Сложное прилаг. древнего типа (ср. аналогичное * $b\check{e}lo-golv$ *), образованное из * $b\check{e}l$ * (см.) и адъективно употребленной именной основы *-golv* (см. *golva).

*bělogъrdlъ(jь): болг. диал. белогърли 'с белым горлом' (Кратово, Георгиев), сербохорв. bjelògrlī, прилаг. 'белошей' (RJA I, 384), белогрл, бјелогрл, -а, -о 'белошей, с белым горлом' (РСА I,449), чеш. bělohrdlý, прилаг. 'с белым горлом', русск. белогорлый (Даль³ I, 384). — Сюда же производное макед. белогорлест, прилаг. 'белогорлый' (Кон.).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 397 и след.

Сложное прилаг., образованное из *bělъ (см.) и основы имени *gъrdlo (см.). О типе образования см. еще на *bělo-golvъ (выше).

*běloxvostъ(jь): слвц. belochvost 'название птицы?' (Kálal 909), русск. белохво́стый (бычок) (Даль³ І, 386), белохво́стый беркут 'птица Haliaetos albicilla Briss.' (оренб., Филин 2, 225), укр. білохво́стий 'с белым хвостом' (Гринченко І, 67), блр. белахво́сты, сюда же фам. Белахво́сты, Белахво́стаў, ст.-блр. (XVII в.)

*běloliсь јь

Белохвост, соврем. русск. Белохвостов (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 51).

Сложение (первоначально, по-видимому, адъективное), образованное из $*b\check{e}l_{\mathcal{F}}$ (см.) и $*xvost_{\mathcal{F}}$ (см.). Ср. $*b\check{e}logolv_{\mathcal{F}}$ (выше)

и др. образования этого типа.

*bělojska: болг. белойка 'мужская конопля Cannabis sativa' (Георгиев), белойк'а 'конопля без семян' (М. Младенов БД III, 39), макед. диал. белојка ж. р. 'белая пшеница' (Кон.), сербохорв. bjèlôjka ж. р. 'мужская конопля' (RJA I, 384), бèлōjка, бjèлōjка ж. р. 'белолицая и светловолосая женщина', 'мужская конопля Cannabis sativa mas' (РСА I, 450), диал. белојка 'стебель цветущей конопли' (Ел. I), белојка 'вид конопли' (RB 38), белојка 'сорт скороспелой конопли' (JŠ 18). — Ср. русск. диал. белойко — то же, что белеюшко 'животное белой масти' (арх., Филин 2, 220).

По-видимому, достаточно старое субстантивное производное с редким формантом -oj- (дополнительно осложненное суффиксом

-ька) от прилаг. *bělъ. Ср. *děvoja, *děvojька (ниже).

*běloklenь: укр. диал. білоклень 'Acer campestre' (Верхратський. Знадоби 54).

Именное сложение *belv (см.) и *klenv (см.).

*bělokridlъ(jь): болг. белокри́л 'белокрылый' (Георгиев), макед. белокрил, прилаг. 'белокрылый' (Кон.), сербохорв. белокрил, бјелокрил, -а, -о 'белокрылый' (РСА І, 451), чет. bělokřídlý, прилаг. (поэт.) 'белокрылый', слвц. bielokrídly то же (SSJ І, 93), русск. белокры́лый 'снабженный белыми крыльями' (Даль³ І, 384), белокры́л м. р. — о птице или насекомом с белыми крыльями (перм., Филин 2, 221), укр. білокри́лий 'с белыми крыльями' (Гринченко І, 66), блр. белакры́лы, ср. еще фам. Белакры́лы, Белакры́лаў (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50).

Сложное прилаг., образованное из $*b\check{e}l\mathfrak{v}$ (см.) и адъективно употребленной именной основы $*kridl\mathfrak{v}$ (см. $*kridl\mathfrak{o}$). О типе

образования ср. на *bělogolvъ (выше).

*bělokvětъ(jь): сербохорв. белоцвет, бјелоцвјет, -а, -о 'белый, белого цвета' (PCA I, 455), белоцват, бјелоцват м. р. 'нарцисс Narcissus radiflorus' (PCA I, 455), чет. bělokvětý, прилаг. 'с белыми цветами', слвц. bielokvetý то же (SSJ I, 93), русск. белоцвет м. р. 'растение Chrysanthemum leucanthemum L.', 'Anemone nemorosa L.', 'Berteroa incana', 'Jalanthus nivalis', 'Achillea millefolia L.', 'Achillea nobilis L.', 'Matricaria inodora L.', 'Parnassia palustris L.', 'Anemone altaica Fisch.', 'сорное растение с мелкими белыми цветочками с резким запахом, растущее по дорогам и на пустырях' (Филин 2, 226).

Сложное прилаг., образованное из *bélъ (см.) и основы имени

*květъ (см.). Относительно типа см. *bělogolvъ (выше).

*bělolісьjь: сербохорв. белолиц, бјелолиц, -a, -o 'белолицый' (РСА I, 452), чеш. bělolící, прилаг. 'белолицый', слвц. bielolíci то же

(SSJ I, 93), русск. белоли́цый 'у кого белое, чистое лицо' (Даль³ I, 385), укр. білоли́ций, -a, -e 'с белым лицом, белолицый' (Гринченко I, 66).

Сложное прилаг., образованное из $*b\check{e}l_{\mathcal{F}}$ (см.) и основы $*lik_{\mathcal{F}}$,

*lice (см.). Ср. след.

*bělolikъ: болг. белоли́к 'белолицый' (БТР, Георгиев; Геров: бёлоликый), макед. белолик, прилаг. 'белолицый' (Кон.), сербохорв. белолик, бјелолик, -а, -о 'белолицый' (РСА I, 451—452).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 397 и след.

Сложное прилаг., образовано из $*b\check{e}l\mathfrak{r}$ (см.) и адъективно употребленной основы сущ-ного $*lik\mathfrak{r}$ (см.). Древность словообра-

зовательной модели очевидна, ср. еще *bělogolvъ (выше).

*bělolistъ(jь): сербохорв. белолист, бјелолист, -а, -о 'белолистый, с белыми листьями' (PCA I, 452), словен. belolist, прилаг. 'белолистый' (Plet. I, 19), чеш. bělolistý, прилаг. 'белолистый', русск. белолист 'argophyllum' (Miklosich. Vgl. Gr. II, 398).

Сложное прилаг. вероятно древнего типа, ср. *bělogolvъ (см.).

Образовано из $*b\check{e}l$ ъ и *listъ (см.).

*bělonogъ(jь): болг. белоно́г, прилаг. 'белоногий' (БТР), белоно́г, белоно́га 'растение Saponaria officinalis' (Георгиев), макед. белоног, прилаг. 'белоногий' (Кон.), сербохорв. белоног, бјело̀ног, -а, -о 'белоногий' (РСА І, 452), словен. belonòg, прилаг. 'белоногий' (Рlet. І, 19), чеш. bělonohý, прилаг. 'белоногий', слвц. bielonohý то же (SSJ І, 93), в.-луж. bělonohi 'белоногий' (Рfuhl 13), польск. bialonogi то же (Warsz. І, 143), русск. белоно́гий 'у кого белая нога, ноги' (Даль З І, 385), укр. білоно́гий, -а, -е 'белоногий' (Гринченко І, 66), блр. белано́гі, беланог, сюда же фам. Белано́гі, Белано́г, ст.-блр. (XVI—XVII вв.) Белоног, соврем. русск. фам. Белоногов (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50).

Сложное прилаг., образовано из $*b\check{e}l_{\mathcal{F}}$ (см.) и основы имени *noga (см.). О типе см. на $*b\check{e}logolv_{\mathcal{F}}$. Древность образования вытекает, в частности, из того косвенного обстоятельства, что праслав. *noga 'нога' в нек. ю.-слав. языках (напр. в болг.),

почти вытеснено вторичной экспрессивной заменой.

*bělookъ(jь): сербохорв. белдок, бјелдок, -а, -о 'с белыми кругами вокруг глаз (о животных и птицах)' (РСА І, 453), словен. belodk, прилаг. 'белоглазый' (Plet. І, 19), чеш. bělooký, прилаг. 'белоглазый, светлоглазый', польск. białooki 'белоглазый' (Warsz. І, 143), русск. белобк м. р. 'рыба Abramis sopa palligs.' (южн. Днестр, Филин 2, 223), укр. білобкий 'белоглазый' (Укр.-рос. словн. І, 65), блр. белавбкі, сюда же фам. Белавбкі (Бірыла. Беларуская антрапанімія. 2, 50). См. еще Miklosich. Vgl. Gr. ІІ, 395 и след. — Видимо, сюда же русск. диал. белокон м. р. 'прозвище белоглазого человека' (новг., Филин 2, 220), возм., — из *бело-окон.

Сложное прилаг., образованное из $*b\check{e}l$ ъ (см.) и *oko (см.). По типу ср. $*b\check{e}logolv$ ъ (см.).

*běloritaka

*běloqsъ(jь): чет. bělovousý, прилаг. 'белоусый', польск. białowąsy 'белоусый' (Warsz. I, 143), русск. белоўсый 'у кого белые, светлые усы' (Даль³ I, 386), сюда же сущ. белоўс м. р. 'прозвище человека с белыми волосами' (Филин 2, 225), укр. біловўсий 'с белыми, светлыми усами' (Гринченко I, 65), блр. фам. Белаву́с, Белаву́саў, ст.-блр. (XVI в.), др.-русск. (XV—XVII вв.), ст.-укр. (XVI в.) Белоус, соврем. русск. Белоусов (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 50).

Сложение *bělъ (см.) и *qsъ (см.). По древности типа ср. *bělo-

golvъ (см. выше).

*běloperъ(jь): болг. диал. белопер 'белоперый' (Чипровцы, Михайловград, Георгиев), сербохорв. белопер, бјелопер, -а, -о 'белоперый' (РСА І, 453), чеш. (редк.) běloperý, прилаг. 'белоперый', слвц. bieloperý то же (SSJ І, 63), польск. białopióry 'белоперый' (Warsz. І, 143). — Ср. сюда же производные болг. белоперка ж. р. 'птица с белым оперением', 'рыба с белыми плавниками' (БТР), макед. белоперка ж. р. 'рыба Leuciscus rutilus', 'белоперая птица', 'стрела с белым оперением' (Кон.), сербохорв. bjelòperan, -rna, прилаг. 'pennis albis vestitus' (XVII в., RJA І, 385).

Сложное прилаг., образованное из * $b\check{e}l$ ъ (см.) и основы сущ-ного *pero (см.). Ср. * $b\check{e}logolv$ ъ и др.

*bělopьгяъјь: чеш. běloprsý, прилаг. 'белогрудый'.

Сложное прилаг., образовано из $*b\check{e}l$ (см.) и основы имени *pbrsb (см.). О древности словообразовательного типа см. на $*b\check{e}logolv$.

*bělopьгььпъ: сербохорв. белопрсан, бјелопрсан, -сна, -сно 'белогрудый' (PCA I, 453).

Возм., производное с суфф. -ьп- от основы сложного прилаг.

*běloрыгяъ (см. предыдущее).

*běloręръ: сербохорв. белореп, бјелореп, -a, -o 'белохвостый' (PCA I, 453), словен. belorèp, прилаг. 'белохвостый' (Plet. I, 19). — Ср. производное с вторичным суфф. сербохорв. bjelòrepast то же (RJA I, 386).

Сложное прилаг., образованное из *bělъ (см.) и *ręръ (см.).

Тип ср. с *bėlogolvъ (см.).

*běloritъka: словен. belorîtka ж. р. = belorepec (Plet. I, 19; из чеш.?), чеш. bělořitka ж. р. 'птица Saxicola', диал. betoritka 'название птицы' (Bartoš. Slov. 15), слвц. beloritka ж. р. 'птица с белым оперением на хвосте Delichon urbica' (SSJ I, 80), н.-луж. bětoritka 'белый песочник; скакун' (Muka St. I, 27).

Вместе с *běloritъкъ (см. след.) произведено с помощью суфф.

-bk- от именного сложения *běloritь/ъ (см.).

*bělorіtъкъ: н.-луж. bělorіtk 'название птицы' (Muka Sł. I, 27). Производное с суфф. -ък от *bělorіtъ/ъ (см.). Ср. *bělorіtъка (выше).

*běloritь/ъ: ст.-чеш. *bělořit, род. п. -i ж. р. 'птица с белым хвостовым оперением' (Gebauer 37; конец XV в., Mistra P. Židka Spravovna 60. — Ст.-чеш., Прага), также bělořít м. р. (Mistra P. Židka Spravovna 99. — Ст.-чеш., Прага), чеш. bělořit, род. п. -а, м. р. 'дроздовидная птица Saxicola', ст.-польск. bialorzyt 'птица из семейства соколиных Strigiceps cineraceus Вр.' (1472 г., Sł. stpol. I, 78).

Сложение (первонач. адъективное типа бахуврихи), образовано

из *bělъ (см.) и *ritь (см.).

*bělorokъ(jь): болг. белорок, прилаг. 'белорукий' (БТР), сербохорв. белорук, бјелорук, -а, -о 'белорукий' (РСА І, 454), словен. belorok, прилаг. 'белорукий' (Plet. І, 19), чет. běloruký, прилаг. 'белорукий', польск. bialoroki 'белорукий' (Warsz. І, 143), русск. белорукий 'у кого белые руки' (Даль І, 386), укр. білорукий 'белорукий' (Гринченко І, 67).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 398 и след.

Прилаг., образованное из сложения *bělъ (см.) и *rqka (см.).

О типе см. на *bělogolvъ.

*bělorunъ: макед. белорун, прилаг. 'белорунный' (Кон.), сербохорв. белорун, бјелорун, -а, -о 'белорунный' (РСА І, 454), словен. belorun, прилаг. 'с белым руном, белой шерстью' (Plet. І, 19), чеш. bělorouný, прилаг. (Bělorouné stádo lehounkých obláčků). Сложное прилаг., образовано из *bělъ (см.) и основы имени *runo (см.).

*bělostь: ст.-слав. вұлоста ж. р. λευχότης, candor 'белизна, чистота' (Supr., SJS), сербохорв. bijèlôst ж. р. 'белизна, albor' (с XV или с XVI в., RJA I, 295), белост, бијèлост ж. р. 'белизна' (PCA I, 454), словен. belôst ж. р. 'белизна' (Plet. I, 19), чет. bělost ж. р. 'белизна, белый цвет', bělost' ж. р. то же (Kott I, 56), слвц. belost', bielost' ж. р. 'белизна' (SSJ I, 80), в.-луж. bělosć ж. р. 'белый цвет' (Pfuhl 13), н.-луж. bělosć 'белизна, белый цвет' (Мика Sł. I, 27), польск. bialosć, др.-русск., русск.-цслав. белость (Пал. XIV в., Срезневский I, 218), русск. белость ж. р. 'состояние, сущность, свойство белого' (Даль³ I, 378), укр. білість, род. п. -ости, ж. р. 'белизна' (Желеховский, Гринченко I, 65), блр. беласць.

Производное с суфф. -ostь от прилаг. *bělъ (см.).

*bělosьrstъјь: чеш. bělosrstý, прилаг. 'белошерстный'.

Сложное прилаг., образованное из *bělъ (см.) и *sъrstъ (см.). *bělošь: сербохорв. Bjèloš м. р., мужское имя, название потока, название горы (RJA I, 386), также в апеллативном употреблении — для обозначения объектов, существ белого цвета, белой масти (PCA I, 455) (стар.), *Билошь (ср. Стипаць Билошевићь XIV в., Босния, см. И. М. Железняк. Очерк сербохорватского антропонимического словообразования. Киев, 1969, 37), чеш. běloš м. р. 'белый камень' (Jungmann I, 93); из польск.? — Дано со ссылкой на Линде), слвц. beloš м. р. 'белый конь' (SSJ I, 80),

польск. białosz 'белый камень' (Vondrák, ниже), сюда же, с расширением, сербохорв. bjèloša ж. р. (только в загадках, RJA I, 386), бёлоша, бјёлоша м. и ж. р. то же (PCA I, 455), ст.-польск. Białosza (XII в., Ташицкий у И. М. Железняк, указ. соч., 31), русск. диал. белоша ж. р. 'ход рыбы стаей во время нереста' (арх., Филин 2, 227), белоши мн. 'белки глаз' (челяб.), 'глаза' (свердл.) (Филин 2, 227; Сл. Среднего Урала 41). — Ср. производное укр. білошка ж. р. 'порода белых круглых слив', 'шутливо: кофе с молоком' (Гринченко I, 67).

 $no\check{s}b/*juno\check{s}a$ (cm.).

*bělota: болг. белота́ ж. р. 'белизна' (БТР, Геров), сербохорв. белдта, бјелдта ж. р. 'белизна, белый предмет' (РСА І, 454), bjeldta ж. р. то же (только у Стулли, RJA І, 387), белота, бјелота м. р. 'животное (самец) белой масти, кличка такого животного' (там же), Bjëlota м. р., мужское имя (XIII в., Моп. serb. 98, RJA І, 387), словен. belóta ж. р. 'белый цвет, белизна' (Plet. І, 19), стар. belota то же (Megiser, Dictionarium 1744; в 1 изд. нет), чеш. стар. bělota ж. р. 'белизна', слвц. belota, bielota ж. р. (поэт.) 'белизна' (SSJ І, 80), в.-луж. bětota ж. р. 'белый цвет' (Pfuhl 13), др.-русск., русск.-цслав. бёлота (Бёлота, чрынота, роусосты. Изб. 1073 г., Срезневский І, 218), русск. диал. белота́ ж. р. 'белизна' (сев., олон., новг., арх., Филин 2, 224; Наумов 5). Производное с суфф. -оta от прилаг. *bělъ (см.).

*bělotja: сербохорв. bjeloća ж. р. 'albor, белизна' (с XVI в., RJA I, 383), словен. belôča ж. р. (кайк.) 'белизна, белый цвет' (Plet.

I, 19).

Производное с суфф. -j- от *bělota (см. выше) или, скорее, — с суфф. -otja (вариант, характерный для части ю.-слав. языков) от прилаг. *bělъ (см.).

*bělotokъ: сербохорв. бjёлоток м. р. (медиц.) 'fluor albus' (PCA I, 596), чет. bělotok м. р. 'бели' (Kott I, 56), слвц. bielotok м. р. (медиц.) 'название женской болезни' (SSJ I, 93).

Сложение *bělъ (см.) и *tokъ (см.)

*bělověža: слвц. диал. Biloveža ж. р., название селения (Buffa. Dlhá Lúka 133), польск. Białowieża, русск. Беловежа, деревня на реке Наревка, бывш. Гродн. губ. («Słownik Geograficzny» I, 196), укр. Біловіж, деревня, бывш. Овручск. у. Волынск. губ. («Russisches geographisches Namenbuch» I, 324).

Сложение *bělъ (см.) и *věža (см.).

*Bělovoldъ: др.-русск. Бёловолодъ (...и во тъ годъ прибѣже Беловолодъ Просовичь и повѣда Стославоу бывшее w Половцѣхъ... Ип. л. ок. 1425 г., л. 225. — Картотека СДР).

Сложение прилаг. *bělъ (см.) и именной отглагольной основы *-voldъ (см. *volděti). Семантика этого, видимо, раннего антропо-

нимического образования ясна недостаточно.

*bělovolsъ(jь): болг. беловла́с 'беловолосый' (ВТР; Георгиев), сербохорв. bjelòvlas, прилаг. 'беловолосый' (RJA I, 387), беловлас, бјеловлас, -а, -о 'беловолосый' (PCA I, 448), словен. bêlolas 'сапов саріllos habens' (Miklosich. Vgl. Gr. II, 396), belolàs прилаг. 'беловолосый, светловолосый' (Plet. I, 19), чеш. bělovlasý, прилаг. 'беловолосый', слвц. bielovlasý, стар. belovlasý, прилаг. 'седоволосый; светловолосый' (SSJ I, 93), польск. białowłosy 'беловолосый' (Warsz. I, 144), русск. беловолосый (ковыль) (Даль З I, 383), укр. біловоло́сий 'беловолосый' (Гринченко I, 65).

Сложное прилаг., образованное из $*b\check{e}l\check{b}$ (см.) и $*vols\check{b}$ (см.).

Тип образования ср. с *bělogolvъ (см.).

*bělozorъ(jь): болг. белозо́р 'растение Parnassia palustris' (Георгиев), сербохорв. бјело̀зор м. р. 'птица, поющая на заре' (РСА І, 595), чеш. редк. bělozor м. р. 'белый сокол', укр. білозо́р м. р. 'растение Parnassia palustris' (Гринченко І, 66), сюда же прилаг. білозо́рий 'имеющий светлые глаза' (там же).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 399.

Сложение основ *bělъ (см.) и *zor- (см.).

*bělozobъ(jь): сербохорв. белдзуб, бјелдзуб, -а, -о 'белозубый' (РСА I, 450), словен. belozdb, прилаг. 'белозубый' (Plet. I, 19), чеш. bělozubý, прилаг. 'белозубый', слвц. bielozubý то же (SSJ I, 93), польск. białozęby 'белозубый' (Warsz. I, 144), русск. белозубый 'у кого белые зубы' (Даль I, 384), укр. білозубий то же (Гринченко I, 66), блр. белазубы 'белозубый' (Блр.-русск. 122).

См. еще Miklosich. Vgl. Gr. II, 399.

Сложное прилаг., образовано из *bělъ (см.) и *zqbъ (см.). О типе

образования см. на *belogolvъ.

*běloda: болг. белýда ж. р. 'белая корова или овца' (Геров: δŧлýда), диал. белýда 'белая овца', сюда же белýдκа 'белая слива' (Тырновско, Георгиев), русск. диал. белýды мн. 'глаза' (Псковский областной словарь 1, 165).

Скорее всего, здесь представлено производное с древним суфф. -qd- от прилаг. * $b\check{e}l$ σ (см.). Формант -qd- мы рассматриваем как вариант к -qt-, ср. * $b\check{e}lqt$ (ниже); эта вариантность должна восходить к раннему времени, к эпохе активности консонантных основ, каковыми, бесспорно, были старые причастия вроде * $b\check{e}lqt$. Ср. еще отношения *tr-qd: *tr-qt (см.). Широта семант. характеристики продолжений * $b\check{e}lqda$ ('белая овца', 'белая слива', 'глаза') полностью объясняется из исходного знач. 'белый'. Тесная связь русск. диал. feny 'глаза' с русск. диал. feny (см. ниже под * $b\check{e}lqt$, * $b\check{e}lqt$) не позволяет принимать для слова feny какую-либо другую реконструкцию, вместо *feny слова feny какую-либо другую реконструкцию, вместо *feny слова feny какую-либо другую древний суффикс -feny который предполагал для болг. слова Мла-

*bělqtъkъ

денов (см. S. Mladenov. Geschichte der bulgarischen Sprache 210). Совсем неправдоподобно искать в болг. *белу́да* новогреческий ум. суфф. -ούδα (так см. P. Skok JΦ XII, 1933, 142).

*běloga/*bělogъ: сербохорв. белуга, диал. билуга, бјелуга ж. р. 'белая свинья', bièluga ж. р. то же (RJA I, 388), диал. белуга, біджига ж. р. 'название разных животных белой масти', 'сорная трава' (РСА І, 460), диал. бељуга 'вид сорняка, травы, которая растет на посевах' (Ел. І), сюда же форма бёлуг, диал. билуг, $\delta j \hat{e} \hat{n} \hat{y} \hat{r}$ м. р. 'белая свинья', диал. $\hat{b} \hat{e} \hat{b} \hat{y} \hat{r}$, $\delta j \hat{e} \hat{n} \hat{y} \hat{r}$ м. р. то же (PCA I, 460), biëlûg м. р. то же, Biëlûg, мужское имя (RJA I, 388), словен. béloga ж. р. 'белая свинья' (Plet. I, 19), belúg м. р. 'белый кабан' (там же), слвц. beluha 'название животных и растений белого цвета' (Kálal 21), biel'uha, bel'uha ж. р. 'белуга' (SSJ VI, 14), русск. белуга ж. р. самая огромная рыба наших морей, Черного и Каспийского, и устьев больших рек Acipenser huso' (Даль 3 I, 380), ср. уже в записи Герберштейна 1526 г. (см. A. Isačenko ZfS 2, 1957, 497—498) 'млекопитающее из породы дельфиновых Delphinapteris leucas', 'чайка' (новг.) (Филин 2, 228), диал. белига ж. р. серовато-белая неплодородная почва, подзол', 'вода с примесью подзола' (Псковский областной словарь 1, 165; новг., Филин 2, 228), белуга 'верхний слой земли' (Череп. р-н Волог. обл., Картотека Словаря белозерских говоров), укр. білу́га ж. р. 'белуга Acipenser huso' (Гринченко I, 67), диал. бел'ўга ж. р. 'жерех Aspius aspius L.' (Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов. «Полесье» **166)**, блр. *бялўга*, фам. Бялуга, Бялугін Беларуская (Бірыла. антрапанімія 2, 76).

Производное с суфф. -qg- от прилаг. *bělъ (см.). Первонач. обозначение по цвету, ср. — из названий рыб — польск. pstrag 'форель'. См. Трубачев у Фасмера I, 149.

*bělotь/*bělota: сербохорв. бёлўт, бјёлут м. р. 'вид крупнозернистого кварца белого цвета', 'глазной белок' (РСА І, 456), бёлута ж. р. 'доска из чистого, здорового дерева' (там же), чеш. beluta ж. р. 'растение из семейства Mesua', русск. диал. белуты мн. 'белила' (Псковский областной словарь 1, 166).

Производное с суфф. -qt- от глагола (см. выше *běliti), принадлежит к категории старых причастий, до расширения йотовым суффиксом, представленного, напр., в ст.-чеш. bělúcí, прилаг. ослепительный, сияющий белым цветом' (Šimek 28).

*bělotъкъ: сербохорв. белу́так, бјелу́так, род. п. -тка, м. р. 'вид крупнозернистого кварца белого цвета', 'глазной белок' (PCA I, 456), bjelútak, род. п. -tka, м. р. 'quarzum', также в качестве названия горной вершины в Сербии (RJA I, 388), русск. диал. белу́тки 'глаза' (Н. Кедров. Материалы лексикографические по новгородским говорам. Слова ладожские. — ЖСт. 8, 1898, 400), белу́тки мн. 'глаза' (пск., твер., Филин 2, 228).

*běluxa

Производное с суфф. - $5k^{2}$ от $b\dot{e}lot$ (см.). Примечательна близость значений сербохорв. и русск. слов ('глазной белок': 'глаза'). *běluxa: чеш. bělucha ж. р. 'белая корова или коза' (Jungmann I, 93). слвц. диал. belucha 'белая корова, овца и т. п.', 'блондинка' (Kálal 21), русск. белуха ж. р. 'песчаная почва' (перм.), 'мягкий белый камень. залегающий пол землей в некоторых местах Холмогорского у. Арх. г.', 'растение Antennaria dioica Gärtn., сем. сложноцветных; кошачья дапка двудомная' (олон.) (Филин 2. 228—229), 'белая корова' (арх.), 'кличка белой овцы' (перм.), 'человек с очень светлыми волосами; белобрысый человек' (Ср. Урал) (там же), укр. білуха ж. р. белолицая, белая как снег женщина, блондинка' (Гринченко І, 67), 'белуха' (Укр.-рос. словн. I, 66). — Ср. словен. belúh м. р. 'белый человек' (ушичиж., Plet. I, 19). Производное с суфф. -uxa от прилаг. * $b\check{e}l_{\sigma}$ (см.). *běluša: болг. диал. белуша (Георгиев), Белуша ж. р. 'кличка белой коровы или козы' (М. Младенов БД III, 38), сербохорв. белуша, біглиша ж. р. 'сорт самого белого винограда, белых слив', 'глинисто-известняковая почва' (PCA I, 457), bièluša ж. р. 'сорт винограда', местн. н. (RJA I, 388), чеш. диал. стар. beluša ж. р. 'теленок', 'собачья кличка', 'женщина легкого поведения' (Gregor.

(Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 76). Производное с суфф. -uša от *bělъ (см.) или с суфф. -j- от

Slov. slavk.-bučov. 21), слвц. belušа ж. р. 'белая корова', 'блондинка', Beluša, кличка белой коровы (SSJ I, 81), фам. Бялу́ша

основы *běluxa (см. выше). Ср. *bělušь.

*bělušь: сербохорв. Вjělûš м. р., мужское имя (RJA I, 388), Бёлуш, Бјелуш, также апеллятивно — бёлуш, бјёлуш (PCA I, 457), словен. belúš м. р. 'вид спаржи Asparagus acutifolius' (Plet. I, 19), чеш. bělouš м. р. 'конь белой масти' (Kott I, 56), (стар.) 'серебряная монетка', слвц. beluš 'белый хлеб', 'блондин', 'лошадь, собака и т. п. светлой масти' (Kálal 21—22), beluš, belúš м. р. 'белый или серый конь', 'белый хлеб' (SSJ I, 81), bialuš 'булочка' (Kálal 23—24).

Производное с суфф. -иšь от прилаг. *bělъ (см.).

*bělъgordъ: сербохорв. Ведград, Видград 'Белград' (RJA: с XIII в.), чет. Вёlohrad м. р., курортный город в Чехии, др.-русск. Бёлъгород (... Володимъръ заложи гра Вёлъ...и ... любы городъ шсь. Ип. л. ок. 1425 г., л. 45 об.—46; Скочи отъ нихъ лютымъ звъремъ въ плъночи, изъ Вёла-града... Сл. о плк. Иг. — Картотека СДР), русск. Белгород.

Сюда можно еще добавить поморск. Bialogard, затем Bălgrad на Мароше, в Румынии, а также Biograd па moru, в Хорватии. Ясно, что перед нами — сложение * $b\bar{e}l\bar{b}gord\bar{b}$ из имени * $gord\bar{b}$ (см.) и определения — прилаг. * $b\bar{e}l\bar{b}$ (см.). Конкретный смысл употребления * $b\bar{e}l\bar{b}$ 'белый' в данном древнем контексте, однако, недостаточно ясен, возм., прав Скок, видя здесь указание на связь с водой (все населенные пункты с названием * $b\bar{e}l\bar{b}$ gord \bar{b} располо-

жены нал волой). См. подробно «Słownik starożytności słowiańskich» І. 101: Bělъgordъ (редакционная статья). Ср., впрочем. указание на функцию определения *bělъ как постоянного эпитета со знач. 'прекрасный' в народной словесности, ср. сербохорв. bijelī grâd и т. д., см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 130. Наконец, нужно иметь в виду возможность употребления цветообозначения 'белый' как названия страны света 'западный'. см. в последнее время О. Н. Трубачев — ВЯ 1974, № 6, 51. *bělъ(іь): ст.-слав. вұлд. -дии, прилаг. λευχός, albus, candidus 'белый' (SJS), болг. бял, диал. бел, бел 'белый; прозрачный, чистый' (Младенов БТР: Георгиев), сюда же сущ. бело ср. р. 'белки глаз' (Геров-Панчев), макед. бел 'белый', 'седой' (И-С), сербохорв. бёо, бйо, диал. бйјел 'белый', диал. бёо (Ел. I), сюда же сущ. бёл, бйл, бјёл м. р. 'вид дуба Quercus sessiliflora Saesb.', диал. (черног.) \hat{bena} , \hat{bujena} ж. р. 'бельмо', словен. \hat{bel} , прилаг. 'белый' (Plet. I, 17), диал. bêla ж. р. — об овпе (Šašel, Ramovš 101), чет. $bil\acute{y}$, прилаг. 'белый, светлый', $bil\acute{e}$ v očích 'бельмо', слвц. biely'белый', 'светлый', 'седой' (SSJ I, 94), в.-луж. bětu 'белый' (Pfuhl 13—14), н.-луж. běly 'белый, светлый, ясный', 'чистый' (Muka Sł. I, 28), полаб. b'olĕ, прилаг. м. р. 'белый' (Polański — Sehnert 44), польск. biały 'белый' (Dorosz. I, 478), словин. biäuli. прилаг. 'белый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 36), др.-русск. была 'белка, sciurus' (Пов. вр. л. под 859 г. и мн. др.), 'мелкая монета', λεπτόν (Ев. толк. XVI в., Срезневский I, 217), русск. белый 'имеющий цвет снега, молока, мела', диал. белой 'белый' (волог., акм.), прозвище (ворон., волог.) (Филин 2, 220), белое ср. р. 'молочные продукты' (якут.), 'алебастр, известь, мел, растертые в порошок для беления комнат, печей' (перм.), 'соль' (перм.) (Филин 2, 219), бело ср. р. 'рассвет, раннее утро' (костр., Филин 2, 216), ст.-укр. былый 'белый', 'чистый', 'седой' (Тимченко I, 172), билый (Арх. ЮЗР. І, 1, 183—1583 г., Тимченко І, 90), укр. білий 'белый', 'чистый' (Гринченко I, 64), блр. белы 'белый'.

Праслав. $*b\check{e}l^{\tau}$ довольно близко к реконструируемому кельт. *belos 'светлый, блестящий', ср. галльск. Belenus, эпитет Аполлона (см. W. Prellwitz BB XXII, 1897, 80; Pokorny Однако существенно отличается от него количеством гласного. Видимо, этим объясняется особая популярность слав. * $b\check{e}l_{\bar{b}}$ с др.-инд. $bh\bar{a}lam$ 'блеск', с долготой в корне (Berneker I, 56; Pokorny I, 118; Фасмер I, 149; Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 609 и др.). Но др.-инд. bhāla- ср. р. 'лоб, бровь', в эпиграфике также 'блеск', засвидетельствовано поздно, представляет собой слишком отчетливое индийское производное $bh\bar{a}$ -la- от др.-инд. $bh\dot{a}ti$ 'светит, блестит' (т. е. к и.-е. * $bh\bar{a}$ -. с кот. слав. слово связано лишь опосредствованно), чтобы быть прямо соотносимым с $*b\check{e}l$ как историческое тождество (см. Monier-Williams M. A Sanskrit-Engl. dictionary. Oxford, 1964, 754; Mayrhofer II, 496-497). В свою очередь, слав. * $b\check{e}l_{\sigma}$, кот..

при условии постаточно превней праформы $*bar{e}lo$ -, полжно было бы иметь акутовую интонацию, постоянное ударение на старой долготе корня, в действительности ведет себя как слово с древним наконечным ударением, ср. русск. бело (см. V. Kiparsky. Der Wortrussischen Schriftsprache. Heidelberg, И хотя Вайян считает возможным восстанавливать балто-слав. *bēlá-, «conservé par le slave» (Vaillant. Там же), мы, скорее, ожидали бы результат $b\dot{e}la$ -, ср. напр. лит. $l\ddot{e}nas$ 'спокойный, кроткий, ст.-слав. Λ tnz 'ленивый', сербохорв. lijen — при лат. lēnis 'мягкий, слабый', и.-е. *lēno- (Arumaa. Urslav. Gramm. I, 71). Т. о., если последний пример действительно содержит и.-е. \bar{e} , то этого нельзя утверждать о слав. * $b\check{e}l$ ъ. Этим, очевидно, мотивируется другая довольно старая этимология слав. слова, допускающая дифтонгическую природу ě: bělъ < *bhălios (cp. греч. φάλιος), с эпентезой i. См. I. Kozlovskij AfslPh XI, 1888, 395; Преображенский I, 60; особенно см. Machek 32 (: «метатеза сонантов *balios > *bailos»): Machek ZfslPh XXIX. 1961. 347— 348 (: $b\check{e}l_{\bar{b}} < *bail\acute{o}s$, ср. греч. β аλιός, φ аλιός, со специальным указанием на то, что слав. ударение — русск. бел, бела, бело совпадает в таком случае с местом ударения греч. форм). У нас, однако, недостаточно оснований, чтобы допускать в слав. слове фонетический процесс, аналогичный романскому (ср. ст.-франц. *balio-, см. Pokorny I, 119). baille 'блепность' < галльск. В охарактеризованной ситуации целесообразнее говорить о вторичном возникновении долготы в слав. $*b\check{e}l$ $\checkmark *bel$ \checkmark уже на слав, почве, при наличии сложившихся особенностей древней окситонной парадигмы (см. выше; природа продления могла быть та же, что и в ряде других случаев, отмеченных для слав. языков, см. V. Machek. Expressive Vokaldehnung in einigen slavischen Nomina. — ZfS I, 1956, 33 и след.; среди примеров автора есть, правда, и сомнительные). Поэтому надо согласиться с теми учеными, кот. говорят (к сожалению, очень кратко и бегло, вне связи с совокупностью отмеченных данных) о продленном вокализме слав. слова. См. Pokorny I, 119 (там же указывается на другие случаи продления в родственных словах: др.-исл. $bar{a}l$ 'пламя', англос. $b \not\approx l$ 'костер', лтш. $b \tilde{a} l s$ 'бледный'); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 128.

Установив, что слав. *bělъ

*belo-, мы с полным основанием возвращаемся к отождествлению слав. формы с кельт. belos (выше). Этот древний вокализм в большинстве других языков оказался перестроенным, ср. греч. φ аλός · λευχός (Гесихий), φ аλύνει · λαμπρύνει, φ αλιός 'светлый' (Boisacq⁴ 1013—1014; Hofmann 391; E. Fraenkel LP 3, 1951, 117; он же «Glotta» 35, 1956, 88). Ср. сюда же — из кельт. языков — кимр. bal 'с белой мордой (о животных)', брет. bal 'белое пятно на лбу (у лошади, коровы, собаки и т. д.)', догреческое βαλιός ' φ αλιός, λευχός' (F. Solmsen. Thrakisch-Phrygisches. — KZ XXXIV, 1897, 75; V. Georgiev. Die Träger. . . 96;

*bělъkа

Он же. Vorgriechische Sprachwissenschaft I. Sofia, 1941, 80; Van Windekens. Le pélasgique. Louvain, 1952, 75), макед. $B\acute{a}\lambda\lambda\alpha<$ *В $a\lambda$ - $l\alpha$, $B\acute{a}\lambda\alpha\varsigma$, имя собств. (V. Georgiev. La toponymie ancienne, 25), алб. ballë 'лоб', калабр. bálaku 'левкой' (т. е. 'белый цветок'), иллир. происхождения, ср. мессап. Balakrahiaihi, макед. имя собствен. $B\acute{a}\lambda\alpha\kappa\rho\circ\varsigma$ (E. Çabej «Glotta» 25, 1937, 53). Сюда же относит Дечев первый компонент фрак. $B\acute{e}le-\acute{e}l\nu\alpha$, Bele-sarius, Beli-sarius (D. Detschew. Die thrakischen Sprachreste. Wien, 1957, 49). Как родственное слав. *bělъ анализирует Дуриданов местн. н. Балша (Македония), Balşa (Румыния), фрак. происхождения, из *Bal-issa (И. Дуриданов «В чест на акад. Д. Дечев» 162). См. еще относительно догреч. $βa\lambda\iota\acute{o}\varsigma$ — Frisk I, 214.

К числу и.-е. форм, родственных слав. *bělъ, принадлежит также, по-видимому, арм. bal 'туман', о кот. см. G. R. Solta. Die Stellung des Armenischen. . . (Wien, 1960) 31 и след.; Г. Б. Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армян-

ского языка 71.

Особого замечания требуют балт. формы. Лит. $b\tilde{a}las$ 'белый'; лтш. $b\tilde{a}ls$, $b\hat{a}ls$ 'бледный, блеклый' могут продолжать только и.-е. *bholo-, ср. лат. $fulica < *bholik\bar{a}$, о кот. см. на *bělica (выше). Можно говорить лишь об апофонии *bhel-, *bhol- на и.-е. уровне, это рано нарушенное чередование сохраняется в остаточных следах, причем славянский обобщил *belo- (см. выше), неизвестное балтийскому, а балтийский — *bolo-. Лит. báltas 'белый' < *bolo-tos, ср. и акут лит. слова (первонач. причастие, ср. гл. bálti 'белеть, бледнеть'). Сюда же др.-прусск. ballo 'лоб' (чтение установлено вместо ошибочной записи batto в так наз. Эльбингском словаре № 77, ср. фотографическое издание в кн.: «Prūsų kalbos paminklai» parengė V. Mažiulis. Vilnius, 1966, 60). См. Trautmann BSW 29—30; Fraenkel I, 32 (с литер.); Pokorny I, 119.

Из прочей литер. о слав. *bělъ: Miklosich 12; Meillet. Études I, 178; J. Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 156; F. Scholz. Sla-

vische Etymologie (Wiesbaden, 1966) 60-61.

*bělъka: болг. білка ж. р. 'мелкое лесное животное куница Mustela foina' (БТР), диал., поэт. білка ж. р. 'животное ласка', 'белка Sciurus vulgaris', 'белая овца', 'белок', 'очищенный кусок' (Младенов БТР), 'белок' (М. Младенов БД III, 39), диал. білка ж. р. 'яичный белок' (Шапкарев—Близнев БД III, 202), 'вид речной рыбы Abramis ballerus', 'хищный лесной зверек', 'яичный белок' (Зап. Болгария, с. Новосело, Троян.; Прилеп. — Архив Болг. диал. словаря, София), 'название животного' (с. Лозен, Софийско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. белка ж. р. 'белок' (яйца)', 'белок (глаза)' (И-С), сербохорв. диал. білка, бій јелка ж. р. 'белая курица', биј гока ж. р. 'вид рыбы, 'белка, бій јелка ж. р. 'самка животного белой масти или с белой меткой (овца, кобыла, сука, кошка, корова, коза, курица, гусыня и т. д.)', 'вид ласточки Delchion (Hirundo) urbica', 'птица Saxicola

oenanthe', 'рыба Abramis ballerus', 'Alburnus bipunctatus', 'пресноводная рыба Leucapius delineatus', 'белая вошь Pediculus vestimenti', 'фрукты белого цвета', 'светловолосая женщина'. 'вид верхней мужской одежды', 'серебряная монета' (PCA I, 445—446), Bijelka ж. р. женское имя, bijelka 'белая курица', 'рыба Alburnus', 'платяная вошь', 'сорт груши и сливы' (RJA I, бе̂љка. би јељка ж. р. 'вид пресноводной рыбы', 'вид конопли', 'овца (самка) белой масти или с белой меткой' (РСА І. 445), диал. биока ж. р. сорт белого мелкого винограда, бельмо, 'вид пресноводной рыбы' (PCA I, 561), белка 'белая курица', 'вошь' (Ел. I), словен. bêlka ж. р. 'белое животное (самка)', 'белая куропатка', 'рыба Alburnus lucidus', 'вошь', 'сорт яблок, груш', 'белый хлеб' (Plet. I, 18), ст.-чеш. bělka ж. р. 'белая (женшина)' (Tomaše ze Štitného Řeči nedělní a sváteční, ок. 1392 г.— Ст.-чеш., Прага; Gebauer 37), чеш. диал. bělka ж. р. 'белая корова или лошадь, 'вид белых мелких мучных изделий, 'белая мука', 'сорт ранней черешни', польск. białka 'женщина (замужняя)', 'булка. коврига, 'сова, 'лосось женского пола, 'насекомое Leucosia', 'белка' (Warsz. I, 142), др.-русск. быка (Сл. Дан. Зат.; Ряз. зап. п. 1314 г. и др., Срезневский І, 218), русск. белка ж. р. 'маленький зверек из отряда грызунов', ст.-укр. быка ж. р. 'белка; беличья шкурка' (Ак. 3P. I, 53—1442 г. и др., Тимченко I, 170), укр. білка ж. р. 'белка', 'растение Jurinaea cyanoides Dec.' (Гринченко I, 65), блр. белка ж. р. 'белка'.

Производное с суфф. -ъка от прилаг. *bělъ (см.), субстантивация этого последнего, как и *bělica (см.). Ср. др.-русск. по бѣлѣ и вѣверицѣ от дыма. См. А. Соболевский РФВ LXVII, 1912, 215; Фасмер, І, 148. Неубедительно против этой связи см. V. J. Petr ВВ XXI, 1896, 209 (автор выдвигает особую этимологию, относя русск. бе́лка к др.-в.-нем. bilich, нем. Bilch 'соня', далее — к лат. felis 'кошка; куница', кимр. bele). Предположение о том, что болг. бе́лка, бя́лка заим. из русск. (Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 129) не очень вероятно.

*bělъкъ: болг. белтък ж. р. 'белок (яичный)' (БТР; Геров: бѣлтък), диал. бел'ак м. р. то же (Илчев БД І, 186), белтак м. р. 'белый кремнистый камень, кварц' (Младенов БТР; Илчев БД І, 186), белток м. р. 'заболонь в древесине' (Горов. Страндж. БД І, 67), б'ълток м. р. 'белок' (Попгеоргиев БД І, 208), балток 'белый кремнистый камень; белок' (Геров—Панчев), белоток 'белок в яйце' (Качановский. Сборник западноболгарских песен 564), белуток, белоток м. р. 'белок' (Гълъбов БД ІІ, 70), сюда же белок м. р. 'сосна Pinus silvestris' (Младенов БТР; Стойчев БД ІІ, 128), макед. диал. белок м. р. 'белок (яичный)' (Кон.), белтак м. р. то же (И-С), словен. диал. beják, bajak 'белок' (Бодуэн де Куртенэ. Архив АН СССР, ф. 102), чеш. bílek, род. пад. -lku, м. р. 'белок (яичный)', слвц. bielok, род. пад. -lka, м. р. то же (SSJ І, 93), диал. bielok 'бельмо' (Kálal 909), belko ср. р. 'светловоло-

сый парень', 'животное (лошадь, собака) светлой масти' (SSJ I, 80), bielko ср. р. 'глазной белок', 'яичный белок' (SSJ I, 92), bielko 'белок' (Kálal 25; Habovštiak. Orav. 52), в.-луж. *bělk* м. р. 'белок (яйца); бельмо (в глазу)' (Pfuhl 15), н.-луж. běłk 'бельмо', 'белок' (Muka St. I, 27), полаб. b'olăk м. р. 'белок (яичный)' (Polański-Sehnert 44), польск. białko ср. р. белок (глазной)', 'белок (в яйце)' (Warsz. I, 142), словин. $bj\tilde{a}lk$ м. р. 'белок (яичный)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 34), bilelk м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 43), др.-русск. былотькь белок (Сборн. XV в., Срезневский І, 218), русск. белок, род. пад. -лка, м. р. 'густая и клейкая прозрачная жидкость в яйце; мучнистая часть всякого семени; заболонь; болезнь дерева, бель; растение анемон' (Даль ³ I, 377-378), диал. бело́к м. р. 'гора, вершина которой покрыта вечным снегом' (сиб.), 'гребень волны, покрытый белой пеной' (сев.), 'мел, которым пишут, белят' (вят.), 'мышьяк, используемый как лекарственное вещество или отрава' (перм.), 'белый край в дубовой доске' (курск.), 'растение Erigeron Droebachensis Mill., сем. сложноцветных, мелкостойник едкий' (вят.), 'приспособление для мятья кож, состоящее из полукруглого бруска с двумя перпендикулярно укрепленными в нем досками' (пск.), (Филин 2, 220), белудок, $-\partial \kappa a$, м. р. 'яичный белок' (пск., Филин 2, 228), ст.-укр. былокы м. р. белок (в яйце) белая часть лимонной кожуры' (Тимченко I, 171), укр. $\delta i \wedge \delta \kappa$, род. пад. $- \wedge \kappa \dot{a}$, м. р. 'белок глазной', 'белок яичный' (Гринченко I, 66), блр. *бяло́к*, род. п. -лка/-лку, 'белок' (Блр.-русск. 139).

Производное с суфф. -ъкъ от прилаг. *bělъ (см.), собственно — форма м. р. к *belъka (см.), наряду со спорадически представленной формой ср. р. (см. выше), особо нами не выделяемой. Формы на -t- вроде болг. белтък, др.-русск. бълотъкъ и т. п. (см. выше) безоговорочно отнесены к той же реконструированной праформе *bělъkъ; эта их фонетич. черта объясняется как вторичная (и как таковая снимается при реконструкции праслав. формы), под влиянием *žъltъкъ/*žъltъко (см.) и его продолжений, обозначающих яичный желток. Ср. о польск. białtко — под влиянием zółtko: W. Doroszewski «Зборник за филологију и лингвистику» IV—V, 1961—1962, 66.

*bělyni: сербохорв. bjelińa ж. р. 'белизна' (RJA I, 382), русск. диал. (яросл.) белы́нь ж. р. 'обширная прогалина, большой и сухой луг среди леса' (Даль з I, 379; Филин 2, 233). — Возм., сюда же др.-русск. В елына (. . . ги помози рабоу свомоу михаилъ а міръскы б е(л)ына. . . Мин. 1097 г., ноябрь, записи, л. 89 об. — Картотека СДР), если последнее читать как *б елыны.

Производное с суфф. -yni от прилаг. * $b\check{e}lv$ (см.).

*bělyšь: bjèlîš м. р. 'какая-то рыба в Черногории', Bjèlîš м. р., поле в Черногории, селение в Сербии (RJA I, 382), бjèлйш м. р. 'рыба Chondostroma nasus в Скадарском оз.', 'растение с белыми цветами из сем. Umbelliferae', 'хлопчатобумажная ткань' (PCA I, 594),

словен. belíš м. р. = beležen na drevesih (Plet. I, 18), ст.-чеш. bělýš м. р. 'лось Cervus alces' (с XIII в., Gebauer 38; Ст.-чеш., Прага), русск. диал. белыш 'белок яйца' (Сл. Среднего Урала 41).

Производное с суфф. -yšb от прилаг. *bělъ (см.). Древняя словообразовательная суффиксальная модель. хорошо в частности, в народных диалектах слав, языков. Серьезное расхождение значений у продолжений *bělyšь (см. выше), как и возможные соображения относительно книжного, искусственного употребления ст.-чеш. слова для обозначения лося не делают сомнительным наличие образования *bělušь в праслав. См. ряд примеров на этот суфф.: Miklosich. Vgl. Gr. II, 345-346 (автор затрудняется провести четкое разграничение между $-i\check{s}b$ и $-y\check{s}b$); slav. Gramm. I, 478. Сравнение отглагольных Vgl. производных с этим суфф. (русск. приемыш, проигрыш, выигрыш) и производных от прилагательных (русск. белыш, чет. slepýš, $m\check{e}k\check{k}\acute{y}\check{s}$, польск. gladysz, golysz, mlodysz и др.) демонстрирует любопытную способность этого превнего форманта производить новые слова в отдельных слав. языках (отглагольные имена) и одновременно входить в состав явно праслав. лексики (производные от прилаг-ных).

*bělь: сербохорв. $\delta \hat{e}$ љ, $\delta \hat{u}$ јељ, $\delta \hat{u}$ љ м. р. 'одеяло из овечьей шерсти',

бёль м. р. 'заболонь в дереве', би јел ж. р. то же (РСА I, 545), bel м. р. 'alburnum, заболонь' (RJA I, 130), Bel м. р., местн. н. (там же), bliel м. р. 'cento, gausape, шерстяное одеяло' (с XIV в., RJA I, 295), бель 'толстое шерстяное покрывало' (Ел. I), словен. bêl ж. р. 'бельмо (на глазу)', 'мучнистая роса', 'свинцовые белила' (Plet. I, 17), bélja ж. р. 'побелка', 'отбеливание' (Plet. I, 18), ст.-чеш. běl ж. р. '(белая) мука', 'белок', 'жир' (Gebauer 36). чеш. $b \check{e} l$ ж. р., реже — м. р., 'белый цвет, белизна', 'белила', 'лучшая пшеничная или ржаная мука', 'заболонь в древесине', 'животный жир', диал. $ar{bel}$ ' ж. р. 'заболонь дерева', 'подбел Tussilago' (Bartoš. Slov. 15), běl ж. р. 'топленое свиное сало' (Hruška. Slov. chod. 12), слвц. bel' ж. р. 'белизна', 'заболонь древесины', 'подкожное сало свиньи' (SSJ I, 79), 'подкожное сало свиньи', 'заболонь, белая древесина под корой' (Kálal 20), biel' 'какая-то рыба' (Kálal 24), в.-луж. běl ж. р. 'что-либо белое: заболонь (в деревне), бельмо (на глазу), жир в сале' (Pfuhl 14), н.-луж. bèl ж. р. 'белизна, заболонь', 'мякоть' (Muka Sl. I, 28), ст.-польск. biel, bil (1427 г.) 'пшеничная мука', 'несоленый жир, сало', 'болото', 'свинцовые белила' (St. stpol. I, 88), польск. biel ж. р. 'белизна', 'белая одежда', (Dorosz. I, 506), др.-русск. быль 'белое поле, главный цвет ткани' (Дух. грам. Дм. Ив. 1509 г., Срезневский І, 219), быль м. р. белило (Переясл. л., Срезневский, там же), быль ж. р. (— Дворъ жь кнажь разграбиша, бещисленою множьство злата и сребра, кунами и *б †дью*. Пов. вр. л. под 1068 г. и мн. др., Срезневский, там же), (— А коли ми боудеть слати свои данщики въ городъ и на перевары. и которыи волости

за княгинею за Ульяною и въ бъли. а тобъ свои данщики слати съ моими данщики вмъстъ. Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г.. Срезневский, там же). русск. бель ж. р. 'белая вещь или вещь, подвергаемая белению; белая краска; выбеленная льняная пряжа', 'белизна', 'всякая рыба, кроме осетровой, частик', 'сорт северных летних яблок, белый налив', бели мн. 'слизистые или гнойные выделения'. пиал. биль ж. р. 'болото, на котором не растет ничего, кроме моха' (арх., Опыт 10), 'покрытое мохом болото' (Подвысоцкий 7), бель 'белый гребень волны' (Богораз 28), бель ж. р. собир. 'мелкая частиковая рыба' (Псковский областной словарь 1, 169), 'сало', 'белая краска, белила' (Деулинский словарь 53), ст.-укр. быль ж. р. 'белая ткань' (Зиз. Лекс. 95), 'белые нитки' (Арх. ЮЗР. І, VI, 137—1597 г.) (Тимченко I, 172), укр. біль ж. р. белые нитки для шитья', 'часть дерева, следующая непосредственно за корой', 'белизна', 'сало' (Гринченко I, 67), біль 'нитки, полотно' (Картотека Украинского академического словаря), біль 'рыбья чешуя' (Херсон. у., Картотека Украинского областного словаря), бел' ж. р. 'льняная домашнего прядения, отбеленная пряжа, используемая в качестве утка при узорном тканье', 'белая фабричная пряжа, идущая на уток при узорном тканье' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — «Лексика Полесья». M., 1968, 194), блр. *бель* ж. р. 'белая краска' (Ба**й**коў — Некраш. 44).

Сущ., производное с суфф. -j- (и собир. функцией) от прилаг. *bělъ (см.). Есть случаи межслав. проникновения, ср. польск. диал. b'il' 'белый гриб' < укр. диал. binь то же (S. Hrabec. O polskiej gwarze wsi Duliby w b. powiecie Buczackim. — RKJ 3, 1955, 57).

*bělьсе: сербохорв. biòce ср. р. 'albumen, белок (в яйце)' (с XVII в., RJA I, 318), диал. бео̀це, био̀це ср. р. 'белок (яйца)' (РСА I, 469), Вёосе ср. р., село в Сербии (RJA I, 234).

Производное с суфф. -ьсе от прилаг. * $b \dot{e} l$ ъ (см.), по сути дела вариант к *bělьсь (см.). Возм., под влиянием формы *ajьсе (см.)? *bělьсь: макед. диал. *белец* 'водяная птица' (Р. Петковски. Некои карактеристични зборови од окридскиот говор. — MJ II, 1951, 48), сербохорв. диал. билац, род. пад. -лиа, м. р. 'шерстяное одеяло', белац, билац, бијелац, род. над. -лца, м. р. 'белая лошадь', 'белок (в яйце)', бельац, бијельц м. р. 'белый человек', 'лошадь, жеребец белой масти', 'белый мрамор', 'шерстяное (PCA I, 459), белац 'белок (ямчный)' (Ел. I), biliac, род. пад. -lica 'длинное зимнее одеяло из толстой белой шерсти' (Maš. 425), словен. $b\hat{e}lec$, род. пад. -lca, м. р. 'белый (человек)', 'альбинос, белобрысый', 'таракан-прусак', 'белый вол, белый конь', 'сорт яблок', 'бельмо', 'заболонь (в древесине)', 'сопля', 'беленый холст', 'холст для просушки зерна', 'монета', 'отбельщик' (Plet. I, 17), ст.-чеш. bělec, род. пад. -lce, м. р. 'белый (человек)' (Gebauer 36), русск. диал. белец м. р. 'траза' (волог., Филин 2, 211).

Производное с суфф. -ьсь от прилаг. * $b\check{e}l_{\mathcal{B}}$ (см.), с отчетливой функцией субстантивации этого последнего.

*bělы: сербохорв. Беле ср. р., название государственного имения в Баранье (PCA I, 459), русск. бельё ср. р. 'все, что обычно в домашн. хозяйстве делается из белой ткани, из холста, полотна, камчатки или бранины, иногда и из бумажных тканей, но вообще белое, и для стирки; у маляров: белая краска; у кожевников: собачий помет, идущий на выделку кож, Album graecum средних веков' (Даль 3 I, 381), укр. білля ср. р. 'белила' (Подольск. г., Гринченко I, 65).

Производное (собир.) с суфф. -ьje от * $b\check{e}l$ ъ (см.).

*bělьmějь: диал. полесск. (переходн. укр.-блр. говоры) бэл'мэ́ј м. р. 'пучеглазый мужчина' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Литвин. «Лексика Полесья». М., 1968, 79).

Несмотря на малую распространенность, по-видимому, старое производное, образованное с помощью суфф. -*ĕjь* (формант, выступающий обычно в древних образованиях и, к тому же, никогда не развивавший большой продуктивности, кроме ряда новообразований укр. языка) от основы имени **bělьто* (см.).

*bělьто: болг. белмо́ 'бельмо' (дит. по Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 129), сербохорв. диал. belmö 'бельмо' (Cres; см. подробнее, с литер., И. П. Петлева «Этимология, 1967», [М., 1969], 174—175), сюда же, по всей вероятности, общеязыковое сербохорв. бедна, buона ж. р. 'бельмо, glaucoma' ($<*b\check{e}lbna<*b\check{e}lbma$, первонач. форма мн. ч. к $*b\check{e}lbmo$, ср. еще один пример такого рода ниже, в в.-луж. названии дерева; что касается отношения -n-: -m-, см. далее подробнее о суффиксе), сюда же, видимо, сербохорв. бёна ж. р. 'сорт белого винограда' (РСА I, 461); словен. bêlmo ср. р. 'бельмо' (Plet. I, 19), сюда же bêlno то же (там же), чеш. bělmo ср. р. 'белок (глаза)', 'бельмо', 'умопомрачение', 'белизна', слвп. bel'mo ср. р. 'бельмо' (SSJ I, 80), диал. bel'no то же (Habovštiak. Orav. 95), в.-луж. *bělmo* ср. р. 'белизна, белое пятно', 'обман' (Pfuhl 15; автор указывает на чеш. происхождение слова, однако стоит отметить оригинальность в.-луж. значений), ср. сюда же bělman м. р. 'белена Hyoscyamus', 'бельмо (на глазу)' (Jakubaš 60), а также bjelma ж. р. 'ива Salix caprea' (Jakubaš 61), н.-луж. bělman м. р. 'бельмо на глазу', 'черная белена Hyoscyamus niger', 'бель, мязга' (Muka St. I, 29—30), польск. bielmo ср. р. 'бельмо', 'внутренняя часть зерна' (Dorosz. I, 510-511), русск.цслав. быльмо albugo, λεύχωμα (Пат. Син. XI в., Срезневский I, 219), русск. бельмо ср. р. стойкое, неспособное к просветлению, помутнение роговой оболочки глаза; катаракт, ст.-укр. былмо ср. р. 'бельмо' (Тимченко І, 170), билмо то же (Тимченко І, 89), укр. більмо ср. р. 'бельмо' (Гринченко І, 67), блр. бяльмо ср. р. 'бельмо'.

Производное с суфф. -ьто от прилаг. * $b\check{e}l$ ъ (см.) (или от гл. * $b\check{e}liti$?) и ввиду редкости и давней непродуктивности суффикса

бесспорно праслав, образование. См. Sadnik—Aitzetmüller, Vgl. Wb. 2, 131—132. Аналогично о редкости словообразовательной модели *bělьто см. Machek 29, где содержится также сопоставление слав. слова с лтш. balums 'блепность': см. еще Трубачев у Фасмера I, 150. См. о суфф. -ьто Vondrák. Vgl. slav. Gr. I, 429 (примеры pisьmo, pověsьmo, bělьmo). Вондрак высказывает мнение. что балто-слав. -т- суффиксы не могут продолжать и.-е. -тп-(в именах на -теп- и в страд. прич-ях с тем же формантом). Но, с одной стороны, их функциональное тождество очевидно, а с пругой стороны, налицо конкретные связи вроде слав. zima: греч. γειμών. Как небезынтересные в этом плане (хотя и не имеюшие прямых и.-е. прототипов) отметим отношения $*b\check{e}lbmo$: в.-луж., н.-луж. bělman (см. выше), а также уже упоминавшиеся колебания n/m в суффиксальной части (сербохорв., слвп.). О книжном происхождении словен. bêlmo из других слав. языков говорит ряд авторов (Berneker I, 55; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2. 130; Bezlai. Etim. slovar, рукоп.). О сербохорв. диал. (Црес) belmo 'бельмо' см. специально еще М. Tentor JФ V. 1925—1926, 203; сближение *bělьто и алб. тјевте 'лебель'см. C. Poghirc LB VI, 1963, 98.

*bělьsko/*bělьskъ: болг. Велско (врело), сюда же βελισκός, на территории Греции; словен. Belsko ср. р., ст.-чеш. Bielsko (1401 г.), чеш. Bílsko, польск. Bielsk, Bielsko (неоднократно в качестве названий городов с раннего времени), др.-русск. В вльскъ (Мьстиславъ же пребывъ мало днии в Берестьи и вха до Каменца и до В вльска. Ипат. л. ок. 1425 г., л. 306. — Картотека СДР; остальные сведения почерпнуты из кн.: S. Rospond. Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem -ьsk-. Wrocław—Warszawa—Kraków, 1969, 76—77, 356).

Производное с суфф. -ьsk- (субстантивированное прилаг. в роли местн. н.) от сущ. *bělь (см.) в функции урочищного названия 'сырая низина, болото, топкий луг', ср. польск. biel. Прямое произведение от прилаг. *bělъ (см.) менее вероятно. См. Rospond. Указ. соч. 77.

*běni?/*běnъky: ст.-чеш. běnky, bienky мн. ж. р. 'мотовило, сновальня, мялка; приспособление для тканья полотна или обработки льна' (Gebauer I, 39; Ст.-чеш., Прага), русск. диал. бени 'накладка на телегу, сделанная вроде санок; служит для перевозки сена, соломы' (Мельниченко 31).

Ни чеш., ни русск. слово практически не этимологизировалось, насколько известно. Может быть истолковано как продолжение *boi-n-, связанного чередованием с *bei- (см. *biti), ср. аналогичные отношения именной и глагольной основы в *měna (см.) < *moi-n- и *mijati (см.; отсюда польск. $mija\acute{c}$) < *mei-. Представляется архаизмом и, как таковой, вполне может быть отнесено к праслав. эпохе. Лексические значения (хотя и косвенно)

88

подтверждают этимологич. сближение с *biti. Связь с последним на более поздней морфолого-словообразовательной основе, иными словами — реконструкция типа *bijanъky, *bijenъky, не отвечает фонетич. облику всех названных слов. В силу этого двусмысленным выглядит отношение рассмотренных слов и сербохорв. диал. бјеница ж. р. 'тот, кого бьют в игре «царања»' (РСА I, 596), бијеница ж. р. 'пчела, которую осенью убивают, чтобы забрать у нее мед' (РСА I, 545), бјеница ж. р. 'мед убитых пчел' (РСА I, 596).

*běsěti: русск. диал. бесеть 'заболевать бешенством' (пск.), 'сходить с ума', 'сердиться, сходить с ума, неистовствовать', 'шалить,

резвиться без меры' (Филин 2, 266).

Глагол состояния на *-ěti, непосредственно производный от имени *běsъ (см.). В ряду глаголов с этой семантикой и этим корнем (*běsovati, *běsoněti, *běsonovati, см. ниже) — наиболее

архаичный.

*běsiti (se): ст.-слав. вѣсити са раі́ уводаг, дотта́у, furere, amentem esse 'бесноваться, неистовствовать' (SJS), болг. диал. бе́са се 'беситься' (М. Младенов БД III, 39), сербохорв. бе́сити се 'неистовствовать, беситься', 'кичиться' (РСА I, 484), чеш. редк. bĕsiti 'неистовствовать', польск. biesić 'раздражать' (Warsz. I, 153; Dorosz. I, 515), biesić się 'беситься, сходить с ума, кипеть от злости' (Dorosz., там же), др.-русск., русск.-цслав. бѣситисы багройу, а daemone agitari (Изб. 1073 г., Срезневский I, 220), русск. беситься 'сердиться, гневаться, быть в раздражении, в ярости', 'безудержно резвиться, шумно шалить', '(о животных) заболевать бешенством, водобоязнью', ст.-укр. бѣситися 'беситься, сходить с ума' (Ев. Реш. 190 и др., Тимченко I, 172), укр. біси́тися 'беситься'.

Отыменный каузатив на -iti, производный от *běsъ (см.). См.

Z. Golab. The grammar of Slavic caus., 15.

*běsovati: болг. бесу́ва — о периоде течки у собак, волков (БТР; Геров: бѣсу́вамь 'шалить, куролесить'), диал. бесу́ва се то же (Горов БД І, 67), бесу́вам 'предаваться разврату' (с. Паволче, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. bjesòvati 'insolenter se efferre' (RJA I, 389), бесдвати, бјесдвати 'неистовствовать', 'спариваться (о собаках, волках)' (РСА І, 497), русск. диал. бесовать 'быть в исступлении, в бешенстве' (перм., Филин 2, 269).

 Γ л. производный с суфф. -ovati от имени *běsъ (см.).

*běsъ: ст.-слав. вѣсъ м. р. δαιμόνιον, δαίμων, daemonium, daemon, 'бес, злой дух, демон' (SJS), болг. бяс м. р. 'дикая ярость; злоба; смертельное заболевание животных, обыкновенно — собак; злой дух, бес' (Геров; БТР; Георгиев), бес м. р. то же (Младенов БТР), диал. бес м. р. 'бешенство (у животных)', 'ярость, злоба' (Шапкарев — Близнев БД III, 202), макед. бес м. р. 'бешенство, ярость, злоба', 'бешенство (болезнь)', 'бес, черт' (И-С), сербохорв. бйјес м. р. 'бешенство, гаbies', 'буйный нрав, шалость', 'юный возраст',

 $\delta \hat{e}c$, δuc то же, диал. $\delta \ddot{u}jecm$ ж. р. 'буйство, insolentia', диал. $\delta \hat{e}c$ 'демон, нечистый, дьявол' (Ел. I), словен. $b\hat{e}s$ м. р. 'злой дух' (Plet. I, 21), чеш. $b\check{e}s$ м. р. 'злой дух, черт, бес', 'о буйстве стихий', 'о душевном исступлении', слвц. bes м. р. 'злой дух, бес' (SSJ I, 82), 'бешенство, ярость' (там же), н.-луж. стар. $b\check{e}s$ м. р. 'бес, демон, дьявол' (Muka Sł. I, 31), польск. bies м. р. 'злой дух; дьявол, бес, черт' (Dorosz. I, 514), др.-русск. $\delta \dot{e}cs$ daemon, diabolus, $\delta \alpha \dot{u} \omega v$ (Остр. ев. и др., Срезневский I, 222), русск. δec м. р. 'в христианских религиозных представлениях — дух тьмы, мрака, соблазняющий человека или причиняющий ему зло', ст.-укр. $\delta \dot{e}cs$ м. р. 'черт, дьявол, злой дух' (Тимченко I, 173), δecs то же (Тимченко I, 87), укр. δic м. р. 'бес, дьявол' (Гринченко I, 69).

Праслав. *běsъ родственно лит. baisùs 'страшный, ужасный', а поскольку -s- после явно дифтонгического по происхождению -è-(< oi) здесь сохранилось, не перейдя в x, логично объяснять *bèsъ и baisùs из *boid-s-, родственного лат. foedus 'гадкий, отвратительный, отталкивающий'. См. Н. Pedersen. Das indogermanische s im Slawischen. — IF V, 1895, 41; Berneker I, 56; Преображенский I, 60; Walde—Hofm. I, 522; П. К. Булат ЈФ IV, 1924, 104—105; Fraenkel I, 29; Фасмер I, 160; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 298.

Признаваемое большинством авторов (в более или менее четко выраженной форме) дальнейшее родство *běsъ с лит. baidýti 'пугать' и далее — с праслав. *bojati sę означает совершенно закономерно, что *běsъ < *běd-s- родственно также праслав. *běda (см.), с которым его объединяет общая исходная глагольно-именная основа и.-е. *bheidh-: *bhoidh-. Единство праязыковой основы *bheidh- 'принуждать' позволяет отождествить этимологически обычно разграничиваемые лат. имя foedus ср. р. 'союз, договор' и прилаг. foedus, -a, -um 'гадкий, отвратительный' (см. Walde—Hofm. s. vv.), поскольку с признанием общности празначения 'принуждение, страх, пугать' снимается главное семант. препятствие. Дополнительную семант. аргументацию см. на *běda (выше).

Есть мнение, что форма польск. bies заим. из вост.-слав. См. Вrückner, 26; Sławski I, 33. Точнее будет сказать, что польск. bies испытало влияние из указ. источника, так как ожидалось бы исконнопольск. *bias, ср. местн. н. Biasowice. Впрочем, здесь могло сказаться и обыкновенное выравнивание форм внутри языка, ср. bies: biesić się. См. Н. Ułaszyn MPKJ V, 1912, 297 и след.; Berneker, там же.

Полаб. böze 'злой' заим. из нем. и сюда не относится, вопреки Бернекеру (см. Berneker, там же, где дано bas 'Zorn'). См. Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1, 48.

Ряд ученых по различным мотивам не принимают этимологию *běsъ < *boid-s-. Напр., Махек полагал, что в таком случае мы

имели бы ds > ts > c (см. V. Machek «Slavia» 23, 1954, 65). Однако упрощение ds > s слишком хорошо прослеживается в слав. исторической фонетике древней поры, чтобы пытаться его опровергнуть, ср. *rusъ, русск. русый < *roud-s- и др. Собственная оригинальная этимология Махека — *běsъ к др.-инд. piśāca- 'демон' (Machek 30) невероятна.

Довольно стойко, видимо, держится наряду с этим мысль о недифтонгическом происхождении этого е, которая послужила основой для нескольких весьма различных этимологий слова *běsъ. Г. А. Ильинский (РФВ LXV, 1911, 212 и след.; см. еще О. Н. Трубачев. Этимологический словарь славянских языков Г. А. Ильинского. — ВЯ 1957, № 6, 93—94), опираясь на знач. 'гнев, ярость' (ср. сербохорв., выше), а также на русск.-цслав. босъ 'бес', реконструирует здесь корень *bes-/*bos- 'быстро двигаться', родственный нем. bisen 'бегать (о скотине, преследуемой оводами). Однако при этом остается вообще без объяснения долгота гласного в $*b\check{e}s$. Что касается особой формы босъ, тожлественной бесь по значению (сюда же словен, диал. bos 'бес', см. Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 138; Bezlaj. Etim. slovar, рукоп.), то она скорее всего перестроена из бесь по мотивам табу, как это имеет место, напр., в понятийно близком франц. diantre < diable(в кач-ве ругательства). Укр. босорка 'колдунья', чеш. диал. bosorovat' 'чародействовать', привлекаемые Ильинским, вообще сюда не относится и заим. из венг. boszorkány 'колдунья, ведьма', тур. происхождения (см. J. Polívka RES II, 1922, 264-265; J. Reychman JP XXXI, 1951, 208). М. Будимир (JФ VI, 1926— 1927, 166—169) сближает *běsъ с др.-инд. bhas- 'дышать, дуть', объясняя слав. знач. 'violentia, rabies, insolentia, superbia' аналогией лат. spiritus 'дух; дыхание', нем. Geist 'дух' — при англ. aghast 'элой, возбужденный'. Более тесную связь Будимир устанавливает между слав. * $b\check{e}s$ *b(* $b\bar{e}s$ -), лат. $f\bar{e}r\bar{a}lia$ 'праздник поминовения мертвых' ($< *bh\bar{e}s-\bar{a}li-$, но см. Walde—Hofm. I. 480) и греч. $\psi \nu \gamma \dot{\eta}$ 'дуновение, дыхание, душа' (*bhs-). Попытка Будимира установить слав.-лат.-греч. изоглоссу любопытна, но едва ли убедительна. Мошинский сближает слав. *běsъ с др.-инд. $bh\bar{a}s\dot{a}$ - 'свет, блеск', предполагая, что и слав. слово имело первонач. знач. 'свет, блеск', ср. польск. диал. swiatto 'страшный ночной призрак', греч. φάντασμα 'видение, привидение', 'дух' φαίνω 'светить' (см. К. Moszyński JP XXXIII, 1953, 366; противсм. F. Sławski JP XXXIII, 1953, 399; см. еще Moszyński. Pierwotny zasiag 191). Но в семантическом отношении, как, впрочем, формально-фонетическом, следует, по-видимому, отдать предпочтение сближению праслав. *běsъ с лит. baisùs и лат. foedus (см. выше).

Прочая литер. о слав. *běsъ: Miklosich 12 (уже содержит сближение с лит. baisus, baisa); Е. W. Fay AJPh XXVI, 1905, 399 (оригинальное сравнение *běsъ с др.-инд. bhiṣṇaj-, bhiṣāj- 'исце-

лять', в кот. автор выделяет корень bhis-, относя последнее к др.-инд. bháyate, $bh\bar{i}s\acute{a}yate$ 'боится, страшится', тогда как aj- он осмысливает как $\acute{a}jati$ 'гонит', откуда этимол. значение bhis- $\acute{a}j$ - 'изгонять бесов': ст.-слав. 64c-х; см. о $bhis\acute{a}j$ - еще Mayrhofer II, 502— 503, без упоминания данной этимологии); Meillet. Études II, 234 (относит ст.-слав. 64c-х к числу изолированных имен с основой на -o-); Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 352, 473 (наряду с лат. foe-dus и лит. baisus приводит в числе возможных соответствий также лат. $b\bar{e}stia$ 'зверь, животное', но эти сравнения взаимно исключают друг друга, поскольку $b\bar{e}stia$ < * $dhu\bar{e}s$ - ср. слав. *dux-ъ, *dus-см. Walde—Hofm. I, 102; см. также специально критику названного сближения слав. и лат. слов у Преображенского: М. О. Ко-ген ИОРЯС XVII, 1912, 401).

*běsьněti: болг. беснея 'неистовствовать, сходить с ума' (БТР), 'шалить, блажить, возиться, куролесить, проказничать, повесничать', 'беситься' (Геров), сербохорв. бјешњети, беснети, биснити 'буйствовать, беситься, сходить с ума', диал. беснет 'сходить с ума, волноваться' (Ел. I), словен. besnéti 'беситься, буйствовать, бушевать' (Plet. I, 22), слвц. besniet' 'неистовствовать', besniet'sa 'беситься (о собаках, кошках)', 'неистовствовать, буйствовать' (SSJ I, 82), диал. besniet' (Stanislav. Lipt. 356).

Производное на *-ěti от основы прилаг. *běsьпъ (см.). Исключительно ю.-слав. (любопытно наличие в слвц.).

*běsьnovati: болг. арх. беснувам 'сходить с ума, впадать в бешенство' (БТР), сербохорв. бесновати, бјесновати то же (РСА I, 496), словен. besnováti 'беситься, буйствовать' (Plet. I, 22). Производное на -ovati от прилаг. *běsьпъ (см.)

*běsьηъ(jь): ст.-слав. Ετίλης, -λιμ, πρилаг. μανιώδης, μαινόμενος, furore plenus, furiosus 'неистовый, бешеный' (SJS), болг. бесен, прилаг. 'бешеный', 'разъяренный, буйный' (БТР; Геров: бѣ́сный), макед. бесен 'бешеный, взбесившийся', 'злой, взбешенный', 'распущенный, разнузданный, распоясавшийся' (И-С), сербохорв. бијесан, -сна, -сно, 'бешеный', 'надменный', словен. bésen прилаг. 'бешеный, сумасшедший', 'горячий, пугливый (напр. о коне)', 'буйный, шальной' (Plet. I, 22), чеш. $b \check{e} s n \acute{y}$, прилаг. 'бешеный', слвц. besný, прилаг. 'бешеный', 'буйный' (SSJ I, 22), др.-русск., русск.цслав. бысьный 'бесноватый, daemoniacus, vesanus' (Остр. ев. и др., Срезневский І, 222), русск. диал. бесный, -ая, -ое 'бешеный, буйный, неспокойный' (новг., Филин 2, 269), сюда же бесн \acute{a} 'падучая болезнь, родимец и др. конвульсивные болезни, приписываемые суеверами бесовскому наваждению' (Подвысоцкий 14), ст.-укр. бёсный 'бесноватый' (Тимченко І, 172), укр. бісний, -а, -е 'сумасшедший, бесноватый' (Гринченко І, 69).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от * $b\check{e}s\check{e}$ (см.).

*běžajь: словен. bežâj м. р. 'бег' (Plet. I, 24). Производное с суфф. - (а) jь от гл. *běžati (см.). *běžan(in)ъ: болг. бежа́н м. р. 'беглец' (БТР), сербохорв. бежан, диал. бижан, бјежан м. р. 'беглец', bježan м. р. 'бегун; беглец', Bježan, мужское имя (имя собств. — с XIII в., апеллатив — только у Вука, RJA I, 391), бежан, бјежан м. р. 'беглец, трус' (PCA I, 379), др.-русск. бъжанинъ 'беглец' (Новг. IV л. под 1382 г., Срезневский І. 216).

Имя, производное от основы $*b\check{e}g$ - (см. $*b\check{e}gt'i$, $*b\check{e}g\mathfrak{F}$) с помощью суфф. -ěn- и с участием сингулятивного -inъ. Указание на возмождр.-русск. б *жанинъ отыменного образования Ж. Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование (М., 1969) 90. Тип образования достаточно старый. Надо полагать, что именно от этой основы $*b\check{e}\check{z}an$ - в относительно недавнее время образовалось русск. беженей и соответствующие формы в других слав. языках. О пути распространения этих образований см. в последнее время L. Kiss «Studia slavica», X, 1964, 468; Sadnik— Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 306.

*běžati: ст.-слав. въжати фебуеву, fugere, effugere бежать, убегать, избегать' (SJS), сербохорв. бежати, бижати, бијежати, бјежати 'бежать', словен. béžati 'бежать' (Plet. I, 24), чеш. běžeti 'бежать, убегать', слвц. bežat' 'бежать, убегать' (SSJ I, 90), в.-луж. $b\check{e}\check{z}e\acute{c}$ бежать' (Pfuhl 16), н.-луж. běžas 'бежать, течь' (Muka Šł. I, 32), полаб. bezăt 'бежать' (Polański-Sehnert 37), польск. bieżeć 'бежать', 'течь' (Dorosz. I, 516), словин. biležěć 'страдать от поноса' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 43), русск. бежать быстро двигаться стремительно направляться каком-либо направлении. куда-либо', 'литься непрерывной струей, потоком, течь', 'спасаться бегством вообще', диал. бежать 'ехать (и в прямом смысле бежать)' (А. Б. Карпов. Сборник слов, синонимов и выражений, употребляемых амурскими казаками 3), ст.-укр. бѣжати 'бежать' (Тимченко I, 169).

Основное видовое противопоставление наметилось с праслав. эпохи между $*b\check{e}gt$ i (см.) и его приставочными сложениями, с одной стороны, и новообразованием *běgati (см.) — с другой. На их фоне $*b\check{e}\check{z}ati$ выпелилось пля выполнения особых лексико-семант... а не видовых функций. Ср. характеристику ст.-слав. важати как детерминированного глагола, однонаправленного знач. 'убегать, спасаться бегством'), в отличие от недетерминированного въгати: D. G. Huntley. Old church Slavonic běžati běgati. — IJSLP XI, 1968, 45—52. Мейе склонен видеть в бажати гл. соверш. вида ввиду наличия итеративного бұгати. См. Meillet. Études I. 26.

Остается неясным конкретный способ образования $*b\check{e}\check{z}ati$ — из $*bar{e}gar{e}ti$ (т. е. с помощью суфф. $-ar{e}ti$ от основы $*bar{e}gt'i$) или из $*bar{e}$ $gi\bar{a}ti$ (т. е. с суффиксом, вернее инфиксом i от формы *běgati)? Об отношениях *běžati — *běgti см. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 301; A. Vaillant BSL 57 1962, 53—55.

*běžika: полаб. bezaikă м. р. 'бегун' (Polański—Sehnert 37).

Производное от основы $*b\check{e}\check{z}ati$ (см.) с суфф. -ika.

Авторы полаб. этимол. словаря характеризуют это слово как новообразование полаб. языка, см. Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich I. 32. Пействительно, именные производные с суфф. -іка, в их числе — имена деятеля, в известном смысле популярны в дошелших до нас остатках полабского языка. См. Трубачев «Этимология. 1964» (М., 1965), 352, а также Трубачев «Этимология. 1968» (М., 1971), 66 где дан полный перечень полаб. производных с этой словообразовательной моделью. Тем не менее, поскольку речь идет о подобных реликтовых свидетельствах словообразовательной активности форманта, рано утратившего (в сфере имен деятеля) продуктивность в славянском, мы попустимым считаем сохранить праслав. реконструкцию.

*běžь/*běža: словен. běža ж. р. 'бегство', 'стечение (народа)' (Plet. I, 24), русск. бежь ж. р. 'бег, движение бегом', стар. 'беглый народ, бродяги', 'побежка лошади, аллюр' (Даль з I, 371), 'говоря о лошади: походка' (пск., Доп. к Опыту 16), 'способ, характер бега животного; побежка' (пск., Филин 2, 180), бежа ж. р. 'укрытие, убежище' (Псковский областной словарь 1, 145).

Отглагольное имя; относительно основы см. подробно на *běgt'i,

*běžati. Ср. еще *běgъ.

*běžьсь: сербохорв. bjèžac, род. п. bjèšca, м. р. 'fugitivus, беглец' (RJA I, 390—391), бјèжац то же (PCA I, 594), чеш. běžec, род. п. -žce, м. р. 'бегун, гонец', слвц. bežec, род. пад. -žca, м. р. '(о животных) бегун' (SSJ I, 90).

Имя деятеля, производное с суфф. -ьсь от основы гл. $*b\check{e}gt'i/$

*běžati (см.).

*běžыlivъ: болг. бежли́в, прилаг. 'быстрый, подвижный' (БТР), сербохорв. bjèžļiv, прилаг. 'fugax, быстрый, подвижный' (RJA I, 394), словен. bežljìv, прилаг. 'беглый' (Plet. I, 24).

Прилаг., производное с суфф. -bliv от глагольной основы * $b\check{e}\check{z}$ -

(cм. *běžati, *běgt'i).

*běžьпъ (jь): сербохорв. bjěžan, -žna, прилаг. 'fugitivus, fugax' (только у Стулли, RJA I, 391), бежан, бјёжан, -жна, -жно 'кратковременный, преходящий' (PCA I, 379), словен. béžen, -žna, прилаг. 'бегучий', 'беглый, мимолетный' (Plet. I, 24), чеш. běžný, прилаг. 'обычный', (арх.) 'беглый, мимолетный', 'текучий, подвижный', слвц. bežný, прилаг. 'привычный', 'текущий', (стар.) 'мимолетный' (SSJ I, 90), русск. диал. бежный 'избегающий чего-либо' (вят., орл., Филин 2, 180), бежной: бежное крыло невода 'крыло невода, которое заносится в глубь воды' (астрах., сев., там же), укр. бежний: бежний кінець невода 'та сторона невода, которую забрасывают заводом' (черном., Гринченко I, 63).

Прилаг., производное с помощью суфф. -ьn- от основы гл. *běžati, *běgťi (см.). Несмотря на возможность праслав. рекон-

струкции, фактическая древность образования неясна.

*bičь: ст.-слав. бичь м. р. φραγέλλιον, flagellum 'бич, плетка' (SJS), болг. бич м. р. 'бич, кожаная плеть' (БТР), диал. бич м. р. 'коса (из женских волос)' (Божкова БЛ I. 242: Гълъбов БЛ II. 70). 'бич, плеть' (М. Младенов БД III, 40), макед. бич м. р. 'бич, кнут' (И-C), сербохорв. bič м. р. 'бич' (RJA I, 281), 'произвольная мера длины' (в народной песне, Влајинац, II, 158), словен bič м. р. 'бич' (Plet. I, 25), чеш. bič м. р., слвц. bič м. р. бич, ременная или веревочная плеть, которой погоняют скотину' (SSJ I, 91), в.-луж. bič м. р. 'колотушка, било цепа' (Pfuhl 17), н.-луж. bic (редк., Muka), польск. bicz м. р. 'бич, плеть' (Dorosz. I, 486), словин. bjīč м. р. 'било молотильного цепа' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 39), др.-русск., русск.-цслав. бичь flagellum, μάστιξ (Срезневский I, 90), русск. бич м. р. 'длинная плеть из мелко свитых ремней или веревок; кнут', ст.-укр. бичъ м. р. 'кнут' (Тимченко укр. бич м. р. 'палка', 'било, короткая часть цепа, которою молотят', 'часть сукновального песта, при помощи которой он поднимается' (Гринченко І. 59; Картотека Украинского академического словаря), 'било у цепа' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — «Лексика Полесья». М., 1968, 93). блр. біч м. р. 'било цепа'.

Название орудия, производное с суфф. -čь от основы гл. *biti (см.), См. Meillet. Études II, 352; Berneker I, 56; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 457; Мейе. Общеслав. язык 292; Ж. Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 78, 123;

Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 315.

*bidlo: болг. било ср. р. 'гребень горы, горный хребет', 'конек крыши' (БТР; Геров также: 'маковица, маковка; (о копне)), диал. било 'конек, верхняя продольная балка крыши' (Търновско; с. Бабово, Русенско; Каменица, Кюстендилско. — Архив Болг. диал. словаря, София), 'вершина горы, холма', 'конек крыши', 'верхушка копны' (М. Младенов БД III, 40), макед. било 'гребень горы', 'конек крыши', 'балка, отделяющая сельского дома от помещения для скота' (И-C), диал. *би́ло* 'крыша, перекрытие' (Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 1951, 117), также в роли географического термина (Б. Видоески. Кумановскиот говор 250), 'горный сербохорв. бѝло cp. p. хребет с отрогами', 'перекладина грабель', 'артерия', 'клепало', диал. било 'конек крыши' (Ел. I), часть бороны' (Mić 5), словен. bilo ср. р. 'артерия', 'механизм боя (часов)' (Plet. I, 26), словен. bilo 'часть ткацкого станка' (L. Bezlaj-Krever. Slovenska tkalska terminologija. — JiS XIII, 1968, 87), ст.-чеш. bidlo 'вешалка для одежды, vestibula', 'fulcra', 'sustentaculum', 'partica', 'lectrum', 'plectrum' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bidlo ср. р. 'жердь', слвц. bidlo ср. р. 'жердь, насест', 'набилки, часть ткацкого станка' (SSJ I, 92), лиал. bidlá мн. 'набилки' (Matejčík. Východonovohrad. 127), bilo (Kálal 25), сюда же, видимо, в.-луж. bidmo ср. р. (дверной)

95 *bidlo

косяк', 'набилки (в ткацком станке)' (Jakubaš 60), н.-луж. bidło ср. р. 'бердо' (Muka Sł. I, 34), ст.-польск. bidło 'брус в бороне, усаженный гвоздями' (1470 г., St. stpol. I, 85), словин. biidte cp. p. 'круглый брусок в санях' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 39), др.-русск. било 'поска, в которую били для созывания в перковь или в трапезу' (Пат. Син. XI в.), 'ударяющее орудие, πληκτρον,, plectrum' (Срезневский I, 86—87), русск. диал. било ср. р. 'пест' (пск., Лоп. к Опыту 9), 'облучок в санях' (влад., Наумов 4), ст.-укр. было ср. р. (Если треба що в кухив, то въ едно было быють, если до пекарић, то въ иншое *было* бъютъ. — Тимченко I, 161), *било* молоток, которым натягивают струны' (Бер. Лекс. 210), 'доска для оглашения молитв и для прочих надобностей в монастырях' (Бер. Лекс. 210 и др.) (Тимченко І, 89), укр. било ср. р. 'доска, употребляемая вместо колокола в монастырях; то же, что клепало', 'крылья или отводы в санях, предназначенные для того, чтобы сани не опрокидывались' (Сумск. у.) (Гринченко І, 56), диал. было ср. р. верхняя перекладина в ткацком станке, в решетчатой спинке кровати, в воротах, продольное боковое бревно сарая. другие дверях скрепляющее части (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. «Лексика Полесья». М., 1968, 21), блр. біла ср. р. 'било', диал. біла ср. р. 'в самодельной мялке трехгранная гладковыстроганная подвижная палка, при помощи которой мнут, треплют стебли пеньки, конопли' (Юрчанка. Мсцісл. 39). — Сюда с введением тематического -а-, болг. диал. бияло ср. р. 'пест, которым толкут соль или перец' (Ятрос, Визенско), биало ср. р. 'палка, которой обивают кукурузу' (Орханийско) (Арх. Болг. диал. словаря, София), словен. bijálo ср. р. 'механизм боя (в чаcax)', bijala мн. 'набилки в ткапком станке' (Plet. I, 25), н.-луж. диал. biwało ср. р. 'набилки' (H. Faßke ZfS V. 1960, 520).

Производное с суфф. -dlo от основы гл. *biti (см.). Поскольку праслав. *bidlo, по всей вероятности, продолжает более древнюю форму (см. ниже), уместнее говорить о соотносительности *bidlo и *biti на слав. почве. Имя *bidlo было широко употреблено в слав. ткаческой терминологии, но это уже вторичный факт, о чем говорят родственные связи праслав. *bidlo < *bitlo с нидерл. beitelрезец, долото, зубило', ср.-в.-нем. beizel 'клин', норв. диал. beitel 'долото, зубило', греч. (с иным плавным в суфф.) φιτρός 'ствол, пень, обрубок'. См. Трубачев. Ремесленная терминология 26, 130—132; он же «Этимология» (М., 1963) 46; Machek 32 (с неоправданным разграничением знач. 'набилки' и прочих, неткаческих значений; Machek LP 7, 1959, 303; Ж. Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 87, (обращается специальное внимание на присоединение суфф. -dlo к корню, а не к расширенной, тематической основе, как в ряде других случаев). См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 314 - 315.

*bidlace

*bidlьсе: словен. bîlce ср. р., ум. к bilo (Plet. I, 26), чет. bidelce ср. р. 'палка, жердь' (Kott I, 65), слвп. bidielce ср. р., ум. (SSJ I, 92), русск. диал. бильце ср. р., ум. к било (пск., смол., Филин 2, 292), бильца мн. 'продольные бруски у бороны' (донск., там же), бильцы мн. 'деталь ткацкого станка, служащая для сбивания ниток' (курск.), 'дощечки у саней, к которым привязывают верх (кибитку)' (влад.) (там же), ст.-укр. билце 'то, чем бряцают на струнах' (Бер. Лекс. 210, Тимченко I, 90), укр. бильце 'перила', '(у люльки) рама', '(у кровати, стула и т. п.) спинка' (Укр.-рос. словн. I, стр. 58—59), диал. бильця мн. 'края колыбели, скамьи и т. п., на которые опираются локтями' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Харків, 1960, 15), ср. билець, род. пад.-льця, м. р. 'било, короткая часть цепа, которою молотят' (Kolb., Гринченко I, 55), блр. бильцы мн. 'перила' (Гарэцкі 20).

Производное с суфф. -ьсе от *bidlo (см. предыд.).

*bidlьпь/*bidlьпа: русск. билень м. р. 'что бьет или чем бьют; короткая палка цепа, связанная ременным приузом с держалкою; бич, битчик, приузень, киек, батог, навязень, висяга; ботало, колокольный язык; било, доска и колотушка или молоток ночных сторожей, клепало; верхняя челюсть мялицы, мялки для трепки пеньки и льна'; пск. 'пест, кий, чекмарь, особ. в деревянной ступе'; твер. 'маслобойный снаряд, жом, гнет, пресс'; влад. 'облучок на санях' (Даль 3 I, 212), диал. бельна 'рама у кроснов, в которую вставляется бердо' (Васнецов 23), бельна ж. р. 'рама ткацкого стана, в которую вставляется бердо' (вят., Филин 2, 237), укр. билень, род. пад. -льня, м. р. 'било, короткая часть цепа, которою молотят' (Шух., Гринченко I, 56), билень 'часть цепа' (Картотека Украинского академического словаря), билень 'било, то, чем бьют, молотят' (Онишкевич. Словарь бойковского диалекта 75).

Первонач. прилаг., производное с суфф. -ьп- от *bidlo (см.). *bijakъ: болг. диал. бия́к м. р. 'молотило (часть цепа, которой бьют по снопам)' (И. К. Бунина. Словарь говора ольшанских болгар. — «Статьи и материалы по болгарской диалектологии СССР» 5, 1954, 11), возм., из укр., чеш. biják м. р. 'било, подвижная часть цепа', слвц. диал. biják м. р. 'било молотильного цепа' (Buffa. Dlhá Lúka 133), в.-луж. bijak м. р. 'драчун' (Pfuhl 17), польск. bijak м. р. 'забияка', 'било цепа', 'часть мельничного устройства' (Warsz. I, 154), ст.-укр. біякъ м. р. 'более короткая часть цепа, било' (Тимченко I, 94), укр. бия́к м. р. 'било, короткая часть цепа, которою молотят' (Гринченко I, 59).

Производное с суфф. -ak от основы гл. *biti (см.) или с -k-суффиксальным от расширенной основы *bijati со знач. много-кратного действия. Древность проблематична.

*bijьса/*bijьсь: сербохорв. диал. би́јац, род. п. би́јца, м. р. 'нишанђија, погађач' (PCA I, 544), словен. bîjec, род. пад. -jca, м. р. 'драчун, буян' (Plet. I, 25), ст.-чеш. bijcě м. р. то же (Gebauer I. 56), чет. bijce м. р. 'боец, борец; драчун', 'убийца', русск.- цслав. buuua πλήκτης, rixator 'драчун' (Срезневский I, 86), русск. buuua м. р. 'драчун, забияка' (Даль ³ I, 220), ст.-укр. buuua м. р. 'тот, кто бьется' (Св. Вил., Тимченко I, 94).

Имя деятеля, производное с суфф. -bc- от гл. *biti (см.). Выше преобладают формы с основой на -a.

*birati (se): болг. бирам, многокр. от бера́ 'брать' (Геров: бирамь), макед. бира 'выбирать' (И-С), сербохорв. бирати 'собирать', 'выбирать, отбирать', 'перебирать', 'чистить, полоть', 'предпочитать', бирати се 'избирать, выбирать между собой' (РСА I, 563), чеш. диал. birat', итер. 'брать' (валашск., ляш., Bartoš. Slov. 17), польск. bierać 'брать часто, неоднократно или время от времени' (Dorosz. I, 512), русск. многокр. бирать.

В большинстве слав. языков широко выступает в сложениях с приставками, см. Веглекег I, 56-57 (там же — относительно распространения). Итеративная форма от гл. *berati (см.), с закономерным удлинением корневого вокализма этого последнего инфинитива. В этом смысле может быть понята как слав. морфологическое новообразование, вместе с тем праслав. древность данной инновации бесспорна, о чем, в частности, косвенно свидетельствует достаточно архаичное словопроизводство *birati \rightarrow *biro (см.) \rightarrow *biritjo (см.). Зап.-слав. переход *birati \rightarrow *bērati представляет собой вторичное фонет. преобразование (см. Веглекег, там же, с литер.), ср. сохранение древнего вокализма в старых производных (см. *bezbiro, выше).

*biritjь: сербохорв. birić м. р. 'судебный пристав, apparitor, lictor' (RJA I, 322), *Бирић*, имя собств., фам. (PCA I, 565), словен. birìč м. р. 'палач, судебный пристав' (Plet. I, 27), brìč м. р. то же (Plet. I, 61), ст.-чеш. biřic м. р. 'глашатай, трабант, охранник, палач, судебный пристав' (Ст.-чеш., Прага), чет. віти, редк. вітіс м. р. 'городской страж, пристав', 'грубиян, притеснитель', отсюда фамильярное образование с экспрессивным аффиксом — чеш. диал. birda м. р. 'пристав, странник', также в кач-ве ругательства (Hruška. Slov. chod. 13), слвц. biric м. р. (стар.) 'городской служитель' (SSJ I, 96), в.-луж. běrc, běric м. р. 'судебный пристав, эквекутор' (Pfuhl 15), н.-луж. běric, biric 'бирюч, глашатай, приказный служитель, экзекутор; сборщик податей, 'деревенский глашатай, созывающий членов общины на сходки (выборная должность)' (Muka Sł. I. 30), др.-русск. биричь 'полицейский чиновник, которому поручалось между прочим объявлять народу распоряжения властей (неоднократно, см. Срезневский I, 87—88), русск. стар. бирюч, бирич м. р. 'глашатай, объявляющий по улицам и площадям постановления правительства' (Даль 2 1, 88), диал. бирюч м. р. 'зов, призыв' (волог., усть-сысол., великоуст.), лицо, объявлявшее на улицах какое-либо правительственное распоряжение, а также о предстоящем церковном ходе? (рыбинск.,

Филин 2, 295), ст.-блр. *биричь* 'глашатай, пристав' (Stang. Urk. Polozk 136).

Допустимо видеть в *biritib производное от *birъ (см.). Так см. Ильинский у Трубачева — ВЯ 1957, № 6, 93, а также А. Соловьев у Фасмера I, 167 (с литер.). Суфф. -itjь мог образовывать не только производные со значением принадлежности — происхождения жителей, детенышей животных, (названия петей. потомков, молодых существ, вообще — уменьшительные образования), кот. представляют собой наиболее известную группу имен на -itib (см. обзор и характеристику: Miklosich. Vgl. Gr. II, 197 и след.: Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 452), но и производные с указанием на более широкую принадлежность, на свойство или функцию. Ср. близкие к *biritjь (в нашем понимании) др.- русск. отъвътичь 'служитель' (Посла прпдбныи единого *ответича* свою Епифанїа [diaconum]. — Срезневский II, 780), которичь (Мко же не бъ съблазна съ которичьмь въ поуть ити бездомъкоу, тако же нъ оудобьно къ неказаноу словесъ простирати оучению. Изб. 1073 г. ---Срезневский І, 1301; полный перечень известных др.-русск. имен на -ичь см. «Indeks a tergo do Materiałów do słownika języka staroruskiego I. I. Srezniewskiego», 301).

Прочие этимологии *biritjb внушают сомнения. См. Miklosich. Vgl. Gr. II, 198 (считает словен. birič и прочие темными словами, сравнивая их с ит. birro, sbirro 'полицейский сыщик'); Miklosich 13 (предполагает заимствование и сравнивает с венг. bér 'плата'; см. близко к этому: Benkő L., Kiss L., Papp L. [et al.] A magyar nyelv történeti-etimológiai szótára I, 280—281); Berneker I, 57 (повторяет объяснение из ит.): А. Sobolevskij AfslPh XXXIII, 1912, 610 (из проблематичного *birb 'тот, кто стуком в доску сзывает народ' — к *biti 'бить'), Фасмер I, 167 (правильно отвергает этимологию от ит. birro, как не объясняющую словообразования, но собственные поиски автора с целью определить тюрк. источник заимствования не менее сомнительны), Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 321.

*birъ: ст.-слав. (др.-болг.) вира 'подать' (Манассиева хрон., Георгиев), болг. диал., стар. бир м. р. 'подать, налог' (Геров; Георгиев), макед. стар. бир м. р. 'подать в пользу священника или монастыря' (Кон.), сербохорв. bîr ж. и м. р. 'сбор в пользу священника или господина с каждого бракосочетания' (с XIII в., RJA I, 320—321), словен. bîr м. р. 'tributum; census nuptialis; donum gratuitum', а также в знач. 'сбор в пользу священника' (Plet. I, 27).

Скорее всего, отглаг. производное от итеративной формы *birati (см.), с сохранением в производном имени вокализма итератива. Ср. близкое производное с основой на -a словен. bira ж. р. сбор для священника, а также специальную связь с бракосочетанием у сербохорв. bîr (см. выше), ср. наличие слав. обозна-

чений брака от *bbrati (см. такое этимологическое осмысление уже в RJA, там же). См. Вегпекег I, 57. Производное от гл. с итеративной семантикой, видимо, лучше годилось для обозначения периодическое ого, регулярного побора, чем *(sъ)borъ от совершенного *bbrati. Слово *birъ, бесспорно, восходит к праслав. и имело первоначально, по-видимому, более общирный ареал, ср. зап.-слав. отражения в *bezbirъ (см.), в связи с чем слишком категорическое ограничение достоверного распространения *birъ только ю.-слав. ареалом (см. Л. Садник. «Этимология. 1968». М., 1971) нуждается в пересмотре. См. так же (от *birati): F. Sławski RS XXIII, 1964, 152; Bezlaj. Etim. slovar. Рукоп.

Менее вероятны, по нашему мнению, этимологии, объясняющие *birъ как заимствование — из венг. bér 'плата' (Miklosich 13) или из тюрк. (Фасмер I, 166—167, со ссылкой на бирчий, подозреваемое автором в тюрк. происхождении; кстати, приводимое Фасмером диал., бессарабск. бир 'налог, подушная подать', по сути дела, не является вост.-слав. словом и примыкает к юслав. области; см. так же Георгиев БЕР I, 49). См. еще Sadnik—

Aitzetmüller. Vgl. Wb. 4, 281.

*bitels: ст.-чеш. bitèl, bitel (bytel *arbo — Slovník Prešpurský, XIV в., Gebauer I, 57), чеш. bitel м. р. 'тот, кто бьет; чеканщик' (Faber. Rukop. slovník česko-němec.; bot. bitel, arba. Rkp. Wodň., Jungmann I, 127).

Слабо засвидетельствованное имя деятеля, производное с суфф.

-telь от гл. *biti (см.).

*biti: ст.-слав. Ευτι δέρειν, τύπτειν, παίειν, κόπτειν, caedere 'бить' (SJS), болг. бия 'бить' (БТР), макед. бие 'бить, ударять', 'убивать', 'биться (о сердце)' (Й-С), сербохорв. бити 'бить', 'убивать', бити се 'биться, драться', словен. biti 'бить', biti se 'биться, бороться' (Plet. I. 28), чеш. bíti 'бить, ударять', bíti se 'биться, бороться', слвц. bit' 'бить, ударять', 'разрушать, уничтожать' (SSJ I, 96-97), в.-луж. bić 'бить, колотить' (Pfuhl 17), н.-луж. bis 'бить, ударять, колотить', bis se 'ударяться, вламываться, вторгаться' (Muka St. 1, 35), полаб. bait 'молотить; бить' (Polański—Sehnert 36). польск. $bi\acute{c}$ 'бить, наносить удары, ударять', 'звонить', 'бить (струей)', 'убивать' (Dorosz. I, 488—492), словин. bitc 'бить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 38), русск. бить 'наносить удары, колотить', 'умерщвлять, убивать, поражать, на охоте животных, птиц', 'наносить кому-н. поражение, побеждать кого-л. на во**йне'.** 'раздроблять, дробить', 'с силой вырываться (о струе)', ст.-укр. бити 'бить', 'ударять, колотить', 'бить, побеждать, поражать', 'убивать', 'ковать', бити собою 'биться' (Тимченко I. 92-93). укр. бити 'бить, наносить удары', 'лягать', 'вколачивать' (Гринченко І, 57), диал. бицца '(о рыбе) нерестовать' (Кривицкий. Из словаря полесских рыболовов. — «Полесье» 166), блр. біць 'бить'.

Очень старые отношения глагольного и именного вокализма ** *biti: *bojь (см.) позволяют, не выходя за пределы слав. материала, реконструировать глагольную основу *bej-. Характер ударения сербохорв. бійти, 1 л. ед. ч. бій і дает возможность пойти при реконструкции на шаг дальше и подволит нас к и.-е. праформе *bheia-, которую подтверждают внешние соответствия. Ср. др.-ирл. benim (*bhinami) 'режу, быю', греч. фітрос 'ствол дерева, кол, колода', арм. bir 'дубина, палка', др.-в.-нем. $b\bar{\imath}hal$ топор', авест. byente '(они) одолевают, бьют'. На фоне этих данных свидетельство слав. *biti имеет ту ценность, что отражает чистую глагольную основу *bheia-, представленную в большинстве и.-е. языков в связанном, производном виде. Ср. еще и.-е. *bheid-, с расширением -d-, откуда др.-инд. bhinádmi 'раскалывать, разрезать, разламывать', лат. findere 'раскалывать' (формы с носовым инфиксом), гот. beitan, др.-исл. bīta, нем. beißen 'кусать'. См. А. A. Meillet. MSL 14, 1907, 345; Meillet. Etudes I, 12 (об имперфективности ст.-слав. бити); Berneker I, 117; Mikkola. Urslav. Ĝramm. I, 109 (:др.-ирл. убит'); Преображенский I, 27; Фасмер I, 169; Machek 32—33; Walde-Hofm. I, 500-501; Boisacq 1027-1028; Hofmann 399; Pokorny I, 116—118; Mayrhofer II, 500; Г. Б. Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армянского языка 70-71.

Майер относил сюда же алб. bie 'бью' (см. G. Meyer. Die Stellung des Albanesischen im Kreise der indogermanischen Sprachen. — BB VIII, 183, 189). Стертевант видел одно из продолжений и.-е. *bhei- 'бить' также в хетт. pihiš- (с наречием arha pihiš- значит 'отбивать, срезать, снимать', причем автор выделял здесь префикс pe-, а hiš- толковал как -s-расширение известного корня, где хетт. h < и.-е. bh, см. Е. Н. Sturtevant «Language» 4, 1928, 159), предпринималась также попытка сблизить слав. biti и первый компонент фрак. имени собственного Вю-βріς (D. Detschew. Die thrakischen Sprachreste 69), но это уже из области лингвисти-

ческих предположений.

Данная древняя глагольная основа представляет собой своеобразный пробный камень балто-слав. отношений. Если Траутман говорит о балто-слав. *bijō 'бью' (см. Trautmann BSW 33), то в наших глазах это — чистая формальность, поскольку реальных балт. соответствий нет, не может назвать их и Траутман. См. правильно на этот счет Brückner 25. См. еще об этом Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 314.

*bitva: болг. битва ж. р. 'битва, сражение' (Геров; БТР, Мла енов ЕПР: возм., из русск.), макед. диал. битва ж. р. 'битва' (Кон.), сербохорв. bitva ж. р. 'ридпа, бой, битва', (RJA I, 372; PCA I, 578: из русск.), словен. bitva ж. р. 'битва, бой' (Plet. I, 28), bitev, род. пад. -tve, ж. р. то же (Plet. I, 28), ст.-чеш. bitba 'борьба', 'бой, драка' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bitva ж. р. 'битва', 'схватка, драка', слвц. bitva ж. р. (книжн., стар.) 'битва' (SSJ, I 97),

*bitъka

в.-луж. bitwa ж. р. 'битва, бой' (Pfuhl 18), н.-луж. bitwa 'сражение, битва' (Muka Sł. I, 39), польск. bitwa ж. р. 'битва, сражение', 'драка' (Dorosz. I, 534), словин. bjitvă ж. р. 'битва, драка' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 44), русск. битва ж. р. 'бой, сражение, брань в больших размерах, где дерутся целые армии, полчища, ополчения' (Даль I, 219), диал. битва 'возня, суета' (Богораз 23), 'беспокойство, хлопоты' (Картотека Печорского словаря), битва ж. р. 'возня, хлопоты, мученье' (якут., перм., свердл., костр., нижегор., арх.), 'бойкий ребенок' (арх.) (Филин 2, 296—297), ст.-укр. битва ж. р. 'битва' (1595 г., Тимченко I, 92), битва ж. р. (Тимченко I, 162), битва 'побои' (Няговская Постилла XVI в., л. 203 б, Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965 [микрофильм], 15), укр. битва ж. р. 'битва, бой' (Гринченко I, 57), блр. битва ж. р. 'битва', диал. битва ж. р. 'драка' (Бялькевіч. Магіл. 87).

Бесспорно древнее образование с суфф. -tva от основы гл. *biti (см.). Иначе ср. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 315. Есть известные основания, позволяющие говорить о дославянской древности слова *bitva. Так, указывалось на его родство с иллир. (мессап.) β ίσβην · δρέπανον ἀμπελοτόμον (Гесихий), т. е. 'виноградарский серп'. См. об этом, вслед за Педерсеном (H. Pedersen «Deutsche Literaturzeitung» 50, 1929, 1812), — H. Krahe. Die Sprache der Illyrier. I. Teil: Die Quellen (Wiesbaden, 1955) 39 (автор читает βίσβην как первонач. *biθoa < *biħua);

Pokorny I, 118.

*bitъ: словен. bit м. р. = bat, bet (Plet. I, 28), ст.-чеш. bit м. р. 'жердь, перекладина, рея' (Šimek 29), чеш. bit м. р. 'удар' (Jungmann I, 126; Kott I, 67), укр. диал. 6um м. р. 'драка' (черном., Гринченко I, 57). — Сюда же производные словен. bitek, род. под. -tka, м. р. 'удар' (Plet. I, 28), русск. $6um \delta \kappa$, род. пад. $-m\kappa a$.

Отглагольное производное от *biti (см.).

*bitъka: болг. би́тка ж. р. 'битва, сражение' (БТР), сербохорв. битка ж. р. 'битва, ридпа', 'драка, нерест (рыб)' (РСА І, 585), словен. bitka ж. р. 'битва' (Plet. І, 29), чеш. bitka ж. р. 'стычка, бой, драка', слвц. bitka ж. р. 'схватка двоих или нескольких человек, драка', 'битва крупных воинских сил', 'физическое наказание, трепка' (SSJ І, 97), в.-луж. bitka ж. р. 'драка, бой' (Pfuhl 18), польск. bitka ж. р. 'драка, борьба, бой, схватка' (Warsz. І, 159; Dorosz. І, 533), русск. диал. битка ж. р. 'свинец, вытянутый в прут по калибру ружья' (арх.), 'кличка собаки' (перм.), 'берестяная конусообразная корзина для собирания грибов' (пск., твер.) (Филин 2, 297), ст.-укр. битка ж. р. 'драка' (Тимченко І, 93), укр. битка ж. р. 'игральная кость из ступни животного', 'разбитое яйцо' (черк.), 'драка, битье' (Гн., Вх. Лем.; Бердич. у.), 'удар в игре латка', 'шило, которое отыскивают друг у друга играющие в игру: шила бити', 'то же, что и терниця, но с более широкой щелью для мечика' (Гринченко І,

58), диал. би́тка 'небольшая твердая плитка, которой дети играют в «классы» (Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики Нижнього Подністров'я. — «Лекс. бюл.» VI (Київ, 1958), 39), би́тка 'приспособление для обработки пряжи' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів. Харків, 1960, 15), блр. бі́тка (Блр.-русск. словарь).

Суффиксальное производное (-t- τk -) от основы гл. *biti (см.). Ср., впрочем, J. Zubatý. Studie a články I, 1, 327, где чеш. bitka

объясняется как ум. от bitva.

*bitьсь: ст.-чеш. bitec м. р. 'борец, боец', 'peritus' (Klaret), 'mulcator' (Ст.-чеш., Прага), bitec, род. пад. -tce, м. р. 'gladiator' (1501 г., Gebauer I, 57), чеш. стар. bitec, род. пад. -tce, м. р. 'боец, борец', 'драчун, забияка', русск. диал. битец, род. пад. -тца, м. р. 'било у цепа' (тверск., пенз., Филин 2, 297), укр. битець, род. пад. -тца, м. р. 'каменоломщик' (Миус. окр., Гринченко I, 57).

Суффиксальное производное (-t-ьсь) в функции имени деятеля,

названия орудия от основы гл. *biti (см.).

*bitsje: сербохорв. биће ср. р. 'бой, драка' (РСА І, 587), словен. bitje ср. р. 'битье; драка', 'механизм часового боя', bitjè то же (Plet. І, 29), диал. bìtje ср. р. 'механизм часового боя', bitjè, bitjà (Pintar І, 3), чеш. biti ср. р. 'битье, удары', 'стук', 'избиение', 'стрельба', в.-луж. biće ср. р. 'битье, (Pfuhl 17), н.-луж. biśe ср. р. 'битье, драка, бой', 'сражение, битва' (Muka St. І, 38—39), словин. bjīcė ср. р. 'удары, побои' (Lorentz Slovinz. Wb. І, 39), русск. битье' 'ударение, колоченье, бой' (Дальз І, 219), ст.-укр. битье ср. р. 'битье, драка' (Ак. ЗР. І, 14—1347 г. и др., Тимченко І, 93), бытье ср. р. то же (— Жадного там бытя не било, тылко Степан Матфъя с хати выпхнулъ. Ак. Полт. Гор. Ур. І, 171—1669 г., Тимченко І, 166), укр. биття 'битье' (Укр.-рос. словн. І, 60), блр. біццё (Блр.-русск. словарь).

Отглагольное имя действия, соотносимое с инфинитивом *biti (см.), но генетически производное, по-видимому, от основы страд. причастия прош. вр. *bitъ, аналогично прочим действительно древним именам действия на -bje. Ср. об этой категории Трубачев «Славянское языкознание (VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации)». М., 1968, 377—378. Основа прич. *bit-, расширенная здесь суффиксом -bje дала — в соединении с другими формантами — ряд имен, ср. сюда, вероятно,

*bitъka, *bitьсь (см. выше).

*bitьпъ(jь): словен. bîten, -tna, прилаг. 'боевой, связанный с битвой' (Plet. I, 28), чеш. bitný 'боевой, доблестный' (Kott, I, 68), в.-луж. bitny то же (Pfuhl 18), польск. bitny 'боевой, доблестный, бравый' (Dorosz. I, 533), русск. приставочное разбитной (просторечн.), с близкой семантикой. — Сюда же субстантивированные ст.-чеш. bitna ж. р. 'битье' (Naučenie brněnské, XV в. — Ст.-чеш., Прага), русск. диал. битень м. р. 'кнут, бич' (волог.), 'каравай' (влад., ворон.) (Филин 2, 297).

Отглагольное прилаг.. произволное с суффиксальной группой -tьn- от основы гл. *biti (см.). Формант имеет наиболее близкое соответствие в лит. -tinas, ср. лит. $i\tilde{m}tinas$ тот, который нужно взять', но лит. прилагательные на -tinas грамматикализовались как особый разряд со знач. долженствования. Ср. Brugmann. Grundriβ² II, 1, 269, где реконструируется и.-е. *-tnnos как праформа этого суффикса, ср. сближение греч. θέπτανος пит. degtinas (там же). Можно, впрочем, поставить вопрос о близости греч. суфф. -оциос (*-timos) и названных слав. и балт. суффиксов. *bivojь: ст.-чеш. *Bivoj* м. р., имя собств. (Biwov — V. Hajek. Kro-

nika česká, 1541, Gebauer I, 58).

Именное сложение древнего типа, образованное из основы гл. *biti (императив *biji?) и имени *vojb (см.). Известен целый ряд глагольно-именных сложений с компонентом *voib: *mbstivojь, *borivojь, *vojьtěxъ (см.).

*bivьсь/*bivьса: словен. bîvec, род. пад. -vca, м. р. 'буян' (Plet. I, 29), диал. bivec тот же (Valjavec LjZv. XIII, 178), ст.-чеш. bivcě м. р. 'тот, кто бьет, убивает' (Gebauer I, 58; Bible Olomoucká. — Ст.-чеш., Прага), чеш. bivce м. р. 'тот, кто бьет, бьющий' (Kott I, 68), др.-русск., русск.-цслав. бивьць πλήκτης, rixator 'бъющий' (Срезневский I, 86), русск. диал. бивец, род. п. -виа, м. р. чгрок. бьющий по мячу' (калуж., Филин 2, 289).

Имя деятеля, производное с суфф. -ьс- от основы гл. *biti (см.), выступающее в двух морфол. вариантах — основе на -о- (*bivьсь') и основе на -a (*bivьca). Согласный -v-, не принадлежащий ни к корню, ни к суфф., играет роль некоего интерфикса или — что, пожалуй, точнее — фонетического элемента, ликвидирующего зияние. См. Ж. Ж. Варбот. Древнерусское именное словообразование. М., 1969, 82, 101, 116, 118, 119, 203. В принципе та же характеристика приложима к *biibca / *biibcb (см.), с вставным -j-.

*blazněti: словен. blaznéti 'сходить с ума, безумствовать' (Plet. I, 32), слвц. blazniet' 'быть не в своем уме, быть душевнобольным', blazniet'(sa) 'вести себя безрассудно', 'сходить с ума (по комлибо или по чем-либо)' (SSJ I, 100), русск. диал. блазнеть 'чудиться, мерещиться, представляться' (волог., Филин 2, 313).

Гл. состояния на ěti, производный от основы имени *blaznъ (см.).

*blazniti (se): ст.-слав. блазнити απαταν, πειράζειν, πολεμείν, decipere, tentare 'обманывать, соблазнять' (SJS), болг. блазня 'манить, искушать', 'соблазнять' (БТР), ср. еще диал. блазне 'посещать, навещать время от времени' (Горов БД І, 68), макед. блазни 'соблазнять' (Кон.), диал. блазна (Видоески. Поречкиот говор 56), сербохорв. blázniti 'fovere, favere, pellicere, blandiri, scandalizare' (RJA I, 428—429), блазнити 'ласкать, гладить (напр. рукой)', словен. blázniti 'смущать', 'обольщать', 'сердить', blázniti se 'сердиться', blázniti 'вести себя безрассудно, нести вздор, бре-

пить'. 'браниться, богохульствовать' (Plet. I, 32), чеш. blázniti 'быть не в своем уме', 'вести себя безрассудно', 'безрассудно усердствовать, испытывать стремление к кому-либо', 'дурачить, вводить в заблуждение, blázniti se 'вести себя неразумно', 'сходить с ума по ком-либо', слвц. bláznit' sa 'быть не в своем уме, быть душевнобольным', 'дурачиться, вести себя глупо', 'сходить с ума по ком-либо, по чем-либо' (SSJ I, 100), в.-луж. błaznić 'дурачить; дурачиться; сходить с ума, беситься' (Pfuhl 27), н.-луж. błazniś 'дурачить, обманывать', 'сумасшествовать; шалить, любезничать; пустяки болтать, шутить' (Muka St. I, 41), польск. blaźnić 'дурачить, делать посмешищем, компрометировать' (Dorosz. I, 565), словин. blázńic 'дурачить' (Lorentz. Slovinz. I. 48), pycck.-ηслав. *блазнити* σχανδαλίζειν, scandalizare 'соблазнять, приводить в досаду, в сомнение, обманывать' (Остр. ев., Срезневский I, 111), 'соблазнять, смущать' (Жит. Стеф. Перм., Срезневский III. Доп. 18'), блазнитися 'мутиться, мешаться (о рассудке); сходить с ума по ком-либо' (Тогда рече два: Прости мя оче. Уношъ единому нача умъ блазнитися о мнъ. . . Пролог XIV в., ДРС XI—XVII вв.), русск. диал. блазнить 'видеть привидение' (Куликовский 4), *блазни́ть* 'соблазнять' (там же, 144), блазнить 'казаться, мерещиться, привидеться' (Подвысоцкий 7), блазнить 'чудиться, казаться' (Мельниченко 32), блазнить 'казаться, мерещиться', 'манить, подговаривать, соблазнять', 'вертеться перед глазами, надоедать, безобразничать' (Сл. Среднего Урала 46), блазить 'мерещиться, видеться, представляться' (перм., Филин 2, 313), возм., сюда же преобразованное бластиться, безл. 'чудиться, мерещиться' (перм., тамб., ряз., Филин 3, 16), ст.-укр. блазнити 'дурачить, обманывать' (Пам. укр. м. IV, 290), 'дурачиться' (Зиз. Лекс. 111) (Тимченко I, 98), блазнити ся 'возмущаться' (И такъ ся блазнили жидове тоты и ище за едно слово. Няговская Постилла XVI в., л. 44б. — Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI— XVII вв. Будапешт, 1965 [микрофильм], 17), укр. блазнитися 'ребячиться, шалить' (Гринченко Î, 72).

Отыменный гл. на -iti, производный от *blaznъ (см.).

*blaznivъ(jь): сербохорв. blazniv, прилаг. 'adulatorius, ласкающий' (с XVII в., в словарях Беллы и Стулли, RJA I, 429—430), блазнив, -а, -о 'соблазнительный', 'ласковый', 'злой', 'беспокойный, буйный' (РСА I, 629), словен. blazniv 'помешанный', 'дурацкий', 'сумасшедший', 'преступный' (Plet. I, 32), чеш. blaznivý, прилаг. 'душевнобольной, ненормальный, неразумный', 'буйный', слвц. blaznivý, прилаг. 'душевнобольной, сумасшедший', 'шальной, сумасбродный' (SSJ I, 100), в.-луж. blazniwy 'глупый, безумный' (Pfuhl 27), н.-луж. blazniwy 'сумасшедший, дурацкий, глупый' (Muka St. I, 41—42).

Прилаг., производное с суфф. -iv- от основы *blaznъ (см.). *blaznovati: словен. blaznovati 'сходить с ума, быть вне себя',

105 *blaznъ(jь)

'нести вздор', 'дерзить, сквернословить' (Plet. I, 33), чеш. bláznovati 'дурачить(ся)' (Kott I, 71), польск. błaznować, русск. диал. блазнова́ть 'шутить' (Добровольский 29), укр. блазнува́ти 'дурачиться' (Желех., Гринченко I, 72), блр. блазнава́ць 'паясничать; делать (говорить) глупости' (Блр.-русск. словарь).

Гл. на -ovati, производный от *blaznъ (см.). См. еще о польск. blaznować J. Siatkowski IJSLP I/II, 1959, 151—152 (оспаривает

мнение Урбанчика о происхождении из чеш.).

*blaznъ(jь) / *blazna / *blazno / *blaznь: ст.-слав. μλαθία μ. ρ. άμαρτία, error, erratum 'ошибка, заблуждение' (SJS), блазна ж. р. πλάνη, error 'ошибка' (только в Supr., SJS), блазна ж. р. imago falsa 'обман, призрак' (в поздних текстах, SJS), болг. блазня ж. р. 'обман, обольщение, соблазн' (Геров; Младенов БТР), сербохорв. blázan, blázna, прилаг. 'adulatorius; stultus' (RJA I. 427), blâzan. род. пад. blâzni ж. р. 'illecebra, scandalum, error, искушение, соблазн; заблуждение' (с XVII в., RJA I, 427), blazna ж. р. 'illecebra, adulatio' (RJA I, 428), диал. blaza 'чудовище, monstrum' (Al si čovik ali blaza? — Lex. 32), блаз ж. р. 'мягкость, нежность' (PCA I, 628), блаза ж. р. змея, кот., по народному поверью, охраняет сокровище' (там же), словен. blázen, -zna, м. р. 'сумасшедший' (Plet. I, 32), blázen, -zna, прилаг. 'помешанный' (там же), blázen, род. пад. -zni, ж. р. 'преступление, дерзость' (Plet. I. 32). чеш. blázen, род. пад. -zna, м. р. 'сумасшедший, душевнобольной, помешанный, слвц. blázon, род. пад. -zna, м. р. 'помешанный, сумасшедший; одержимый, безрассудный, неразумный человек, глупец' (SSJ I, 100—101), диал. blazen, род. пад. blazna, м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 133), buázon (Habovštiak. Orav. 109), в.-луж. blazn м. р. 'глупец, дурак; шутник' (Pfuhl 27), blazny 'помешанный, сумасшедший; пошлый' (Pfuhl 27), н.-луж. blazn м. р. 'сумасшедший, дурак' (Muka St. I, 41), blazan, род. пад. -zna, м. р. то же (там же), blazny 'дурацкий, безумный, умалишенный' (Muka St. I, 42), польск. btazen м. р. 'клоун', 'шут, посмешище; дурак' (Dorosz. I, 564), словин. bläuzen м. р. 'дурак' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 50), др.-русск., русск.-цслав. блазнъ σκάνδαλον, scandalum 'соблазн, обман, обольщение' (Изб. 1073 г.), без блазна άσφαλῶς, confidenter (Вшедша въ градъ безъ блазна. Быт. XXXIV. 25 по сп. XIV в., Срезневский І, 112), блазнь πλάνη, φαντασία, error, imaginatio 'заблуждение, ложное представление', 'соблазн' (Срезневский I, 112), *δπασμα* σχάνδαλον, scandalum 'соблазн, обольщение' (Жит. Ниф. XIII в., Срезневский І. 111), блазныи έπισφαλής, periculosus 'опасный' (Златостр., Срезневский I, 112), русск. диал. блазен 'глупенький, дурачок' (Добровольский 29), блазно 'некрасиво' (Кирилловский у. Новгородская губ. Труды МДК. — $P\Phi B LXXI$, $\hat{1}914$, 329), блажный 'блажной, взбалмошный (пск., Даль I, 234), ст.-укр. блазень, блазень м. р. безрассудный человек, дурак' (Зиз. Лекс. 110 и мн. др., Тимченко І, 97), блазнь ж. р. 'дурачество' (Бер. Лекс. 107, Тимченко І, 98), блазна,

*blaznъ(jь) 106

блазня = блазенъ (там же), укр. блазень, род. пад. -зня, м. р. 'молокосос; дурак, дурачина, глупец, олух' (Черк. у.), 'шут' (Вх. Лем.) (Гринченко І, 72; В. С. Ващенко. Словник полтавських говорїв. Харкїв, 1960, 16), блазня ж. р. 'шутка' (П. Білецький-Носенко. Словник української мови 57), блр. блазен (Блр.-

русск. словарь).

По-видимому, праслав. *blaznъ представляет собой первоначальное прилаг. (ср. соотношение *blazna, *blazna, *blazna, вынесенных в заглавие статьи, а также членную форму *blazn 5ib). производное с суфф. -n- от основы *blaz-. В отношении этимологии наиболее удачно объяснение из и.-е. $*bhl\bar{a}\hat{g}$ -, откуда также лат. flag-rum 'бич'. См. В. Георгиев. Българска етимология и ономастика (София, 1960) 9 (автор толкует *blaz-nъ как страд. прич. прош. вр. 'ударенный, пораженный', что очень убедительно семантически, как база для развития значения 'помещанный. сумасшедший, но менее удачно в формальном отношении, почему мы предпочитаем говорить выше о прилаг. на -n-, а не о прич.); см. еще Георгиев БЕР I, 53-54 (: лат. flagrum 'бич', flagito 'бичевать'). Впрочем, этимологическое сближение слав. *blaznъ и лат. семейства flag-itare и проч. было дано уже задолго до этого. См. Meillet. Études II, 442 (вслед за Петром — BB XVIII, 283 и след.); Berneker I, 59 (без достаточных оснований отрицает названную связь и предлагает собственное, пожалуй, более сомнительное толкование *blazn \sim * $bhl\bar{o}s$ -no- 'надутость, надменность, глупость', ср. гот. uf-blēsan 'надувать'); Brückner 30 (: лат. flagitium, flagitare); Walde—Hofm. I, 509—510 (о связи лат. flagitō, flāgitāre 'бить, колотить, бранить', 'резко требовать' с flagrum 'бич', ум. flagellum; см. так же еще J. P. Postgate AJPh III, 1882, 334). В целом круг продолжений и.-е. *bhlag- 'бить' см. Pokorny I, 154 (без слав. форм).

Младенов ЕПР 33 повторяет сближение с гот. uf- $bl\bar{e}san$ (см. выше), см. еще, с колебанием, Фасмер I, 171—172 (принимаемая последним мысль о том, что ст.-слав. блазна ошибка, заблуждение' < '*блуждающий огонек' — слишком произвольное и недостаточное основание, чтобы говорить о родстве с лтш. $bl\bar{a}zt$ 'мерцать', blāzma 'мерцание, блеск, отражение'). Никаких видимых причин нет как будто для старого сближения *blaznъ с благъ (см. так Miklosich 14: A. Brückner IF XXIII. 206—219. Цит. по RS II, 1909, 234; W. J. Doroszewski PF 15, 1931, 424). Справедливо признано неудачным объяснение *blaznъ < *blęd-zn- путем недоказанной деназализации, выдвигавшееся Иоклем, см. дискуссию по этому поводу: N. Jokl. Ein urslavisches Entnasalierungsgesetz. — AfslPh XXVIII, 1906, 1; J. Charpentier AfslPh XXIX. 1907, 5; N. Jokl AfslPh XXIX, 1907, 11. Неубедительны попытки связать основу blazn- (blazniti 'обманывать') с лат. fallere 'обманывать' (см. H. Reichelt KZ XLVI, 344; F. Hartmann «Glotta» 8, 1917, 295) или с *lobbzati, в кот. элемент l- якобы префигирован.

- а в *blaz- инфигирован (J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne, 209—210). Неясным предпочитают считать наше слово Садник— Айцетмюллер, Славский и Махек, см. Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 215; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 335; Sławski I, 36; Machek 33.
- *blaznьпъ(jь): ст.-слав. блазнана, -анн, прилаг. ἐπισφαλής, imprudens 'подверженный ошибкам, колеблющийся, блуждающий' (Supr., SJS), сербохорв. blaznan, прилаг. 'blasphemus' (XVI в., в церк. книге, RJA I, 428), blaznen, прилаг. 'stultus, fatuus' (только у Стулли, RJA I, 428), русск.-цслав. блазныный 'ошибочный, неправильный' (Ио. митр. посл. Клим., Срезневский III, Доп. 19'). Прилаг., производное с суфф. -ьп- от основы *blazn- (см. предыд.).
- *blečati: сербохорв. бле́чати 'блеять' (PCA I, 645), сюда же, возм., блеёчати 'швырять, бросать на землю' (PCA I, 661), чеш. диал. blečeti 'блеять' (Kott I, 72), слвц. bl'ačat' 'блеять, мычать (об овце, козе, теленке), (SSJ I, 98), диал. bl'ečat' (о скоте; Habovštiak. Orav. 48, 380).

Палатализованный вариант звукоподражательной основы, представленной в *blekъ, *blekotъ, *blekotati и др. (см. ниже); однако ср. функционально близкий или тождественный ряд без -l-: *bečati, *bekotъ, *bekati (см.).

*blejati/*blějati: болг. блея 'блеять (об овце, баране или ягненке)' (БТР; Геров: бле́т 'блеять'), макед. блее 'блеять' (И-С), сербохорв. бле́јати 'balo, блеять', 'ротозейничать', 'болтать вздор', 'глазеть, бессмысленно таращиться' (РСА І, 640), сюда же — с иной глагольной основой — бле́јити то же (там же), словен. blе́јаtі 'блеять (об овце)', 'кричать, браниться', 'бормотать' (Plet. I, 34), чеш. стар. bleti, bleji 'блеять' (Коtt І, 73), русск. цслав. бле́тити 'блеять, balare' (Сильв. и Ант. вопр. 67, Срезневский І, 119), русск. бле́ять 'кричать, издавать звуки, свойственные овце, козе', диал. бле́ять 'говорить, болтать' (Картотека Псковского областного словаря), 'плакать, кричать (о детях)' (смол.), 'выбалтывать секрет; говорить лишнее' (костр.) (Филин 3, 20), укр. бле́яти 'блеять', 'баять, говорить, болтать' (Гринченко І, 73), блі́яти 'блеять' (Гринченко І, 75), диал. бл'́ати '(об овцах) блеять' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 82), блр. бля́ць (Блр.-русск. словарь).

Древняя звукоподражательная основа, имеющая соответствия в других и.-е. языках, ср. лтш. blėju, blėt 'блеять', ср.-в.-нем. blæjen то же. См. подробно Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 187. Ономатопоэтическая природа этих образований не позволяет рассматривать отношения вокализма в плане регулярной апофонии.

*bleka: болг. диал. блека 'растение можжевельник Juniperus' (Георгиев; Геров: блекы ж. мн. 'сосновые шишки'), блека ж. р. '(хвойная) шишка' (разложск., Архив Болг. диал. словаря, София).

*blekati

Возм., связано с *blekъ, *blekota (см. ниже). Ср. и значение макед. блека ж. р. 'блеянье' (Кон.), сербохорв. blèka то же.

Против этого см. Е. Havlová «Slavia» 33, 1964, 310.

*blekati: макед. блека 'блеять' (Кон.), сербохорв. blékati 'balare, блеять' (RJA I, 435: с XVII в.), словен. blekáti 'блеять', 'болтать' (Plet. I, 34), диал. blaqátə 'blekati, blebetati': qoj tàq blaqá (Šašeļ, Ramovš 102), чеш. blekati 'кричать' (Kott I, 72), слвц. bliakat' 'блеять, мычать (о козе, овце, теленке)' (SSJ I, 103), др.-русск., русск.-цслав. блекати βληχάσθαι, balare 'блеять' (Вас. Вел. толк. Пс. XVI в., Срезневский І, 113), русск. диал. блекать 'ругать непотребными словами, чернить' (Добровольский 29; смол., Филин 3, 17), укр. блякати 'болтать, врать, сплетничать' (Гринченко I, 77).

Гл. со звукоподражательной основой, см. Berneker I, 59—60 (там же другие и.-е. параллели); Фасмер I, 173; Sadnik—Aitzetmül-

ler. Vgl. Wb. 3, 187-188.

*blekota: чеш. blekota м. р. 'ворчун' (Jungmann I, 138), русск. диал. блекота м. и ж. р. 'болтун' (урал., Филин 3, 17), укр. блекота ж. р. 'растения Conium maculatum', 'Нуоссуатиз niger' (Гринченко I, 72), 'белена' (Укр.-рос. словн. I, стр. 71).

Звукоподражательного происхождения, как и все данное семейство (см. *blekotati, *blekotъ, *blekati и др.). Знач. 'болтать, ворчать' → 'болтун, ворчун' первичны, тогда как знач. 'цикута Conium maculatum' и 'белена Hyoscyamus niger' (обе реалии — ядовитые растения, причем отравление беленой вызывает галлюцинации и бред, см. *belnъ / *belena) — вторичны. Образовано с суфф. -ota, ср. *blekotъ (ниже). Иначе — от цветообозначения *bl- — см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 141—142.

*blekotati: сербохорв. блекетати 'блеять' (РСА I, 641), словен. blekotáti 'лепетать, бормотать' (Plet. I, 34), bleketáti 'блеять' (там же), чеш. blekotati 'блеять', 'булькать (о воде)', слвц. blekotat' 'ворчать, болтать' (Kálal 909), в.-луж. blekotać 'бормотать, лепетать' (Pfuhl 32), н.-луж. стар. blekotas 'болтать' (Muka Sł. I, 50), ст.-польск., польск. blekotać (Sł. stpol., Słownik polszczyzny XVI w., Warsz.), словин. blekùetăc 'блеять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 51), др.-русск. блекотати βληχᾶσθαι, balare 'блеять' (Жит. Андр. Юр., Срезневский I, 113), русск. диал. блекотать 'говорить пустое, болтать', (пск.) 'блеять' (Опыт 11), 'говорить вздор' (Мельниченко 32), бликотать 'звенеть чем-либо, брякать' (курск., Доп. к Опыту 9), блекотать 'блеять (об овце)' (пск., олон., волог., твер., моск., калуж., тул., орл., курск., ряз., ворон., куйб.), 'говорить быстро, невнятно, неразборчиво' (волог., твер., тул.), 'много говорить, болтать; пустословить, говорить вздор' (костр., новгор., твер., пск., олон., яросл., волог., перм., влад.), 'греметь чем-либо, брякать' (влад., курск., орл., пск.), 'громко плакать' (орл., калуж.) (Филин 3, 18), ст.-укр. блекотати 'нести вздор' (Ак. ЮЗР. II, 234, Тимченко

I. 99), укр. блекотати 'лепетать, невнятно говорить, бормотать',

'клокотать' (Гринченко I, 72).

Звукоподражание, см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3. 187 и слеп. В морфол. отношении гл. *blekotati \leftarrow суш. *blekotъ / *blekota (см.) \leftarrow гл. *blekati (см.). Иначе — нак расширение на -otati or blekati — cm. A. Vaillant BSL 56, 1961, 18.

- *blekotъ: сербохорв. блёкёт м. р. 'блеянье' (РСА І. 641). ст.-чещ. blekot м. р. 'болтовня, ворчание', 'ворчун, болтун, сплетник' (Gebauer I, 63), чеш. blekot м. р. 'крикун, сплетник' (Jungmann I, 138), 'блеянье (овец)', 'бормотание, ворчание', слвц. bl'akot м. р. 'блеянье, мычание (овцы, козы, теленка)' (SSJ I, 99), в.-луж. blekot м. р. 'бормотание, лепет' (Pfuhl 32), польск. стар. blekot, blegot м. р. 'заика, мямля', 'болтун', 'тявканье' (Warsz. I, 165), blekot м. р. 'растение Aethusa Cynapium из сем. зонтичных; отвар из этого растения' (Warsz. I, 165; Dorosz. I, 549), русся. диал. блёкот м. р. 'растение Hyoscyamus niger L., белена черная' (пск., смол., Добровольский 29: Филин 3, 17), укр. блекіт. род. пад. -коту, м. р. 'растение цикута, бешеница, Conium maculatum' (Гринченко I, 72), блекот м. р. 'растение Hyoscyamus niger, белена' (Гринченко I, 72), ср. еще укр. белькот м. р. 'болтовня, лепет' (Гринченко І, 49), блр. блёкат м. р. 'белена Нуоссуаmus niger L.' (Касыпяровіч 39), 'раст. болиголов' (Гарэцкі 21). Звукоподражание. Образовано с суфф. -otъ, ср. *blekota, *blekati (cm.).
- *blekъ: болг. диал. блек 'растение белена Hyoscyamus niger' (Георгиев: Геров: блёкъ м. р. 'белена черная Hvoscvamus niger'). сербохорв. блек м. р. 'balatus, блеянье (овцы)' (с XVII в., RJA), словен. blék м. р.: blek ovac 'стадо овец' (Plet. I, 34), чеш. blek м. р. 'блеянье' (Kott I, 72), слвц. bl'ak м. р. то же (SSJ I, 99), в.-луж. blek, blik м. р. 'белена' (Pfuhl 32).

Звукоподражание. См. Георгиев БЕР І, 55 (с указанием на вторичность возникновения знач. 'белена' в ряде слав. языков, поскольку отравление беленой вызывает у человека бред, расстройство речи). Ср. далее *blekati, *blekota, *blekotъ (см.). Иначе — и вряд ли верно (от цветообозначения) — см. Sadnik—

Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 141—142.

*blesnъ(јь): сербохорв. блесан м. р. 'дурак, глупец, stultus', ст.-польск'. blesny 'сумасшедший' (J. Maczyński. Lexicon latino-polonicum. Regiomonti, 1564, 297 a: phanaticus, ktoremu sie w głowie zawraca, blesny, szalony; Warsz. I, 165), словин. blesny 'сумасшедший, с помраченным рассудком' (Ramult 9), bliesni, blesni, прилаг. 'сумасшедший, придурковатый, глупый' (Slovinz. Wb., Lorentz Pomor. I, 36).

Стар. прилаг., производное с суфф. -nъ (ср. праслав. *blaznъ, *ěsknъ, *čьrnъ, *těsknъ, *prěsknъ и др., см. svv.) непосредственно от древнего корня *bles- < и.-е. *bhles- 'блестеть' (см. Pokorny I, 158, только герм. материал), расширение и.-е. *bhl-/*bhel-.

. См. Г. Sławski. Prasłowiańskie dial. *blesnъ. — «Studia językoznawcze poświęcone S. Rospondowi» (Wrocław, 1966) 67—70.
Автор допускает возможность связи ст.-польск. blesny 'сумасшедший' и др. (см. выше) с названиями белены, ср. *belnъ (см.).
Иначе, от *blьsk-, производит ст.-польск. blesny Роспонд, см.
S. Rospond PJ 8, 1964, 355. Ср. русск. диал. блесной, арх. 'искряной, искрометный, играющий огнем' (Даль³ I, 237), 'очень блестящий, сверкающий', 'превосходный, замечательный' (арх.,
Филин 3, 19—20), сербохорв. диал. бл'сни, прилаг. (— бл'сно
сунце. LM 276), возм., также (с экспрессивным озвончением)
сербохорв. блез м. р. 'человек, неразвитый умственно и физически'
(РСА I, 640), блезга ж. р. 'дурак, идиот' (там же), блезгае 'глупый'
(там же). Вопрос, таким образом, не может считаться решенным
окончательно.

*blěděti: ст.-слав. бліцічти pallescere 'бледнеть' (Supr., SJS), сербохорв. бледети, бледити, блидати, блидати, блидати, блидати, блидати, блидати, блидати, блидати, блидати, бледнеть', словен. bleděti 'бледнеть; блекнуть, линять' (Plet. I, 33), чет. bleděti 'бледнеть' (Jungmann I, 137), н.-луж'. bližeš 'бледнеть' (Muka Sł. I, 50), ст.-укр. блёдёти 'бледнеть'

(Тимченко I, 104).

 Γ л. на - $\check{e}ti$, производный от прилаг. * $bl\check{e}d$ ъ (см.).

*blědica: сербохорв. бледица, бледица, бледица ж. р. 'болезнь бледная немощь chlorosa' (PCA I, 638), словен. bledíca ж. р. 'бледность', 'бледная немощь', 'ласка (животное)' (Plet. I₁ 38), полаб. bledićă ж. (и м.?) р. 'бледность', 'человек с бледным лицом' (Polański—Sehnert 38).

Производное с суфф. -ica от прилаг. *blědъ (см.). Полаб.-словен.-сербохорв. словообразовательно-лексическая изоглосса. См. Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1, 36—37; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 136 (с пропуском сербохорв. соответствия).

*blědina: сербохорв. bledina ж. р. 'pallor, бледность' (RJA I, 456), бледина, бљедина ж. р. 'бледность' (А што месец међ' звездама плива, / Те га блеђан бледином целива. — PCA I, 638), словен.

bledina ж. р. 'бледность', 'заболонь в дереве' (Plet. I, 33).

Производное с суфф. -ina от прилаг. *blědъ (см.).

*blědnoti: сербохорв. блёднути, диал. блёднути 'бледнеть; побледнеть', 'поблекнуть, утратить румянец', 'померкнуть' (РСА І, 638), возм., сюда и диал. блёнут 'смотреть бессмысленным взглядом' (РСА І, 642; Блёне ка ју̂нац. — Ел. І), чеш. blednouti 'бледнеть; чахнуть', слвц. blednút' 'бледнеть' (SSJ І, 101), диал. bl'ednút' (Наьочэтіак. Огач. 185, 276), в.-луж. blědnyć 'бледнеть' (Pfuhl 31), н.-луж. blědnuś 'бледнеть' (Muka St. 1, 50), польск. bladnać, blednać 'бледнеть', 'тускнеть' (Dorosz. І, 541, 548), словин. blådnoцс 'бледнеть,' (Lorentz Slovinz. Wb. І, 46), укр. бліднути 'бледнеть' (Гринченко І, 75).

 Γ л. на -nqti, производный от прилаг. * $bl\check{e}d$ * (см.).

*blěda(ja)

- *blědoba: словен. bledóba ж. р. 'бледность' (Plet. I, 33). Производное с суфф. -oba от прилаг. *blědъ (см.). Древность не вполне ясна.
- *blědostь: сербохорв. blijèdôst ж. р. 'pallor, бледность' (с XIV в., Микаля, Белостенац, Ямбрешич, Вольтиджи, Стулли, Даничич, І, 438), бледост, диал. блијèдост ж. р. (стар.) 'бледность' (РСА І, 639), словен. bledôst ж. р. 'бледность' (Plet. І, 33), чешь bledost ж. р. то же, слвц. bledost' то же (SSJ І, 102), в.-луж. blědosć (Zeman), н.-луж. blědosć ж. р. 'бледность, бледнота' (Мика Sł. І, 50), ст.-польск., польск. bladosć (Sł. stpol., Słownik polszczyzny XVI w., Warsz., Dorosz.), словин. blãdosc ж. р. 'бледность, блеклость' (Lorentz Slovinz. Wb. І, 46), др.-русск., русск.-цслав. бледость йхра, йхротус, pallor 'бледность' (Изб. 1073 г., Срезневский І, 119), русск. стар. бледость (Дальз І, 245), ст.-укр. бледость ж. р. 'бледность' (Тимченко І, 104), бледость = бледость (Арх. ЮЗР. І, 1, 487—1596 г., Тимченко І, 99), укр. блюдість (Гринченко, Желеховский).

Производное с суфф. -ostь от прилаг. * $bl\check{e}d\mathfrak{b}$ (см.).

*blědota: словен. bledóta ж. р. 'бледность' (Plet. I, 33), укр. блідота ж. р. 'бледнота, бледность' (Гринченко I, 75).

Производное с суфф. -ota от прилаг. * $bl\check{e}d\check{\sigma}$ (см.).

*blědъ(jь): ст.-слав. блада, прилаг. удоро́с, pallidus 'бледный' (Supr., Арос., SJS), болг. блед, прилаг. 'бледный', диал. (вост.) бляд то же (Георгиев), макед. блед 'бледный' (И-С), сербохорв. blljed, blijeda, прилаг. 'pallidus, бледный' (с XV в., RJA I, 437), сюда же сущ. blijed м. р. 'pallor, бледность' (RJA I, 437: редко, XIX в.), бл $\ddot{u}je\partial$, диал. бл $e\partial$, бл $u\partial$ 'бледный', сюда же сущ. бл $e\partial$ м. р. (поэт.) 'бледность' (РСА I, 637), словен. blêð, bléda, прилаг. 'бледный', 'буланый' (Plet. I, 33), ст.-чеш. bledý, прилаг. 'блед-ный' (XV в., Gebauer I, 63), чеш. bledý, прилаг. 'бледный', слвд. bledý то же (SSJ I, 102), в.-луж. blědy 'бледный; светлый' (Pfuhl 31), н.-луж. blědy 'бледный' (Muka Sł. Ĭ, 50), польск. blady 'бледный, бескровный' (Dorosz. I, 542), словин. bladi, прилаг. 'бледный, (Lorentz Slovinz. Wb. I, 45), русск.-цслав. *δαξθωί* λλωρός, ώχρός, pallidus 'бледный, желтоватый' (Апок. VI, 8, Срезневский I, 119), русск. диал. блёдый 'бледный' (Пск., Доп. к Опыту 9), бледой бледный (Куликовский 4; Подвысоцкий 7; Картотека Печорского словаря), ст.-укр. блёдый 'беловатый' (Тимченко I, 104), укр. 'бледный' (Гринченко I, 75).

Праслав. * $bl\check{e}d\sigma$ — древнее цветообозначение с характерным исходом - $d\sigma$, ср. * $gn\check{e}d\sigma$, * $s\check{e}d\sigma$ (см.). Слово и.-е. происхождения, условно может реконструироваться как и.-е. *bhloid- или *bhlaid- (см. ниже). Родственно англос. $bl\bar{a}t$ 'бледный, свинцового цвета', др.-в.-нем. bleizza 'бледность', далее — лит. blaivas (<*blaid-vas) 'трезвый', 'светлый (о небе)', а также, возм., иллир. blaid-b

*bledьněti 112

обозначения цвета и прочую лексику, выступают также и без

расширения -d-.

Литература: Miklosich 14; Meillet. Études II, 228; Berneker I, 60; Преображенский I, 31; M. Vasmer RS 5, 1912, 128 (об алб. bleronj 'зеленею' как возможном соответствии); Brückner 28; . Trautmann BSW 34; F. Specht. Ursprung 197; Sławski I, 34; B. Čop SR 11, 1958, 28; G. R. Solta «Die Sprache» XII, 1966, 37; Pokorny I, 160 (ст.-слав. блада, англос. blāt, лит. blaīvas и иллир. Blaedarus ... объединяются им под *bhlaido-s, но это маловероятно практически для всех перечисленных форм, кот. единственно могут продолжать и.-е. *bhlaid-, -a- выступает здесь как замена какой-то более регулярной ступени в апофоническом ряду $*bhlar{e}i-:*bhlar{i}-);$ J. Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 161; Otrebski LP 1, 1949, 122: Fraenkel I. 46: Machek 34 (— едва ли верная мысль о позднем присоединении - dъ в *blědъ уже в слав., ср. и.-е. соответствия выше); Фасмер I, 173; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 136. *blědьněti: болг. бледнея 'бледнеть' (БТР), макед. бледнее 'бледнеть' (И-С), словен. blednéti 'бледнеть' (Plet. I, 33), польск. blednieć то же (Dorosz. I. 548), русск. бледнеть 'спапать с краски, становиться бледным, терять живость, яркость цвета, выцветать, линять' (Даль³ I, 245).

Гл. состояния, производный с суфф. -ěti от прилаг. *blědъпъ (см.). Поскольку мы имеем в последнем инновацию (см. ниже), выделение производного *blědъněti как праслав. лексемы следует расценивать не более как гипотезу. Ср. и наличие равнозначного и, несомненно, более старого (— построенного на базе непроиз-

водного прилаг. *blědъ) *blědnoti (см.).

*blědьпъ(jь): болг. бледен, прилаг. 'бледный, бесцветный' (БТР; Геров: блёдный 'бледный, палевый'), макед. бледен, прилаг. то же (Кон.), сербохорв. blijèdan, blijèdna, прилаг. 'бледный' (с XVI в., RJA I, 437), блёдан, -дна, -дна (РСА I, 637), словен. bléden, -dna, прилаг. 'светлый' (Plet. I, 33), в.-луж. blědny 'бледный, pallidus' (Pfuhl 31), др.-русск. бл вдъный 'бледный' (Срезневский I, 119), русск. бледный 'светлый, неяркий, белесоватый; (о светящемся теле) неяркий, несветлый, тускловатый' (Даль I, 245), 'лишенный румянца, свежести, бескровный', 'слабо окрашенный, неяркий (о цвете ч.-л.)', 'тусклый', укр. блідний 'бледный' (Гринченко I, 75), блр. бледны 'бледный'.

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от более древнего *blědъ (см.). Словообразовательная инновация, впрочем, достаточно широкого масштаба. Трудно сказать, сводится ли появление форм *blědьпъ в отдельных случаях к влиянию русск. языка (ср. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 136) или это — параллельное

развитие.

*bleknoti: польск. blaknać 'блекнуть, светлеть, терять окраску' (Dorosz. I, 544), русск. блёкнуть 'лишаться яркости (о цвете), выцветать, становиться бледным, тусклым', укр. блекнути

'блекнуть, увядать' (Гринченко I, 72), блр. блякнуць 'блекнуть' (с вокализмом, видимо, польск. происхождения). — Ср. еще укр. блякувати 'линять' (Гринченко I, 77), русск. блёклый 'худощавый, бледный' (Доп. к Опыту 9), блёклой 'тощий' (Куликовский 4), блёклый 'худощавый и бледный; худосочный (о человеке)' (арх., олон., челяб., свердл.), 'порченный, с поврежденной сердцевиной (о дереве)' (пск., смол.), блёклая трава — родовое название растения Turritis glabra L., сем. крестоцветных, башенница, вяжечка голая' (курск.) (Филин 3, 17), блекавый 'бледный; блеклый или светлый' (твер., пск., смол.) (Филин 3, 17).

По-видимому, наиболее оправдана реконструкция праформы с вокализмом -ĕ- в корне, ср. так уже Miklosich 14. Аргументом может служить то, что только таким путем могут быть объединены русск. и польск. формы. Реконструкция *blbknoti, популярная начиная с Бернекера (см. Berneker I, 63; Фасмер I, 173, с сомнениями) менее подходит по этим соображениям. Слав. *blekotъ, ономатопоэтического происхождения, не имеет сюда отношения, вопреки Бернекеру и нек. последующим авторам (см. Berneker, там же; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 141-142). Наиболее убедительна этимология, сближающая слав. слова с лит. пиbliekti 'обеспвечиваться: бледнеть', см. J. Otrebski. LP I, 1949, 122: см. и дополнение в изд.: Фасмер I. 173. Оговорки Отрембского касательно польск. слова (см. J. Otrebski. Życie wyrazów w języku polskim 255) не представляются необходимыми. Более затруднительным фонетически, чем упомянутое выше, кажется старое сближение слав. слов с лит. blùkti 'бледнеть, блекнуть' (V. J. Petr BB XXI, 1896, 209; Fraenkel 1, 51).

*bleskъ: болг. блясък м. р. 'блеск' (БТР), макед. блесок (Кон.), сербохорв. blijesak, род. пад. blijeska, м. р. 'splendor, fulgur, блеск, молния (с XVI в., RJA I, 438), blisak, род. пад. bliska, м. р. то же (только в словарях Вольтиджи и Стулли, RJA I, 439), словен. blesk м. р. 'блеск, мерцание' (Plet. I, 34), чеш. blesk м. р. 'молния; блеск', слвц. blesk м. р. 'молния', 'блеск' (SSJ I, 102), возможно, сюда и слвц. lesk м. р. 'блеск' (SSJ II, 33), lisk м. р. то же, (SSJ II, 49), в.-луж. blěsk м. р. 'блеск, мерцание' (Pfuhl 32), польск. blask м. р. 'блеск, сияние' (Dorosz. I, 545), словин. blask м. р. 'блеск, мерцание' (Lorentz Slovinz, Wb. I, 47), bliesk м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 53), др.-русск., русск.-цслав. блёскъ splendor, αὐγή; ἀφή, tactum; 'цвет', χρόα, color, 'молния', хераυνός, fulmen, 'эфир', αἰθήρ, aether (Срезневский I, 118), русск. блеск м. р. 'яркий свет, сверкание, сияние'. Далее, сюда же основа на -а сербохорв. диал. блијеска ж. р. 'искры из глаз (от удара)', блёска ж. р. 'дурак, ненормальный' (РСА І, 643), первоначально, видимо, — 'молнией пораженный'. — Считая -i- вокализм в имени этого корня вторичной перестройкой под влиянием глагола, относим сюда же, к первонач. *blěskъ, ст.-укр. блиск м. р. блеск, молния' (Тимченко І, 101), ср. блеск м. р. то же (Тимченко І, 99), ст.-слав. блиска м. р. fulgur 'молния' (Euch., SJS), словен. blîsk 'молния, блеск' (Plet. I, 34), чеш. диал. blisk м. р. 'растение Caltha palustris' (Bartoš Slov. 18), слвп. blisk м. р. 'позолота', 'блеск', 'болотное растение' (Kálal 28), диал. bl'isk 'вспышка, блеск' (Habovštiak. Orav. 169), с основой на -a — сербохорв. блиска ж. р. 'блеск' (РСА І, 653). — Наконец сюда же, со вторичной перестройкой исконного именного вокализма -е-, на этот раз — по *blosknoti, глаголу зачинательного способа действия. ст.-слав. бласка м. р. splendor 'блеск' (SJS), болг. блъсък м. р. 'удар, толчок' (Младенов БТР), 'толчок, толкотня' (БТР), ст.-чеш. blesk, род. пад. blsku, м. р., н.-луж. blysk 'блеск, молния', 'растение курослепник Anagallis' (Muka St. I, 46). Укр. данные двусмысленны постольку, поскольку могут продолжать как *blisk-, с отвердением согласного перед i, так и *blosk-, с характерным развитием $-l_{b-} > -ly-$ (ср. ст.-укр. блиск / блеск, выше, ср. также ст.-укр. блискъ 'молния', Няговская постилла XVI в., л. 74 б, см. Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965 [микрофильм], 18; укр. блиск м. р. 'свет', 'блеск', Гринченко I, 74). Праслав. *blesk' представляет собой имя, соотносительное

Праслав. *blěskъ представляет собой имя, соотносительное с глаголом *bliskati / *blistati (см.), и содержит производную ступень -o- вокализма (-oi-:-ei-) в отношении к глаголу. Эти черты производности, а также первично глагольный характер и.-е. аффикса -sk-, перешедшего к имени, заставляют нас считать основным этимологическим словом этого гнезда именно глагол (см. *bliskati / *blistati, где подробно об этимологии). Ср. еще *blosknoti. *bloščati.

*blędati: полаб. bl'qdă 3 л. ед. ч. наст. врем. '(он) видит во сне' (Polański—Sehnert 39; авторы реконструируют личную форму *blędaje), польск. диал. blańdać 'нести вздор, чушь' (см. Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1, 39; H. Schuster-Šewc «Slavia» 34, 1965, 322).

Имперфективное новообразование с тематическим гласным -ана базе более древнего *blęsti, *blędo (см.). Вряд ли верно характеризовать эту форму как вариант к *bloditi (Lehr-Spławiński, Polański. Там же), поскольку, как уже сказано, *blędati \leftarrow *blęsti, тогда как *bloditi (см.) — деноминатив от *blod σ (см.).

*blędivъ(jь): ст.-слав. владика, -zии, прилаг. φλόαρος, verbosus 'болтливый' (SJS), серб.-цслав. blediv, прилаг. 'nugax' (XIV в.: Оть bezbožnihь i bledivyhъ prokletyhь babunь. Glasnik 42, 181. — RJA I, 434). — Ср., с осложненным суфф., цслав. владалика то же (SJS).

Отглагольное прилаг., производное с суфф. -iv- от *bledq, *blesti (см.). Мейе характеризует владика как соотносительное с -i-основой блада. См. Meillet. Études II, 366.

*blędь: ст.-слав. блада ж. р. апатудой рудьа, дубос, fallax verbum, deliramentum, oratio 'пустая болтовня, бред', error 'заблуждение',

fornicatio 'распутство, разврат' (SJS), блада, род. пад. -и, м. р. loquax, blatero 'болтун, пустомеля' (Supr., SJS), др.-русск., русск.-цслав. бладь mendacium 'обман', $\lambda \tilde{\eta} \rho \rho \varsigma$, deliramentum, пи-дае 'вздор, пустяки' (Срезневский I, 123), бладь fallax 'обманщик', insanus, абою с 'безумный', meretrix 'прелюбодейка' (там же), русск. блядь ж. р. 'публичная женщина, проститутка; вообще распутная женщина' (Даль³ I, 246).

 Γ лагольное сущ., первонач. название действия, с последующим переходом в разряд имен деятеля. Производное от гл. *blesti,

*bledo (см.).

*blęsti, *blędo: ст.-слав. бласти, бладж флифрей, nugas effundere, garrire болтать, говорить вздор', πορνεύειν, fornicare, scortari развратничать' (SJS), сербохорв. blesti, bledem blaterare, blasphemare, balare, нести вздор, богохульствовать, бормотать' (с XVI в., RJA I, 463), словен. blesti, bledem бредить; нести вздор' (Plet. I, 34), ст.-чеш. blesti, bledu болтать, говорить чушь' (Gebauer I, 65; Šimek 29), др.-русск., русск.-цслав. бласти сбиться с дороги, потерять дорогу', говорить вздор, пустословить', заблуждаться, ошибаться', развратничать' (Картотека СДР), бласти, бладв заблуждаться, еггаге', суесловить, nugari', прелюбодеять, scortari' (Срезневский I, 123—124).

Праслав. *bledq, *blesti — первичный гл. с признаками сохранения атематической флексии. Родственно прежде всего лит. blendžiù, blę̃sti 'спать', 'перемешивать кушанье с мукой', blę̃stis 'хмуриться, становиться пасмурным', лтш. (куронизм) blenst, blensties плохо видеть, быть близоруким. (Делая акцент на особой близости этих слав. и балт. глаголов с -е- вокализмом, дальнейших балт. соответствий здесь не упоминаем, см. о них под *blqdъ, *bloditi). Далее родственно гот. blinds 'слепой'. blandan sik 'смешиваться', др.-в.-нем. blendan (*blandjan) 'затемнять, ослеплять' (причем интересно, что распределение и.-е. ступеней вокализма -е- и -о- в герм. обратное тому, что видим в балт. и слав.: -е- выступает в имени, а -о- — в глаголе). См. Miklosich 14; Berneker I. 60; A. Meillet MSL 14, 1907, 368; Trautmann BSW 34-35; Мейе. Общеслав. язык 111, 156; Фасмер I, 180; Fraenkel I, 47; Pokorny I, 157-158 (: bhlendh-); E. Fraenkel ZfslPh XXII. 1954. 386; В. Георгиев «Slavia» 28, 1959, 9.

Махек объединяет этимологически *blęd- с лит. blódėti "болтать", лтш. bladēt то же, греч. $\varphi\lambda$ έδων 'болтовня', относя сюда же п русск. $\delta p\dot{\epsilon}\partial umb$, польск. $bredzi\dot{\epsilon}$ (см. V. Machek ZfslPh XXIX, 1961, 353), что едва ли удачнее.

*blimati: укр. блимати 'слабо, тускло светить, мерцать, то вспыхивать, то потухать', 'мигать глазами, хлопать глазами, бросать взгляды' (Гринченко I, 74).

На правах осторожной гипотезы предполагаем здесь особое расширение варианта древнего цветообозначения и.-е. *bhl-ei- с помощью детерминатива -m-. Стоцкий, этимологи-

*bliskati 116

зируя укр. блимати, по непонятным для нас семантич. мотивам возводит его к и.-е. *bhlei-, *bhlai- 'дуть, надуваться, набухать', ср. норв. blemme, шв. blemma 'прыщ, нарыв' (R. Stocki. AfslPh XXXV, 1914, 349). Не исключена, наконец, и возможность более поздней словообразовательной вариантности укр. блимати в от-

ношении к укр. бликати, с тем же знач.

*bliskati / *blistati(se): ст.-слав. блискати(са,) блисцати са, блистати са άστράπτειν, στίλβειν, coruscare, refulgere 'сверкать, блистать, блестеть' (Zogr., Mar., SJS), болг. бляскам 'блестеть, блистать' (БТР), диал. блескам 'сверкать' (Стойчев БЛ II. 130), сюда же блюскам 'бить, ударять; толкать' (БТР; Геров: блюскам). диал. блскам 'ударять; толкать', 'светить, блестеть' (Гълъбов БД II, 71), макед. блеска 'поблескивать, сверкать', 'блистать' (И-С), сюда же болска 'сверкать, вспыхивать, поблескивать' (И-С), сербохорв. блистати (ce) 'сиять, fulgeo', blistati(se) 'fulgere' (c XIII в., RJA I, 440), blijeskati 'fulgurare, сиять' (RJA I, 438), блёскати (се), блескати (се), блескати (се), блијескати (се) чепускать сияние, блеск, сиять' (PCA I, 644), блискати (се) то же (PCA I, 653), диал, bliskati se 'сверкать (о варнице)' (Skok), словен. bliskati 'сверкать', bliskati se 'сиять' (Plet. I, 34), сюда же bólskati se то же (Plet. I. 44). ст.-чеш. blúskati (sě) 'сиять, сверкать' (Gebauer I, 71), чеш. blýskati (se) 'сверкать (о молнии)', 'блистать', диал. bl'uskat' 'бросать взгляд, взглянуть' (Bartoš. Slov. 19), blýskať то же (Svěrák. Karlov. 110), слвц. blýskať 'блистать, сиять; сверкать (о молнии)' (SSJ I, 107—108), диал. bl'iskat'sa (Habovštiak. Orav. 19, 106, 191), blúskat' 'сверкать' (Kálal 29), сюда же blskat' то же (Kálal 29), в.-луж. blyskać 'сверкать, сиять' (Pfuhl 29), н.-луж. blyskas 'блистать, блестеть, сверкать', blyskas se то же (Muka St. I, 46), возм., сюда же полаб. blinskat 'качать (ребенка на руках)' (Polański—Sehnert 38: «origin unknown»), польск. błyskać 'сиять, блестеть, мерцать' (Dorosz. I, 576), словин. blāskāc 'сверкать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 48), 'глядеть, бросать взор' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 47), др.-русск., русск.-цслав. блискати στίλβειν, splendere, fulgere 'блистать' (Срезневский I, 116), блистати то же (Срезневский I, 116), сюда же блыскати, блескати 'сверкать' (Новг. II л. под 1421 г., Срезневский III. Доп. 49'), русск. блистать — то же, что блестеть, диал. блискать 'сверкать' (П. А. Расторгуев. Словарь народных говоров Западблискати 'сверкать' 53), Брянщины, ст.-укр. ченко І, 101), блыскати то же (Тимченко І, 104), блистатися 'блистать' (Тимченко I, 102), укр. блискати 'сверкать', 'бить задом, лягать' (Канев. у.) (Гринченко І, 74).

Нетрудно заметить, что выше присутствует ряд форм, кот., строго говоря, не возводятся к *bliskati, но продолжают особые праформы, кот. мы условно обозначим здесь как *bleskati, *blьskati, *blyskati, не говоря уже о совсем второстепенных (напр. чеш. диал. bl'uskat' представляет собой дабиализованный вариант

117 *bliskavica

к *bliskati). Тем не менее, мы не считаем возможным говорить о формах *blěskati, *blьskati, *blyskati как о праслав. лексемах по той причине, что в *blěskati находим вторичный вокализм, выведенный из имени *blěskъ (см.), в *blьskati — из *blьskaqti (см.), а в *blyskati — равным образом вторичный вокализм, произошедший вследствие контаминации, кот., как полагают, охватила только зап.-слав. языки. См. об этом последнем явлении весьма обстоятельно М. Jurkowski. Skad się wzięło y w błyskawicy? — JP XLI, 1961, 116 и след. Т. о., реконструируя праслав. форму имперфективного глагола на -ati, мы останавливаемся на вокализме -i- как на наиболее закономерном. Огласовки -ĕ-, -b-, -y- не могут быть сведены воедино вместе с упомянутым закономерным -i-, и они (-ĕ-, -b-, -y-) должны быть сняты при реконструкции как противоречащие фонетико-морфологической сущности данного праслав. слова.

Праслав. *bliskati продолжает и.-е. *bhlei-sk- или, как обычно считают, *bhlei \hat{g} -sk-, где -sk- — и.-е. глагольный форматив. Родственно прежде всего лит. blýškiu, blyškëti 'сверкать, блестеть', с тем же -sk-, но в остальном слав. и балт. формы получены различным путем и морфологически отличны. Далее ср. (без -sk-) англос. blīcan 'блестеть', др.-в.-нем. bleih 'бледный', нем. Blick 'взглял'.

Литература: Miklosich 15; Р. Брандт РФВ XVIII, 1887, 22; А. Walde KZ XXXIV, 1897, 516; Berneker I, 60—61, 63; М. Vasmer RS 5, 1912, 130; Meillet. Études I, 49 (: ст.-слав. блигцати са характеризует как итератив к *blsknqti, но гарантированная и.-е. древность основы *bliskati см. выше, позволяет здесь говорить скорее о соотносительности, установившейся на слав. почве); К. Буга РФВ LXX, 1913, 101 (связывает слав. основу с лит. blizgė 'блесна', blizgas 'блестка', что встречает некоторые затруднения); Trautmann BSW 34; J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 16, 160; F. Specht. Ursprung 144; V. Machek. Slavische Verba mit suffixalem sk. — SR X, 1957, 71; Мейе. Общеслав. язык 76, 107; Pokorny I, 156—157; Фасмер I, 173—174; Fraenkel I, 46; Sławski I, 34; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 137—138; 3, 139—140 (едва ли верно высказанное здесь мнение об и.-е. древности зап.-слав. blysk-); Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 393.

Зная историю -sk- в *bliskati, мы должны рассматривать мену -sk-: -st- (ср. *blistati, выше) как слав. явление, поэтому выделять *blistati и связывать его, напр., с греч. $\sigma \tau i \lambda \beta \omega$ 'блестеть' на основе метатезы (так см. V. Machek LF 72, 1948, 72; Holub—Kopečný 71; Machek 36) нецелесообразно.

*bliskavica: болг. блъскавица ж. р. 'молния' (Геров), сербохорв. bliskavica ж. р. 'fulmen, молния' (XVII в., RJA I, 439), блйскавица ж. р. 'молния', блъскавица ж. р. то же (РСА I, 161), возм., сюда же, с «орфографическим» l, словен. bliskalica ж. р.

*bliskavъ(jь)

'светлячок' (Plet. I, 34), чет. blýskavice ж. р. 'молния', 'блеск', слвц. blýskavica ж. р. 'гром и молния' (SSJ I, 108), в.-луж. blyskawca ж. р. 'молния, зарница' (Pfuhl 29), полаб. blinskăvaićă ж. р. 'качание (на качелях)' (Polański—Sehnert 38: Das Führen und Schwencken: Wenn mann nemlich zweene Zacken von einem Baume zusammen bindet und sich darein setzt oder in einer Winde sich führet und schwencket), польск. błyskawica ж. р. 'молния' (Dorosz. I, 577), ст.-укр. блискавица ж. р. 'молния' (Тимченко I, 101), блыскавица ж. р. то же (Тимченко I, 104), укр. блискавиця ж. р. 'зарница', 'молния' (Гринченко I, 74).

118

Как и *bliskavъka (см.), представляет собой субстантивацию прилаг. *bliskavъ (см.). Производное с суфф. -ica от этого послед-

него.

*bliskavь(jь) /*blistavь: болг. блёскавый 'блестящий' (Геров), диал. блёскаф, прилаг. 'голубой или серый (о глазах)' (Илчев БД І, 186), макед. блескав, прилаг. 'блестящий' (Кон.), сербохорв. blistav, прилаг. 'fulgens' (редко, RJA I, 440), блйстав, блйстав 'блестящий', 'светлый' (РСА І, 653—654), словен. bliskav, прилаг. 'сверкающий, сияющий' (Plet. I, 34), чеш. blýskavý, прилаг. 'блестящий', слвц. blýskavý то же (SSJ І, 108), укр. блиска́вий 'блестящий, сверкающий' (Гринченко І, 74).

Отглагольное прилаг., производное с суфф. -(a)v- от *bliskati /

*blistati (см.).

*bliskavъka/*blistavъka: сербохорв. блиставка ж. р. (поэт.) 'звезда' (РСА I, 654), чеш. blyskavka ж. р. 'меч', 'порченый орех', 'порода рыбы' (Коtt I, 75), русск. диал. блискалка 'молния' (Добровольский 30), укр. блискавка ж. р. 'молния', 'рыба Abramis (Blicca) argyroleuca, а также вообще каждая рыба, выбрасывающаяся часто на поверхность воды' (Гринченко I, 74).

Производное с суфф. -ъka от прилаг. *bliskavъ / *blistavъ (см.); субстантивация этого последнего. Ср. *bliskavica / *blistavica

(см.).

*bliskunъ: болг. диал. бласку́н 'растение мята Mentha pulegium' (Георгиев), русск.-цслав. блисконъ, блёсконъ µҳҳҳҳ, рараver 'мак' (Сильв. и Ант. вопр., Срезневский, I, 115).

Производное с суфф. -ипъ от гл. *bliskati (см.; там же подробности о вокализме). См. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 138. Болг. бласкун < *бляскун: см. Георгиев, там же. Ср. и цслав. бл скоунъ, приводимое у Sadnik—Aitzetmüller, там же.

*blizna/*blizno: болг. близна ж. р. 'место в ткани, где пропущена или оборвана нить основы' (БТР), диал. близна ж. р. 'две нити, вдетые в одно место при тканье', 'пропуск нитей при тканье' (М. Младенов БД III, 40), макед. близна ж. р. 'закал в хлебе' (Кон.), 'сталь' (Й-С), сербохорв. близна ж. р., близни мн. 'две нити, введенные в бердо вместо одной; обрыв нити утка или основы', близна ж. р. 'рубец после раны' (РСА I, 650), близно ср. р. 'пропуск' (РСА I, 651), чеш. blizna 'синяк' (Kott. Dod.

119 *blizna

k Bart. 4), сюда же видимо, диал. (морав.) lizňa ж. р. 'сыпь на липе' (так Н. Plevačová, Брно), в.-луж. bluzna ж. р. 'рубец, шрам, родимое пятно' (Pfuhl 29), н.-луж. bluzna ж. р. 'рубец, синяк' (Muka Sł. I, 53), польск. blizna ж. р. 'рубец, шрам', 'след после опавшего листа' (Dorosz. I, 553), др.-русск. близна 'рубец, cicatrix' (Срезневский I, 114), русск. диал. близна 'пропущенная во время тканья холста нитка' (Куликовский 4), близна 'узел полотне вследствие неправильного расположения основы' 'дефект в домотканном материале' (Подвысоцкий 7), близна (Мельниченко 32), *близня* ж. р. 'брак в ткани: отсутствие одной или двух нитей основы на некоторой длине ткани: близна' (челябин., свердл., Филин 3, 23), близно ср. р. = близня (волог., там же), укр. близна ж. р. 'рана, рубец от раны' (Гринченко I, 73), диал. близна, близно, блізна 'дефект в полотне, когда нити основы ложатся сверху, не переплетаясь с утком' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомиршины. «Славянская лексикография и лексикология» 10), блызна ж. р. 'ошибка при вдевании ниток в нитченку' (Ф. Д. Климчук. Cneцифическая лексика Дрогичинского Полесья. «Лексика Полесья» 21), блр. *блюзна* ж. р. то же (Блр.-русск. словарь 128).

Скорее всего, старое прилаг. (ср., наряду с основой на -а ж. р., также -о- основа ср. р.), образованное с суфф. -n- непосредственно от основы *bliz-, представленной в различных слав, образованиях. В древнем производном *bliz-n-a / *bliz-n-o четко сохранился след старого глагольного знач. 'бить' (→ 'шрам, рубец, синяк', 'изъян в ткани', ср. в последнем случае нем. Fadenbruch 'близна (в тканье)': brechen 'ломать'). Родственно лат. flīgere 'бить'. лтш. bliêzt, bliêžu 'бить, бросать, тащить(ся)', blaizît 'сжимать, раздавливать, бросать, бить, тереть', лит. bláižyti 'обдирать, чистить (от кожуры)', bliežti 'швырять', blyže 'разрыв в тканье, близна'. Первичную семантику 'ударять' отражает также, напр., чеш. *u-blížiti* 'причинить зло, оскорбить'. См. H. Osthoff KZ XXIII, 1877, 84-85 (со специальным указанием, что цслав. близна 'рубец' хорошо сохраняет старое знач. 'ударенное или меченое место'); V. J. Petr BB XXI, 1896, 210; Miklosich 14; A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 394; Berneker I, 61; Walde-Hofm. I. 517; J. Otrebski LP I, 1949, 123; Bezlaj. Eseji o sloven. jez. 131; Bezlaj. Etim. slovar. Рукоп. (сюда же словен. диал. bliznič м. р. 'обрубок'); Fraenkel I, 46; Фасмер I, 175.

Отношение -i- и -u- вокализма в слав. формах не носит, по нашему мнению, древнего характера, и огласовка -u-, очевидно, вторична. Речь идет гл. обр. о н.-луж. bluzna и в.-луж. bluzna, ср. о последнем Miklosich 14: «t wohl falsch». Самостоятельность этих форм на -u-, видимо, переоценивают те лингвисты, которые видят в них проявление древних чередований i:u (или гетероклитических замещений -i-: -u-, как см. F. Specht. Ursprung 117,

что тоже вряд ли верно). Абстрагирование вариантов на -u. от условий их вероятного появления (лабиализация i > u/u, что, кстати, для лексического семейства с корнем *bliz- вообще отнюдь не редкость), побуждало к поискам особых этимол. связей. Ср. Berneker, там же: «Слова с вокализмом -u- напоминают лтш. blaugzna. blaugzne, мн. blaugznas 'перхоть: мякина на зерне': объяснение их затруднительно». Ср. аналогично A. Śmieszek MPKJ IV, 1900, 395 : в.-луж. błuzna, н.-луж. bluzna, блр. блюзна 'близна, изъян в тканье' < и.-е. *bhl-eu- $\hat{g}(h)$ -. Ср. о чередовании *u*: *i* в данном случае также Shevelov. A prehistory of Slavic 100. Особенно решительное выражение приобреда эта точка зрения у Садник и Айцетмюллера, см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 140-141, где, во-первых, тоже говорится о чередовании i/u, с привлечением лит. blùzgana 'перхоть на коже', blaũzgas, bluõzgana, bluozgas то же, лтш. blàugzna то же, а, во-вторых, все это соотносится (в рамках мены i/u) с термином 'блестеть' : лит. blizgeti, blyšketi и т. д. Авторы уверены, что знач. 'близна, разрыв нитей основы хорошо объясняется из знач. 'просвечивать, блестеть', но это правдоподобие чисто умозрительное (ср. выше о развитии знач. 'близна в ткани'). Старая этимология слав. **blizna* без сомнения верна. Полностью заблуждаются Салник и Айцетмюллер, полагая, что знач. 'сталь' в отдельных ю.-слав. языках получено из знач. 'блестящий (металл)', что должно. в свою очередь, подтверждать их этимологию. Но именно типология называния стали, неплохо изученная в сравнительно-историческом плане за последние годы на материале разных языков (ср. В. И. Абаев «Этимол. иссл-ния по русск. яз.» 1, 1960, 76—77; И. Г. Денисов «Этимология. 1966» [М., 1968] — о русск. уклад. осет. ændon и др.), убедительно показывает первостепенную важность называния, отражающего процесс наваривания, науклаживания, соединения двух полос металла, что как нельзя лучше объясняет развитие у отдельных продолжений слав. *blizna значения 'сталь'. Что же касается лтш. blaugzna 'перхоть, шелуха, мякина, то его звуковой состав, видимо, этимологически непервичен, поскольку лтш. blaugzna тождественно лтш. plauksna, с тем же знач. и, очевидно, исконным началом слова (см. специально V. Kiparsky. Slavische und baltische b/p-Fälle. — «Scando-Slavica» XIV, 1968, 79). Сравнение лтш. blaugzna и слав. *blizna, т. о., отпадает, а с ним и неоправданные сложности, привносившиеся в этимологию слав. слова.

*blizokъ/*blizoka: полаб. blaizek 'близкий' (Polański—Sehnert 38, там же реконструкция *blizokъ), blaizuce мн. ч. м. р. 'друзья' (там же, с реконструкцией *blizoce или *blizoci), др.-русск., русск.-цслав. близокъ 'свойственник, agnatus, cognatus' (Остром. ев., Срезневский I, 115), близока 'свойственница, agnata, cognata' (Кир. Тур., там же), русск. близок м. р. 'родственник, свойственник' (Дальз I, 238). — Сюда же примыкает производное русск.

диал. близоч (близоч) 'родственник, свойственник, сват, женина родня' (новг., твер., Даль³ I. 238).

Производное от основы *bliz- (см. *blizъjь, *blizъkъ, ниже) с суфф. -ok-, кот. восходит к полнозначному имени *oko (см.) или другому его древнему варианту. Первоначальное прилаг., ср. *sirokъ, *vysokъ, с тем же вторым компонентом.

Из литературы см. F. Lorentz ZfslPh I, 1925, 58 (для полаб. bleisitze / blaizüce реконструирует праслав. *bližici, что едва ли верно); Т. Lehr-Spławiński SO 8, 1928, 222—223 (реконструирует для полаб. blaizüce праслав. *blizoci, *blizokъ, связывая с ним упомянутую цслав. форму в Остром. ев., см. выше); Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1, 34—35.

*blizozorkъ(jь): русск. близору́кий, в особенности же диал. близоро́кий 'близорукий' (Говоры Прибалтики 29; также пєк., яросл., Филин 3, 23), ср. цслав. близогракъ (Каринский у Фасмера I, 175). — Ср. сюда же русск. диал. близоро́чный 'близорукий' (пск., Доп. к Опыту 9).

Сложное прилаг., образованное из основы прилаг. *bliz- (см. *blizъjъ, *blizъkъ) и имени *zorkъ (см.), как об этом, в частности, свидетельствует цслав. форма (см. выше). В этом смысле следует внести корректуру в верную, в принципе, этимологию русск. слова как гаплологического упрощения и изменения по народной этимологии. Так, мы предлагаем, в связи со сказанным выше, производить русск. близорукий не из чисто адъективного сложения *близо-зоръкъ (как см. Фасмер, там же), а из описанного выше *blizo-zorkъ, где второй компонент — имя, употребленное, в роли прилаг-ного. Названные особенности склоняют к тому, чтобы видеть здесь праслав. реликт.

*blizъ(jь): ст.-спав. влиза, влиза, предл. ἐγγός, πλησίον, prope, juxta 'близко, вблизи' (SJS), болг. близо, нареч. 'близко' (БТР), близу то же (Георгиев), диал. близе 'близко' (Стойчев БД II, 130), макед. близу 'близко', 'почти' (Кон.), сербохорв. blīz, прилаг. 'ргоріп- quus, близкий' (с XVII в., RJA I, 440), blīz, нареч. и предл. 'близко, близ' (с XIII в., там же), близу 'близко', словен. blīz, blèz, blizo, blizu, blizi, нареч. и предл. 'близко, близ' (Plet. I, 34, 35), диал. bləz (Šašel, Ramovš 102), ст.-чеш. bliz 'ргоріп- quitas, близость' (Gebauer I, 66—67), чеш. (стар.) blizý, прилаг. 'близкий' (Jungmann I, 142), ст.-польск. blizi 'близкий, соседний, vicinus' (1471 г. Sł. stpol. I, 103), польск. диал. blizo 'близко' (Sł. gw. р. I, 90), русск. близ, предл. 'неподалеку от кого-либо, чего-либо; возле, около', диал. близый 'близорукий' (волог., Филин 3, 24), укр. близ м. р. 'близость' (в выражении: коло близу, до близу, Гринченко I, 73).

Большинство форм сводится к праслав. *blizъ, выступающему как сущ-ное (откуда наречно употребленный род. пад. *blizu)

*blizъkъ(jь) 122

или как прилаг. в полной и краткой форме. Форма древняя ввиду своего остаточного характера. Ср. более распространенное *blizъkъ (ниже). Этимологически тождественно *blizпа (см.), хотя семантически эволюционировало, значительно удалившись от своей первоосновы и.-е. *bhleiĝ(h)- 'бить'. См. Вегпекег I, 62 (с убедительными семант. параллелями: греч. ἄγχι 'близ' — ἄγχω 'сжимать, давить', франц. près, ит. presso 'близ' — лат. pressus 'сжатый'). См. специально С. А. Mastrelli. La notion de 'proche' dans les langues indo-européennes. «Actes du X° Congrès International des linguistes». IV. Bucarest, 1970, 517. Ни на чем не основано сближение слав. *blizъ с греч. πέλας 'близко', πλησίος (дор. πλατίος) 'близкий' (Machek 35; ср. еще J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 161).

*blizькь(jь): болг. близък, прилаг. 'близкий' (БТР), диал. близак, -ска, прилаг. 'близкий' (М. Младенов БД III, 40), макед. близок, -ска 'близкий' (И-С), сербохорв. blizak, bliska, прилаг. 'ргоріпquus, близкий' (RJA I, 440), также сущ. близак, род. п. -ска,
'близость' (ib.), словен. blízek, -zka, прилаг. 'близкий' (Plet. I, 35), также в роли нареч. и предл. 'близко; близ' (там же), чеш. blízký, прилаг. 'близкий', слвц. blízky то же (SSJ I, 104), в.-луж. blizki 'близкий' (Pfuhl 33), н.-луж. blizki 'близкий, ближайший' (Мика Sł. I, 51), польск. bliski 'близкий' (Dorosz. I, 550—551), словин. blíshi, прилаг. 'близкий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 54), русск. близкий 'недалекий (о пространстве)', 'недалекий (во времени)', 'связанный кровным родством', 'похожий, подобный', ст.-укр. близкий, прилаг. 'близкий' (Арх. ЮЗР. I, VI, 12 — 1507 г.
и мн. др., Тимченко I, 100), укр. близьий' близкий' (Гринченко I, 74), блр. блізкі 'близкий'.

Прилаг., производное с суфф. -ъk- от основы *bliz- (см.

*blizъjь).

*blizьne, род. п. -ete: болг. близня́ ср. р. 'близнец' (Геров), диал. близне ср. р. 'близнец' (Гълъбов БД II, 71; Шапкарев-Близнев БД III. 203), близнета мн. 'близнецы' (М. Младенов БД III, 40), сербохорв. близне, близнета ср. р. 'близнец', ст.-чеш. bližně. род. п. -ěte, ср. р. 'близнец' (Gebauer I, 68), чеш. диал. bližňata мн. 'двойня, близнецы' (Lamprecht. Slov. středoopav. 23), слвц. диал. bl'iżňe, род. п. bl'iżňeca, ср. р., мн. bl'iżňeta (Buffa. Dlhá Lúka 134), bl'iznä 'близнец' (Habovštiak Orav. 165), польск. bliźnie, род. п. -ecia, ср. р. 'близнец' (Warsz. I, 168), словин. blíźna, род. п. -ńică, ср. р. 'близнец' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 54), др.-русск., русск.-цслав. близна бібоноς, geminus (Срезневский Í, 114—115), русск. диал. близня, близнятко ср. р. один из двойней, из близнецов' (Даль³ I, 238), ст.-укр. близня ср. р. 'близнец' (Тимченко І, 101), укр. близня, род. п. -яти, ср. р. ребенок близнец' (Гринченко I, 73), блр. блізня, блізнё то же.— Ср. ещё полаб. blaizată дв. ч. 'близнецы' (Polański—Sehnert 38, с реконструкцией *blizetě).

Производное с суфф. -ęt- (формант названий молодых существ) от основы прилаг. *blizьn-. Эта форма отличается от ожидаемой *bližьn- (см. *bližьnъjь, ниже), ср. также ст.-чеш. blížně (выше), в остальных примерах, возм., преобразовано вторично, хотя полной ясности на этот счет нет. См. след.

*blizьпьсь: ст.-слав. близньць м. р. δίδυμος 'двойник' (SJS; Sad.), сербохорв. близанац, род. п. -нца, м. р. 'близнец', близнац, род. п. -знаца, м. р. то же (PCA I, 600), диал. близанац 'друга, споредна дуга у хомољу' (Djor 60), blizanci 'двойной источник' (GTer 65), ст.-чеш. blížnec, род. п. -žencě, м. р., blíženec м. р. 'близнец' (Gebauer I, 68), чеш. blížnec, род. п. -ence, м. р. 'близнец' (Jungmann I, 143), blíženec, род. п. -nce, м. р. 'близнец', слвц. blíženec, род. п. -nca, м. р. то же (SSJ I, 104), русск. близнец, род. п. -еца, м. р. 'один из двойней, из близнецов' (Даль³ I, 238), ст.-укр. близнецъ м. р. (Тимченко I, 101).

Производное с суфф. -ьсь от основы прилаг. *blizьn-, вместо ожидавшегося *blizьn- (см. *blizьn-biscopie), ср. чеш., слвц. примеры.

Ср. *blizьne, выше.

*bližika: ст.-слав. ближика м. р. ἀγχιστευτής, ἀγχιστεύς, ὁ πλησίον, proximus, propinquus 'родственник, близкий', (SJS), сербохорв. bližika ж. р. (propinquus, cognatus, родственник' (RJA I, 446), близика то же (PCA I, 649), др.-русск. ближика м. и ж. р. ἐγγύτατος, ἐπιτήδειος, proximus 'близкий', συγγενής, cognatus 'родственник' (Дог. Ол. 911 г., Срезневский I, 113).

Производное с суфф. -ika от *bliž(e), основы сравнительной

степени прилаг. *blizъjъ, *blizъkъ (см.).

*bližina: сербохорв. ближина ж. р. 'близость' (PCA I, 646). близина то же (PCA I, 649—650), словен. bližina ж. р. 'близость' (Plet. I, 35), blizina ж. р. то же (там же), в.-луж. bližina ж. р. 'близость' (Pfuhl 33), русск. диал. ближина ж. р. 'близость' (новг., Филин 3, 21).

Производное с суфф. -ina от компаратива *bliže (см. далее *blizъjь, *blizъkъ). Форма сербохорв. близина, словен. blizina, т. о., вторична. Ср. еще укр. близина ж. р. 'близость' (Грин-

ченко І, 73).

*bližiti (se): макед. ближи (се) 'приближать (ся)' (Кон.), сербохорв. редк. blížiti se 'арргоріпquare, приближаться' (RJA I, 447), блйзити (се) то же (PCA I, 650), чет. blížiti se 'приближаться', слвц. blížit' 'наносить ущерб кому-либо, оскорблять', blížit'sa 'приближаться' (SSJ I, 104; Kálal 29), в.-луж. bližić 'приближать' (Pfuhl 33), н.-луж. bližyś 'приближать', bližyś se 'приближаться' (Muka St. I, 51), польск. bliżyć 'приближать' (Dorosz. I, 555), словин. blážeć 'приближать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 49), русск. близиться 'приближаться, сближаться, подходить близко' (Дальз I, 238), укр. близити 'приближать' (Гринченко I, 73), близитися 'приближаться' (там же), диал. ближити 'приближаться' (Мины петь-десэть годів ближить без три. — Верхратський. Знадоби, 203).

Гл. на -iti, производный от компаратива *bliže (см. этимологию на *blizъjъ и т. д.). Формы на -z- соответственно вторичны. *bližь: словен. blížа ж. р. 'близость' (Plet. I, 35), ст.-чеш. blížě ж. р. 'близость' (Šimek 29), чеш. поэт. blíž ж. р. 'близость', н.-луж. bliž м. и ж. р., bližа ж. р. 'близость, соседство' (Muka Sł. I, 51).

Сущ. на -i-основу, производное от основы прилаг. *blizъjъ (см.) или, скорее, — от компаратива *bliže.

*bližьпъ(jь): ст.-слав. ближдини, прилаг. и сущ. έγγύς, ο έγγιστα, proximus 'близкий' (SJS, Sad.), болг. ближен, прилаг. 'ближний' (БТР; Геров; ближний), макед. ближен 'близкий, ближний' (И-С), диал. близен то же (Кон.), сербохорв. bližńî, прилаг. 'propinguus' (c XIII в., RJA I. 447), blizan, род. п. blizna, м. р. 'близнец' (XVI в., RJA I, 440), близан, род. п. -зна, близан, род. п. -ана, м. р. 'близнец', 'близкий человек, родственник' (PCA I, 648), также прилаг. близан, близна, -зно 'близнец', 'двойной, спорыш (о нек. плодах)' (там же), диал. ближњи 'близкий' (Ел. I), словен. blîžnji, прилаг. 'близкий, ближний' (Plet I, 35), blîzen, -zna, прилаг. то же (там же), чеш. bližni, род. п. -iho, м. р. ближний (т. е. человек по отношению к другим людям)' слвц. bližný то же (SSJ I, 104; Kálal 29), в.-луж. bližny ближний, близкий, родственный' (Pfuhl 33), н.-луж. стар. blizny 'близкий, соседний, ближайший' (Muka Śł. I, 51), польск. bliżni 'близкий, похожий', 'ближний, родственный' (Dorosz. I, 553), др.-русск., русск.-дслав. ближьнии πλησίος, propinguus (Остром. eв.), cognatus 'родственник' (Срезневский І, 114), близлежащий, родственный, находящийся в родстве' (Срезневский III, Доп. 19'), ст.-укр. ближний, прилаг. 'близкий' (ЮРГр. № 81—1445 г., Тимченко І, 99).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от формы сравнительной степени *bliže. См. об этом и аналогичных образованиях В. М. Иллич-Свитыч «Этимология» (М., 1963) 84. Формы на -z-, следовательно, вторичны. Знач. 'ближний, близкий человек', 'человек в отношении к другим людям' (ст.-слав., русск.-цслав. русск.) — бесспорная семант. калька с греч. πλησίος, почему некоторые слав. соответствия (в частности опущенное здесь русск.) можно считать книжными элементами лексики. Неоправдан поэтому пропуск ст.-слав. слова в монографии: К. Schumann. Die griech. Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altbulgarischen.

*bloska: укр. блоска ж. р. 'клоп' (Гринченко I, 75).

Вместе со след. (см. *bloščica) это исключительно укр. слово обычно этимологизируют как вторично преобразованное из *ploskъ (см.), *ploščica, т. е. 'плоское (насекомое)', возм., под влиянием слова *blъха (см.). См. Ј. Rozwadowski RS II, 1909, 108; А. Вгückner KZ XLV, 1913, 43 (ср. польск. płoszczycze sciniphes, библия Софии, чеш. ploštice); Ј. Otrębski LP I, 1949, 124;

Фасмер I, 177. Однако не менее серьезным, пожалуй, представляется другое старое толкование, сближающее слав. *bloska и лит. $bl\tilde{a}k\dot{e}$, лтш. blakts 'клоп'. См. Miklosich 15; Berneker I, 62; Fraenkel I, 47. Обычно при этом выделяют семант. первопризнак 'плоский' (ср. лит. $bl\tilde{a}kas$ 'ровный' и др.), но не исключена возможность и более глубокой семант. мотивации — из и.-е. *bhl-'бить, давить'. Ср. лтш. blaka 'близна, дефект в ткани', этимологически тождественное лит. $bl\tilde{a}k\dot{e}$ 'клоп', а также — в кач-ве семант. параллели — слав. *blizna (см.) < и.-е. *bhl-ei- $\hat{g}(h)$ -. Ср. F. A. Wood AJPh XLI, 1920, 231. Полезно обратить здесь внимание также на такую семант. аналогию как русск. клоп < *klepati 'бить' и подобные случаи. В таком случае слав. *bloska < *blok-sk-a.

*bloščica: ст.-укр. блощиця ж. р. 'насекомое Acanthia lecturia' (Бер. Лекс. 310 и др., Тимченко I, 102), укр. блощиця ж. р. 'клоп' (Гринченко I, 75).

Производное с суфф. -ica от *bloska (см.).

*bloda: болг. диал. $6n\hat{c}\hat{h}\partial u$ мн. 'нечистые прыщи' (Воденско, Архив Болг. диал. словаря, София), словен. blóda ж. р. 'заблуждение, ошибка' (Plet. I, 36).

Именное образование (-о-вокализм), соотносительное с гл. *blędo, *blęsti (см.). Близкую параллель этой слав. основе на -а ж. р. можно указать в лит. blandà 'болтушка из муки', 'сонливость, помрачение, сумерки' (см. о последнем Fraenkel I, 47, без наших слав. примеров). Согласно Георгиеву БЕР I, 58, болг. слово заимств. из рум. blândà 'сынь на теле'.

*blodati: болг. диал. блъда́, блъда́я 'скитаться, блуждать' (Георгиев; Геров: блжд ́м 'шляться, скитаться, блудить, слоняться'), блъдам 'бредить, говорить во сне' (там же), бълдам 'медленно идти, передвигаться (в грязи, снегу)' (там же), бла́дам 'бредить' (Младенов БТР; Архив Болг. диал. словаря, София), макед. блада бредить (И-С), диал. бланда 'бродить, блуждать' (Кон.).

 Γ л. на -ati с итеративно-длительным оттенком действия, соотносительный, с одной стороны, с гл. *bledq, *blesti (см.), а с другой

стороны — с именами *blqda, *blqdv (см.).

*blqditi (sę): ст.-слав. блждити πλανᾶσθαι, еггаге 'блуждать', πορνεύειν, scortari, fornicare 'развратничать' (SJS), сербохорв. блудити 'баловать, изнеживать, гладить, ласкать', блудити се 'ласкаться, нежиться', 'увлекаться, делать глупости' (PCA I, 658), словен. blóditi 'блуждать', 'заблуждаться', 'говорить вздор, размешивать, мешать, вводить в заблуждение', также bloditi se (Plet. I, 36), чеш. blouditi 'сбиваться с пути, блуждать, бродить, заблуждаться', сюда же bloumati (se) 'ходить, бродить туда-сюда', диал. blomat 'блуждать' (Kott. Dod. k Bart. 4), bloncat 'брякать', 'блуждать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 24; Machek 35), слвц. blúdit' 'сбиваться с пути', 'бродить, блуждать, скитаться', 'заблуждаться' (SSJ I, 106), диал. blúzit' (Kálal 30), в.-луж. błudźić 'вводить в заблужде-

ние; сбиваться с пути; заблуждаться; блуждать' (Pfuhl 29). н.-луж. bluzis 'запутывать, смущать', 'блудить, заблуждаться; бредить', bluziś se 'ошибаться' (Muka St. I, 45), полаб. blodal '(он) блуждал' (Polański—Sehnert 39, с реконструкцией *blodilъ), польск. błądzić 'заблуждаться', 'блуждать, сбиваться с пути' (Dorosz. I, 566), словин. blą̃źĕc 'заблуждаться, блуждать, нести вздор' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 50-51), др.-русск., русск.-цслав. $\delta n \delta \partial u m u$ πλανᾶσθαι, errare, errare facere 'заводить не туда, куда надобно бы идти, πορνεύειν, scortari (Срезневский I, 116), русск. блудить 'скитаться, шататься; бродить или ездить, сбившись с дороги, сбиться с пути, плутать; проказить, шалить, портить что из шалости' (Даль І, 244), 'совершать блуд, распутничать', 'о животных, обычно о кошке — воровать, таскать, проказничать', диал. $6 \pi y \partial \hat{u} m_b$ 'плутать, идти, не зная дороги, делать что-либо недозволенное, приносить вред', 'обманывать, врать' (Сл. Среднего Урала 47), блудить 'трогать что-либо без позволения' (Куликовский 4), ст.-укр. блудити 'блуждать', 'сбиваться с пути', 'заблуждаться', 'прелюбодействовать' (Тимченко I, 102-103), блудити ся 'беречься' [sic!] (Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965, 421, микрофильм), возм., из *6людити ся (так А. С. Мельничук, письменно), укр. $6\pi y \partial u m u$ 'блуждать, сбиваться с пути', 'заблуждаться, ошибаться' (Гринченко I, 76).

 Γ л. на -*iti*, производный от имени **blodъ* (см.), с первонач. функцией каузатива, следы которой сохраняются в отдельных примерах в некоторых слав. языках. Словообразовательно-грамматическая иерархия слав. образований представляется как * $blesti \rightarrow *blodr$ $\rightarrow *bloditi$. Вместе с тем удобнее говорить о соотносительности праслав. *blodv и *bloditi, потому что они продолжают аналогичные более древние отношения, ср. лит. $bla ilde{n}das$ дрема, сонливость; пасмурность' — лтш. blàndîtiês 'шляться'. лит. $bland\acute{y}ties$ 'протрезвляться', $bland\acute{y}ti(s)$ 'блуждать; помрачаться; потуплять глаза, смущаться (см. о балт. лексике К. Буга РФВ LXX, 1913, 100; Trautmann BSW 34-35; Fraenkel I, 47). См. далее (в более общем смысле) Berneker I, 62; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 412. Авторы нередко связывают, далее, слав. *bloditi, лит. blandýtis с герм. *blandjan, каузативом к прилаг. нем. blind 'слепой' и т. д. (см. напр. Kluge 15 86), но проверка обнаруживает в этом формальном сходстве фактическое полное различие: герм. *blandjan произведено с аблаутом от упомянутого герм. прилаг., а слав. и балт. глаголы унаследовали вокализм от своих исходных именных основ.

*blodъ: ст.-слав. важда м. р. ἀσωτία, luxuria 'беспутство, распутство', πορνεία, μοιχεία, fornicatio, stuprum, adulterium 'разврат, прелюбодеяние' (SJS), болг. блуд м. р. 'блуд, любодейство', 'мятежное время, смуты' (Геров; БТР), макед. блуд м. р. 'блуд, разврат' (И-С), сербохорв. blûd м. р. 'error, voluptas, libido, fornicatio,

adulterium, заблуждение: сладострастие, блуд, прелюболеяние (с XIV в., а также во всех словарях, кроме Микали и Вука, RJA I. 449), ср. еще blûd ж. р. (XVI—XVII в., RJA I, 449), словен. blôd м. р. 'заблуждение, ошибка', 'сладострастие' (Plet. I, 36), чеш. bloud м. р. 'дурак', blud м. р. 'заблуждение, ошибка; помешательство; ересь', слвц. blud м. р. 'заблуждение; ересь', 'помешательство', 'блуждание' (SSJ I, 106), в.-луж. blud м. р. 'заблуждение, ошибка', 'помешательство' (Pfuhl 28), н.-луж. $b\bar{t}ud$ м. р. 'заблуждение', 'блуждающий огонек' (Muka St. I, 44), польск. $b\bar{t}ad$, род. п. bledu м. р. 'заблуждение, ошибка' (Dorosz. I, 565—566), словин. blöud м. р. заблуждение (Lorentz Slovinz. Wb. I, 55), др.-русск. бл8дъ πορνεία. lenocinium, adulterium (Поуч. Влад. Мон., Срезневский I, 117), русск. *блуд* м. р. уклонение от прямого пути в прямом и переносном смысле' (Даль І, 244), ст.-укр. *блудъ* м. р. 'заблуждение, ошибка' (Ак. ЗР. I, 195 — 1499 г. и др.), 'разврат, прелюбодеяние' (Тимченко I, 103—104), укр. блуд м. р. 'блуждание', 'нечистая сила, сбивающая с дороги', 'род детской игры', 'блуд, прелюбоденние' (Гринченко I, 76), диал. $6 \lambda y \partial$ м. р. 'ошибка' (J. C. Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини. 1959, рукопись 12), затмение, туман в голове' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21), блр. диал. $6ny\partial$ м. р. 'потеря пути, направления' (Касыпяровіч 40).

Отглагольное имя с -о-вокализмом, производное от основы гл. *blędo, *blęsti (см.). См. А. Meillet MSL 14, 1907, 368. Близко родственно и по основным своим характеристикам тождественно лит. blañdas 'дрема, сонливость; пасмурность'. См. К. Буга РФВ LXX, 1913, 100; Фасмер I, 177.

*blqdanъ(jь): ст.-слав. ΕΛЖДΔΝΟ, нареч. ἀσώτως, luxuriose, libidinose распутно, беспутно' (SJS), макед. блуден 'распутный, развратный' (И-С; русизм? церковнославянизм?), сербохорв. $bl\hat{u}dan$, -dna, прилаг. 'errore captus, voluptarius, adulter (c XIII в., RJA I, 450), словен. blóden, -dna, прилаг. 'бродячий', 'ошибочный, сумасбродный (Plet. I, 36), чеш. bludný, прилаг. 'блуждающий', 'бродячий', 'ошибочный', слвц. bludný, прилаг. 'ошибочный', 'блуждающий' (SSJ I, 107), в.-луж. błudny 'ошибочный' (Pfuhl 29), н.-луж. błudny 'помешанный, ошибочный, сумасшедший', 'бродячий, странствующий, 'погрешный, ошибочный' (Muka St. I, 45), польск. bledny 'ошибочный, неправильный, ложный', 'бродячий, блуждающий, заблудший, 'помешанный' (Dorosz. I, 568), словин. blöydni прилаг. 'ошибочный, неверный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 55), др.-русск., русск.-цслав. $\delta n \bar{\delta} \partial b \mu b \mu \bar{\alpha} \sigma \omega \tau \sigma \varsigma$, prodigus 'pacпутный' (Остром. ев.), πόρνος, scortator (Изб. 1073 г.) (Срезневский I, 117), блюдыныи 'заблуждающийся, невежда' (Срезневский III. Доп. 20'), ст.-укр. $6 \pi y \partial h \omega \ddot{u}$, прилаг. 'блуждающий' (Арх. ЮЗР. VI, 1, 73-1570 г.), 'блудный, заблуждающийся', 'ошибочный', 'развратный' (Тимченко I, 103), укр. $6\pi i \partial \mu u \ddot{u}$, -a, -e 'заблудший,

блудный', $6лу\partial на$ дорога 'не та дорога, какой нужно' (Гринченко I, 76). — Сюда же, видимо, первоначально адъективные сущ-ные словен. $bl\partial dnja$ ж. р. 'блуждание; заблуждение', 'сумятица, беспорядок', 'помешательство' (Plet. I, 36), русск. $6ný\partial nu$ ж. р. мн. 'шалости, проказы' (Даль³ I, 244). Субстантивирующих производных с суфф. -ica, -ik от данного прилаг. в разных слав. языках вроде ст.-слав. 6nx даница мы здесь не приводим. Равным образом в перечне опущены отдельные формы от прилаг. *bl данъa которые могут быть заподозрены в книжном происхождении как напр. русск. 6ný дный.

Прилаг., производное с суфф. -ьп- от основы имени *blodъ (см.). *blokati (sę): чеш. bloukati se 'бродить, блуждать' (Kott I, 75), blukati то же (там же), диал. blukat'se, bluncat'se 'бродить, блуждать' (Bartoš Slov. 19), blunkat se 'блуждать, скитаться' (Kott. Dod. k Bart. 5), blókat se то же (Svěrák. Boskov. 106), слвц. blukat'sa 'блуждать' (SSJ VI, 15), диал. blukac se то же (Buffa. Dlhá Lúka 133), польск. blakać się 'блуждать, бродить' (Warsz. I, 173), русск. диал. блукать 'блуждать, бродить, шататься' (Даль³ II, 244: новг., курск., ворон.), ст.-укр. блукати 'бродить' (Ак. Полт. Гор. Ур. I, 75—1666 г. и др., Тимченко I, 104), укр. блукати 'блуждать, скитаться, ходить без цели' (Гринченко I, 76), блр. блукаць 'бродить', 'блуждать, плутать' (Блр.-русск. 128).

Экспрессивное расширение с помощью элемента -k- основы гл. *bloditi или *blodati (см.). См. так еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 411; Miklosich 15; Brückner 31; Sławski I, 36; Machek 35; Фасмер I, 178; A. Vaillant «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 154. Предполагать влияние слова *loka или *lokъ (Berneker I, 62) или даже происхождение из *ob-lokati путем переразложения (G. Iljinsky PF 11, 1927, 190—191) кажется излишним. Еще менее вероятно сближение с лит. blankstù, blankaū, blankti 'бледнеть', лтш. blankstūties (К. Буга РФВ LXX, 1913, 101). Повторение старых толкований см. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 344.

Хотя инновационный характер описанного задненебного расширения не оставляет сомнений, не исключена возможность его раннего развития, ср., с одной стороны, русск. диал. блуга корова или овца, отбившаяся от стада, а с другой стороны — болг. диал. блук м. р. брод через реку (Стойчев БД II, 130), блуг м. р. то же (с. Плевня, Драмско, Архив Болг. диал. словаря, София; Геров—Панчев: блугъ).

*blutiti: сербохорв. диал. блутити 'болтать бессвязную чепуху' (RJA I, 455: blútiti то же, только у Вука), др.-русск., русск.-дслав. блутити (... w оубогаы коурдта wже не на ч°ть стымъ породиша° ни на ч°ть върнымъ члекомъ. но на жертву идоломъ режються и то блоутивше сами ыдать. — Сб. Соф. XIV—XV в. л. 12 в. — Картотека СДР).

*blъxa

По всей вероятности, стар. культовый термин, о чем говорят элементы сербохорв. народного словоупотребления ('бормотать') и др.-русск. контекст, повествующий о жертвоприношении. Первонач. ареал — ю.-слав.

Наиболее серьезной представляется мысль о заимствовании из герм., ср. близкие по форме и знач. гот. $bl\bar{o}tan$ 'почитать, по-клоняться', др.-исл. $bl\bar{o}ta$ 'почитать', 'приносить жертву', др.-англ. $bl\bar{o}tan$, др.-в.-нем. bluozan 'совершать жертвоприношения'. См. Mansikka. Die Religion der Ostslaven 176. Судя по отражению (или субституции) герм. $\bar{o} >$ слав. u, это заимствование не менее древне, чем, напр., праслав. *buky < герм. * $b\bar{o}k\bar{o}$ ($\bar{o} > u$ внутри слова). Тем не менее, пропущено в основных работах по древнейшим герм.-слав. лексическим отношениям (Кипарский, Мартынов).

Прочие известные этимологии не объясняют звукового состава и знач. слав. слова с требуемой полнотой. Таково сближение *blutiti с греч. φλύος 'болтовня', φλύω 'болтать' (Berneker I, 62; К. Буга РФВ LXV, 1911, 311 — 312; Skok. Etim. rječn.), с нем. plaudern 'болтать' (A. F. Wood «Modern Philology» 11, 1914, \$315

и след.; Pokorny I, 158).

*blъха: болг. блъха́ ж. р. 'блоха Pulex irritans' (Геров), бълха́ (Геров, Георгиев), диал. болва ж. р. (Геров—Панчев), бълва, бъйла (Георгиев), бла (Гълъбов БД II, 70), буа (Божкова БД I, 243; 42; Шапкарев—Близнев БД III, 204), М. Младенов БД III, бъла, бъла (Стойчев БД II, 134), макед. болва ж. р. 'блоха' (И-С), сербохорв. буха, буа ж. р. 'блоха, pulex', bùha ж. р. 'pulex' (с XV в., во всех словарях, кроме Даничича, RJA I, 777), диал. буја то же (Алексинац, Сербия, Djor. II, 245), balha то же (Sus. 151), словен. bólha ж. р. 'блоха Pulex irritans' (Plet. I, 44), чеш. blecha ж. р. 'блоха Pulex', слвц. blcha ж. р. 'блоха' (SSJ I, 103: Kálal 28), диал. blyha то же (Kálal 30), boxa ж. р. то же (Matejčík. Východonovohrad. 131), в.-луж. bka ж. р. 'блоха' (Pfuhl 26), pcha ж. р. то же (Pfuhl 451), tka, tkha ж. р. то же (Pfuhl 738), н.-луж. pcha, диал. bcha ж. р. 'блоха' (Muka St. I, 33), полаб. blåxă ж. р. 'блоха' (Polański-Sehnert 38), польск. pchła ж. р. 'блоха Pulex', диал. pcha, pla, plecha, pha, blcha, blecha, blycha то же (Warsz. IV, 100; I, 177); pkua то же (Tomasz. Łop. 166). словин. руlã ж. р. 'блоха' (Lorentz Slovinz. Wb. II, 769), др.-русск., русск.-цслав. блъха, блоха, бълоха pulex (Жит. Феод. Ст. 130, Срезневский І, 118), русск. блоха ж. р. маленькое паразитическое. кровососущее, прыгающее насекомое', ст.-укр. блоха ж. р. 'насекомое Pulex irritans' (Бер. Лекс. 320 и др., Тимченко 1, 102), блиха ж. р. = блоха (Укр. Р. Арх. IX, 54, там же), укр. блоха ж. р. 'блоха' (Гринченко І, 75), блр. блыха ж. р. 'блоха'.

Праслав. * $bl z \bar{x}a$ родственно лит. blus a блоха, лтш. blus a то же, афг. vraža 'блоха' (< ир. * $brus \bar{a} <$ и.-е. * $bhlus \bar{a}$), возм., также согд. ' $\beta s'h$ 'блоха' (с той же ир. праформой), далее — греч. ψύλλα

'блоха' < и.-е. *bhsulіa < *bhlusіa, т. е. с метатезой, аналогичной польск. pchla < *bl+xa; наконец, формы, предполагающие и.-е. p- начальное — арм. lu, алб. plesht, лат. $p\bar{u}lex$, род. п. $p\bar{u}licis$, др.-в.-нем. $fl\bar{o}h$ 'блоха'.

См. A. Kuhn KZ IV, 1855, 36; А. Будилович. Первобытные славяне I. 1. 153: Miklosich 15: L. Havet MSL 4. 1879. 85 (объясняет ψύλλα < *πυσλα, pūlex < *pŭslex); С. С. Uhlenbeck AfslPh XVI, 1894. 363; Н. Pedersen IF V, 1895, 33; Berneker I, 62—63; Преображенский I, 30—31; Trautmann BSW 35; Meillet. Études II. 247; он же. À propos du nom indo-européen de la «puce». — MSL 22. 1921, 142—143; Мейе. Общеслав. язык 27, 64, 278; F. Hartmann «Glotta» 12, 1923, 263; Walde 622-623; F. A. Wood Names of stinging, gnawing, and rending animals. - AJPh XLI, 1920, 229 (*blvaa < *bhlusa < m.-e.*bhleu-:*bhlei-:*bhlei-, ср. др.-в.-нем.'бить', гот. bliggwan δέρειν, μαστιγοῦν, κατακόπτειν); A. Meillet. De quelques mots sogdiens. — BSL 23, 1922, 100; J. Otrebski. Studja indoeuropeistyczne 47, 161, 178 (отношения и.-е. форм толкует как мену звонкого и глухого перед сонорным, а также как метатезу lu:ul); Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I. 136. 350; Brückner 401; F. Specht. Der Ursprung 42—43 (о древних особенностях флексии др.-инд. plúsi- 'блоха' и инновационном характере балто-слав. основы на $-ar{a}$. сменившей прежнюю основу на согласный; отделение герм. форм, практикуемое в германистике, равно как и сближение их с др.-в.-нем. fliohan, гот. bliuhan автор оспаривает ввиду отличного начала последних слов); ср. $m Kluge^{15}~~215$ (где нем. Floh 'блоха' прямо толкуется как образование от fliehen 'бежать, убегать'); Ernout—Meillet³ II, 962; Machek 34; Фасмер I, 176—177; Boisacg⁴ 1078—1079; Hofmann 428 («. . . с метатезой звуков и меной начального согласного в целях эвфемистического камуфляжа при обозначении надоедливого паразита»); Fraenkel I, 51—52 (также относит появление большинства древних вариантов формы за счет табу); W. Winter «Language» 38, 1962, 259; Джаукян. Очерки по истории дописьменного периода армянского языка 66. 96; Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 354.

*blъхаtъjь: чет. blechatý, прилаг. 'полный блох', словин. рхlãtï, прилаг. то же (Lorentz Slovinz. Wb. II, 769).
Прилаг., производное с суфф. -at- от *blъха (см.).

*blsknoti: ст.-слав. высижти ἀστράπειν, emicare 'блеснуть' (SJS), болг. блесна 'блеснуть' (БТР), блюсна 'стукнуть', 'толкнуть', 'ударить', 'грянуть' (БТР; Геров: бльснж), диал. болсне 'блеснуть', 'засиять' (Стойчев БД II, 131), блюсна 'толкнуть' (М. Младенов БД III, 40), макед. болсне 'сверкнуть, вспыхнуть', 'блеснуть, засветиться' (И-С), блесне 'блеснуть, сверкнуть' (там же), сербохорв. блёснути, блюснути, блюснути 'блеснуть, засиять' (РСА I, 644), блйснути, блиснути то же (РСА I, 653), словен.

*blьščati(se)

blisniti, bliskniti 'сверкнуть', 'ударить' (Plet. I, 34, 35), чеш. blesknouti 'блеснуть, сверкнуть', слвц. blesknút', blesnút' то же (SSJ I, 102), диал. blisknut', bl'isnút' (Habovštiak Orav. 133), blysnút', blisnút' то же (Kálal 30), bl'usknút' то же (Kálal 909), польск. blysnać 'сверкнуть' (Warsz. I, 177), словин. blìęsknöyc 'блеснуть, сверкнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 53), blisknöyc то же (там же), русск. блеснуть (Даль³ II, 236), укр. блиснути 'блеснуть, сверкнуть', 'упасть' (Гринченко, I, 75).

При реконструкции праслав. формы глагола на -nqti с этой основой (зачинательный, однократный способ действия) наиболее соответственной найдена основа с вокализмом в ступени редукции; *blbsk-. Остальные огласовки, кот. формально восходят к праслав. *blisk-, *blěsk-, *blysk- объясняются как грамматич. индукция других форм. Относительно этимологии см. на *bliskati / *blistati.

*blьstěti (sę): болг. блестя́, блещя́ 'блестеть' (БТР), макед. блести то же (Кон.), словен. blestéti 'блестеть' (Plet. I, 34), чеш. blstěti se то же (Kott I,75), др.-русск., русск.-цслав. бльст ти στίλβειν, splendere, fulgere 'блестеть' (Срезневский I, 119), русск. блестеть 'ярко сверкать, сиять, издавать блеск', укр. блистіти (Укр.-рос. словник I, 73).

Гл. состояния на $-\check{e}ti$, тождественный по корневому вокализму *blь $\check{s}\check{c}ati$ (см.) и соотносительный с *bliskati / *blistati (см.; там же этимология).

*blьščati (se): ст.-слав. κλαιμάντα 🖍 ἀστράπτειν, fulgere 'сверкать, блистать, блестеть' (SJS), болг. блещя 'раскрывать широко глаза. таращиться, глазеть' (БТР), диал. блешти блестит', 3 л. ед. ч. (M. Mладенов БЛ III, 40), сербохорв, блештати (се), блијештати (се), бъештати (се) 'сиять, блистать' (РСА І, 646), диал. блёш*тёт* 'утрачивать нормальное зрение от сильного света' (Блёштүй) ми от сунца. — Ел. I), словен. bleščáti 'блестеть, сиять, сверкать', blešči se mi od solnca 'солнце слепит меня', bléščati, bolščati 'глазеть' (Plet. I, 34), bliščáti 'блестеть' (Plet. I, 35), диал. se bóušče 'блещет' (Бодуэн де Куртенэ. Терские славяне в сев. Италии. Архив АН СССР, ф. 102), чеш. blyštěti, blištěti, blštěti 'блестеть, сиять' (Jungmann I. 146), диал. bl'uščet 'слабо гореть, тлеть' (вост. мор., Bartoš Slov. 19), bluščit se 'светиться, сиять' (Kott. Dod. k Bart. 5), в.-луж. blěšćeć 'блестеть, сверкать' (Pfuhl 32), błyšćeć то же (Pfuhl 30), н.-луж. blyšćaś блестеть, светиться. сиять' (Muka St. I, 47), польск. btyszczeć 'блестеть, сиять, сверкать' (Dorosz. I, 579), словин. blāščěc 'блестеть, сверкать' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 49), blìeščěc 'сверкать, блестеть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 53), укр. блищати 'блестеть' (Гринченко I, 75).

Любопытно отметить малую распространенность формы *blъščati
в вост.-слав., тогда как большинство ю.-слав. и зап.-слав. языков
знают ее. О закономерности редукционной ступени корневого вокализма данного гл. с основой на -ěti (*blъščati < *blīskētei), сравни-

тельно, напр., с родственным лит. blyškěti, с непервонач. долготой в корне, см. Г. Ульянов. Значения глагольных основ в литовскославянском языке. — РФВ ХХV, 1891, 56. О соотношении вокализма корня и основы (презентная основа в соединении с элементом $-\bar{e}$ - основы инфинитива), а также об отношениях влациати — влисцати см. еще А. Meillet MSL 13, 1905, 368—369; он же MSL 14, 351.

*blszno / *blszns: словен. bôlzen, род. п. -zni, ж. р. 'трещина, щель' (Plet. I, 45), русск. диал. бблозень, род. п. -зня, м. р. 'мозоль' (новг., арх., олон., Филин 3, 76), укр. блезно ср. р. 'изъян в ткани от неправильности при тканье' (Гринченко I, 72), 'промах ткача, дырочка в ткани' (П. Білецький—Носенко. Словник української мови 57).

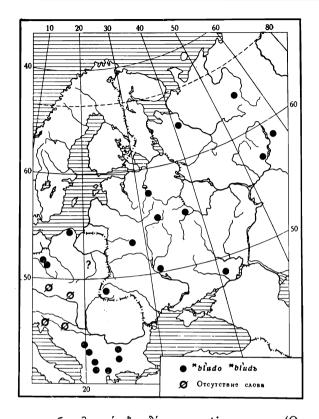
Родственно прежде всего праслав. *blizna / *blizno (см.), по отношению к которому *blьznь / *blьznь представляет собой ступень редукции корневого вокализма, обладающего долготой во всех прочих примерах этого корня (*bliz-). Впервые предложил реконструкцию особого праслав. *blьznь, связанного количественным чередованием гласных с *blizna, и обратил внимание на изоглоссную связь словен. bolzen и русск. болозень Безлай, см. Веzlaj. Eseji o sloven. jez. 82, 131. См. так же Меркулова «Этимология. 1967» (М., 1969), 169—170. Иное объяснение русск. болозень 'мозоль' — в связи с названиями бревна, толстой доски, подушки, объединяемыми вокруг праслав. *bolzьпо, — см. Веглекег I, 70; Фасмер I, 188.

*bl'uditi: сербохорв. bluditi 'блюсти, хранить, соблюдать' (с XIII в., RJA I, 456), укр. диал. блюдить 'наблюдать, соблюдать' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся.

Київ, 1961, 18).

 Γ л. на -iti, производный от атематического *bl'usti (см.).

*bl'udo / *bl'udъ: ст.-слав. ελώλο ср. р., ελώλα м. р. πίναξ, σχουτέλιον, discus, catinus 'блюдо' (SJS), болг. блюдо ср. р. 'блюдо', 'блюдо, кушанье' (Геров; БТР), диал. $\delta \lambda' \dot{y} \partial o$ ср. р. 'глиняная, глазурованная тарелка' (Божкова БД І, 243), блюд м. р. 'круглый поднос, на котором сажают хлеб в печь' (Младенов БТР), бл'ут м. р. 'круглый поднос, на котором несут хлеб в печь и из печи' (Ресен. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. $6 \pi v \partial o$ ср. р. блюдо, тарелка' (И-С; Кон.), $6 \pi y \partial o$ ср. р. то же (Кон.), $6 \pi y \partial$ м. р. 'круглая доска, на которой месят хлеб или едят' (Кон.), также диал. бљ $\dot{y}\partial$ (С. Поповски. Зборови од Мариово. — МЈ I, 1950, 162), сербохорв. $6\pi \partial \partial a$ ж. р., $6\pi \partial a$ ср. р. глиняная миска, тарелка, блюдо', бљудва 'круглый, плоский глиняный сосуд, обливной, малый или великий, все равно' (Ровинский 643), blüdo ср. р. 'блюдо, миска' (с XIV в., RJA I, 456-457), blüda ж. р. (с XV в., там же), бъудва ж. р. = 6ъуда (PCA I, 663), в.-луж. blido ср. р. 'стол' (Pfuhl 32), н.-луж. blido 'стол' (Muka St. I, 51), словин. bluda ж. р. 'глиняная миска' (Lorentz Pomor. I. 39), пр.-русск.,



русск.-цслав. *блюдо* πίναξ, δίσχος, patina, vas (Остром. δίσχος 'дискос' (Пат. Син. XI в.), χανίσχιον, canistrum (Срезневский I, 120), $\hat{\delta}$ лю ∂a λ εх \acute{a} νη, lagena 'чаша', τρυβλίον, patella I, 120), $6 \pi y \partial o$ ($6 \pi y \partial o$ \ddot{w} лари. Гр. берест., (Срезневский новг., № 261, вт. пол. XIV в., Картотека СДР), блюдва canistrum (Исх. XXIX. 32, Срезневский I, 120), русск. блюдо ср. р. 'неглубокий круглый или продолговатый сосуд для подаваемого к столу кушанья (жареного, печеного, плодов и т. п.), диал. блюда 'тарелка, обычно глубокая' (Миртов. Донской словарь 23), блюдо 'миска или большая тарелка' (Сл. Среднего Урала 47), блюдо 'тарелка' (Картотека Печорского словаря), блюдо ср. р. 'глубокая глиняная чашка с отлогими краями для жидкого горячего кушанья (для супа) и для студня', 'эмалированная чашка', 'глубокая тарелка' (Материалы «Смоленского словаря» 126), блюдо ср. р. 'блюдце' (перм.), 'тарелка, обычно глубокая' (арх., смол., донск.) (Филин 3, 33), сюда же $\delta n \dot{\kappa} \partial \kappa o$ ср. р. `блюдце' (Картотека Псковского областного словаря), укр. $6 \pi i \delta \partial o$ ср. р. 'деревянная посуда для брынзы' (Гринченко I, 76), 'миска', 'тарелка', 'блюдо', 'поднос' (Карпатский диалектологический атлас 196), $6\lambda' \dot{y} \partial o$ (без знач., П. І. Реденець. Особливості говірки села Малий Раковець Іршавського округу. Дипломна робота. Ужгород, 1952, 80), блр. $6\lambda \dot{o} \partial a$ ср. р. 'блюдо', диал. $6\lambda \dot{o} \partial a$ ср. р. 'тарелка' (Бялькевіч. Магіл. 88). — Сюда, по-видимому, и своеобразное сложное др.-русск., русск.-цслав. $6\lambda \dot{y} \partial o pes$ (... а вдаль стыимъ мунцамъ двери да $6\lambda \dot{w} \partial o pes$ ъ кованъ. Триодь XII в. л. 257. — Картотека СДР).

О распространении слова в сербохорв. см. еще специально И. Поповић «Наш језик» II, 1951, 206: Черногория (бъйда, бъйда), вост. Сербия (блиде, блице).

Следует вообще отметить сложную географию распространения продолжений праслав. *bl'udo / *bl'udo, косвенно сигнализирующую о древних диалектных изоглоссных связях праславянского: слово сохраняется в болг., макед., серб. диал., в.-луж., русск., укр. диал. (карпатские говоры); слово отсутствует на собственно хорв. территории, в словен., чеш., слвц.; сомнительно древнее наличие слова в польском (так, Варшавский словарь знает форму bluda только из рассказа Папроцкого о московском посланнике, т. е. как вероятное заимствование из русск., но ср. словин. bluda, выше) и в белорусском. Ср. об этом довольно подробно Трубачев. Ремесленная терминология 278—285, а также см. прилагаемую карту «География продолжений праслав. *bl'udo / *bl'udo».

Слав. слово давно удовлетворительно объяснено как раннее заимствование из герм., ср. прежде всего гот. biußs, род. п. biudis 'стол', далее — др.-в.-нем. biutta 'дежа, квашня', 'улей', др.-англ. bēod, др.-в.-нем. beot, piot 'стол', 'миска'. См. Miklosich 15; С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 483; Berneker I, 64; Vondrák. Vgl. slav. Gramm, I, 99—100; A. Meillet RS 7, 1914—1915, 29; Преображенский I, 31; Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen 193; Мейе. Общеслав. язык 48, 79; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 216; V. Kiparsky AION (Sez. slava) I, 1958, 18; A. Scherer «Kratylos» I, 1956, 173; Фасмер I, 178; Георгиев БЕР 1, 58; Трубачев. Ремесленная терминология 283; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 348—349.

В попытках истолковать это слово как исконнослав. не было недостатка, но все они не представляются убедительными. См. С. П. Обнорский. Готское ли заимствование слав. блюдо? — РФВ LXXIII, 1915, 82 и след. (отвергает слав. *bl'udo < герм. biud-, напрасно полагая, что ожидалось бы слав. *blьdo, поскольку ясно, что путем субституции вполне могло быть получено слав. -ju- из герм. -iu-); Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 206—208 (также предпочитает говорить не о заимствовании, а о родстве, производя герм. и слав. слова из и.-е. *bheut- 'надыматься, быть овальным', ср. Petersson IF XXIII, 395: от и.-е. *bheut- 'бить, рубить'); ср. еще о герм. и слав. словах как о родственных Младенов ЕПР 36. Совершенно особняком стоят этимологические

Отрембского — ст.-слав. БЛЮЛО. $\kappa_{\lambda} = \kappa_{\lambda} = \kappa_{\lambda}$ *b(h)leu-do- ср. с меной звонкого и глухого перед сонорным лат. pēluis 'миска', др.-инд. pālavī 'вид посуды', греч. πελλίς λεκάνη. Гесихий (J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 161), и Будимира (последний отождествляет слав. слово с догреч. πευδρία 'посуда для хлеба' < и.-е. *bheudh-ro-, сюда же, с чередованием r/n, *bhudhno-: греч. πυθμήν, лат. fundus, см. М. Будимир «Živa antika» II, 1952, 194). Не кажется вероятной мысль о проникновении из праслав. в прагерм. (см. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие. 194—195), по-прежнему наиболее очевидным остается происхождение герм. *biud- 'стол', 'миска' от герм. глагола *biudan 'предлагать', 'подавать', тогда как привлекаемое для объяснения слав. *bl'udo некоторыми исследователями вплоть до последнего времени слав. *bl'usti, *bl'udo (см.) едва ли когдалибо попходило как исходная глагольная база для нашего имени. поскольку *bl'usti неизменно сохраняло и.-е. функцию глагола абстрактного, морального знач. 'хранить, оберегать'.

*bl'udьсе / *bl'udьсь: болг. блюдце ср. р. 'блюдечко, блюдце' (Геров), диал. бл'ýтце ср. р., блюдце, бл'ýце ср. р. 'блюдо, широкая плоская глиняная миска' (Архив Болг. диал. словаря, София), блюдец м. р. 'блюдо', 'поминальная кутья' (Геров—Панчев), сербохорв. диал. блоўце ср. р., ум. от блоудо (РСА І, 665), блуце (вост. Сербия, И. Поповић «Наш језик» II, 1951, 206), н.-луж. blizco ср. р. 'столик', 'скамья' (Muka Sł. I, 51—52), русск. блюдце ср. р. 'небольшая тарелочка с плоскими или приподнятыми краями, на которую ставится чайная чашка или стакан', укр. блюдце 'блюдце'

(Укр.-рос. словн. І, 75).

 $V_{\rm M}$. производное с суфф. -bce/-bcb от *bl'udo/*bl'udъ (см. выше). *bl'uxati / *bl'ukati: болг. о̂ли́кам 'бить ключом, струей, вырываться' (БТР), диал. блюкам то же (Георгиев; Геров: блюкамь), стар. блюкам (... кой ... е направиль да блюкать отъ дълбины-тъ ви тъзи извори. . . — П. Р. Сл. \langle авейков \rangle сп. Пчелица, 1871, кн. V: Най-сетнъ на лъво въ пжтечката, която водъше къмъ високата терраса, засънчена съ голъми гжсти платани и кестени. отъ гдето блюкаха изворите на Хюнкярь-скелеси. Св. Н. Миларов. Спомени от Цариградските тъмници, 1881. Архив Болгарского возрождения, София), блия 'бить струей, выходить' (Геров— Панчев), макед. блика 'бить струей, хлестать', 'выступать, проступать' (И-С), сербохорв. blíhati 'inundare, redundare', 'vomere' (RJA I, 436), блијати, блихати 'страдать поносом (о скотине)' (PCA I, 655), возм., сюда же чеш. редк. bluňkati 'булькать' (если не звукоподражательное). — Далее, сюда сербохорв. диал. bliha ж. р. 'оплеуха' (только в словаре Белостенаца, с ремаркой «далматинское». — RJA II, 436), блійна ж. р. 'низина, куда вода стекает с гор и там длительное время держится' (РСА 1. 652: см. еще GTer. 50), словен. микротопонимы Blink. Blinške ulice (Bezlaj. Etim. slovar, рукопись), укр. блюхавина ж. р. то же, что и слота, ненастная дождливая погода' (Гринченко I, 76), блюхнути 'хлынуть, брызнуть' (Желеховский I, 34).

Производное (экспрессивное) от основы настоящего времени *bl'u- (см. *bl'ьvati) с помощью расширений -x- или -k-. Ср. аналогичное *bl'urati (см.), где представлено иное расширение того же корня с аналогичным развитием знач. ('гадить'). Это делает очевидным происхождение из *bjou-, а следовательно, невозможность сравнения с формами из и.-е. *bhl-: греч. φ λόω 'течь', лат. fluo (так см. Berneker I, 61: blichajo, blichati; Георгиев БЕР I, 57: с невозможным праслав. *blyjo).

*bl'unoti: болг. блъвна 'извергнуть (пищу, содержимое желудка)' (БТР; Георгиев), сербохорв. блъўнути 'вырвать, извергнуть, еvomo', блъўнути, блыўнути то же (РСА І, 663—664), словен. bljúniti 'вырвать, извергнуть (пищу)' (Plet. І, 35), др.-русск. блюнути (си слышавъ Володимеръ блюну на землю рекъ нечисто есть дъло. Лавр. л. 1377 г. — Картотека СДР), укр. блюнути 'вырвать' (Желеховский І, 34).

 Γ л., производный от основы *bl'u- (см. *bl'ьvati) с суфф. -nq-ti для обозначения однократного или начинательного способа действия.

*bl'urati: н.-луж. bluras 'проливать разбрызгивая', '(о птице, напр. о гусях) нагадить' (Muka Sł. I, 53).

Диал. элемент праслав. лексики. Продолжает более древнее *bjouratei, родственное и тождественное лит. biauróti 'гадить, загадить' (< 'плевать, блевать'), сюда же далее лит. biaurùs 'гадкий' (< 'плевый'). Основу этих слов мы понимаем как -грасширение корня, выступающего в праслав. *bl'ujq, *bl'ъvati (см.). Менее убедительно стар. сближение лит. biaurùs со слав. *bur'a (см.). См. подробно Трубачев «Сербо-лужицкий лингвистический сборник» (М., 1963) 161—162; он же «Славянское языкознание» (V Междунар. съезд славистов) М., 1963, 186; Sadnik— Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 176.

*bl'ustels: ст.-слав. влюстеля м. р. speculator 'сторож' (в поздних текстах, SJS), сербохорв. стар. blustel м. р. 'сиstos, страж' (XIII в., RJA I, 457), русск.-цслав. блюстель σхоπός, speculator, custos 'блюститель, наблюдатель, страж' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 121), ср. еще блюстель ж. р. τήρησις, custodia 'хранение' (Мин. Пут. XI в., Срезневский I, 121).

Имя деятеля, производное с суфф. -telь от основы гл. *bl'udo, *bl'usti (см.). Райхельт указал на словообразовательный параллелизм цслав. влюстель и греч. πευστήριος 'вопросительный, испытующий' (-tel-io-: -ter-io-), см. Н. Reichelt BB XXVII, 1902, 103.

Цслав. блюститела м. р. с тем же знач. (SJS) представляет собой более позднее образование.

*bl'usti (se): ст.-слав. Ελωστα βλέπειν, όρᾶν, σχοπεῖν, φυλάττειν videre, cavere, considerare, observare 'смотреть, заботиться', ἐπιτηρεῖν, πα-

137 *bl'uščati

ρατηρείν, φρουρείν, φυλάττειν, σχοπεύειν, servare, reservare 'στοροжить, охранять', түргіч, servare, custodire 'блюсти, соблюдать' (SJS), ΕΛΗΚΤΗ ΓΑ βλέπειν, όρᾶν, σχοπείν, προσέγειν, παραφυλάττεσθαι. videre. cavere, observare 'замечать, беречься', όρᾶν, βλέπειν, videre 'остерегаться, беречься (кого, чего)' (SJS), сербохорв. стар. blüsti, blúdêm 'custodire, observare, соблюдать, оберегать' (с XIII в.. RJA I, 457), др.-русск., русск.-дслав. блюсти, блюду observare 'наблюдать' (Феод. Печ. VI, 208), тпреїч, servare 'соблюдать' (Поуч. Влад. Мон.), custodire, defendere 'охранять, оберегать' (Изб. 1073 г.), attendere (Втз. XII, 30), custodire 'сторожить' (Ип. л. под. 1147 г.), monere 'остерегать' (Нест. Бор. Глеб 24), cavere 'остерегаться, беречься' (Остр. ев.; Ип. л. под 1151 г.) (Срезневский 1, 121-122), русск. блюсти, блюду 'зорко, тщательно охранять, оберегать; поддерживать порядок, управлять, 'наблюдать, следить, смотреть', русск. диал. блюсти 'хранить' (Миртов. Донской словарь 23), блюсти 'наблюдать' (Картотека Псковского областного словаря), блюсть охранять, беречь; блюсти' (тул., пенз., куйб., Филин 3, 33), ст.-укр. блюсти стеречь' (ЮРГр. № 15 — 1386 г. и др., Тимченко І. 106).

Праслав. *bl'udo, *bl'usti продолжает классический вокализм основы и.-е. настоящего времени *bheudh- (через раннепраслав. *biud-). cp. греч. (гомер.) πεύθομαι 'узнавать, вать'. Славянский хорошо сохранил следы также других известных древних и.-е. огласовок этой основы, а именно — каузативное *bhoudh- в *buditi (см.) и гл. состояния *bhudh- в *bъděti (см.). См. A. Meillet MSL 14, 1907, 360—361; Мейе. Общеслав. язык 162. Полезно отметить, что балт., напр., обнаруживает только последние две из трех названных ступеней вокализма и.-е. *bhoudh- и *bhudh-, в то время как следы и.-е. *bheudhв нем неизвестны (тогда ожидалось бы лит. *biaud-, *biausti). С праслав. *bl'udq, *bl'usti обычно сближают лит. baudžiù, baüsti 'принуждать; грозить; наказывать', а Траутман даже объединяет эти лит. и слав. формы под балто-слав. реконструкцией *beudō (см. Trautmann BSW 32), хотя совершенно очевидно, что они несводимы к единой праформе, ср. выше, а также см. правильно на этот счет уже Berneker I, 64.

Прочие родственные формы: др.-инд. bódhati, bódhate, 'пробуждает(ся), замечает', авест. baodaiti 'наблюдает, замечает', гот. ana-biudan 'повелевать, распоряжаться', англос. bēodan, др.-сакс. biodan, др.-в.-нем. biotan 'предлагать, подносить', нем. bieten 'предлагать, предоставлять'. См. G. Iljinskij AfslPh XXIX, 1907, 485—486; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 15; Pokorny I, 150—151; Boisacq 4 776—777; Hofmann 266; Frisk II, 625—626; Фасмер I, 178; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 216; Fraenkel I, 62. *bl'uščati: сербохорв. бъўштати 'испытывать отвращение, тошноту' (РСА 1, 665), диал. бъўштёт (Ел. 1), польск. bluszczeć 'хлестать, бить (струей), течь' (Warsz. I, 169).

По-видимому, экспрессивный гл., образованный не без влияния формы парных *bl'bvati /*pl'bvati (см.).

*bl'uščь: болг. диал. *блюш* (Трънско), наряду с *плюш* (Поганово, Царибродско) 'растение хмель Humulus lupulus', сербохорв. бъйшт м. р. 'вьющееся растение Tamus communis L.', диал. бљушт ж. р. 'плесень на вине' (РСА І, 665), бъйшт ж. р. 'слюна, выделяемая перед рвотой (там же), бъудит 'Pulmonaria officinalis' (FG 256), блŷшт ж. р. 'слюна перед рвотой' (PCA I, 661), диал. блŷж м. р. 'растение Tamus communis' (PCA I, 660), также бљŷж, бљуж∂ м. р. (PCA I, 663), сюда же бљуштац м. р. 'Bryonia alba' (PCA I, 665), бъушац м. р. то же (PCA I, 665), словен. bljúšč м. р. 'Tamus communis', 'плющ Hedera helix', 'Bryonia' (Plet. I, 35), bljúščec м. р. 'Bryonia' (там же), чет. диал. blúšč м. р. только в выражении: je jag blúšč 'жалкий, бедный' (Malina Mistř. 11). слвц. bl'ušt' м. р. 'плющ', 'паслён' (SSJ I, 107), в.-луж. blušć м. р. 'плющ' (Pfuhl 1057), н.-луж. blušć то же (Muka St. I, 53), польск. bluszcz м. р. 'плюш Hedera helix, растение из семейства Araliaceae' (Dorosz. I, 559), др.-русск., русск.-цслав. блющь hedera жоσός 'плющ' (Наум. І, 10, Срезневский І, 122), русск. блющ, 'плющ' (Даль³ I, 246), обычно — *плюш* м. р. 'ползучее растение из сем. аралиевых, цепляющееся за опору, которую оно обвивает', ст.-укр. блющъ м. р. 'плющ Hedera' (Бер. Лекс. 311, Тимченко 1, 106), укр. блюш 'Solanum dulcamara' (Желеховский І. 34), блр. блюшчык 'растение будра'.

Вариантность *bl'uščь/*pl'uščь (см.) и значения отдельных продолжений праслав. *bl'uščь (см. выше сербохорв. бљушт 'слюна, выделяемая перед рвотой') ясно говорят об этимологической связи c *bl'bvati/*pl'bvati (см.). Кстати, эта глагольная основа знает и суффиксальные расширения -sk-, $-s\check{c}$ -, -zg-, что делает мысль о родственной связи *bl'uščь:*bl'bvati, *bl'ujo многократно подкрепленной. Ср., в свою очередь, форму и знач. сербохорв. диал. бъўзак, род. п. -зга, м. р. 'Bryonia alba' (PCA I, 663). Со стороны реалий эта связь может быть обоснована указанием на ядовитость растений Hedera и Bryonia. См. Berneker I. 65. A. Brückner IF XXIII, 206 и след. (цит. по RS II, 1909, 234—235); Преображенский I, 32; J. Charpentier «Glotta» 9, 1918, 39 и след. Специально о мене b/p в названии плюща см. Shevelov. A prehistory of Slavic 365; V. Kiparsky. Slavische und baltische b/p-Fälle. «Scando-Slavica» XIV, 1968, 74.

Принимаемая нами этимология *bl'uščь: *bl'ujq, *bl'ъvati (см. выше) постулирует древнее начало слова *bju-, почему должны отпасть этимологии, предполагающие здесь древнюю последовательность звуков *b(h)l- (см. V. J. Petr BB XXI, 1896, 210: сближает со ср.-в.-нем. bluost, нем. Blust, пвейд.-нем. blüest 'цвет, цветение', лат. $fl\bar{o}s$ 'цвет, цветок', др.-ирл. blath 'цвет, цветение'; Масhek 35 -36: ст.-чеш. bl'ušč и прочие слав. объясняет из *ble-uk-jo-s, родственного лит. blunkù, blùkti 'блекнуть, бледнеть';

139 *bl'uzniti

Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 143: праслав. *bl'uščь < *bhleu'блестеть'). Особняком стоит этимология *bl'uščь < *brъščь, ср. лат.
bruscus предполагаемого праевроп. происхождения (см. Масhek.
Jména rostlin 153). Сближение с гот. biugan 'гнуть', предлагавшеся ранее Бернекером (см. Е. Berneker IF X, 151; G. Iljinskij
AfslPh XXIX, 1907, 486; W. v. d. Osten-Sacken IF XXIV, 1909,
238—239), оставлено было затем им самим, см. Berneker I, 65.

Подробную сводку этимологий слова (правда, без четкого предпочтения какой-либо одной из них) см. Фасмер I, 179.

*bl'uzgati: сербохорв. blüzgati 'effundi cum strepitu, выливаться с шумом', 'болтать пустяки' (RJA II, 460), диал. bljüzgat (Црес, М. Тепtог ЈФ V, 1925—1926, 203), bljüzgati 'болтать' (Maš. 426), бле́згати 'болтать вздор' (PCA I, 640), балѐзгати то же (PCA I, 278), бальйзгати то же, бальйзгати се 'ласкаться, нежиться' (PCA I, 279), бальйгати 'болтать вздор' (PCA I, 279), бельѐзгати то же (PCA I, 460), блѐзгати то же (PCA I, 661), словен. bljūzgati 'бродить в грязи; плескаться' (Plet. I, 36), возм., сюда же чеш. диал. bal'úchat 'болтать вздор' (Kott. Dod. k Bart. 3), польск. bluzgać 'бить струей, хлестать, брызгать' (Dorosz. I, 560), сюда же ст.-польск. blewiązgać 'богохульствовать, blasphemare' (1413—1414 гг., Sł. stpol. I, 99), русск. диал. блю́згать 'пустомелить, пустословить, врать пустяки' (Даль³, I, 246).

Суффиксальное расширение (-zg-) презентной основы *bl'-u- (см. *bl'bvati. *bl'ujo, ниже). Отсылая на этом основании за подробностями этимологии к этому последнему, считаем необходимым здесь напомнить лишь о параллелизме *bl'u-/*pl'u- (см. *pl'bvati) и о фонетич. развитии $*bl^{2}u$ - <*bjou- (ср. об этом же, в частности, под *bl'urati, выше). Звукоподражательное по своей природе (см. Berneker I, 65, где приводится сближение с $*pl'usk_{\mathcal{D}}$). *bl'uzgati не может, тем не менее, быть сравниваемо после сказанного выше со звукоподражательными, в свою очередь, но фонетически отличными лит. bliaйzyti, 'молоть вздор', bliauškiù, $\hat{b}lia\tilde{u}k$ šti 'злословить', bliauzgóti 'болтать', $blia\tilde{u}gz$ ti, 3 л. ед. ч. bliaйzgia то же, лтш. blaužģēt 'болтать', нем. диал. plauschen 'болтать', греч. φλύζω 'вскипать, переливаться' (сближается с этой лексикой в большинстве работ, см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 101; J. Otrebski LP I, 1949, 124; J. Scheftelowitz KZ LIV, 1927, 246; A. F. Wood «Modern philology», 11, 1914, 315 и след.; Фасмер I, 178—179; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 174—175).

*bl'uzniti: чеш. диал. blúzňiť 'говорить чепуху' (Svěrák. Karlov. 110), bel'eznit' 'болтать' (Bartoš Slov. 15), польск. bluźnić 'богохульствовать, кощунствовать' (Dorosz. I, 561), ст.-укр. блюзнити 'богохульствовать, хулить' (Зиз. Лекс. 109; Берест. соб. 204 и др., Тимченко I, 105), укр. блюзнити 'богохульствовать, кощунствовать' (Гринченко I, 76). — Контаминативным скрещением *blqd-и *bl'uzn-являются чеш. blouzniti 'бредить', 'говорить вздор', 'страстно мечтать о чем-либо', диал. bl'úznit' 'болтать вздор'.

'бранить, ругать' (Bartoš Slov. 20), слвц. blúznit' 'бредить', 'болтать чепуху', 'грезить, мечтать, фантазировать' (SSJ I, 107).

Суффиксальное расширение -zn- основы *bl'u- (см. *bl'ьvati, *bl'ujq). Впрочем, однозначная трактовка консонантизма здесь едва ли уместна ввиду первоначальности экспрессивного употребления ('болтать', 'ругать', см. обзор выше), ср. в этом смысле $blj\acute{u}sniti$ 'брякнуть (выскочить со своим замечанием)' (Plet. I, 35). В остальном см. Baudouin de Courtenay PF 3, 1891, 472; Brückner 30; Sławski I, 35; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 174 (толкуют, вслед за Бодуэном де Куртенэ, *bl'uzniti как производное от некоего имени *bl'uznb, образованного якобы аналогично известному *bojaznb).

Укр. блюзни́ти (как и соответствующее блр. блюзніць) могло быть заимствовано из польск. См. Rudnyćky 2, 151.

*bl'ьvati, *bl'ujq: ст.-слав. блакати, блыж vomere 'рвать' (Euch., SJS), болг. бълвам 'рвать (извергать пищу)', 'извергать в изобилии' (БТР), диал., стар. блюя то же (Младенов БТР), блювам то же (Геров; Георгиев), бл'увам 'блевать, рвать' (Илчев БД I, 186), бъл'вам то же (С. Свирково, Хасковско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), бълвъм то же (с. Николово, Русенско, дип. раб., там же), бълем то же (Стойчев БД II, 134), макед. болва, блуе 'рвать, блевать' (Кон.), диал. *бо́љвам* (М. Петрушевски. Неколку црти на говорот од Жировница. — МЈ II, 1951, 64), сербохорв. блувати, бъўјем 'vomo, рвать, блевать', словен. bljeváti, bljuváti, bljúti 'рвать, блевать, плевать' (Plet. I, 35), 'ст.-чеш. blvati, bl'uju 'блевать, плевать' (Gebauer I, 71), blivati (Ст.-чеш., Прага), чеш. bliti 'рвать, блевать', blvati (Kott I, 75), диал. blut, 1 л. ед. ч. bluju то же (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 24), слвп. bl'uvat' 'рвать, тошнить, блевать' (SSJ VI, 16), bliat' (Kálal 28), диал. вост.-слвц. bl'avac (Kálal 27), bl'uvat' (Kálal 29-30), bl'uc, bl'uju (Buffa. Dlhá Lúka 134), в.-луж. bleć 'блевать, плевать, рвать' (Pfuhl 31), bluwać то же (Pfuhl 34), н.-луж. bluwas 'плевать, рвать' (Muka Sł. I, 53), стар. blus то же (там же), полаб. bl'åvä 3 л. ед. ч. наст. вр. 'блюет' (Polański—Sehnert 39, с реконструкцией *blwaje), польск. blwać, bluč. (Warsz. I, 169), др.-русск. бльвати, блюю vomere (Срезневский I, 118), русск. блевать, блюю (в вульгарн. простор.) 'рвать', ст.-укр. блевати 'блевать, рвать' (Гр. Барск. I, 176, Тимченко I, 98), *блюва́ти* (Млр. дом. леч. 47, Тимченко I, 104-105), укр. блювати, блюю блевать, рвать (Гринченко I, 76). — Возм., сюда же укр. диал. бл'ўматы 'плакать, лить слезы, реветь' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21).

Праслав. *bl'ujq, *bl'ыvati представляет собой парное образование к *pl'ujq, *pl'ыvati (см.; о древней парности по звонкости / глухости начала слова — и.-е. b(h)-:(s)p- в ст.-слав. БЛЫКАТИ: лит. $spia\tilde{u}ju$, spiauti, лтш. $spla\tilde{u}ju$, splaut 'плевать', ст.-слав.

плыж, плавати — см. J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 167). Вполне логично поэтому рассматривать l' в слав. *bl'ujq как эпентетический согласный, развившийся уже на слав. почве из йотированного губного, откуда наиболее вероятна реконструкция bjou- (первоначально звукоподражательный комплекс, параллельный к *(s)pjou-, см. выше). Ближайшие балт. соответствия праслав. *bl'ujq < *bjou- могут быть указаны в лит. biauróti 'гадить', biaurùs 'гадкий', см. об этом подробнее под *bl'urati (выше). Поэтому балто-слав. праформа для праслав. *bl'ujq (если здесь вообще нужно говорить об общей балто-слав. форме) имела бы, по нашему мнению, скорее вид *beuiō, а не *bleuiō, как у Траутмана (см. Trautmann BSW 35).

После вышеизложенного нет достаточных оснований сохранять принимаемые обычно в литературе сближения слав. слова с лит. bliáuju, bliáuti 'мычать, блеять', греч. фобым 'бить ключом, вытекать', лат. fluo 'течь' (A. Fick BB П, 1878, 187; V. J. Petr BB XXI, 1896, 210; A. Meillet MSL 14, 1907, 357-358; Berneker I. 64; Trautmann, там же; Brückner 30; Fraenkel I, 49-50; Фасмер I. 173: Machek 35: Георгиев БЕР II, 99; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3. 172—174). Эта лексика, не связанная, как нам кажется, co слав. *bl'ujo, *bl'bvati, распадается на две группы — ономатопоэтическая основа *bl-еu- (варьирующая c *br-eu-, ср. отношения лит. bliaũgzti, bliauzgóti 'болтать вздор': briaũgzti, briauzgiù то же), с различными расширителями, и и.-е. *bhl- 'наполняться, наливаться' (греч. и лат. слова, упомянуты ${f e}$ выше).

*bl'svota: русск. блево́та ж. р. 'продолжительная тошнота, повторяющаяся рвота' (Даль ³ I, 235), укр. блюво́та ж. р. 'блевотина' (Гринченко I, 76).

 $\hat{\Pi}$ Производное с суфф. -ota от гл. *bl'ъvati (см. выше). См. также след.

*bl'ьvotina: ст.-слав. блавотина ж. р. ёретос, vomitus 'рвота' (Euch. и проч., SJS), болг. диал. болеватина ж. р. 'блевота' (Стойчев БД II, 131), бълотина ж. р. то же (Горов БД I, 70), блувотина ж. р. 'пища, извергнутая из желудка' (с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. бъдотина ж. р. 'блевотина, vomitus', blùvotina ж. р. 'блевота' (с XVI в. RJA I, 459—460), стар. блевотина ж. р. то же (РСА I, 637, 662), чеш. blivotina ж. р. 'блевотина' (Jungmann I, 141), русск. блевотина ж. р. 'что извержено, выкинуто из желудка рвотой' (Даль I, 235), ст.-укр. блевотина ж. р. 'блевотина' (Тимченко I, 98), укр. блювотина ж. р. то же (Укр.-рос. словн. I, 75).

По-видимому, произведено с суфф. -ina от *bl'ьvota (см.), чем

удостоверяется древность последнего.

*bo: ст.-слав. бо, союз үйр, μèν үар, ὅτι, хαὶ үар, οὖν, enim, ergo 'ведь ибо, поистине, итак, поэтому' (SJS), сербохорв. диал. (Дубр.) бо 'enim так как, ибо', чеш. стар. bo 'ибо, потому что',

обычно в сложении nebo (Jungmann I, 146), слвц. bo, подчинит союз 'ибо, потому что' (SSJ I, 108), в.-луж. bo, обычно в сложении abo, 'ибо, так как' (Pfuhl 34), н.-луж. стар., редк. bo 'потому что, ибо' (Muka Sł. I, 53), польск. bo подчинит. союз 'ибо, так как', стар. усилит. част., част., вводимая между двумя повторяющимися словами (Dorosz. I, 581), русск.-цслав. бо үар, епіт 'ибо', ара, ап 'же' (Остром. ев., Нест. Жит. Феод. 6, Срезневский 1, 124; . . . зане и стагъ его видахуть не възволоченъ. не величаву бо ему сущю на ратныи чинъ. Лавр. л. 1377 г. — Картотека СДР), русск. диал. бо 'если' (Куликовский 4), 'ибо, потому что, так как' (смол.), 'если' (олон.), 'же' (сарат., курск., ворон.) (Филин 3, 34), ст.-укр. бо, союз 'потому что' (ЮРГр № 44 — 1412 г. и мн. др.), 'действительно, в самом деле' (Ак. ЗР I, 33 — 1415 г. и др.), 'что' (Гал. Кл. Раз. 64) (Тимченко I, 107), укр. бо, союз 'потому что, ибо', 'же' (Гринченко I, 77).

Праслав. *bo представляет собой вариант к *ba (см.), однако вариант не апофонический, как нередко полагают (напр. Бернекер, Садник—Айцетмюллер), а просодический, ср. ударность, эмфатичность употребления *ba и подчиненность, а зачастую — энклитичность употребления *ba. См. об этом подробнее на *ba

См. из литературы: Berneker I, 65; К. Буга РФВ LXX, 1913.

(там же и.-е. соответствия).

101: Trautmann BSW 22-23: Brückner 32: Machek 36: Sławski I. 37-38: Fraenkel I, 28-29; Фасмер I, 180; Sadnik-Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 59-61; А. Я. Баханькоў. Прычынны элучнік бо. «Беларускае і славянскае мовазнаўства» (Мінск, 1972, 69—76). *boba: сербохорв. боба ж. р.: рачја боба 'рачья икра, ova cancri', 'виноградинка', 'клубень (картофеля)', 'маленькая бородавка на голове, напр. у индюшат', 'маленький камешек', bobe мн. 'Scrophularia nodosa L.' (RJA I, 463), боба ж. р. 'все круглое вообще': бобе од хлеба 'круглое утолщение на клюве голубя' (обычно бобе мн.) 'рачья икра', 'колючка у рыбы Leuciscus virgo' 'вареный горох, фасоль и т. п. (PCA I, 667), диал. боба 'растение Helichrysum' (Mić. 25), русск. диал. боба 'детская игрушка' (новг., пск., тверск., Даль ³ I, 247), 'крестная мать' (Мельниченко 33), 'детская сорочка, рубашка' (курск., ворон., донск., перм., Филин 3, 35), 666a ж. р. 'крестная мать' (яросл., волог.), м. р. 'крестный отец' (волог.) (Филин 3, 35).

С одной стороны, очевидно, связано с *baba (см.), будучи отражением общего архаич. звукокомплекса (редупликация), с чертами древнего полисемантизма — и.-е. *bhābh-. С другой стороны, довольно тесно примыкает к слав. *bobъ (см.). Ср. и RJA (там же): «Того же происхождения, что и bob». Небезынтересно отметить особую близость в грамм. роде и основе между слав. *boba и лат. faba ж. р. 'боб'.

*bobica: сербохорв. бобица ж. р., ум. от боба, 'ягода', 'растение Ruscus aculeatus', 'боб Vicia faba', 'прыщик', 'бородавка на шее

индейки; (обычно мн.) 'яйца, личинка солитера, cysticercus, вызывающая болезнь у свиней и крупного рогатого скота', 'выступ на зубах у лошади, по которому определяется ее возраст' (РСА I, 668—669), диал. бобица 'сорт овощей' (Міс. 17), словен. bobica ж. р. 'ягода' (Plet. I, 36).

Ум. производное с суфф. -ica от *boba (см.).

*bobika: сербохорв. bobika ж. р. 'Sedum telephium L.' (RJA I, 464), словен. bobíka ж. р. 'ягода', 'пилюля' (Plet. I, 36).

Производное с суфф. -ika от *boba (см.). Ср. близкое *bobica

(см.).

*bobišče: болг. диал. бобище ср. р. 'поле, засеянное бобами' (РБЕ I, 70), сербохорв. бобиште ср. р. 'поле, засеянное бобами' (РСА I, 669), ср. еще bobište ср. р. 'Sedum telephium L'. (RJA I, 464), словен. bobíšče ср. р. 'бобовое поле (после снятия урожая)' (Plet. I, 37), чеш. bobíště 'бобовое поле' (Kott I, 76).

Производное с суфф. $-i\check{s}\check{c}e$ от *bob* (см.).

*bobotati: болг. бобо́тж 'шуметь, издавать гул' (Геров), диал. бобо́ти 3 л. ед. ч. 'трещит (об огне)' (Шапкарев—Близнев БД III, 203), бобо́тим 'шуметь, бубнить' (там же), сербохорв. бобо̀тати = цокотати (согласно RJA, с XVII в.), 'бубнить, говорить глухим голосом', 'стучать, постукивать' (РСА I, 670), словен. bobotáti 'глухо греметь, грохотать', 'шуметь', 'стучать', 'болтать' (Plet. I, 37), в.-луж. bobotać 'гудеть, греметь' (Zeman 27), н.-луж. bobotaś 'гудеть, греметь, стучать', 'трястись, дрожать, трепетать, болтать' (Muka Sł. I, 54), русск. диал. боботать 'невнятно говорить (напр. от холода)' (сев.-двинск., перм.), 'о звуках, издаваемых зайдем' (сев.-двинск., перм.) (Филин 3, 37).

Звукоподражательный гл., близкий к *babotati (см.).

*bobotъ: болг. бобот м. р. 'глухой шум, стук' (Геров; БТР), сербохорв. $b\ddot{o}b\hat{o}t$ м. р. 'fremitus, murmur, глухой голос, крик' (только у одного автора XVII в. и в словаре Стулли), $B\ddot{o}b\hat{o}t$, название ущелья в Сербии (RJA I, 465), $b\ddot{o}d\bar{o}m$ м. р. 'стук зубов' (PCA I, 670), словен. bobot, в.-луж. bobot 'шум, гул' (Zeman 27).

Звукоподражательное имя действия, где -otъ может быть выделено как суффиксальная группа. Ср. *bobotati, выше. См. еще специально Bezlaj. Slovenska vodna imena I, 69).

*bobovina: сербохорв. бдовина ж. р. 'бобовая солома, culmi fabae', 'стебли, листья и мякина бобов' (PCA I, 669), словен. bobovina ж. р. 'бобовая солома' (Plet. I, 37), ст.-чеш. bobovina ж. р. 'бобовая солома' (XV в., Gebauer I, 73; Ст.-чеш., Прага), чеш. bobovina ж. р. 'бобовая солома' (Kott I, 76), русск. бобовина ж. р. 'растение бобы, дающее плод бобы, бобовая китина, ботва' (Даль 3 I, 248), укр. бобовина 'бобовая солома, бобовые стебли' (Желеховский I, 35).

Производное с суфф. -ina (собир.) от прилаг. *bobovъ (см.) или со сложным суфф. -ovina — от имени *bobъ (см.).

*bobovišče 144

*bobovišče: сербохорв. бобовиште ср. р. 'бобовое поле', 'бобовая солома' (PCA I, 669), словен. bobovišče ср. р. 'бобовое поле (после сбора урожая)' (Plet. I, 37), чет. boboviště ср. р. 'бобовое поле' (Kott I, 76), слвц. диал. buobovisko (Habovštiak Orav. 161), укр. бобовище 'бобовое поле' (Желеховский I, 35).

Производное с суфф. -išče (собир.) от прилаг. *bobovъ (см.) или со сложным суфф. -ovišče — от имени *bobъ (см.). Ср. ещё *bobišče

(выше).

*bobovъ(jь): болг. бобов, прилаг. 'бобовый' (БТР), сербохорв. бобов, -а, -о 'бобовый, fabaginus', словен. bobôv, прилаг. 'бобовый' (Plet. I, 37), ст.-чеш. bobový, прилаг. 'бобовый' (XV в., Gebauer I, 73; Ст.-чеш., Прага), чеш. bobový то же, слвц. диал. buoboví (Habovštiak Orav. 77, 174), н.-луж. bobowy 'бобовый' (Muka Sł. I, 55), польск. bobowy то же (Dorosz. I, 583), словин. bebàpvï, прилаг. 'бобовый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 59), русск. бобовый, укр. бобовий, -а, -е 'бобовый' (Гринченко I, 78).

Прилаг., производное с суфф. -ov- от имени *bobъ (см.).

*bobrava: ст.-чеш. Bobrava ж. р., название потока (Regesta Bohemiae et Moraviae, 1311, 1338 гг. — Gebauer I, 73), сюда же слвц. стар. Bebrava, название реки (Šmilauer. Vodopis starého Slovenska 498), укр. Бобрава, название реки (см. о последнем: Трубачев. Названия рек Правобережной Украины. М., 1968, 53, 54, 58; Б. и М. Бобрава в Среднеднепровском Левобережье).

Производное от *bobrъ (см.) с характерным древним «речным» формантом -ava (общую характеристику ареала слав. гидронимов на -ava и примеров Bobrava/Bebrava в их числе см. Трубачев. Там же). Однако не исключается и возможность развития в данном случае исхода -ava из гласного конца основы на -u *bobru-, признаки существования которой сохранились, в част-

ности, и в ономастике, ср. ниже *bobrujьskъ (см.).

*bobrovina: сербохорв. стар. bobrovina ж. р. 'шкура бобра' (только у Стулли, RJA I, 466), bobrovina ж. р. 'мех бобра, бобровое мясо' (PCA I, 671), словен. bobrovina ж. р. 'мех бобра', 'бобровая струя' (Plet. I, 37), ст.-чеш. bobrovina ж. р. 'castorina (caro)' (Klaret, Ст.-чеш., Прага), чеш. bobrovina ж. р. 'мясо бобра' (Kott I, 76), 'мех бобра', в.-луж. bobrojna 'мясо бобра' (Zeman 27), др.-русск., русск.-цслав. bobrosina саго fibri 'бобровое мясо' (Феод. Печ. Отв. Из. 215, Срезневский I, 124), русск. bobrosina ж. р. 'мясо бобра', укр. bobrosina 'бобровая струя' (Желеховский I, 35). Производное с суфф. -ina от основы прилаг. *bobrovъ (см.).

*bobrovišče: чет. диал. bobrovisko 'болотистое место' (Kott Dod. k Bart. 5), польск. bobrowisko ср. р. 'болотистый лес' (Dorosz. I, 583).

Производное с суфф. -išče (собир.) от прилаг. *bobrovъ (см.). *bobrovъ(jь): болг. бобров, прилаг. 'бобровый' (БТР), сербохорв. bòbrov, прилаг. 'fibrinus, бобровый' (только в словаре Стулли, RJA I, 466), словен. bóbrov, прилаг. 'бобровый' (Plet. I, 37), ст.-чеш. bobrový, прилаг. 'бобровый' (Gebauer I, 7.3; Ст.-чеш., Прага),

чеш. bobrový то же, сюда же из ономастики — слвц. диал. Buobrou (Habovštiak Orav. 70), Buobrovo (там же, 232), далее — ст.-слвц. Bobrová (Počt. Kn., Blanár. Hist. lexikol. 167); польск. bobrowy 'бобровый' (Dorosz. I, 583—584), сюда же Bobrowo, озеро в басс. Вислы («Нуdronimia Wisły» I, 270), др.-русск., русск.-цслав. бобровыи саstoris (Феод. Печ. Отв. Из. 216), саstoreus, саstorinus (Ип. л. под 1241 г.); А перевозъ и рѣки бобровые а то по давнои пошлине (Жал. гр. Сп. Яр. мон. до 1345 г.), бобровое 'обязанность ловить бобров, venatio castorum' (Жал. гр. Тверск. кн. 1437—1461 г.) (Срезневский I, 124—125), русск. бобровый, -ая, -ое 'полученный от бобра; сделанный из меха бобра', ст.-укр. бобровый 'бобровый' (ЮРГр. № 84—1451 г. и др., Тимченко I, 108), укр. бобровый', -а, -е 'бобровый' (Гринченко I, 78), блр. бабро́вы 'бобровый'.

Прилаг., производное от *bobr (см.); суффиксальный исход -ov- представляет собой, по всей видимости, развитие конечного

гласного основы на -и- упомянутого имени.

*bobrovьпа: польск. bobrownia ж. р. 'колония бобров' (Dorosz.I, 583). Производное с суфф. -ьпа от прилаг. *bobrovъ (см.). Ср. аналогичное *bebrovьпа (см.).

bobrujьskъ: др.-русск. Бобруюскъ, соврем. Бобруйск (...та жь бобруескъ швѣ половине. и с данью и с землею и с людми и со оусеми доходы. Грам. кор. Владислава, 1387, Сахаров. Обр. др. пись.

№ 15. — Картотека СДР).

Производное с суфф. -ьskъ (см. Rospond. Słowiańskie nazwy miejscowe z sufiksem -ьsk- 80) от несохранившегося йотового прилаг. *bobrujь, образованного, в свою очередь, от -и- основы *bobrъ аналогично *volujь; *volъ (см.). Сравнение этой основы с лит. Веbrujis, что одновременно делает возможным допущение о балт. происхождении данной слав. топонимической основы, см. Топоров—Трубачев. Лингв. анализ гидронимов Верхнего По-

днепровья 177.

*bobrъ: болг. бобър м. р. 'бобр Castor fiber' (БТР), сербохорв. böbr м. р. 'fiber, castor, бобр' (Микаля, Стулли, RJA I, 466), бöбар, род. п. -бра, м. р. то же (РСА I, 667), словен. bóber, род. п. -brа, м. р. 'бобр Castor fiber' (Plet. I, 36), чеш. bobr м. р. то же, слвц. bobor, род. п. -brа, м. р. 'бобр', 'бобровый мех' (SSJ I, 109), в.-луж. bobr м. р. 'бобр' (Pfuhl 34), н.-луж. bobr 'бобр' (Muka Sł. I, 55), польск. bóbr, род. п. bobra, м. р. 'бобр Castor fiber' (Dorosz. I, 623), русск. бобр, род. п. -á, м. р. 'крупное водное млекопитающее из грызунов, сем. бобровых, с широким плоским чешуйчатым хвостом и ценным мехом', ст.-укр. бобръ м. р. 'бобр Castor fiber', 'бобровая шкурка' (Тимченко I, 108), укр. бібр, род. п. бобра, м. р. 'бобр' (Желех., Гринченко I, 59), бобер, род. п. бобра, м. р. то же (Гринченко I, 77), бобро, род. п. -бра, м. р. 'бобр' (Харьк. у., Гринченко I, 78), блр. бабёр, род. п. -бра, м. р. 'бобр' (Харьк. у., Гринченко I, 78), блр. бабёр, род. п. -бра, м. р. 'бобр'.

*bobrъkъ 146

Праслав. *bobrъ — древнее название и.-е. происхождения, с признаками архаич. словообразования и морфологии (редупликация, основа на -u-); известно в нескольких стар. вариантах, ср. праслав. *bobrъ (см. ниже) и особенно *bebrъ (см.; там же подробнее об этимологии, с литературой).

См. еще из литературы: W. J. Doroszewski PF 15, 1931, 277 (говорит о переходе e > o); J. Otrębski LP II, 1950, 88; ср. еще В. И. Георгиев. Исследования... 119 (выделяет фрак. $\beta \in \beta \rho \nu(x)$ - 'бобр' в названии народа $B \notin \beta \rho \nu x \in \zeta$, жившего в Вифинии, по обе стороны Босфора, ср. у нас *bebrъkъ, выше, и *bobrъkъ); F. A. Wood AJPh XLI, 1920, 352 (пытается, в отличие от остальных авторов, истолковать русск. бобр, лат. fiber, др.-в.-нем. bibar, лит. bebrùs и прочие и.-е. названия бобра в связи с и.-е. *bhere-'бить, резать, образовывать', ср. лат. forāre, ferīre, forma, ср.-в.-нем. bern 'бить, колотить, месить, формовать', далее — и.-е. *bheruo-, *bhreu- 'давить, грызть, резать', ср. др.-инд. bhárvati 'грызть, жевать'; к названиям бобра примыкают, по его мнению, н.-перс. beber 'дикое животное, похожее на кошку, но без хвоста', bebr 'тигр', пехлев. bapr).

Сравнивая различные слав. варианты названия бобра, прежде всего — *bebrъ и *bobrъ, интересно распространить сравнение и на их стар. производные. Таковы, напр., от *bebrъ рассмотренные выше *bebrěnъ, *bebrina, *bebrovъпа, *bebrъkъ; от *bobrъ — *bobrava, *bobrъkъ, *bobrovina, *bobrovišče, *bobrovъ(jъ), *bobrovьпа, *bobrujьskъ, *bobrъкъ, *bobrьjъ. Наряду с отдельными общностями словообразования (ср. *bebrovьna — *bobrovьna. *bebrъкъ — *bobrъкъ, *bebrina — сербохорв. böbrina ж. р. 'fibrina caro, мясо бобра', только в словаре Стулли, см. RJA I, и нами особо не выделялось), есть и серьезные различия. Это отсутствие соответствия для весьма архаического *bebrěnъ (см.). с одной стороны, и особое развитие -и- основы в разных вариантах, характерное для производных от *bobr (см. *bobrava, *bobrova, *bobrujbskъ, *bobrъkъ) — с другой стороны. Оба словообразовательных гнезда, т. о., обнаруживают самостоятельность и вправе претендовать на древность, хотя вторичные производные (напр. *bobrovišče, *bobrovьna) основаны *bobrovina.*bobrovъ.

*bobrъкъ: польск. Bobrek, в XVI в. — Bobrekh, фам. (S. Rospond. Słownik nazwisk śląskich. Cz. I. Wrocław — Warszawa — Kraków, 1967, 64), русск. Боброк, фам., откуда производное Бобраков, блр. Баброк, фам. (материал см.: Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 28—29).

Производное с суфф. -ъkъ от *bobrъ (см.) или — что исторически вернее — расширение с помощью -k- древней -u- основы *bobrъ. Может продолжать и.-е. форму *bhebhru-k-o-/*bhobhru-ko-, отражения которой известны в других и.-е. языках, см. специально *bebrъkъ, а также под *bobrъ (— указание на фрак. Вέβρυхеς).

*bobrы́ы: чет. bobří, прилаг. 'бобровый' (в ст.-чет. не отмечено: Ст.-чет., Прага), польск. стар. bobrzy 'бобровый' (Dorosz. I, 584).

 Π роизводное с суфф. -ьjь от *bobrъ (см.). Древность образования неясна, особенно, если принять во внимание то, что известно

о конце основы производящего имени.

*bobrькъ: ст.-чеш. bobřek м. р. 'cocodrillus' (XV в., Ст.-чеш., Прага). Производное с суфф. -ькъ от *bobrъ см. (более закономерна суффиксация -ъкъ при древней -u- основе *bobrъ / *bebrъ, см. *bebrъкъ), с оригинальным изменением значения ('бобр' → 'крокодил'); точнее, перед нами — один из примеров использования местного животного для обозначения экзотического животного. — Ср. еще польск. Bobrzek, название реки в басс. Вислы («Hydronimia Wisły», I, 11).

*hobъtati: ст.-чеш. bobtati 'болтать': slowi zlo∫tnymi bobtye proti nam (Nový Zákon napsaný Martinem Kořečkem r. 1425, 147 b), 'булькать' (Výbor z literatury české I, 335) (Ст.-чеш., Прага), чеш. bobtám (только со ссылкой на «Starobylá skladání» Ганки: Jungmann I, 148).

Звукоподражательный гл., близкий к *babotati (см.).

*bobulь/*bobul'a/*bobъl'a: болг. бобо́лка 'ягода' (Поповић, см. ниже), бобули мн. 'кукуруза' (Й. Заимов «Езиков. изследв. в чест на Младенов» (София, 1957, 114), сербохорв. бобуља ж. р. 'ягода' $(PCA\ I,\ 671),\ \delta\delta\delta\bar{y}$ м. р., $\delta\delta\delta\bar{y}$ м. р. маленький круглый камешек' (PCA I, 224, 671), диал. bàbūlj 'маленький камешек, какими мальчишки бросают друг в друга' (Maš. 424), babãj 'камень с ладонь, который можно бросить рукой' (Ка. 387), сюда же производное бобуљак, род. п. -љка, м. р. 'ягода' (РСА I, 671), бобульак, род. п. -ака, м. р. 'камещек' (там же), бобульица ж. р. ум. от бобуља (там же). чеш. bobule ж. р. 'ягода', слвц. bobul'a ж. р. 'ягода' (SSJ I, 109), н.-луж. bobula, обычно bobule 'плоды, клубни картофеля', 'овечий, козий, заячий помет' (Muka St. I, 55), ст.-укр. боблиця ж. р. 'рыба Rutilus rutilus L.' (Дело о рыб. 4-б, 1804 г., Тимченко Î, 107), укр. диал. бобалька ж. р. 'клецка, род галушки' (Вх. Лем., Гринченко I, 77), bobal'ka, bobajka 'печеные, потом облитые кипятком, клецки с медом и маком, изготовленные к сочельнику' (карп., см. Э. Балецкий «Studia slavica» V, 1959, 185; автор приводит также вост.-слвц. bobal'ky 'изделие из теста, приготавливаемое в сочельник; печеные, вареные шишки, посыпанные маком').

Суффиксальное производное от древнего экспрессивного звукокомплекса с редупликацией согласных элементов, представленного в *boba, *bobъ (см. там подробнее). Более широкие экспрессивные связи см. Э. Балецкий, там же. Едва ли прав Попович, принимая здесь древнее смешение разных корней *bob- и *bul- (И. Поповић ЈФ XIX, 1951—1952, 168).

*bobuša/*bobušьka/*bobyšьka: сербохорв. бдбуша ж. р. 'растение Vicia narbonensis' (Дубровник, РСА I, 671), сюда же производное

бобушка ж. р. 'зеленый сладкий перец', бобушка = бабушка (PCA I, 671), бобушац, род. п. -шца, м. р. 'какое-то растение, в Далмации' (там же), русск. диал. бобушка, бобошка ж. р. 'комок непромешанной муки, который получается при замешивании теста' (Деулинский словарь 59), бобышка ж. р. 'волдырь' (Картотека Псковского областного словаря), бабышки 'то же, что бабошки, печеные хлебные катышки с маком и патокой' (Миртов. Донской словарь 11).

Производное с суфф. $-u\ddot{s}a/-u\ddot{s}bka/-y\ddot{s}bka$ от полисемантической основы *bob- (см. *boba, bob-), соотносительное по своему значению, словообразованию и происхождению с $*babu\ddot{s}a$, $*babu\ddot{s}bka$

(cm.).

*bobs: болг. боб м. р. 'боб Faba' (БТР), сербохорв. бдб м. р. 'боб Vicia faba L.', бдб, род. п. бдба, м. р. 'боб, фасоль Phaseolus vulgaris', 'рачья икра' (PCA I, 666), бёб м. р. 'боб' (PCA I, 364), словен. bòb м. р. 'боб Vicia faba', 'фасоль Phaseolus vulgaris', 'вид мелких изделий из теста', 'картофель' '(козий, овечий) помет' (Plet. I, 36), чеш. bob м. р. 'боб Vicia faba', слвц. bôb м. р. 'боб' (народн.), 'фасоль' (SSJ I, 123; Kálal 30), в.-луж. bob м. р. 'боб' (Pfuhl 34), н.-луж. bob 'боб', 'русские бобы, белена черная (как растение)' (Muka Sł. I, 53—54), полаб. büb м. р. 'боб' (Polański—Sehnert 42), польск. bób, род. п. bobu, 'боб' (Dorosz. I, 623), словин. böub, род. п. bùębu, м. р. 'боб Vicia faba' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 57), русск. боб, род. п. боба, м. р. 'плод бобового растения; отдельное зерно из плода бобового растения, бобы мн. название нескольких видов однолетних огородных растений, дающих питательные богатые белковым веществом плоды', ст.укр. бобъ м. р. 'боб Faba' (Тимченко I, 108), укр. біб, род. п. бобу, м. р. 'боб Vicia faba L.' (Гринченко I, 59), блр. боб 'бобы' (Блр.-русск. словарь). — Особняком стоит польск. bober, род. п. bobru, м. р. 'боб Vicia faba maior' (Dorosz. I, 582), диал. bopr, род. п. -bru/-bra, м. р. 'боб' (Olesch, S. Annaberg 11), о кот. см. специально ниже.

Считаем необходимым выделить тот обычно игнорируемый факт, что праслав. *bobъ связано с полисемантической основой звукоподражательного происхождения, представленной у нас в виде
продолжений *boba, *baba (см.), из значений которых здесь
целесообразно обратить внимание на такое как 'нечто круглое'.
Отношения между такими образованиями надо трактовать с учетом проблемы так называемого элементарного родства; иногда
сюда причисляют и то, что объединяется под названием «детские
слова». См., между прочим, еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV,
1855, 88 (говорит о связи таких образований как блр. буба,
бубу 'ягода, зерно, шарик' и боб 'бобовое зерно, лавровая
ягода'); см., далее, И. Поповић. О словенским коренима *bob- и
*pop- и неким њиховим дериватима. — ЈФ XIX, 1951—1952,
167—168.

149 *bobъка

В свете изложенного о праслав. *bobъ как об о н о м а т оп о э т и ч е с к о й р е д у п л и к а ц и и имеет смысл подвергнуть ревизии круг обычно относимых сюда (в общем немногочисленных) родственных и.-е. форм. Так, не вызывает сомнений родство праслав. *bobъ и лат. faba, фалиск. haba то же, др.-прусск. babo 'боб', тогда как связь с алб. bathë 'боб' (см. об этом G. Меуег ВВ VIII, 1883, 189) уже менее очевидна, и алб. слово родственно прежде всего греч. φακός 'чечевица', см. напр. Сатај. Albanische Wortbildung 18.

Литература: Будилович. Первобытные славяне I, 1, 93; Miklosich 15; A. Ernout MSL 13, 1905, 336; H. Petersson IF XXIII, 1908, 390; Berneker I, 65; Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 1921, 202 (и.-е. удвоение корня, сюда же, с суфф. -по-, др.-в.-нем. bōna, нем. Bohne 'боб'); Trautmann BSW 23; Pokorny I, 106 (: и.-е. * $bhabh\bar{a}$ и под. 'боб', откуда лат. faba, фалиск. haba, сюда же личные имена собств. Fabius, Fabidius, русск. боб и т. д., др.-прусск. babo то же, нередуплицированные греч. φακός м. р.. алб. $bath\ddot{e}$ ж. р. 'боб' $< bha\hat{k}\bar{a}$, а также др.-исл. baun, англос. $b\bar{e}an$, др.-в.-нем. $b\bar{o}na$ 'боб', сюда же $Baun\bar{o}nia$, название фризского острова, у Плиния, из $*babn\bar{a}$); см. еще о герм. лексике Kluge 15 91; Walde—Hofm. I, 436; Meillet—Ernout 3 I, 370; V. Machek LP II, 1950, 158; R. Hiersche «Glotta» XLIII, 1965, 106; Moszyński. Pierwotny zasiag 74, 316; Мейе. Общеслав. язык 407; Фасмер I, 180; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 355; A. Caбаляускас «Сб. в честь Эндзелина» 232—240.

Необходимо отметить, что исследователи, изучавшие слав. *bobъ и польск. $b\acute{o}b$, обходили вниманием такую важную разновилность польск. названия боба как выделенное нами выше особо bober, диал. bopr (см. Brückner 32; Sławski I, 40; ни тот, ни другой даже не упоминают этой формы). Связь его с основной слав. формой слова несомненна, и можно предположить, что эта связь носит словообразовательный характер. Выделяемый таким образом аффикс -r- имеет древний вид, обычно с ним ассоциируется представление о рано угасшей продуктивности и и.-е. истоках; правда, в настоящем случае это не подтверждается историческими данными (ранние примеры нам неизвестны, как и аналогии из других и.-е. языков). Все сказанное лишает нас возможности предлагать особое праслав. *bobrъ II 'боб Vicia faba', хотя и не служит основанием для того, чтобы полностью исключить мысль о допустимости такого древнего производного (здесь возникает. в свою очередь, вопрос, — не связано ли это проблематичное -r- производное с -n-производным от той же основы герм. $*babn\bar{a}$ 'боб', уже называвшимся выше, и, возм., другие, смежные вопросы, кот. приходится пока оставить открытыми).

*bobъka: сербохорв. диал. болке ж. мн. 'оспа' (PCA II, 62), ст.-укр. бубка ж. р. = бобка (Интерм. 82; Тимченко I, 147), русск. диал. бобка ж. р. 'детская игрушка' (новг., пск., твер., олон., онеж.),

'рубашка' (иссык-кульск.), мн. *бобки* 'цветы' (новг., олон.) (Филин 3, 35—36).

Производное с суфф. - πka от основы *bob- (см. *boba, *boba). Ср. след.

*bobъкъ: сербохорв. бобак, род. п. -пка, м. р. 'ягода', 'стеклянная бусинка, 'зерно в четках' (РСА I, 667), словен. bobèk, род. п. -bka, м. р., ум. от bob 'боб', 'ягодка, почка, маленький клубень', kozji, ovčji bobki 'козий, овечий помет' (Plet. I, 36), чеш. bobek, род. п. -bku, м. р. 'помет мелких млекопитающих', 'шарик, что-либо мелкое, округлое', (стар.) 'лавр', слвц. bobok, род. п. -bku, м. р., чаще во мн. ч. bobky помет мелких жвачных животных или грызунов (напр. козы, овцы, зайца)' (SSJ I, 109), н.-луж. bobk м. р. чалый боб как растение, зерно боба (Muka St. I, 54), польск. bobek, род. п. -bka, м. р., ум. от bób 'боб', 'плод, ягода лаврового дерева', 'помет овцы, козы, мыши, оленя, похожий на мелкие бобы, шарики' (Dorosz. I, 178), русск. диал. бобок, род. п. -бка, м. р., ум. к боб, 'плодовая или ягодная косточка' (терск.), 'кусок чего-либо' (яросл., новг.), 'небольшой хлебец из пресного ржаного теста' (калуж.), 'комок не растворившейся в воде муки, запеченный в хлебе' (калуж.), 'нерастворимый кусок теста, бугорки на блинах' (яросл.), 'чашечка пчелиных сотов, наполненная темным, испорченным медом' (самар.), 'ручка косы, приделанная к косовищу' (свердл.), 'мужской половой член у ребенка' (иван.) (Филин 3, 37), укр. бобок, род. п. -бка, м. р., ум. от біб 'боб' (Гринченко І, 78), блр. диал. бабок, род. п. -бка, м. р. 'растение водяной трилистник', 'зерно боба', также антропоним Бабок (Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 29).

Производное с суфф. -5kъ от основы *bob- (см. о ней подробно на *boba, *bobъ). См. еще Sadnik—Aizetmüller. Vgl. Wb. 3,

164—165 (в основном нерасчлененный материал).

*bobyrь: русск. диал. бобы́рь, род. п. -ыря́, м. р. 'рыбка пискарь Сургіпиз gobio; вид ерша' (ворон., Даль з І, 249), ст.-укр. бобырь м. р. 'рыба Acerina tanaicensis' (Дело о рыб. 4 б — 1804 г., Тимченко І, 108), укр. бобы́рь, род. п. -ря́, м. р. 'рыба Acerina rossica Pall., ерш' (Шейк. Вх. Пч. П, Гринченко І, 77).

Производное с суфф. -yrь от основы ономатопоэтического звуко-комплекса *bob-/*bab- (см. подробнее на *boba, *bobъ, *baba), впрочем, настаивать на однозначной словообразовательной характеристике этого случая не приходится, учитывая возможность трактовки всего слова в целом как звукоподражания или скодного образования, ср. вариантность плавных в *bobyrь и *bobul'a / *bobъl'a (см. выше), ср. также близкие ономатопоэтические лит. buburai мн. 'крупная сыпь, гусиная кожа, пупырья' и лтш. bubulis 'узел в пряже'. См. Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 166, особенно — Leder. Russische Fischnamen 146—147.

*bočina: сербохорв. бочина ж. р. 'бок, сторона' (PCA II, 83—84), словен. bočina ж. р. 'пузо, выпуклость (сосуда)' (Plet. I, 37),

чеш. диал. bočina ж. р. 'склон, скат' (мор., Kott I, 77), 'соседняя долина' (Kott. Dod. k Bart. 5), русск. диал. бочина ж. р. 'часть туши с ребрами, боковина' (новг., волог.), 'участок по краю леса, пашни и т. п.' (новг., волог.) (Филин 3, 141).

Производное с суфф. -ina от *bokъ (см.).

*bočiti (se): сербохорв. бочити се 'браниться, пререкаться, гіхо', бочити 'делать выпуклым', 'выгибать дугой', 'толкать в бок', бочити се 'выделяться своей величиной', 'прислоняться боком', 'упираться локтями в бока', 'подходить боком, готовясь к бою', 'пыжиться', 'драться, бороться' (РСА II, 84), словен. bóčiti 'делать выпуклым' (Plet. I, 37), чеш. bočiti 'сторониться, обходить стороной, избегать встречи с кем-либо', 'сталкиваться, приходить в столкновение', 'упираться, противодействовать', bočiti se 'сопротивляться, действовать назло', 'опираться' (Jungmann I, 148), пиал. bočiť sa 'хмуриться, смотреть косо' (Kašík. Středobečev. 90), слвц. диал. bočic se 'смотреть косо' (Buffa. Dlhá Lúka 134), в.-луж. bočić so 'хмуриться, смотреть сердито' (Zeman 27), польск. boczyć sie то же, русск. бочиться 'клониться, склоняться на бок'. 'ставить руки в боки', 'принимать важный вид, осанку, чваниться' (Даль 3 I, 296-297), укр. бочити 'сбочивать, ехать в сторону'. смотреть в сторону (Гринченко I, 90), бочиться косо, неприязненно смотреть, сердиться' (там же).

Каузативный гл. на -iti, производный от *bokъ (см.).

*bočьпъ(jь): сербохорв. bòčnī, прилаг. 'lateralis, боковой' (RJA II, 468), бðчнū, бòчнū -ā, -ō 'боковой', 'побочный (о родстве)' (PCA II, 84), словен. bóčen, -čna, прилаг. 'боковой', 'сводчатый' (Plet. I, 37), чеш. bočný, прилаг. 'побочный, второстепенный', 'боковой', boční то же, слвц. bočný, прилаг. 'боковой, побочный' (SSJ I, 109), в.-луж. bóčnу 'боковой' (Pluhl 35), н.-луж. bóсnу 'боковой, сторонний' (Muka Sł. I, 56), польск. boczny 'боковой' (Dorosz. I, 586), др.-русск. бочьный 'боковой' (Ип. л. под 1259 г., Срезневский III, Доп. 25'), ст.-укр. бочный 'боковой' (Тимченко I, 130), укр. бічний 'боковой' (Укр.-рос. словн. 68).

Прилаг., производное с суфф. -ьп- от *bokъ (см.).

- *bodačь: сербохорв. $6\partial\partial\hat{a}^{i}$ и м. р. 'бодливый вол, bos petulcus', 'вид рыболовной сети', 'рогатая скотина (самец), отличающаяся бодливостью', 'сеть, приспособление для ловли рыбы уклейки' (РСА II, 13), словен. $boda\tilde{c}$ м. р. 'бодливый вол' (Plet. I, 37). Имя деятеля, производное с суфф. $-a\tilde{c}b$ от основы гл. *bodq, *bosti (см.).
- *bodadlo: словен. bodálo ср. р. 'кинжал', bôdalo 'скверный сапожник, портной, халтурщик' (Plet. I, 38).

Производное с суфф. -(a)dlo от основы гл. *bosti, *bodo (см.). Учитывая наличие глагольной темы -a-, можно было бы ожидать более закономерную огласовку -a- в корне имени, ср. *badadlo (см.) от *badati.

*bodakъ 152

*bodakъ: словен. bodák м. р. 'колющее оружие, штык,' 'чертополох' (Plet. I, 38), чеш. bodák м. р. 'штык', слвц. bodák м. р. 'короткое колющее оружие' (SSJ I, 110), диал. bodák (Habovštiak Orav. 157), в.-луж. bodźak 'штык, клык' (Zeman 27), польск. bodak м. р. 'шип, колючка', 'боярышник' (Warsz. I, 181), русск. бодак м. р. 'татарник' (Даль I, 106), ст.-укр. бодакъ м. р. 'растение Xantium spinosum' (Лекс. 4, Тимченко I, 114), укр. бодак м. р. 'растение Cirsium palustre' (Вх. Пч. I, Гринченко I, 80), бодак 'чертополох' (Онишкевич. Словарь бойковского диалекта 85), бодак / будак то же (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 241), бодак м. р. 'растение чертополох, волчец', Опорогда асаптішт (Шух., Гринченко I, 81), будак м. р. 'растение чертополох, волчец', Стринченко I, 107), блр. бадзак м. р. 'татарник' (Блр.-русск. словарь).

Производное с суфф. -(а)къ от основы гл. *bodo, *bosti (см.). Принимая во внимание возможное отражение глагольной темы -а-, мы ожидали бы — как более закономерную — форму имени *badakъ (см.), соотносительную с гл. *badati. Огласовка корня *bodakъ выглядит в этом случае как вторичная; недостаточная ясность относительной хронологии форм *badakъ / *bodakъ приводит, в частности, к тому, что продолжения их неизбежно воспринимаются как перекрещивающиеся (см. *badakъ). Тем не менее, лексема (и часть значений) принадлежит, по-видимому,

к древнему фонду.

*bodarь: сербохорв. диал. $\delta \partial \partial \bar{a}p$ м. р. 'рогатое животное (самец), отличающееся бодливостью', 'сеть, приспособление для ловли рыбы (уклейки)' (РСА II, 12), словин. b'üodåře (bodarze) мн. 'вилы, применяемые при рыбной ловле' (К. Handke. Północnokaszubskie zasięgi leksykalne. «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» 8, 98, со ссылкой на «Atlas języka kaszubskiego» карта 266).

Производное с суфф. -arь от основы гл. *bosti, *bod9 (см. и К. Handke, там же). Изолекса охватывает, по известным нам данным, часть сербохорв. диалектов и кашубско-словинских диалектов. Замечательна, между прочим, близость значений.

*bodavъ(jь)/*bodava: сербохорв. диал. 6δдав, -а, -о 'колючий' (PCA II, 12), чеш. bodavý, прилаг. 'колючий', слвц. bodavý, прилаг. 'колючий' (SSJ I, 110), возм., сюда же н.-луж. bódawa ж. р. 'топор, штык' (Muka Sł. I, 56), русск.-цслав. бодавыи хератіστής, согпирета 'бодливый' (Исх. XXI, 29, Срезневский I, 240).

Производное с суфф. -av- от основы гл. *bodo, *bosti (см.). См. Варбот. Древнерусское именное словообразование 159, 166, 169. Ни исконность вокализма корня, ни — в целом — древность образования не представляются бесспорными.

*bodežь: болг. боде́ж м. р. 'острая боль, колотье' (БТР), 'колотье, резь, колика, ломота', 'растение Viburnum, калина' (Геров), сербохорв. диал. (Срем) бодеж ж. р. 'колотье в боку, pleuritis',

бодеж, бодеж м. р. 'узкий, шилообразный нож для проколов', 'штык', = 600 калица 'колотье, боли' (PCA II, 13), словен. $b\hat{o}de\tilde{z}$ м. р. 'кинжал, меч', 'стержень', 'Ononis spinosa' (Plet. I, 38), 'иголка ежа' (Valjavec LjZv. XIII, 1893, 238).

Производное с суфф, -ežь от основы гл. *bosti, *bodo (см.). *bodega: польск. диал. bodzięga ж. р. 'вид губки Spongia fluviatilis' (Warsz. I, 182), русск. бадя́га, бодя́га ж. р. 'пресноводная губка сем. кремнероговых', укр. бодя́га ж. р. 'речная губка (водоросль), Spongia fluviatilis L.' (Гринченко I, 81), блр, бадзя́га 'бодяга', 'скиталец' (ср. в последнем случае блр. бадзя́цца).

Производное с суфф. -ega от гл. *bosti / *badati (см.).

*bodica: сербохорв. бодица, бодица ж. р. 'шип, острие' (PCA II, 15), словен. bodica ж. р. 'шип, колючка (напр. на кусте ежевики)' (Plet. I, 38), bodice мн. 'железные тройные вилы' (Plet. II. Dodatki I). — Ср. еще словен. bodic м. р. 'Murex tenuispina' (Plet. I, 38).

Производное с суфф. -ica от гл. *bosti, *bodo (см.).

*bodidlo: болг. бодило ср. р. 'терн, колючка, шип' (Геров; БТР), макед. бодило ср. р. 'шило, острие' (Кон.), сербохорв. bòdilo ср. р. 'stimulus' (с XVI в., RJA I, 470), словен. bodilo ср. р. 'шип, колючка; шило', 'колющее оружие' (Plet. I, 38), русск. бодило ср. р. 'рогатина, ратовище с копьем' (Даль 3 I, 260), блр. бадзіла ср. р. 'рог коровы', 'то, что бодается' (Касыпровіч 31). — Ср. производные макед. бодилка ж. р. 'ость' (И-С), сербохорв. бодилица ж. р. 'Сігѕішт асашіе' (РСА ІІ, 14).

Производное с суфф. -(i)dlo от гл. *bodo, *bosti (см.), точнее —

от незасвидетельствованной основы на -iti.

*bodika: сербохорв. бодика ж. р. 'чертополох Carduus' (PCA II, 14), словен. bodika ж. р. 'спаржа остролистая Asparagus acutifolius', 'остролистник Ilex aquifolium' (Plet. II, 38).

Производное с суфф. -ika от основы гл. *bosti, *bodq (см.).

Ср. также *bodica, выше.

*bodīšь: сербохорв. б∂∂ūш, род. п. -úша м. р. 'чертополох Carduus' (PCA II, 15), польск. bodziszek м. р. 'растение герань Geranium' (Dorosz. I, 589).

Производное с суфф. -(i) šь от основы гл. *bosti, *bodq (см.). Гласный элемент суффикса -i- может отражать наличие соответствующей темы у производящего глагола, что особенно интересно ввиду отсутствия у нас прямых продолжений гл. *boditi (:лит. badýti 'бодать', 'тыкать, колоть'). — Ум. суфф. польск. -ek при реконструкции опускаем как формант поздней продуктивности при более древнем суфф. -išь.

*bodivo: сербохорв. бодиво ср. р. 'верхушка, заостренная часть предмета, которой колют' (PCA II, 14).

Производное с суфф. -ivo от основы гл. *bosti, *bodo (см.). *bodnoti: болг. бодна 'кольнуть, боднуть' (БТР), макед. бодне 'пришпорить (коня)', 'поскакать (галопом)', 'пуститься бежать' (И-С), сербохорв. $\delta \delta \partial nymu$ 'кольнуть', чеш. bothnouti 'кольнуть, ударить острым', диал. bžodnót то же (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 31), слвц. bodnút' 'кольнуть, уколоть' (SSJ I, 111), польск. bodnąć 'уколоть, кольнуть' (Warsz. I, 181), словин. bùodnóyc 'ударить, толкнуть' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 84), русск. $\delta o \partial nymb$ (Даль I, 259), укр. $\delta o \partial nymu$ 'боднуть (рогами)' (Желеховский I, 37), блр. $\delta a \partial nyub$ то же (Блр.-русск. словарь).

 Γ л. на -ngti, выражающий однократный способ действия; производное от *bosti, *bodq (см.).

*bodunъ: чеш. bodoun м. р. 'клинок, рапира' (Kott I, 78), слвц. bodún 'кличка вола' (Kálal 32), русск. $60\partial \acute{y}H$ м. р. 'бодливая скотина' (Даль³ I, 259).

Производное c суфф. -*unъ* от гл. *bosti, *bodo (см.).

*bodъ: болг. $6o\partial$ м. р. 'укол острым', 'вид вязанья' (БТР), 'ковырок, стежок', 'острие', 'лезвие' (Геров), диал. 6om м. р. 'петля в чулке', 'стежок при вышивании' (Божкова БД І, 243), 'острие палки, которой погоняют волов' (М. Младенов БД ІІІ, 41), макед. $6o\partial$ м. р. 'стежок, острие' (И-С), сербохорв. $6\partial\partial$ м. р. 'укол, punctus', 'способ шитья или вязанья', 'петля в плетении', 'штык', 'колючка' (РСА ІІ, 11-12), диал. $b\partial d$ 'скала, остров' (GTer. 79), словен. $b\partial d$ м. р. 'колотье (болезнь)' (Plet. І, 37), чеш. bod м. р. 'точка, пункт', 'укол, удар острым', слвц. bod м. р. 'укол' (SSJ І, 110), словин. $b\partial u d$, род. п. $b\dot{u} \rho d\dot{u}$, м. р. 'толчок, удар' (Lorentz Slovinz. Wb. І, 57).

Праслав. $*bod_{\mathcal{T}}$ — имя со старым -o-вокализмом корня, соотносительное с гл. $*bod_{\mathcal{T}}$, *bosti (см.), в котором мог быть обобщен вторичный вокализм. Об этом в известной степени свидетельствуют отношения лит. $b\tilde{a}das$ 'голод' (видимо, из первонач. '*колотье, боли (в животе)': слав. $*bod_{\mathcal{T}}$ 'укол') — лит. $bed\hat{u}$, $b\grave{e}sti$ 'колоть, втыкать, рыть'.

*hodъka: болг. $66\partial \kappa a$ ж. р. 'колючка' (Геров), диал. $660m \kappa a$ ж. р. 'зеленая ветка, воткнутая на лугу, в саду и т. п. в знак того, что запрещен вход скотине' (Стойчев БД II, 132), чеш. bodka ж. р. 'ямка', 'приспособление на лесопилке', 'то, чем счищается земля, налипшая на лемех', 'укол' (Jungmann I, 149; Kott I, 77). — Ср. еще укр. диал. $6\widehat{yo}\partial\kappa u$ мн. 'иголки хвойного дерева' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 19).

Производное с суфф. -vka от глагольно-именной основы, представленной в *bodv, *bosti, *bodq (см.).

*bodъlь: болг. стар. бодел (Отъ еднж-тж страна стояха около сто хиляди Американци, обржжени съ сопи, съ дървени ножове, нъ копія и стрѣли, на кои-то боделъ-тъ беше направенъ или отъ рыбена кость или отъ кремакъ. П. Кисимов. Откритието на Америка, превод, ч. 1, 1875. — Архив Болг. Возрождения, София), бодел, бодли, м. р. 'игла, колючка' (Геров), диал. бодел, бодъл м. р. 'колючка' (Стойчев БД II, 130), макед. диал.

бодле 'дрвена направа за кревање воденички камен' (Видоески. Поречкиот говор 56), сербохорв. (черногорск.) $\delta \hat{o} \partial a \lambda$, род. п. $\delta \hat{o} \partial \lambda a$, м. р. 'вид колючей травы', 'осот Cirsium arvense', 'чертополох Carduus' (PCA II, 12), $\delta \hat{o} \partial e \lambda$ м. р. 'растение ворсянка Dipsacus silvester', 'колотье (в груди, в боку)' (PCA II, 13), словен. $b \hat{o} d e l j$, род. п. -d l j a, м. р. 'игла, колючка' (Plet. I, 38), русск.-цслав. $\delta \hat{o} \partial \lambda b$ 'шип, spina' ([Святой мчкъ Іуліанъ] по $\delta \hat{o} \partial \lambda e \lambda b$ коупинныхъ влачимъ скончаса. Патер. 158. — Срезневский I, 140) — Ср. еще болг. $\delta \hat{o} \partial \lambda a$ ж. р. 'бодливое, колючее существо' (Младенов БТР), сербохорв. $\delta \hat{o} \partial \lambda a$ ж. р. 'шип, колючка', русск. диал. $\delta y \partial \lambda a$ ж. р. 'о мелком лесе' (терск., Филин 3, 245); чеш. $\delta \hat{o} \ell l$ ср. р. 'хвоя' (Кott. Dod. k Bart. 5), $\delta \hat{o} \ell l$ се мн. 'клыки' (Киbín. Čech. klad. 165).

Производное с суфф. -blь от основы гл. *bosti, *bod9 (см.). См. Варбот. Древнерусское именное словообразование 80 (предполагает суфф. -bl'ь). Ср. — с иным вокализмом корня — *badъlь (см.).

*hody, род. п. *bodъve: сербохорв. диал. боова ж. р. (Славония) 'трехзубая острога (для рыбной ловли), tridens', 'трехзубая или двухзубая острога для накалывания рыбы в воде' (РСА II, 13), ботва ж. р. то же (Далмация, РСА II, 79).

Несмотря на локальный характер, вполне может быть сочтено праславянским (диалектным) элементом лексики с вероятными и.-е. истоками и соответствиями. Сравнение с кельт. bodио-битва, бой', выделяемым в составе личных имен собств. галльск. Ate-boduus, Boduo-gnātus, и с аналогичным герм. корнем в др.-исл. bod, род. п. bodvar, др.-сакс. Badu-, др.-в.-нем. Batu- (последние — в составе личных собствен. имен, см. кельт. и герм. примеры, без слав. аналогии, у: Pokorny I, 114, в статье об и.-е. *bhedh- 'колоть, втыкать' и его продолжениях) показывает древность расширения -u-, первоначально — словообразовательного, а затем грамматикализованного, что прежде всего относится к слав. *body, -ъve, основе на -ū, ж. р. Отметим, что в перечнях древних слав. имен с -ū-основой этот пример до сих пор как будто не приводился. Праслав. *body, -ъve родственно далее *bosti, *bodo (см.).

*bodylь: болг. боди́л м. р. 'шип, колючка, терн' (БТР, Геров: боди́л 'терн', 'волчец, осот, полевая серпуха Cirsium', 'Carduus, чертополох', 'колючка'), боде́л м. р. то же (Младенов БТР), словен. bodílj м. р. 'воспаление легких' (Plet. I, 38), диал. bodílj м. р. 'Carlina corymbosa' (Erjavec LMS 1879, 119), словин. стар. bodėl м. р. 'палец' (Sychta I, 49). — Сюда же производные русск. диал. буды́лка 'берцо, голень, часть ноги от колена до подъема' (Мотовилов. Симбирская молвь 17), буды́лка ж. р. 'ствол или стебель растения' (курск., тамб., Опыт 16), сербохорв. bòdîļe ср. р. 'колючая трава' (RJA I, 470).

*bоdьса 156

Производное с суфф. -ylь от *bosti, *bodo (см.). Ср. *badylь (см., там же подробнее об отношении вокализма корня обеих

форм).

*bodьca/*bodьсь: болг. бодеи 'острый предмет. которым колют как шилом' (Геров), сербохорв. боца ж. р. 'колючее растение Xanthium spinosum L.', 'колючка, шип', 'растение дуришник колючий Xanthium spinosum', 'растение без шипов на стебле Xanthium strumarium, того же семейства', 'штык', 'бодливая корова', 'точечный узор (на ткани)' (РСА II, 81), диал. бо̂ца 'колючка' (Ел. I), боца 'репей особого рода' (Ровинский 641, 644), $\delta \partial au$, род. п. $\delta \partial ua$, м. р. бык, который забодал другого быка', 'узкий шилообразный нож для проколов', 'острая верхушка', 'жало', 'бодливое рогатое животное (самец)', 'колотье, боли', 'воспаление легких, плеврит', 'укол, удар острым' (РСА II, 13), диал. bòdac, род. п. bóca м. р. 'боль в груди' (Maš. 426), словен. bôdec, род. п. -dca, м. р. 'острый предмет, жало, колючка', 'иголка (хвойного дерева)', 'костра, отребье', 'Ononis spinosa', bodci мн. 'основания перьев у птиц', 'мужской половой член', 'укол', 'колотье, боль', 'колотье в боку, pleuritis' (Plet. I, 38), ст.-чеш. bodec м. р. 'punctum', 'приспособление, применявшееся вместо бича', 'шип, колючка' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bodec, род. п. -dce, м. р. 'острие', 'шип, колючка', 'чертополох', слвц. bodec, род. п. -dca м. р. 'острие' (SSJ I, 110), польск. bodziec м. р. 'острый предмет или острый конец предмета, служащий для пробивания чего-либо', 'шип, шпора' (Dorosz. I, 589), русск. $60\partial \dot{e}u$ м. р. орудие для бодания, для удара тычком, на укол; петушья шпора, острый рожок на ногах петуха, коим он дерется; колючка терновника, сливы и др., вросшая, как сучок, а не сидящая только на коре (шип), жало насекомого, особ. скорпиона, у которого весь хвост называют хоботом или боднем' (Даль³ I, 259—260), $60\partial u \dot{u}$ мн. 'рожки или спорынья во ржи' (там же), ст.-укр. 60дець м. р. 'колючка' (Копист. Пал. 825 и др., Тимченко І, 114), укр. боде́иь м. р. 'шпора' (Білецький—Носенко. Словник української мови 58).

Производное с суфф. -ьс- от основы гл. *bosti, *bodo (см.). Можно указать формально-семант. соответствие в лит. badikas тот, кто бодается. Преобладающими для большинства слав. примеров являются функции имени деятеля и названия орудия.

*bodыavъjь?: сербохорв. bodļav, прилаг. 'колючий' (RJA I, 470), ст.-чеш. bodlavý, прилаг. 'колючий' (Gebauer I, 74), чеш. bodlavý то же, слвц. bodl'avý то же (SSJ I, 111).

Производное с суфф. -blav- от основы *bod- (см. *bosti, *bodq).

Возраст проблематичен. Ср. след.

*bodьlivъ(jь): болг. бодли́в, прилаг. 'бодливый', 'колючий' (БТР, Геров: бодли́вый), диал. бодлиф, прилаг. 'бодливый (о скотине)', 'колючий' (М. Младенов БД III, 40), сербохорв. бодливый, -a, -o 'колючий, pungens', словен. bodljìv, прилаг. 'бодливый (напр.

бык)', 'колючий' (Plet. I, 39), ст.-чеш. bodlivý, прилаг. 'колючий' (Gebauer I, 74), чеш. редк. bodlivý то же, польск. bodliwy 'колючий' (Dorosz. I, 589), др.-русск., русск.-цслав. бодливы рипдепя, хератісті́қ, cornupeta (бодливъ волъ. Исх. XXI. 29 по сп. XIV в.; Изб. 1073 г. — Срезневский І, 140), русск. бодливый 'взявший привычку бодаться, охочий бодать' (Даль³ І, 259), укр. 600ли́вий (Желеховский І, 37), блр. 600ли́вы (Блр.-русск. словарь).

Прилаг., производное со сложным суфф. -bliv- от основы гл. *bosti, *bodq (см.). См. Варбот. Древнерусское именное слово-

образование 162.

*bodьпъ(jь): сербохорв. bôdan, bôdna, прилаг. 'pungens, колючий' (с XVII в.; в словарях Белостенаца, Вольтиджи и Стулли, RJA II, 469), чеш. bodný, прилаг. 'колющий', 'колотый, проколотый',

слвц. bodný (SSJ I, 111).

Прилаг. производное с суфф. -ьn- от основы гл. *bosti, *bodq (см.). *bogačь: чеш. boháč м. р. 'богач', слвц. boháč м. р. то же (SSJ I, 112), в.-луж. bohač м. р. 'богач' (Pfuhl 35), н.-луж. стар. bogac 'богач' (Якубица, Мика Sł. I, 57), польск. bogacz м. р. 'богач' (Dorosz. I. 590), словин. bùggòč м. р. то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 85), русск. бога́ч м. р. 'то же, что богатый', ст.-укр. богачъ м. р. 'богач' (Тимченко I, 110), укр. бага́ч 'богач', блр. бага́ч то же (Блр.-русск. словарь).

Распространенное в сев.-слав. языках производное с суфф. -ačь от *bogъ (см.). Знач. ('богатый человек, dives'), сближающее имя *bogačь с таким древним прилаг. как *bogatъ (см.), свидетельствует о древности и ранней лексич. самостоятельности праслав. *bogačь. См. еще G. Jucquois «Die Sprache» XI, 1965, 131 и след.

- *bogatěti: ст.-слав. богатұти πλουτεїν, divitem esse 'богатеть, быть богатым' (SJS), болг. богате́я 'богатеть' (БТР), сербохорв. bògatjeti 'богатеть, становиться богатым' (с XIV в., RJA I, 482), словен. bogatéti 'богатеть' (Plet. I, 40), чеш. стар. bohatěti 'богатеть', в.-луж. bohaćeć 'богатеть' (Pfuhl 36), польск. bogacieć 'богатеть' (Dorosz. I, 590), русск. богате́ть 'становиться богатым', укр. багатіти 'богатеть', блр. багаце́ць то же (Блр.-русск. словарь).
- Гл. состояния на -ĕti, производный от прилаг. *bogatъ (см.). *bogatiti (sę): ст.-слав. богатити, богатити са πλουτίζειν, locupletare 'обогащатъ' (SJS), болг. богата 'обогащатъ' (БТР), сербохорв. богатити 'обогащатъ, ditare', богатити се 'ditesco, обогащатъся', словен. bogátiti 'обогащатъ', bogátiti se 'обогащатъся' (Plet. I, 40), чеш. стар. bohatiti 'обогащатъ', в.-луж. bohaćić 'обогащатъ' (Zeman 28), н.-луж. bogaśiś 'обогащатъ' (Muka Sł. I, 58), польск. bogacić 'обогащатъ' (Dorosz. I, 589), русск.-цслав. богатити 'обогащатъ' (Посл. Влад. еп., Срезневский III, Доп., 20), русск. богатить 'обогащатъ, наделять богатством' (Далъ³ I, 251), укр. багатитися 'обогащатъся' (Гринченко I, 17).

Производный гл. (каузатив) на -iti от прилаг. *bogatъ (см.). См. Z. Gołab. The grammar of Slavic caus. 15.

*bogatъ(jь): ст.-слав. богата, -аи, прилаг. πλούσιος, dives богатый, обильный' (SJS), болг, богат, прилаг, богатый' (БТР), макел, богат то же (И-С), сербохорв. богат, -а, -о 'богатый, dives'. словен. bogàt. прилаг. 'богатый' (Plet. I, 40), ст.-чеш. bohatý, прилаг. 'знатный, благородный, чеш. bohatý, прилаг. 'богатый', диал. bohatei 'прекрасный' (Kubin. Čech. klad. 165), слвц. bohatý то же (SSJ I. 112). в.-луж. bohaty 'богатый, обильный' (Pfuhl 36), н.-луж. bogaty 'богатый, изобильный' (Muka St. I, 58), польск. bogaty 'богатый, обильный' (Dorosz. I, 591), словин. begăti прилаг. 'богатый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 60), русск. богатый, -ая, -ое 'обладающий большими средствами для жизни', ст.-укр. *богатъ*, богатый, прилаг. 'богатый' (Тимченко І, 109), укр. багатий, -а, -е 'богатый, обладающий богатством', 'богатый, ценный' (Гринченко І, 16), диал. багатий 'ясный, солнечный (о дне)' (прилуцк., Курило 13), блр. багаты 'богатый'; также фам. др.русск. (XVI—XVII вв.) Богатой, Богатый, современ. русск. Богатов (см. Бірыла. Беларуская антрапанімія 2, 31).

Корневой вокализм укр. $6acamu\ddot{u}$ — ассимилятивного происхождения $(o-a \rightarrow a-a)$, см. вслед за Крымским и др. Rudnyćkýj 1, 47.

Прилаг., производное с суфф. -at- от *bogъ (см.), с преобладающим знач. последнего 'счастье, богатство, изобилие'. Праслав. древность неоспорима. См. Miklosich 16; Meillet, Études II, 233, 290; Berneker I, 67; Фасмер I, 182. Лит. bagótas 'богатый', лтш. bagâts то же — не исконно-балт. (вопреки Траутману, см. Trautmann BSW 23, против см. Фасмер, там же), несмотря на «исконную», акутовую интонацию лит. слова. Вместе с тем *bogatъ — слав. новообразование, поэтому нельзя реконструировать и.-е. *bhagatos, как см. G. Jucquois «Die Sprache» XI, 1965, 131 и след. См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 357—361.

*bogatstvo: ст.-слав. богатаство ср. р. πλοῦτος, χρήματα, divitiae, ресипіа 'богатство, обилие' (SJS), болг. богатство ср. р. 'богатство, изобилие' (Геров; БТР), сербск.-цслав. богатьство ср. р. µаµоvãς, хτῆµа (Вук. ев., нач. XIII в., 72), ст.-серб., сербохорв. bògatstvo ср. р. divitiae (с XIII в.; во всех словарях, RJA I, 483), диал. богатаство ср. р. (черногорск.) то же, бòгаство то же, словен. bogātstvo ср. р. 'богатство' (Plet. I, 40), bogāstvo ср. р. то же (там же), чеш. стар. bohatstvo ср. р. 'богатство', слвц. bohatstvo то же (SSJ I, 112), в.-луж. bohatstvo ср. р. 'богатство' (Pfuhl 36), н.-луж. bogatstwo, bogastwo ср. р. 'богатство' (Muka Sł. I, 58), польск. bogactwo ср. р. 'богатство' (Dorosz. I, 590), словин. begāctve ср. р. 'богатство' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 60), русск. богатство ср. р. 'ценности', 'большое личное имущество', 'множество, обилие', также диал. (яросл., костр., Даль в I, 250), укр. багатство ср. р. 'богатство'.

Производное с суфф. -ьstvo от прилаг. *bogatъ (см.).

*bogodanъ/*bogъdanъ: болг. Бо́гдан м. р., Бо́гдана ж. р. (Геров), сербохорв. Во́да̄л, чеш. Во́нда́л м. р., Во́нда́ла ж. р. (Кott I, 79), в.-луж. Во́нда́л (Zeman 28), польск. Во́да́л, Во́да́л, др.-русск. Бо́годанъ, Бо́гданъ (1470 г., Тупиков 112), укр. Бо́гда́н м. р. (Гринченко IV, 549), блр. Ба́гда́н (Слоўнік асабовых уласных імен. Мінск, 1965, 20).

Древнее слав. мужское личное имя собственное. Сложение компонентов bogo- (см. *bogъ) и прич. прош. страд. danъ (см. *dati). Учитывая судьбу имени *bogъ, а также структурную близость ир. антропонимов с близким компонентом *baga- (теофорные имена), Милевский склонялся к выводу, что слав. *bogo-danъ — калька ир. имени, ср. мид. Baga-dāta- 'богоданный, данный богом'. Литература: Т. Milewski. Ewolucja morfologiczna indoeuropejskich złożonych imion osobowych. — BPTJ XVI, 1957, 37 и след.; он же. Słowiańskie imiona osobowe na tle porównawczym. «Z polskich studiów slawistycznych. Seria 2. Językoznawstwo» (Warszawa, 1963), 101 и след.; Трубачев «Этимология. 1965» (М., 1967), 29.

Более ранняя гипотеза о происхождении имени Богдан из кальки греч. $\Theta \circ \delta \circ \delta \circ \circ \circ \circ$, с той же семантикой (см. об этом Γ . Γ . Гинкен. Древнейшие русские двуосновные личные имена и их уменьшительные. — ЖСт. III, 1893, 443), не столь вероятна, поскольку речь идет об имени, бесспорно дохристианском.

*bogomilъ/*bogumilъ: болг. богоми́л м. р. 'приверженец богомильской ереси в древней Болгарии', также Вогоми́л, личное имя собств. (Георгиев), сербохорв. стар. Bogomil м. р., имя собств. (RJA I, 492), сюда же местн. название Bögomil ж. р. (там же), также мн. Bogòmili м. р. (там же), ср. еще апеллативное прилаг. bogòmil, bogòmio 'угодный богу' (с XVII в., RJA I, 493), bogùmio, род. п. -ila, прилаг. то же (RJA I, 502), словен. bogomìl, -ila, прилаг. 'набожный' (Plet. I, 40, с пометой: «хорватскосербское»), чеш. Bohumil м. р., личное имя собств., ср. также Bohumila ж. р., в.-луж. Bohumil (Zeman 28), польск. Bogumil, мужское личное имя собств., др.-русск. Богомилъ (1612 г., Тупиков 112), блр. Багуміл (Слоўнік асабовых уласных імён 20), сюда же диал. бугуміла м. р. 'здоровый, симпатичный человек' (Бялькевіч. Магіл. 94).

О возможных ир. параллелях этим двуосновным именам см., вслед за Милевским, Трубачев «Этимология. 1965» (М., 1967), 29. Сложение компонентов *bogъ (см.) и *milъ (см.). См. еще о слав. Водотіль С. Роспонд ВЯ 1965, N2 3, 5.

*bogorь?: словен. диал. bogor, род. п. -orja, м. р. 'tumor, чирей' (Похорье, см. Bezlaj, ниже).

Ср. макед. бог 'tumor', сербохорв. bògav, прилаг. 'отекший. набухший', а также словен. zbogati se 'испортиться', напр. seme se zboga (Miklosich 16). В целом неясно. Данные взяты из: Bezlaj.

Etim. slovar. (рукоп.; имеющееся там сравнение с семейством русск. бугор, лтш. baügurs 'бугор' маловероятно).

*bogotъ/*bogotь/*boxotь: словен. bohôt ж. р. 'изобилие' (Plet. I, 42), русск. диал. бо́гот 'бочаг, коблюх' (Копорский. О говоре севера Пошехоно-Володарского уезда Ярославской губ. 87, там же формы бого́тье, бого́тьо), бо́гот, богото́ 'глубокое место в водоеме, яма' (Мельниченко), бо́готь ж. р. 'болотце, лужа с топкой почвой' (смол., Филин 3, 46), бо́хоть ж. р. 'вода, покрывающая лед на реке, наледь' (Сл. Среднего Урала 54; Филин 3, 139).

По-видимому, суффиксальное (-ot-) производное, но относительно характера образования основы трудно высказаться определенно. Возможно первонач. звукоподражание, что объясняло известную неустойчивость консонантизма (*bog-/*box-). Связь с корнем *bagno (см.; так Фасмер I, 183) доказать трудно. На параллелизм словен. bohôt и русск. диал. бохоть впервые обратила внимание Л. В. Куркина (см. «Этимология. 1966» [М., 1968], 106), однако она оставляет в стороне упомянутую выше русск. лексику с согласным -г- в корне, что, может быть и нецелесообразно, ср. близость босать / бохать, возможность смешения г фрикативного и x в части русских диалектов и, наконец, возможность h < g на словенской диалектной почве.

*bogovati: словен. стар. bogovati 'Errathen. Conjectura affequi' (Megiser Dictionarium 1744, со ссылкой на хорв. bogovati 'Divinare'; PCA I, 687 дает только богдвати 'царить (о боге)', 'самодержавно править', 'привольно жить', 'богохульствовать', ср. bogòvati 'deum esse' (RJA I, 501: «из русск.»), чеш. редк. bohovati 'быть богом'), слвц. bohovat' 'проклинать, бранить' (SSJ I, 113), русск. диал. боговать 'думать, размышлять' (Материалы «Смоленского словаря» 134).

Производное с суфф. -ovati от *bogъ (см.). Любопытно выделить семантич. общность словен. и русск. примеров ('гадать', 'думать'), кот. может быть относительно старой чертой (культовый термин, связанный с гаданием?).

*bogovъ(jь): сербохорв. босов, босов, -а, -о 'божий' (Н. Посл. Вук. — PCA I, 687; ср. еще босов.ьй, -а, -е, см. PCA I, 688), ст.-чеш. bohový 'божий' (Троянская хроника, XV в., Kott I, 79), слвц. bohov, прилаг. экспр., в ругательствах, напр. do bohovej matere (SSJ VI, 16), в.-луж. bohowy 'божий' (Pfuhl 37), н.-луж. bogowy 'божий' (Muka Sł. I, 59), русск. редк. босов 'божий, свойственный, принадлежащий богу' (Даль 3 I, 258), укр. босів, -ова, -ове 'божеский, богу принадлежащий' (Гринченко I, 79).

Притяж. прилаг., производное с суфф. -ov- от *bogъ (см.).

Местоименное -јь вторично.

*boguxvalъ: ст.-чеш. Bohuchval м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 78), польск. Boguchwał, др.-русск. Богухвалъ то же (1510 г., Тупиков 113: зап.).

Согласно Милевскому, калька или прямое заимствование из ир. *Вада-хvаrna-, ср. перс.-мид. Вада-farna- 'славный перед богом'. См. Милевский у Трубачева «Этимология. 1965» (М., 1967), 28—29 (там же литература). Далее см. *bogъ и *xvala, *xvaliti.

28—29 (там же литература). Далее см. *bogъ и *xvala, *xvaliti. *boguslavъ / *boguslava / *bogoslavъ / *bogoslava: болг. Богослав (С. Илчев. Речник на личните и фам. имена 79), сербохорв. Вдосваи м. р., имя собств. (XIV в., RJA I, 497), Вдооваи ж. р. (XIV в., там же), Вдооваи м. р., Вдооваи ж. р. (там же), ст.-чеш. Вонизlav, Воизlav, Воязаи, Виязаи м. р., личное собств. имя, Вонизlava, Воизlava ж. р. (Gebauer I, 79), польск. Водиязам, с 1206 г., Водиязама, около 1265 г. (Słown. stpol. nazw osobowych I, 2, 199—200), др.-русск. Богуславъ (1229 г.) (Тупиков, стр. 113).

Сложение основ *bogъ (см.) и *slava, *slaviti (см.). В семант.

отношении ср. *boguxval *boguxval (см.).

*bogъ: ст.-слав. бога м. р. θεός, deus 'бог' (SJS), болг. бог м. р. 'бог' (Георгиев), макед. бог м. р. то же (И-С), сербохорв. бо̂г, род. п. бо̂га м. р. 'бог, deus', словен. bôg, род. п. bogã, м. р. 'бог' (Plet. I, 39), чеш. bůh, род. п. boha, м. р. 'бог', слвц. boh м. р. 'бог' (SSJ I, 111), в.-луж. bóh м. р. 'бог' (Pfuhl 35), н.-луж. bog то же (Мика Sł. I, 56), полаб. büg м. р. 'бог' (Polański—Sehnert 42), польск. bóg, род. п. boga м. р. 'бог' (Dorosz. I, 624) словин. böцд, род. п. bùggă, м. р. 'бог', 'божок, идол', 'бес' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 57), русск. бог м. р. 'одно из высших, стоящих над миром неземных существ, некая высшая сила, верховное существо, стоящее над миром', ст.-укр. богъ м. р. 'бог' (Тимченко I, 113), укр. біг, бог, род. п. бога, м. р. 'бог' (Гринченко I, 60), блр. бог то же.

Славянский не обнаруживает достоверных следов и.-е. названия бога, верховного божества — *dieu-s, *deiuo-s и использует для этой цели с древнейших времен особое слово *bogъ, которое, с одной стороны, удивительно близко по форме и (очевидно, инновационному) значению др.-перс. baga-, а с другой стороны, не менее тесно связано с достаточно древней производной лексикой, обнаруживающей исходное знач. 'богатство' — *bogatъ, *ubogъ (см.), а через ее посредство — с и.-е. лексикой, означающей 'доля', 'делитъ', 'получать долю', 'наделятъ'. В силу этой сложности связей в этимологической литературе до последнего времени обсуждаются две возможности — исконное происхождение и заимствование из ир. См. ниже — следующий обзор литературы.

Міklosich 16; А. Meillet BSL IX, 1895, LXXXIX (указывает что в др.-перс. baga- и ст.-слав. бога отражено представление о боге как 'богатом', ср. су-бога 'бедный'; ударение др.-инд. bhága- соответствует русск. род. п. ед. ч. бога и вместе с тем противоречит семант. толкованию 'тот, кто делит, наделяет'); А. Тогр IF V, 1895, 193—194 (обычное сравнение ст.-слав. бога, др.-перс. baga- 'бог', др.-инд. bhaga- 'господин, название одного из божеств' с фриг. Вαγαῖος 'Зевс' нуждается в проверке, ср. эпи-

тет Зевса флүшчайоς 'дубовый (бог)', в Додоне, что говорит о возможности Вауаїо $\varsigma < \phi$ риг. * $b\bar{a}gos$, название дерева): F. Solmsen KZ XXXIV, 1897, 49 и примеч. 2 (обсуждается тот же круг форм. причем ставится вопрос о заимствовании фриг. Вауайоς из ир.); A. Fick BB XXIX, 1905, 236 (ст.-слав. 60гд — фриг. Βαγαίος); Meillet Études II, 226; Berneker I, 66-67 (предполагает заимствование у иранцев-скифов: в остальном едва ли правильно дает bogъ 1. 'бог' и bogъ 2. 'доля'); А. Meillet RS II, 1909, 66 (оспаривает гипотезу о заимствовании из ир., основанную гл. обр на сходстве семантики); M. Vasmer RS VI, 173 (принимает заимствование из ир., вслед за Мсерианцем РФВ LXV, 171); Преображенский I. 33; J. Rozwadowski. Stosunki leksykalne miedzy jezykami słowiańskimi a irańskimi. — RO I, 1914—1915, 102 (близко к Мейе); A. Meillet BSL XXII, 1920, 50 (: вопреки утверждению Бернекера [см. выше], слав. bogo не может быть ир. заимствованием, так как из иранцев славяне имели контакты лишь со скифами, а baga- — перс. слово); St. Mladenov. Les prétendus emprunts iraniens et turcs en slave commun. — RES IV, 1924, 191—192 (в семант. развитии 'бог' ← 'делить, раздавать' не видит ничего специфически индоиранского); A. Meillet BSL XXIV, 1924, 142; он же. Le vocabulaire slave et le vocabulaire indo-iranien. — RES VI. 1926. 168 (повторяет свою известную концепцию о незаимствованном происхождении слав. слова); Brückner 33—34 (: «bóg, первоначально 'счастье', 'благополучие', ср. др.-инд. bhagas, с тем же значением, bhajati 'наделяет, раздает' . . .»); Мейе. Общеслав. яз. 406 (: о сомнительности ир. влияния; вместе с тем отмечает, что близкое слово было известно не только в перс. и авест., но и в сев.-ир., ср. согд. βαγ-); Vaillant. Gramm. comparée I, 16 (решительно и однозначно толкует слав. bogъ как иранизм): Фасмер I, 181—182 (говорит на этот раз о родстве слав. и индо-ир. слов, а не о заимствовании из ир., снимая свое прежнее толкование см. выше); V. Pisani «Paideia» VI, 1951, 164 (о сомнительности абсолютно независимого развития знач. 'податель, распределитель' \rightarrow 'бог' в слав. и ир.); I. Grafenauer. Ali je praslovanska beseda *bog* iranska izposojenka? — «Slovenski etnograf» V. 1952, 244—245; Slawski I, 40; Георгиев БЕР I, 61; Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 217 (вслед за Фасмером и др. говорит об исконном родстве слав. bogъ и др.-инд. bhágah 'раздатель, господин', др.-перс. baga- 'господин, бог', др.-инд. bhágah 'благо, счастье', bhájati 'делит, наделяет', греч. фаүєїν 'есть'); Moszyński. Pierwotny zasiag 82 и след., 92 (упоминает *bogъ в ряду других слав.-ир. соответствий); Маснек 50 (возможно параллельное семант. развитие в ир. и слав.); F. R. Adrados «Kratylos» II. 1957. 139; A. A. Зализняк — BCЯ 6, 34; R. Schmitt «Die Sprache» 9, 1963, 41, примеч. 23; G. Jucquois «Die Sprache» XI, 1965, 134 (слав. bogъ как и.-е. наследие, с древним знач. 'богатство'; предполагать заимствование из ир. излишне): В. Meriggi. Slavo-

*bojati(sę)

сотипе *Водй «Зборник Матице Српске за филологију и лингвистику» VIII, 1965, 33—44; О. Н. Трубачев. Из славяно-иранских лексических отношений. «Этимология. 1965» (М., 1967), 25 и след. (важно отметить, в частности, параллелизм в употреблении антропонимов от слав. *bogъ и ир. *baga-); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 5, 356 и след.

*bogyni: ст.-слав вогаіни ж. р. дєй, ў дєюс, dea 'богиня' (Supr., Christ., SJS), болг. богиня ж. р. 'богиня' (БТР), макед. богиња ж. р. 'богиня' (И-С), сербохорв. вдійа ж. р. 'dea, богиня' (с XVII в., RJA I, 486), бдгиње ж. р. мн. 'оспа', словен. водіпја ж. р. 'богиня', 'гадалка' (Plet. I, 40), ст.-чеш. вонупі ж. р. 'богиня' (Gebauer I, 79), чеш. вонупе ж. р. 'богиня', слвц. вонуйа ж. р. 'богиня', (народн.) 'колдунья' (SSJ I, 114), польск. водіпі ж. р. 'богиня' (Dorosz. I, 592), русск.-цслав. богыни дєй, dea 'богиня' (Срезневский I, 140), русск. богиня ж. р. 'богиня' (Чет. 1489 г., Тимченко I, 110), укр. богиня ж. р. 'богиня', 'употребляется как название обожаемой' (Гринченко I, 79), блр. багіня ж. р. 'богиня'.

Производное с суфф. -yni от *bogъ (см.). См. Miklosich. Vgl. Gr. II, 143—145.

*boxotěti/*boxъtěti: словен. bohotéti 'буйно, пышно расти' (Slovar slovenskega knjižnega jezika I. Ljubljana, 1970, 164), bohotéti, bohtéti 'быть пышным, изобиловать' (Plet. I, 42), укр. диал. бухтіти 'подходить, вздуваться (о перекисшем молоке)' (Мельничук «Діал. бюлетень» II, 73), 'вспыхивать' (Гринченко I, 118). Безлай (Bezlaj. Etim. slovar, рукоп.) склонен связывать

словен. слово (также в форме bohtéti) с синонимичным словен. hobatéti, что не кажется достаточно убедительным, ср. и вост.-

слав. соответствие. Далее родственно *baxati (см.).

*bojati (se): ст.-слав, κοιστη ζΑ φοβεῖσθαι, τρέμειν, δειλιᾶν, timere, metuere 'бояться' (SJS), болг. боя се 'бояться' (БТР), диал. бойа се 'бояться' (М. Младенов БД III, 41), макед. бои се 'бояться' (И-С), сербохорв. бојати се 'timeo, бояться', 'уступать', 'полагать', напр. бојим се доћи ће 'мне кажется (боюсь), что придет', диал. бојат 'бояться' (Ел. I), словен. bojáti se 'бояться' (Plet. I. 42). báti se. bojím se то же (Plet. I, 14), чеш. báti se 'бояться', слвц. bat' sa то же (SSJ I, 74), диал. bojat' sa то же (Kálal 32), bojit' sa то же (Kálal 33), в.-луж. bojeć so 'бояться' (Pfuhl 38), н.-луж. bójas se 'бояться', 'опасаться, страшиться' (Muka St. Í, 59-60), полаб. bet 'бояться' (Polański—Sehnert 37, с реконструкцией *běti из *bojěti), польск. bać sie 'бояться', 'опасаться, беспокоиться' (Dorosz. I, 290—291), словин. bùọjěc są 'бояться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 85), русск. бояться чепытывать страх перед кем. чем-либо, опасаться', диал. бояць 'бояться' (Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-западного края, собранные. . . П. В. Шейном. — Сб. ОРЯС XLI, 1887, 542).

ст.-укр. боятися 'бояться' (ЮРГр. № 15 — 1386 г., Тимченко I, 131), укр. боятися 'бояться' (Гринченко I, 91), блр. баяцца то же.

Праслав. *bojati sę родственно лит. bijóti(s) 'бояться', лтш. bittes, др.-прусск. biātwei то же, лит. bajùs 'страшный', báime, báile 'страх', др.-инд. bháyate 'боится', авест. bayente '(они) боятся', др.-инд. bht- 'ýжас', bhīmá- 'ужасный', bhīti- 'страх'. Сравнение этих форм, а также общая типологическая вероятность направления фонетического развития $i/ei \rightarrow oi$ делает приемлемым вывод о вторичном, производном характере вокализма корня слав. глагола. Более первонач. вокализм i, выступавший исконно в претерито-презентных формах (так в балт., индо-ир.; авторы обычно предпочитают говорить здесь о претеритальном знач.), славянскому неизвестен. Что касается -о- вокализма, вторично обобщенного во в с е х слав. формах, то наиболее правдоподобна точка зрения на него как на первонач. перфект с дальнейшей функцией наст. времени.

Литература: Miklosich 16; A. Meillet MSL 14, 1907, 346; Berneker I, 68; A. Meillet BSL 23, 1922, 67; Trautmann BSW 24; Мейе. Общеслав. язык 189, 263; Фасмер I, 204; Fraenkel I, 43; S. E. Mann «Language» 28, 1952, 32 (относит сюда же алб. dboj, bdoj, vdoj отпугивать, пугать' < и.-е. *de-bhoṭēṭō, приставочный гл.); Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 216; W. Meid «Die Sprache» XI, 1965, 124 (ср. далее кельт. baith 'stultus', bais 'stultitia'); Machek 27; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 362, 392; A. Vaillant BSL 57, 1962, 53.

Уже давно указано на родство *bojati sę и *biti (см.), см. Zubatý. Studie a články I, 1, 79 и след.; Б. М. Ляпунов ИОРЯС ХХХІ, 1926, 35 и след.; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 392 (: «В балтославянском имела место встреча с корнем слав. biti 'бить'»...). См. еще раньше Šuman AfslPh, XXX, 1909, 294 (bojati sę < bi-'бить', ср. греч. ἐκπλαγῆναι 'испугаться': πλήσσειν 'бить'), против см. V. J<agić>, там же.

О значительном распространении фонет. контракции oja > a в этой основе в разных слав. языках см. недавно С. Б. Бернштейн «Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации» (М., 1968), 23. К сожалению, говоря обычно о результате контракции oja > a, исследователи упускают из виду интересные исключения вроде полаб. bet < *boiati (см. выше).

*bojaznivъ(jь): сербохорв. bojàzniv, прилаг. 'timidus, боязливый' (XVII, XVIII вв., RJA I, 515), чеш. báznivý то же (Kott I, 51), в.-луж. bojazniwy 'боязливый, робкий' (Pfuhl 38), русск.-цслав. бомзнивый timidus, timens, фоβούμενος (Жит. Феод. Ст. 120, Срезневский I, 159).

Прилаг., производное с суфф. -iv- от *bojaznь (см.). *bojaznь(jь): сербохорв. $\delta \ddot{o}_i a_{3a}$, -зно 'боязливый, робкий',

словен. bojēzen, -zna, прилаг. 'боязливый' (Plet. I, 42), чеш. диал. bojazný 'боязливый' (Kott. Dod. k Bart. 5), в.-луж. bojazny 'боязливый, робкий' (Pfuhl 38), н.-луж. bójazny 'боязливый, трусливый, робкий, малодушный' (Muka Sł. I, 60), русск. боязный 'страшный, опасный, ненадежный' (Даль ЗІ, 298), укр. боязный 'боязливый, робкий' (Гринченко I, 91).

Стар. прилаг., представляющее собой адъективно употреблен-

ную основу сущ-ного *bojaznь (см.).

*bojaznь: ст.-слав. κοισιзна ж. р. φόθος, δέος, timor, metus 'боязнь, страх' (SJS), болг. боязы ж. р. 'боязы' (БТР: Геров: боюзыь ж. р. 'боязы'), диал. боязън, буйе́зен ж. р. 'боязнь, страх' (Тетевен, с. Остреп, Троянско, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. бо јазан ж. р. то же (Кон.), сербохорв. $b\ddot{o}j\hat{a}zan$, род. п. $b\ddot{o}j\hat{a}zni$, ж. р. 'timor, страх, боязнь' (с XIII в., в словарях Беллы, Белостенаца, Стулли, Даничича, RJA I, 514), также б \ddot{o}_{i} іїза \ddot{u} , род. п. -з \ddot{u} , ж. р., б \ddot{o}_{i} \ddot{a} з \ddot{u} ж. р., б \ddot{o}_{i} \ddot{a} з, род. п. бої і ази. ж. р. и род. п. бої і аза, м. р., бої і аст ж. р. (РСА II, 30, 31, 32), словен. *bojâzen*, род. п. -*zni*, ж. р. 'страх, боязнь', 'ужас' (Plet. I, 42), $bij\hat{e}zen$, род. п. -zni, ж. р. то же (там же), ст.-чеш. bázn, bázň, bázeň 'боязнь' (Gebauer I, 30), чеш. bázeň, род. п. -zně, ж. р. 'страх, боязнь', стар. báz то же (Jungmann I, 80), слви. $b\acute{a}ze\check{n}$, род. п. -zne, ж. р. поэт. 'страх, боязнь' (SSJ I, 76), bojazeň то же (Kálal 32), н.-луж. bójazń ж. р. 'боязнь, опасение' (Muka Sł. I, 60), ст.-польск. bojaźń (Sł. stpol. I, 124), польск. boiaźń ж. р. 'боязнь, страх, (Warsz. I, беспокойство' Dorosz. I, 598), др.-русск., русск.-дслав. боюзнь (Срезневский I, 159), русск. боязнь ж. р. 'беспокойство, страх', ст.-укр. боязнь ж. р. 'боязнь, страх' (Ев. Реш. 19, Тимченко І, 130), укр. боясть ж. р. 'боязнь' (Гринченко І, 91), блр. боязь ж. р. 'боязнь'.

Распространено широко в слав. языках, за исключением в.-луж. Возможны межславянские влияния в отдельных случаях, ср. напр. проникновение из чеш. в польск., см. J. Siatkowski

IJSLP I/II, 1959, 152.

Производное с суфф. -znь от основы гл. *bojati sē (см.). Любопытный словообразовательно-этимологический параллелизм для праслав. *bojatnь во всем, кроме корневого вокализма (подробности о последнем см. на *bojati sē), может быть указан в др.прусск. biāsnan — вин. п. ж. р. 'страх', с суфф. -sn-. См. Miklosich 16; Berneker I, 68; Trautmann Apr. Sprd. 2, 311 (где о др.-прусск. слове); Фасмер I, 203.

О контракции oja > а в данном слове см. в последнее время С. Б. Бернштейн «Славянское языкознание. VI Международный съезд славистов. Доклады советской делегации» (М., 1968) 23. *hojazыivъ(jь): болг. боязлив, прилаг. 'боязливый, робкий' (БТР, Геров: боюзливый), диал. бажлиф, бажлив то же (с. Бобошево, Ст.-Дим.; Бов., Софийско; с. Бистрица, Софийско; с. Радуил.— Архив Болг. двал. словаря, София), макед диал. б'злев'пугливый, суетливый, боязливый' (J. Тасевски. Зборови од тетовскиот говор

(с. Једоарце). — МЈ III, 1952, 169), сербохорв. бојажљив, бојазљив, -а, -о 'боязливый, робкий', словен. bojazljîv, -íva, прилаг. 'боязливый, робкий' (Plet. I, 42), bezljîv, -íva, прилаг. 'нелюдимый' (Plet. I, 24), чеш. bázlivý, диал. bojazlivý 'боязливый' (Kott I, 80), слвц. bázlivý, bojazlivý, прилаг. 'боязливый, робкий' (SSJ I, 76, 115), в.-луж. bojazliwy 'робкий, боязливый', 'страшный' (Pfuhl 38), польск. bojaźliwy 'боязливый, трусливый' (Dorosz. I, 597), словин. bejazlãvi прилаг. 'боязливый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 60), др.-русск. боызливыи timidus, раvidus, δείλαιος (Срезневский I, 159), русск. боязливый, -ая, -ое 'склонный к боязни, робкий', 'свойственный робкому человеку', укр. боязли́вий 'боязливый', робкий' (Гринченко I, 91).

Производное с суфф. -bliv- от основы *bojaznb (см.), но древность именного производного с суфф. -znb *bojaznb (см.), с одной стороны, и старого прилаг. *bojaznb (см.) — с другой стороны, заставляет предполагать в форме *bojazblivb вторичное, контаминационное происхождение, несмотря на ее широкое распро-

странение.

*bojeslavъ: ст.-чеш. Bojeslav, Bojslav м. р., личное собств. имя (Gebauer I, 81).

Именное сложение основ *bojь (см.) и *slav- (см. *slava, *slaviti).

*hojevati: сербохорв. бојѐвати 'воевать, вести бой, биться' (PCA 11, 33), bојо̀vati то же (только у Стулли, RJA I, 518), словен. bојеváti 'бороться' (Plet. I, 42), чеш. bojovati 'сражаться', 'бороться', н.-луж. стар. (Якубица) bójowaś 'воевать, сражаться, драться' (Muka Sł. I, 60).

Гл. состояния, производный с суфф. -ovati от имени *bojb (см.). *bojevъjь: ст.-чеш. bojový, bojěvý, прилаг. 'боевой, военный' (Gebauer I, 82), чеш. bojový то же, русск. боевой, -áя, -ое 'имеющий отношение к войне, к войску; военный', 'имеющий отношение к бою, сражению; предназначенный для боя', ст.-укр. боевый, прилаг. 'бьющий, имеющий бой' (Тимченко I, 114), укр. бойовий, -а, -е 'боевой, военный' (Гринченко I, 83).

Прилаг., производное с суфф. -ov- от имени *bojь (см.).

*hojevanika: словен. bojevník м. р. 'борец, боец, воин' (Plet. I, 42), чет. bojovník м. р. 'воин, боец', 'борец, защитник', др.-русск. боевьникъ homicida 'убийца' (Аще оубыеть кнжа мужа в розбои а боевника не ищють. Р. Прав. Яр. по сп. XIV в.; Р. Прав. Изясл. 1054 г., Срезневский І, 140).

Производное с суфф. -ьпікъ (имя деятеля) от гл. *bojevati (см.). *bojišče: сербохорв. бојйште ср. р. 'место борьбы, поле боя', 'нерестилище (рыбы)' (РСА ІІ, 35), словен. bojišče ср. р. 'поле боя' (Plet. I, 42), ст.-чеш. bojišče ср. р. то же (Gebauer I, 81), bojišče, bojiště 'bellidulium' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bojiště ср. р. 'поле боя', слвц. bojiško, bojište ср. р. 'поле боя' (SSJ I, 115), диал. bojiško ср. р. 'утрамбованный пол в риге, где молотят цепами,

гумно' (Buffa. Dlhá Lúka 134), польск. boisko ср. р. 'ровная, утрамбованная площадка', 'гумно, рига' (Dorosz. I, 596), др.-русск. боище 'место битвы' (Твер. л. под 1216 г., Срезневский III. Доп. 23'), русск. бойще 'бой, обух, плоскость бьющая' (Дальз I, 265), укр. бойще ср. р. 'битва, бой', 'место битвы' (Гринченко I, 82), диал. бойішче 'ток, гумно' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 86—87).

Производное с суфф. -išče от *bojь (см.). Вариация -išče / -isko, как и развитие знач. 'гумно, ток, место, где молотят', сосредото-

чены в зап.-слав., гл. обр. вокруг польск. территории.

*bojunъ/*bojinъ: словин. boj'in м. р. 'трус' (Sychta I, 54), укр. бою́н м. р. то же (Гринченко I, 91).

Суффиксальное производное (название лица) от основы гл.

*bojati sę (см.).

*bojь: болг. бой м. р. 'побои', 'бой' (БТР), диал. бой м. р. 'битье' (Колев БД III, 29; М. Младенов БД III, 41; Шапкарев — Близнев БД III, 203), макед. бој м. р. 'бой, сражение, битва', 'побои, трепка' (И-С), сербохорв. $\delta \hat{o}j$, род. п. $\delta \hat{o}ja$, м. р. 'битва', 'побои', bôi м. р. 'pugna, proelium, bellum, verberatio, verbera' (с XIV в., RJA I, 502-506), 'битва, бой', 'война', 'драка', 'борьба, состязание', 'нерест (рыб)' (РСА II, 27), 'спаривание (нерест) рыб' (LM 30), диал. $b\hat{o}j$ 'перекрытие дома, этаж', напр. $ku\acute{c}a$ na jedan boj, na dva, na tri boja («u Imotskom», Pal. 138), словен. bòj, род. п. bója м. р. 'бой', 'ссора' (Plet. I, 42), чеш. boj м. р. 'битва, бой', 'борьба, состязание', слвц. boj м. р. то же (SSJ I, 114), н.-луж. стар. (Якубица) bój 'бой, борьба, битва, сражение' (Muka St. I. 59), польск. bój, род. п. boju, м. р. 'бой, битва' (Dorosz. I, 624), др.-русск. бои 'драка, certamen' (Кир. Тур. 90), 'битва, proelium, ридна' (Псков. І л. под 1343 г.) (Срезневский І, 143), 'драка' (Псков. судн. гр.), 'боевое снаряжение' (Афан. Никит.) (Срезневский III. Доп. 23'), русск. бой м. р. 'битва, сражение', 'борьба, состязание'. 'драка, побоище', 'убой животных', диал. 'побои', 'толока, выгон' (Миртов. Донской словарь 23), 'сильное течение реки' (Сл. Среднего Урала 48), 'побои' (смол., донск.), 'сбор кедровых шишек, кедровых орехов' (Ср. Урал, кемер.), 'кулачный боец' (влад.), 'смелый, сильный, крепкий человек' (волог.), 'человек, быстро работающий и везде поспевающий' (волог.). 'оружие' (арх.), 'молоток для отбивки кос' (новг., волог., твер.), 'место нереста рыбы' (терск.), 'трудная дорога; тяжелая езда' (онеж.), 'место, где всегда большое движение транспорта или пешеходов; бойкое место; проезд' (курск., орл., костр., твер., перм., челяб.), 'быстрое, сильное течение в реке; место с быстрым течением' (пск., том.), 'место берега, куда ударяет течение реки' (челяб.), 'место под мельничным шлюзом, где бьет вода из-под колес' (челяб.), 'деревянный поплавок у рыболовной (арх.) (Филин 3, 66), ст.-укр. $60\ddot{u}$ м. р. 'бой, битва', 'битье', 'побои' (Тимченко I, 116—117), укр. бій, род. п. бою, м. р. 'бой,

битва', 'битье, побои', 'убой (скота)', 'боязнь, страх' (Γ ринченко I, 63), блр. бой м. р. 'бой'.

Праслав. *bojь — отглагольное имя с типичным вокализмом -o-, соотносительное с гл. *biti (см.; чередование oi : ei). См. Веглекег I, 68; Фасмер I, 185; Варбот. Древнерусское именное словообразование 20, 23, 56 (и т. д.). Несомненное наличие черт архаизма (принадлежность -j- к основе, следы древнего чередования oi : ei) делает вероятным и.-е. древность истоков праслав. имени. Ср. иллир. Boius, личное имя собств., < и.-е. *bhoios, откуда и слав. слово. См. Н. Кгаће IF 47, 1939, 120; он же «Езиков. изследв. в чест на Младенов» (София, 1957) 472. Гипотезу о дальнейших возможных родственных связях всего семейства слов см. J. Otrebski. Studia indoeuropeistyczne 15.

*hojьсь/*bojьса: болг. боец м. р. 'боец' (БТР), макед. боец м. р. 'боец, воин', 'борец, поборник' (И-С), сербохорв. бојац, род. п. бојца м. р. 'боец, pugnator', также 'драка' (РСА II, 33), словен. bôjec, род. п. -jca, м. р. 'боец', 'убийца' (Plet. I, 42), ст.-чеш. bójcě, bójce 'боец' (XIV в., Gebauer I, 81; Ст.-чеш., Прага; Kott I, 80), чеш. стар. bojec, род. п. -jce, м. р. то же (Ст.-чеш., Прага: нет), русск. боец, род. п. бойца, м. р. рядовой воин, солдат, 'участник кулачных боев', 'человек, занимающийся убоем и свежеванием скота, птицы и т. п., (в просторечии:) бойкий, смелый человек', диал. бое́и 'скала в русле реки, представляющая большую опасность для сплава' (Сл. Среднего Урала 48), 'человек в возрасте от 18 до 50 лет' (волог.), 'работоспособный, сильный член семьи мужского пола, выполняющий все повинности, «тяглый мужик»' (том., енис.), 'о бойкой женщине', 'бойкий, задиристый ребенок' (яросл., костр., влад.), 'человек, занимаюшийся сбиванием кедровых шишек бойком' (том., кемер.) (Филин 3 60), 'острый конец чего-либо, кончик чего-либо' (твер.), 'рог у коровы (тобол.), бойцы мн. кости для игры в бабки, в козны; бабки' (пск., смол.) (Филин, там же), 'пороги, острые скалы, опасные места по течению реки' (том., перм., урал.) (Филин 3, 60), укр. бієць, род. п. бійця, м. р. 'боец, борец' (Котл., Гринченко І, 63), соврем. боєць.

Производное с суфф. -ьсь/-ьса от имени *bojь (см.).

*bojыnirъ: ст.-чеш. Bojmír м. р., личное имя собств. (V. Hájek. Kronika česká, 1541 г., Gebauer I, 81).

Именное сложение основ *bojь (см.) и *mirъ (см.).

*bojьпіса: болг. бойница ж. р. 'метание икры рыбами' (Геров), бойница ж. р. 'бойница, амбразура в стене' (БТР), макед. бојница ж. р. 'рыба Chondrostoma nasus' (Кон.), сербохорв. бојница 'боевое (ружье, орудие)' (RJA s. v.: с XVI в.), словен. bojnica ж. р. 'воительница' (Plet. I, 42), чеш. Bojnica ж. р., местное название (Jungmann I, 153), слвц. bojnica ж. р. 'бойница, отверстие для стрельбы в стене' (SSJ I, 115), русск. диал. бойница ж. р. 'бойня, место, где бьют скот' (перм., Филин 3, 67), 'деревянный

*bokatъ(jь)

молот, которым бьют (убивают) скот по лбу, для того, чтобы, как говорят, скорее освежевалась' (пск.), 'курок ружья' (тюмен.), 'выбоина, глубокая колея на дороге, образующаяся осенью от колес' (куйб.) (Филин 3, 67), ст.-укр. бойница ж. р. 'башня, с которой стреляют' (Рук. Хрон. 126 и др., Тимченко I, 117), укр. бойниця ж. р. 'бойница' (Гринченко I, 83).

Производное с суфф. -ica от основы прилаг. *bojьпъ (см.), *bojьпа, субстантивация этого последнего. В равной степени производна и семантика, отличающаяся разнообразием. Ср. след. *bojьпікъ: болг. бойник м. р. 'птица Philomachus pugnax', 'рыба определенной породы' (БТР), сербохорв. борник м. р. (черногорск.) 'боец, ридпаtor', 'забияка, драчун, homo pugnax' (RJA s. v.: с XVI в.), словен. bojnik м. р. 'боец, воин' (Plet. I, 42), стар. bojnik 'Todtschlager. Homicida' (Megiser Dictionarium 1744).

Субстантивированное производное с суфф. -ікъ от основы

прилаг-ного *bojьпъ (см.).

*bојъпъ(јъ): болг. боен, прилаг. 'боевой, военный' (БТР), сербохорв. $\delta \hat{o} i \mu \bar{u}$, $-\mu \hat{a}$, $-\mu \hat{o}$ 'боевой, военный, bellicus' (гл. обр. в песнях), $6\hat{o}j\mu\bar{u}$, $-\bar{a}$, $-\bar{o}$ 'боевой, героический, храбрый', 'военный' (PCA II, 36), словен. bójen, -ina прилаг. 'боевой, военный', 'боевой, воинственный' (Plet. I, 42), чеш. bojný 'боевой' (Kott I, 80), польск. bojny 'боевой, военный' (Warsz. I, 186), русск. диал. бойный, -ая, -ое о дороге: худая, бойкая, испорченная от частой езды' (пск.), 'о ягодах или грибах: последние перед заморозками' (твер.) (Доп. к Опыту 10), 'торная, проезжая (о дороге)' (моск., калуж., ряз.), 'людный, бойкий' (калуж., яросл.), 'бойкий, ловкий, живой (о человеке)' (калуж.), 'буйный' (калуж.), 'служащий для убоя, убойный (о скоте) (донск., смол.) (Филин 3, 67-68), ст.-укр. бойный, прилаг. 'военный' (Літ. Сам. 200 и др., Тимченко I, 117), укр. бойний -a, -e 'боевой (о заряде)' (Гринченко I, 83), диал. бойни 'буйный' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 87). — Сюда же примыкают случаи субстантивации вроде сербохорв. бојна ж. р. 'название батальона в усташской армии (во время Второй мировой войны)' (РСА II, 36), словен. bôjna ж. р. 'бой, война' (Plet. I, 42), русск. бойня ж. р. 'место, заведение, где быют скот на мясо, скотобойня; резня, побоище, избиение' (Даль³ I, 268), диал. бойна ж. р. 'потасовка, побои' (влад., Филин 3, 67), бойня ж. р. место, где овчина очищается от пыли и грязи трепалкой (яросл., Филин 3, 68), укр. диал. бойня ж. р. 'драка' (Киев. г., Гринченко І, 83).

Прилаг., производное с суфф. -bn- от *bojb (см.).

*bokatъ(jь): сербохорв. бо̀кат, -а, -о 'бокастый, широкобедрый', 'пузатый' (PCA II, 41), словен. bokàt, прилаг. 'выпуклый' (Plet. I, 43), чеш. bokatý, прилаг. 'бокастый', слвц. bokatý то же (SSJ I, 116), в.-луж. bokaty 'бокастый' (Zeman 28), укр. бокатий, а, -е 'бокастый' (Волч. у., Гринченко I, 83).

Прилаг., производное с суфф. -at- от *bokъ (см.).

*bokъ: болг. диал. бок 'бок (тела)' (Георгиев), макед. бок м. р. 'бок, сторона' (И-С), сербохорв. бо̂к, род. п. бо̂ка, м. р. 'бок, latus', диал. bôk 'склон, откос' (GTer. 32), bôk, род. п. bokã, 'склон (горы)', 'бедро' (Црес, см. М. Tentor «Razprave» І, 1950, 71), словен. bòk, род. п. bóka, м. р. 'бок (тела)', 'борт, скула (судна)', 'пузо (сосуда)', 'склон' (Plet. I, 42), чеш. bok м. р. 'бок (тела)', 'сторона (предмета)', 'склон', слвц. bok м. р. 'бок (тела)', 'бок, сторона (чего-либо)' (SSJ I, 115), в.-луж. bok м. р. 'бок (Тела)', 'бок, сторона (Чего-либо)' (SSJ I, 115), в.-луж. bok м. р. 'бок (Тела)', 'бок, сторона' (Dorosz. I, 600—61), польск. bok м. р. 'бок (тела)', 'бок, сторона' (Dorosz. I, 600—601), словин. bèşk м. р. 'бок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 86), русск. бок м. р. 'правая или левая часть туловища от плеча до бедра', 'правая или левая сторона чего-либо', ст.-укр. бокъ м. р. 'бок', 'берег, край, сторона' (Тимченко I, 117—118), укр. бік, род. п. бо́ку, м. р. 'бок, часть тела', 'бок, сторона предмета, напр. сундука, лодки и пр.', 'берег, сторона реки, озера' (Гринченко I, 64), блр. бок 'бок'.

Праслав. *bok не имеет ясной этимологии; почти каждое его сближение может быть подвергнуто серьезному сомнению. Таково сравнение с далекими семантически лат. baculum 'посох, палка', греч. βάκτρον 'посох, скипетр', ирл. bac, др.-ирл. bacc 'крюк, клюка' (см., вслед за Цупицей, Berneker I, 68-69), см. об этом Walde-Hofm. I, 91. То же можно сказать и о сравнении *bokъ с англ. back 'спина', см. Фасмер I, 185 (с литер.). Не менее проблематичны в формальном, как, впрочем, и в семантич. отношении сравнения слав. слова, с одной стороны, с др.-в.-нем. buog, buag, ср.-в.-нем. buoc 'верхняя часть плечевого сустава, подмышка, верхняя часть ляжки, бедро', англос. bôg, англ. bough, далее — с др.-в.-нем. bougen, нем. biegen 'гнуть' (R. Perušek AfslPh XXXIV, 1912, 28—29), с другой стороны — с русск. бочага, бочаг 'яма в русле реки', далее — с лат. focus 'огонь, очаг'; якобы из первонач. знач. 'яма', ср. ст.-слав. пешь, пешера (А. Соболевский «Slavia» V, 1927, 441), против последнего сближения см. Фасмер, там же; о лат. focus см. Walde—Hofm. I, 521.

*boky, род. п. *bokъve: сербохорв. bökva ж. р. 'подорожник Plantago', 'germen' (Стулли, Вук, RJA I, 522), диал. (Дубровник) боква ж. р. 'подорожник Plantago', также боквица ж. р.

Возм., родственно *bokъ (см.). Ввиду характера конца основы (-y/-ve) древность допустима.

*bolboliti: ст.-чеш. blaboliti (Ст.-чеш., Прага), чеш. blaboliti, bláboliti 'бредить, говорить бессвязно, нести вздор, болтать', редк. blaboniti, bláboniti то же, сюда же žblaboniti то же (Kott V, 784), слвц. blábolit' 'бессвязно говорить (особенно в горячке, агонии), болтать' (SSJ I, 97), русск. балаболить 'говорить пустяки или о пустяках, болтать', также диал. балаболить 'шататься без дела по домам' (моск., верейск.), 'говорить пустяки' (моск., верейск.,

новг., тихв.) (Опыт 6), укр. балабонити звонить, бренчать (напр. бубенчиками, погремушкой) (Гринченко I, 23).

Экспрессивная редупликация звукоподражательного корня *bol-, ср. прежде всего др.-инд. $balbal\bar{a}$ - $kar\bar{o}ti$ 'заикается'. См. Веглекег I, 69; Фасмер I, $111 \rightarrow 112$. Глагол на -iti, соотносительный с экспрессивным именем $*bolbol_{\bar{o}}$ (см.).

*bolbolъ: чет. blabol, blabol м. р. 'болтовня', русск. диал. балабо́н 'пустозвон' (Добровольский 21), 'колокольчик, привязываемый на шею пасущимся коровам и лошадям' (калуж., орл., смол.), 'колокол' (курск.) (Филин 2, 67), балабу́р 'невнятно говорящий, косноязычный' (Сл. Среднего Урала I, 32), укр. балабо́н м. р. 'бубенчик, погремушка' (Гринченко I, 23), 'колокольчик' (Картотека Украинского академического словаря), 'земляной орех' (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 15), возм., сюда же диал. bulbón 'водоворот' (Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 33). — Ср. производное русск. диал. балабо́лка 'блестящий подвесник к чему-либо для украшения', 'плод белой кувшинки, растущей в стоячих водах', 'у скотины — клок шерсти, свалявшейся с грязью' (Васнецов 11), бурболка ж. р. 'булька, водяной пузырь' (Даль³ I, 349), укр. балабо́лька ж. р. 'бубенчик' (Гринченко I, 23).

Экспрессивное имя, редупликация корня *bol-. См. *bolboliti. См. также Фасмер I, 111, 112.

*holbositi: сербохорв. blàbositi 'balbutire, заикаться, лепетать' (с XVII в., в словаре Микали, RJA I, 394), слвц. диал. bl'abosit' 'болтать' (Kálal 26), русск. диал. балабосить 'болтать вздор' (Куликовский 3), балабошить 'говорить пустяки, врать' (калуж., Филин 2, 68), укр. балабошити 'болтать, говорить' (Гринченко I, 23), барабосити 'болтать, балагурить, калякать', 'бить ладонями по спине в игре в ярки' (Гринченко I, 28).

 Γ л. на -iti, производный от основы *bolbos-, возм., диссимили-рованной из *bolbol- (см. *bolboliti, *bolbol*), но ср. лит. balbasúoti 'невнятно говорить' (К. Буга РФВ LXX, 1913, 101), кот. говорит о вероятной древности формы *bolbos-.

*bolbotati: чеш. blabotati 'болтать' (Kott I, 69), слвц. bl'abotat' 'невнятно, бессвязно говорить', 'болтать вздор' (SSJ I, 98), словин. blebùetăc 'кипеть, бурлить', 'невнятно говорить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 55), сюда же, возм., русск. диал. болботать' (бормотать' (зап., Даль I, 268), укр. болботати 'болтать', 'неотчетливо говорить' (Гринченко I, 83).

Гл. со звукоподражат. основой, соотносительный с именами *bolbot* / *bolbota (см.). Буга отождествлял слав. *bolbotati с лит. balbatúoti 'болтать, балаболить' (см. РФВ LXX, 1913, 101). *bolbot* / *bolbota: чеш. стар. blabot м. р. 'болтовня' (Bratrská biblí, Jungmann I, 128), чеш. blabota м. р. 'болтун' (Kott I, 69), словин blügbet м. р. 'кипение, клокотанье', 'невнятная, неразборчивая

речь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 56), ср. еще укр. болбо́т м. р. 'болтун' (Гринченко I, 83).

Экспрессивное образование. Ср. лит. balbatà 'болтун, пустобай'

(см. К. Буга РФВ LXX, 1913, 101). См. еще *bolbotati.

*bolenъ/*bolenъ: сербохорв. кайк. bolèn, bolen riba 'pristis, pistris, prestis, pistrix' (Белостенац, цит. по: Bezlaj см. ниже), словен. bólen, род. п. -ena, м. р. 'жерех Aspius гарах' (Plet. I, 43), ст.-чеш. bolen м. р. 'Aspius aspius' (1471 г., Gebauer I, 83), чеш. bolen, слвц. bolen 'окунь' (Kálal 33), также bolen, польск. bolen м. р. 'рыба Barbatus fluviatilis' (Warsz. I, 188), укр. диал. болень 'рыба Aspius гарах' (Верхратський. Нові знадоби; он же. Знадоби до пізнання угроруських говорів. В. Словарець. — ЗНТШ 1899, кн. IV, т. ХХХ).

Слово не вполне ясной этимологии, с характерным ограниченным ю.-зап. ареалом. Заимствование? Ср. гипотезу Махека о «праевропейском» происхождении, но предлагаемое им в связи с этим сближение с нем. Rapten 'жерех' (мена l:r и метатеза остальных согласных) слишком ненадежно (см. Machek 37). Гораздо более реальным нам кажется влияние со стороны группы названий рыб средиземноморского района (ср. и географию слав. а именно — греч. φάλλαινα 'кит', лат. ballaena то же (последнее объясняют из греч. через иллир. посредство, см. Walde—Hofm. I 94—95: Hofmann 390). Конкретное знач. последних слов — не более как вторичная реализация первонач-ного более общего названия крупной рыбы, ср. обычную этимологизацию греч. слова от и.-е. *bhel-/*bhl- 'набухать, раздуваться'. Существует мнение также о родстве слав. слова с лексикой этого круга, ср. греч. φ а́ $\hat{\lambda}$ η < * φ а $\hat{\lambda}$ - ν ā< и.-е. *bhl-na, алб. $bl\hat{e}$, bli< <и.-е. *bhl-nó-s, тогда как слав. *bolenb < и.-е. *bhol-en-. См. W. Cimochowski LP I, 1949, 166—181; см. еще Н. Тита «Etnolog» VIII/IX, 1936, 41. Безлай (Bezlaj. Etim. slovar, рукопись) склоняется к точке зрения Махека (см. выше).

*bolgati: чеш. blahati 'благословлять', 'блаженствовать', 'находить удовольствие (в чем), нравиться' (Kott I, 69), слвц. диал. bláhat' 'благословлять', bláhat' si 'наслаждаться, тешить себя надеждой' (Kálal 26) (польск. błagać 'просить, умолять' заимство-

вано из чеш.-слвц. источника).

Гл. на -ati, соотносительный с именем *bolgo (см.) Обращает на себя внимание специальная близость глагольных образований праслав. диал. *bolgati и авест. bərəjaya- 'приветствовать'. См. Масhek 33.

*bolgatъ: болг. стар. благат (нъ хора-та въ всичкы врѣмена все гы блазнила мысъль че урядбы-тѣ и закони-тѣ могжть имъ уздрави благатъ и честитъ животъ... — Й. Груев. Сам си помагай. Превод, 1880. Архив Болг. возрождения, София), ср. еще благатен (... когото за доброто му сърдце наричахж Благатенъ... — П. Р. Славейков, 1868. Архив Болг. возрождения, София), бла-

га́тый, прилаг. 'счастливый' (Геров), диал. блага́т, прилаг. 'сладкий' (Да си честит и благат! — Дебърско; Бов., Софийско; Орханийско. Архив Болг. диал. словаря, София).

Прилаг., производное с суфф. -at от основы имени *bolgo (см.). Несмотря на ограниченное распространение, может быть

старым образованием.

*bolgo: ct.-cлав. βλάγο cp. p. (τὸ) ἀγαθόν, (τὰ) ἀγαθά, bonum, bona 'добро, доброе дело, добрая вещь' (SJS), болг. бласо 'добро, имущество', 'варенье', 'скоромное' (Геров), 'благо, богатство', 'блаженство', 'скоромная пища' (Младенов БТР), макед. благо ср. р. 'благо, добро', 'богатство, имущество' (И-С), сербохорв. благо ср. р. 'богатство, деньги, ресunia', 'домашний скот', диал. бласо, восклицание: благо тебе ју сред горе (Ел. I), словен. blagô ср. р. 'добро, благо', 'скот', 'товар' (Plet. I, 30), чеш. blaho ср. р. 'блаженство, счастье', 'преуспевание', слвц. blaho ср. р. 'счастье, блаженство', 'процветание, преуспевание' (SSJ I, 98), польск. стар. blogo ср. р. 'благо, счастье' (Warsz. I, 174), др.-русск. болого 'добро, bonum' (Р. Прав. Яр. 1019 г., Срезневский I, 145), сюда же русск. диал. болого, нареч. 'хорошо', 'хорошо что' (Опыт 12), болого благо, хорошо (Мельниченко 34). — Сюда также, по-видимому (ср. выше знач. 'скоромная пища'), сербохорв. blagva ж. р. 'гриб Boletus regius' (в словарях Белостенаца, Ямбрешича, Вольтиджи и Стулли, RJA I, 423), бласва ж. р. 'съедобный гриб Amanita caesarea', 'гриб Boletus regius' (РСА I, 600), словен. blagva ж. р. 'название грибов Agaricus piperatus, Boletus' (Plet. I, 31), ср. ст.-словен. blava 'хлеб вообще' (< *blagwa) (M. Kos. S kmečkih domačij v Hrastovljah iz dobe okoli 1300. — «Slovenski etnograf», XVI—XVII, 1963—1964, 104).

Праслав. *bolgo имеет вид архаич. слова, однако его происхождение и этимологические связи с точностью не установлены. Обычно сравнивают с авест. $b \ni r \ni j a y e i ti$ 'приветствует, воздает почести', $b \ni r \ni g$ 'ритуал, обычай', ср. далее др.-инд. $b \nmid h a s - p \nmid e t i h$ 'господин молитвы', но недоказанное для этих индо-ир. слов историческое тождество r < и.-е. l остается принимать на веру. См. Вегпекег I, 69 (с более стар. литер.); Фасмер I, 188 (описанные выше сомнения относительно индо-ир. слов опускает); Масhek 33. Формально правдоподобно также сближение *bol-g-o-c *bolьјь (см.), см. Вегпекег, там же; позднее см. также J. Оtrebski LP III, 1951, 295—296.

*bolgostь: болг. бла́гост ж. р. 'благость', 'сладость' (Геров: бла́гость), сербохорв. бла́гост ж. р. 'доброта, добродушие, bonitas', словен. blagôst ж. р. 'добродушие, доброта', 'блаженство, счастье' (Plet. I, 31), чеш. blahost ж. р. 'блаженство'.

Производное с суфф. -ostь от основы имени *bolgo (см.), *bol-

gъ(jь) (см.). Возможно вторичное образование.

*holgota: болг. благота́ ж. р. 'благость', 'благо' (Геров), сербохорв. blagòta ж. р. 'bonum, добро, благо' (RJA I, 418), Blägota м. р.,

личное имя собств. (там же), диал. благота 'молочные продукты, яйца' (Ел. І), словен. blagóta ж. р. 'благородство', 'блаженство' (Plet. I, 31), чеш. стар. blahota ж. р. 'благо'.

Производное с суфф. -ota, по всей видимости, от основы прилагного *bolg = (jb) (см.). Возм., вторичное, ср. древнее имя *bolgo

(см.). Ср. еще след.

*bolgotыпъјы: чеш. blahotný, прилаг. 'счастливый' (Jungmann I, 130), полаб. blåd'ütně, прилаг. 'радостный' (Polański—Sehnert 38, с реконструкцией *bolgotыпъјы).

Прилаг., производное с суфф. -ьпъјь от основы имени *bol-

gota (cm.).

*bolgovati: болг. благу́вам 'жить счастливо, в довольстве' (БТР), сербохорв. благо̀вати 'пировать, epulor', словен. blagováti 'процветать', 'вкушать' (Plet. I, 31: с пометой «хорватско-сербское»).

 Γ л., производный с суфф. -ovati от основы имени *bolgo (см.).

*bolgotъ: чеш. Blahút м. р., собств. имя (Gebauer I, 59).

По своему происхождению, вероятно, — старое прич. с суфф. -qt- (до расширения с помощью -j-), кот. можно соотнести с гл.

*bolgati (см.).

*bolgъ(jь): ст.-слав. блага, прилаг. 'добрый, милостивый' (Зогр., Мар., Ассем. и др., Sad.), болг. благ, прилаг. 'благой, милостивый, кроткий', 'приятный, мягкий', 'сладкий' (БТР; Геров: благый 'добрый, хороший', 'тихий, кроткий', 'сладкий', 'скоромный'), диал. блак 'сладкий' (Попгеоргиев БД І, 207; Горов Страндж. — Там же, 68; Гълъбов БД ІІ, 70), 'вкусный', 'прекрасный, добрый' (М. Младенов БД ІІІ, 40), 'сладкий', 'вкусный', 'добрый' (Шапкарев — Близнев БД ІІІ, 203), макед. благ 'сладкий', 'сладкий, не острый (о перце и т. п.)', 'пологий, покатый', 'мягкий, добрый, нежный' (И-С), сербск.-цслав. благъ, прилаг. άγαθός (Вук. ев. 71; нач. ХІІІ в.), сербохорв. благ, блага, -го, напр. млијеко, 'сладкий, хороший', словен. blâg, blága, прилаг. 'благородный', 'милостивый, благой' (Plet. І, 30), чеш. blahý, прилаг. 'блаженный, счастливый; благой, приятный, добрый', слвц. blahý то же (SSJ І, 99: «книжн.»), польск. blogi 'благой; счастливый, благоприятный', 'благодетельный' (Dorosz. І, 571).

Стар. прилаг., тождественное основе имени (см. *bolgo, где

и этимология).

*bolgyni: ст.-слав. влагаіні ж. р. ἀγαθότης, τὸ ἀγαθόν 'доброта, добро' (Supr., SJS), болг. благина́ 'скоромная, жирная пища (масло, молоко, сыр и др.)' (Младенов БТР), диал. благина ж. р. 'пищевой жир' (Илчев БД І, 187), благ'ина ж. р. 'заготовленные на зиму мясные и молочные продукты' (Гълъбов БД ІІ, 70), благина ж. р. 'скоромная пища (мясо, сыр)', 'мясо, сыр, приготовленные в зиму' (М. Младенов БД ІІІ, 40), сербохорв. стар. благина ж. р. 'благость, доброта', диал. 'жир для мыловарения (выжарки, топленый жир, испорченный сыр и т. п.)' (РСА І, 601), Вlàgińа ж. р., имя собств. (RJA І, 399).

Производное с суфф. -yni от основы *bolg-, см. прежде всего

прилаг. *bolg $\mathfrak{F}(jb)$.

*boligojь: чеш. bolhoj м. р. 'растение Anthyllis vulneraria L.' (Jungmann I, 161), слвц. bôl'hoj м. р. 'растение язвенник Anthyllis vulneraria' (SSJ I, 123; Kálal 33), также bol'hoj.

Сложение имени *bol'b (см.) и *gojb (см.).

*boligolva/*boligolvъ: болг. болй-глава 'растение Picris' (Геров), сербохорв. болйглава ж. р. 'растение Cicuta virosa', 'куриная слепота Ranunculus ficaria', 'олеандр Nerium oleander' (РСА II, 51), болйглав м. р. 'растение Cicuta virosa', 'цикута Conium maculatum' (там же), н.-луж. bólgłowa ж. р. 'болиголов пятнистый, пестрый Conium maculatum L.' (Muka Sł. I, 62), сюда же польск. boligłówka ж. р.=szczwół (Warsz. I, 188), русск. болйголова 'растение Anthriscus sylvestris, вонючка' (Даль³ I, 276), укр. болйголов, м. р. 'растение Anthriscus sylvestris', 'Conium maculatum L.' (Гринченко I, 84), диал. болйголова 'название растения' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 54).

Глагольно-именное сложение с формой пов. наклонения *boli (см. *bol'ěti) в первой части и именем *golva (см.) — во второй. *bolika: болг. диал. булика ж. р. 'боль' (Неврокопско, Солунско, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. болика ж. р.

'боль' (Кон.), А. Андоноски. Зборови од Дебарско. МЈ II, 1951, 93. Производное с суфф. -ika от основы гл. *bol'ěti (см.). Древность

образования неясна.

*bolina?: сербохорв. стар. бољѝна ж. р. 'улучшение, поправка', 'доблесть, достоинство, порядочность' (PCA II, 56; RJA I, 546), русск. диал. болина́ ж. р. 'значительная величина' (без указ. мест., Филин 3, 75).

Производное с суфф. -ina от основы прилаг-ного ср. степ.

*bol'ьјь (см.). Возраст образования проблематичен.

*boliočь/*boliočько: болг. диал. болио́ч, болео́ч 'бельмо, катаракта', 'растение ромашка' (Георгиев), чеш. диал. boliočko 'название растения' (Bartoš Slov. 21).

Глагольно-именное сложение, образованное из императива от гл. $*bol'\check{e}ti$ (см.) и производного от имени *oko (см.). В этом последнем производном стоит отметить признаки наличия -i-основы $(-o\check{c}b/-o\check{c}bko)$, ср. лит. $ak\grave{i}s$ 'глаз'.

*boliti?: блр. диал. боліць 'увеличиваться, становиться больше' (Расторгуев Северск.-блр. 140; Юрчанка Мсцісл. 41—42: Дні

боліюць).

Гл. на -iti, производный от основы прилаг. ср. степ. *bol'ы

(cm.), *bol'e(je).

*bolna: болг. блана ж. р. 'навоз, выделанный бруском для топлива, кирпич кизяку' (Геров), 'дерн', 'ком земли' (Геров—Панчев), 'земля с травой, дерн', 'ком сушеного навоза как топливо, кизяк' (Георгиев), сербохорв. диал. блана 'название бондарного орудия'

(Ел. I), словен. blâna ж. р. 'пленка, кожица, пергамент' (Plet. I, 31), возм., сюда же blánja ж. р. 'вид съедобного гриба' (Štrekelj Slov. 6), чеш. blána ж. р. 'тонкая пленка, мездра', 'плавательная перепонка (между пальцами у водоплавающих птиц)', 'девственная плева', 'заболонь под корой дерева', 'большое пастбище, выгон' (Kott I, 70), возм., сюда также ст.-чеш. blaně (Item carui sumptum, ut est prescriptum valet contra colicam passionem alias strzewna dna uel blanye uel hryzenye w zywotye (дат. рукоп. XV в. — Ст.-чеш., Прага), слвц. blana ж. р. 'кожица, пленка' (SSJ I, 99), н.-луж. blona ж. р. 'плева, перепонка, оболочка' (Muka St. I, 42), польск. blona ж. р. 'пленка, плева' (Dorosz. I, 572-573), др.-русск. болона, русск.-цслав. блана secundina, уоргом 'детское место' (Втз. XXVII, 57, Срезневский I, 112), русск. болона ж. р. 'болезненный нарост на дереве', 'часть наиболее молодой древесины между корой и стволом; заболонь', диал. $\mathit{болон} \acute{a}$ 'шишка, опухоль, нарост или рана на коре дерева' (влад., яросл.), 'плохой, негодный лес' (моск.), 'шишка, опухоль, нарост на теле человека' (каз., яросл., влад., новг., твер.), 'надоедливый человек' (симб.) (Филин 3, 77), балана 'подкожные жировые скопления у животного, оттягивающие кожу и образующие шишку' (Сл. Среднего Урала I, 32), укр. болона ж. р. 'плева, оболочка, перепонка', 'оконное стекло' (Гринченко I, 84), блр. болона ж. р. большое стекло в раме окна, обширное, открытое ровное место при селении или в поле, поляна' (Носов. 30), балона ж. р. 'стекло в раме окна', 'поляна' (Байкоў—Некраш. 42).

Большинство авторов этимологизируют раздельно *bolna I ('пленка, плева, кожица', 'заболонь', 'нарост, шишка') и *bolna II ('дерн', 'луг, выгон'), см. такую трактовку уже Miklosich 17—18. При этом *bolna l обычно связывают с греч. φολίς 'чешуя', φελλός καὶ φλοιὸς δένδρου καὶ ξύλον έλαφρόν (Γесихий), τ. е. 'προδκα', и далее — с и.-е. *bhel- 'набухать, раздуваться', ср. др.-в.-нем. ballo, balla (< *bhol-n-) 'шар, мяч и т. п.' См. Berneker I, 69-70 (с литер.); Фасмер I, 189; Boisacq 4 1020; Pokorny I, 120 и след. (: *bhel-, где слав. слова, однако, нет в ряду форм, родственных нем. Ball и др.). Форму и знач. *bolna II сближают. вслед за Фортунатовым, с праслав. *bolto (см.). См. Berneker I, 70; Преображенский I, 35; Фасмер, там же (: болонь). Однако ближайшее рассмотрение типов значений *bolna I и *bolna II показывает, что здесь представлены не омонимы, а ответвления единого этимологически праслав. *bolna. Так, если справедливо, что *bolna 'дерн', 'луг' тождественно по корню *bolto (см.), кот., как известно, происходит от пветообозначения 'белое', что типично для названий болот и болотистых лугов, то не менее очевидна и типична смысловая связь *bolna 'заболонь' (= светлый, молодой слой древесины') ∞ 'белый', см. * $b\check{e}l_b$, *bakul'a и т. п. названия заболони. Знач-ия 'пленка, плева', с одной стороны, и 'нарост, шишка' — с пругой стороны, тесно связаны с последним.

См. в принципе сходно Brückner 31; Sławski I, 37. См. специально Trautmann BSW 25, где — о родстве слав. *bolna во в с е х основных перечисленных знач-иях и лит. bálnas 'белый (о волах, лошадях)'. Уже давно вместе с тем обращено внимание на интонационное расхождение слав. и лит. слов (см. Trautmann там же; Фасмер, там же), но эти отличия вряд ли стоит генерализировать в балто-слав. плане, ср. колебания уже внутри вост.-слав.: русск. болона, но укр., блр. болона (последнее точно соответствует акуту лит. слова!). Не исключено, что здесь наблюдается интонационное выражение древних словообразовательных отношений вроде русск. ворон: ворона.

См. еще Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 133—134.

*bolniti: сербохорв. blániti 'insanire, сходить с ума, беситься' (XVII в., RJA I, 424), русск. диал. болони́ть 'приставать, надоедать' (Буинск. у., Мотовилов. Симбирская молвь 16; Филин 3, 77), болонить 'говорить' (тул., Филин, там же).

В этимол. словарях освещения не получило. Производное на -iti от именной основы *boln-, возм., связанной чередованием гласных с *beln / *belen (см.). В формальном отношении ср. еще *boln (см).

*bolno: чеш. диал. bláno 'часть дер'ева под корой; сердцевина' (Hruška. Slov. chod. 13), русск. диал. болоно 'невоспалительные опухоли на теле' (М. Герасимов. О говоре крестьян южной части Череповецкого уезда Новгородской губернии. — ЖСт. III, 1893, 376), болоно 'опухоль' (Мельниченко 34).

Форма ср. рода, во всем остальном, включая этимологию, тождественная *bolna (см.).

*bolnъ: сербохорв. blan, прилаг. 'furibundus, неистовый, бешеный, сумасшедший, одержимый' (XVII в., RJA I, 423), словин. blőun м. р. 'облако' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 54), blon м. р. 'облако', 'большая кладь сена для просушки' (Lorentz Pomor. I. 42, с реконструкцией праформы *bolnъ).

Формально одинаковая праслав. реконструкция для сербохорв. и словин. слов может объединять в данном случае этимологически разные образования: *bolnъ I 'бешеный' — к *bolniti (см.) и далее — к *belnъ / *belena (см.), и *bolnъ II 'облако', 'большая кладь сена' < и.-е. *bhol-n- < *bhel- 'надуваться, разбухать'. В этимол. словарях специально не освещалось.

*holnъka: чеш. blanka ж. р., ум. от blána (см. под *bolna, выше), н.-луж. blonka 'клеточка, ячейка медового сота' (Мика Sł. I, 42), русск. диал. болонка ж. р. 'маленькое окно в избе' (смол.), 'окончина' (курск., орл., смол.), 'стекло в окне' (курск., смол.) (Опыт 12), 'стекло в окне' (Добровольский 35), болонки мн. 'строевой лес для хаты' (Лихвин. у. Калужск. г., Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 1898, 847), балонка 'рама у окна' (И. Го-

*bolпь 178

ланов. Заметка о говоре некоторых селений Брянского у. Орловской губ. — РФВ LXXI, 1914, 359).

Ум. производное с суфф. - πka от *bolna (см.).

*bolnь/*boln'a: словен. blan, -ja 'der Laden' (Jarnik 166), диал. blánja ж. р. 'пень, колода' (Erjavec LMS 1879, 134), ст.-чеш. blaňe ж. р. 'пастбище, выгон' (1368, 1479 гг., Ст.-чеш., Прага), диал. blaňa 'пленка, пенка на кофе, на молоке и т. п.' (Bartoš Slov. 18), blaňa ж. р. 'плёнка, пенка' (Svěrák. Boskov. 106), н.-луж. błoń м. р. 'луг, поляна' (Muka Sł. I, 42), полаб. blån / blånă ж. р. 'луг' (Polański—Sehnert 38, с реконструкцией *bolnь, *bolna), др.-русск. болонь 'низменное поречье, покрытое травою' (Сл. плк. Игор., Срезневский І, 146), русск. диал. боло́нь ж. р. 'мясо между грудью и задними ногами быка; брюхо у быка' (иркут., Опыт 12), бо́лонь 'древесина' (Куликовский 5), боло́нь 'брюшина, брюшная часть тела', 'пленка на мясе', 'лубяной и образовательный слой (камбий) древесного ствола' (Сл. Среднего Урала 49), бало́нь 'верхние слои дерева' (Добровольский 21), бо́лонь ж. р. 'пол в гумне' (олон., Филин 3, 78), укр. болонь 'луг, выгон' (А. С. Мельничук, письменно).

Помимо основы на -i (*bolnb), во всем остальном тождественно по происхождению *bolna (см.). Предположение о тождестве с *polnb, *polnina (см.) (Machek 33) не имеет под собой никаких оснований.

*bolnьје: хорв. $Bla\acute{n}e$, топоним в Славонии (RJA I, 424), чеш. $bl\acute{a}n\acute{i}$ ср. р. 'луг, газон' (Kott I, 70), стар. bláně ср. р. 'луг, выгон' (Brandl 8), н.-луж. błome, род. п. -mena, ср. р. 'пажить, долина, общественный выгон' (Muka Sł. I, 42), полаб. blåně ср. р. луг' (Polański-Sehnert 38, с реконструкцией *bolnbie). blonie ср. р. открытое, ровное пространство, покрытое травой; большой выгон, луг' (Dorosz. I, 573), др.-русск. болоние, болоные 'низменное поречье, покрытое травою' (Пов. вр. д. под 1096 г., Лавр. л. под 1144 г., Срезневский І, 145), русск. диал. балонье 'низкое место, залитое водою' (Добровольский 21), *бало́нья* 'луг заливной' (М. Халанский. О некоторых особенностях народного говора в северной части Путивльского у. Курской губ. — РФВ XVI, 1886, 234), ст.-укр. болоные ср. р. просторная равнина, покрытая травой; большое пастбище' (ЮРГр. № 24 — 1391 г.; Ак. ЗР I, 145 — 1494 г. и др., Тимченко I, 120), укр. боло́ння ср. р. 'низменное луговое пространство' (Гринченко I, 84), болонне то же (Картотека украинского академического словаря), болоне 'равнина', 'пастбище' (вслед за Желеховским см. Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов [названия рельефов]. — «Лексика Полесья», 19), болон'є 'болото' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 241), балуонне 'плесо' (П. С. Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся. Київ,

1961, 17), блр. диал. 6алан' \acute{e} ср. р. 'молодые посадки деревьев' (Спяшковіч. Грод. 44).

Производное с суфф. -ые от основы *bolna (см.) и *bolnь (см.). *boltěnъjь: ст.-чеш. blátěný, прилаг. 'бренный' (J. Příbrama Knižky o zamúčených velikých cierkve svaté. 1490/1 г., Ст.-чеш., Прага), в.-луж. blocany 'болотистый, илистый' (Zeman 25), ст.-укр. болотяный, прилаг. 'болотный' (Apx. ЮЗР I, X, 117 — 1596 г. и др., Тимченко І, 121), укр. болотяний, -а, -е 'болотный', 'бо-

лотистый, грязный' (Гринченко І, 85).

Прилаг., производное с суфф. - $\check{e}n$ - от основы имени *bolto (см.). *boltina: сербохорв. блатина ж. р. 'болото, топь' (PCA I, 633; RJA I, 425; blatina ж. р., увелич. от blato, с XVI в.), словен. blatína ж. р. 'сливки, сметана' (Plet. I, 32), ст.-чеш. blatina ж. р. 'болотистая, топкая местность, трясина' (Ст.-чеш., Прага; Kott I, 70), чеш. blatina ж. р. то же. в.-луж. błóćina ж. р. болотистая местность' (Pfuhl 28), русск. диал. болотина 'болото' (Даль I, 110), укр. болотина ж. р. 'высохшее болото' (Лебед. у., Гринченко І. 84).

Производное с суфф. -ina от *bolto (см.). См. Л. В. Куркина «Этимология. 1967» (М., 1969), 138—139. В отношении вторичности знач-ия словен, слова (см. выше) ср. сербохорв. блатина ж. р. 'сорт герцеговинского винограда и вина (черного)'

(PCA I, 633).

*boltišče: болг. бла́тище ср. р. 'болотное место' (Геров; ср. И. А. Богоров, сп. «Книговище», кн. I, 1874 г.: ... блатища, обрастли съ водни и вонещь бурень, хранять само отровити буболечки, и ставать легло на мржсна гадь. — Архив Болг. возрождения, София), макед. блатиште ср. р. 'болотистая местность' (И-С), сербохорв. blàtište ср. р., увелич. от blato (RJA I, 425), Blätište ср. р., топоним (там же), блатиште ср. р. 'место, где было озеро', блатиште ср. р. место, где прежде было озеро; болото, болотистое место' (PCA I, 633), также блатиште ср. р. увелич. от блато (там же), словен blatíšče ср. р. 'часть хлева' (Slovar sloven. jezika I, 147), чеш. blatiště ср. р. 'болотистое место' (Kott I, 70), слвц. диал. blat'isko, увелич. (Habovštiak Orav. 155), в.-луж. błóćišćo ср. р. 'топь, грязь' (Pfuhl 28), укр. болотище ср. р. 'место, где было болото' (Черк. у., Гринченко І, 84).

Производное с суфф. $-i\check{s}\check{c}e$ (собир.) от *bolto (см.).

*bolto: ст.-слав. ελότο cp. p. έλος, λίμνη, stagnum, palus 'болото' (Parim., Euch., SJS), болг. блато ср. р. 'болото' (БТР), диал. блато ср. р. 'стоячая вода' (с. Попица, Врачанско. — Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), макед. блато ср. р. 'болото' (И-С), сербохорв. блато ср. р. 'грязь, lutum', 'озеро, lacus' (диал., черногорск.), Блато, название Скадарского озера, словен. bláto ср. р. 'грязь, тина', 'топь, болото' (Plet. I, 32), чеш. bláto ср. р. 'грязь, размокшая земля', слвц. blato ср. р. то же (SSJ I, 100), в.-луж. blóto ср. р. 'грязь, тина, lutum' (Pfuhl 28), н.-луж. bloto ср. р. *bolto 180

'грязь, болото, топь, сор' (стар., у Якубицы, и диал., редк.), 'болотный лиственный лес' (Muka St. I, 43), польск. bloto ср. р. 'грязь, трясина', (обычно во мн.) 'болото (обычно заросшее травой, камышом и т. п.)' (Dorosz. I, 575—576), словин. bluete ср. р. 'грязь, болото, топь' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 56), русск. болото ср. р. 'илистое топкое место со стоячей волой, кочками земли и т. п.', диал. болото 'болото', 'лес' (Добровольский 35), ст.-укр. болото ср. р. 'болото' (ЮРГр. № 12 — 1377 г.: Зиз. Лекс. 108 и др.), 'грязь, размокшая от дождя земля' (Тимченко І, 121), укр. болото ср. р. 'болото; грязь' (Гринченко І, 84), диал. болото 'грязь' (М. Ю. Левко. Особливості говірки села Старого Давидкова Мукачівського округу. Дип. робота. Ужгород, 1952, 141), болото ср. р. 'болото', 'сено, скошенное на болоте' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21), блр. балота ср. р. болото, диал. бало́та ср. р. 'лес, чаще болотный' (Касыпяровіч 32). — Сюда же сербохорв. диал. блата 'грязная вода' (Šaul.), чеш. blata мн. 'болотистая местность', 'тяжелая, сырая почва без перегноя и без травяного покрова'.

Праслав. *bolto давно и убедительно соотнесено с цветообозначением, ср. прежде всего близкое по форманту лит. báltas
'белый', см. F. G. Möhl. Slave blato 'marais'. — MSL 7, 1891, 276 (сюда же автор относит и название Балтийского моря и венг.
Balaton, название озера, последнее заимствовано из слав.);
см. то же: BSL VII, 1891, XCV; А. Meillet RS II, 1909, 58 (особенно важным аргументом в пользу родства, несмотря на различие
значений, считает тождество ударения и интонации слав. и лит.
слов); W. Schulze «Sitzungsberichte der Preußischen Akademie
der Wissenschaften» 1910, 787 и след. (цит. по: RS IV, 1911, 334:
слав. *bolto — форма ср. р. по отношению к лит. báltas, ср. далее лит. balà 'болото', bálti 'белеть'); К. Буга РФВ LXVII, 1912,
232 (сближает формы ср. р. праслав. *bolto и балт. *balta-n
в др.-прусск. Rytha-balt, название луга).

Несмотря на возражения Бернекера (см. Berneker I, 70; критику см. А. Meillet, там же), этимол. сближение слав. *bolto и лит. прилаг. báltas, восходящее еще к Фортунатову (см. AfslPh IV, 579), нашло признание большинства исследователей, см. Преображенский I, 35: «по белому цвету мхов»); Trautmann BSW 25 (слав. формы рассматривает, в свете балт. данных, как субстантивированное прилаг.); Е. Fraenkel KZ LIV, 1927, 294; Фасмер I, 190; Sławski I, 37; К. Moszyński JP XXXIII, 1953, 366—367 (аргументирует упомянутую этимологию со стороны реалий, привлекая, помимо известных аналогий польск. диал. biel, bielawa 'болотистый луг', блр. бель то же, польск. Białe Błoto, топоним, также указание на то, что придорожные болота по мере высыхания приобретают серый, пепельный оттенок); Machek 33; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 133.

181 *bolto

Очень близко как в словообразовательном (суфф. -t-), так и в семантическом отношении к праслав. *bolto стоит алб. baltë ж. р. 'тина, болото, глина, земля' (об алб. слове см. специально M. Camai. Albanische Wortbildung 132). Весьма близко сюда подходит ряд слов вымерших и.-е. языков, прежде всего — иллир. Одно из продолжений иллир, названия видят в алб. (см. Berneker, там же: Фасмер, там же): из иллир, происходит, по-видимому, и рум. $balt\check{a}$, молд. $balt\check{a}$, широко отразившееся также в топонимии, ср. Балта, на Украине, и Бельцы, молд. Бэлць (рум. Bălti, мн. ч.), в Молдавии. Ср. и нарицательное укр. диал. балта 'болото' (Желех.), из рум. (M. Vasmer RS IV, 1911, 168). Сюда примыкает, далее, н.-греч. βάλτος 'болото', ср.-греч. βάλτη, βάλτα (заимствованное из иллир. или из слав.). Помимо реконструируемого иллир. *baltom (мн. *balta), можно назвать со своеобразным отличием анлаута (о чем также ниже) — субстратные диал. слова: сев.-ит. palta (ломбардск. palta, пьемонтск. pauta); ср. еще далм. balta 'болотистое озеро'. См. бегло уже Berneker, там же. Относительно этой и прочей примыкающей субстрактной лексики см. К. Oštir «Etnolog» IV, 1930, 18 (: Dibaltum > Develtos 'место между двух ручьев на болоте'); J. Brüch. Lat. blatea, balatro und genues. brata. «Glotta» 8, 1917, 83 и след. (лат. blatea 'ком грязи' вместе с генуэзск. brata 'грязь' — из *balta, откуда алб. baltë, рум. baltă, а также триест. paltan, ломбардск. palta, пьемонтск. pauta, прованс. pauto); A. J. Van Windekens. Le pélasgique (Louvain, 1952) 127 и след. (как пеластск. включение в греч. привлекает в связи со слав. *bolto πηλός 'грязь, ил; глина', дор. $\pi \bar{\alpha} \lambda \delta \zeta < \text{и.-e. *bol-}$; О. Haas «Godišnjak» [Balkanološki institut] II, 1961, 88 (ср. еще греч. βῶλος 'глыба земли' < < и.-е. $*bar{o}lo$ -s, наряду с субстратным заимствованием $\pi\eta\lambda$ о́с / $\piar{a}\lambda$ о́с из той же первоосновы, см. выше); J. Hubschmid. Pyrenäenworter (Salamanca, 1954) 27 (включает слав. слово в число слов, распространенных по всей венето-иллир, области : беарнск. pàuto, зап.-альп. pauta, pauto 'грязь', валлонск., льежск. potê, ломбардск., вост.-альп. (фриульск.) palte 'тина', иллир. *palta, наряду с с фрак.-иллир. *balta, откуда алб. и рум. формы; мена b/p объясняется влиянием доиндоевропейского субстрата); Pokorny I, 119 (помимо иллир. *balta 'болото', лигур. *bol \bar{a} 'болото', относит сюда название реки $Duria\ Bautica < *Baltica$, что, видимо, тождественно (венет.-иллир.?) mare Balticum 'Балтийское море', Эгингард, ІХ в. н. э.); Георгиев БЕР І, 54. Ср., кстати, еще J. Otrębski LP IX, 1963, 18 (соотносит праслав. *bolto и *Polta, откуда русск. Полота, название притока Зап. Двины). Т. о., вырисовывается, при всей своей географической слож-

Т. о., вырисовывается, при всей своей географической сложности и субстратной пестроте, ареал и.-е. названий болота, водоема, стоячей воды с праформой *bhol(ə)to-m, *bhol(ə)ta. Формы без суфф. -t-, напр. лит. balà 'болото', с кот. охотно сближали слав. название (см. еще Miklosich 18; Berneker, там же),

*boltuхъ

отстоят уже несколько дальше и не должны непосредственно ставиться в один ряд с *bolto и прочими (выше), ввиду своих словообразовательных отличий. То же, видимо, следует сказать и о нидерл. pal, англос. pól, др.-в.-нем. pfuol, нем. Pfuhl 'болото', сближение которых с праслав. *bolto предпринималось неоднократно, см. К. F. Johansson. Anlautendes indogerman. b-. KZ XXXVI, 1900, 342; Berneker, там же; против см. Фасмер I, 190, где отводится также старое сравнение с др.-инд. jam-bāla- 'болото, тина'.

Прочие этимологии: А. Погодин РФВ XXXII, 1894, 124 (*bolto: герм. *folda, откуда нем. Feld 'поле'); R. Perušek AfslPh XXXIV, 1912, 28 (ст.-слав. блато, русск. болото и др.: греч. βόλβιτον, βόλριτος 'помет (особенно коровий)', βόλιτον, βόλιτος, далее — к βάλλω, έβαλον 'метать, бросать'; Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 87 связывает ст.-слав. блато, лит. balà 'болото', с одной стороны, и лит. lóbas м. р. 'низина, долина, русло реки').

Из новой литер. о слав. *bolto см. еще Толстой. Славянская географическая терминология 144: Л. В. Куркина. Названия болот в славянских языках. — «Этимология. 1967» (М., 1969) 141.

*boltuxъ: ст.-чеш. blatúch м. р. 'illuca' (Klaret. Ст.-чеш., Прага), чеш. blatouch м. р. 'растение Caltha palustris'.

Производное с суфф. -uxъ от *bolto (см.). См. Machek. Česká a slovenská jména rostlin 41, 50; Machek 33.

*boltъjь: укр. болотий, -a, -e 'болотистый' (Гринченко I, 84).

Несмотря на единичность примера, следует считаться с возможностью сохранения здесь архаичного состояния до субстантивации первоначального прилаг. *bolto, давно завершившейся в имени *bolto (см.). Не исключена, однако, и другая возможность — адъективное употребление именной основы *bolt-(см. *bolto).

*boltьпіса: сербохорв. блатница ж. р. 'болотистое поле' (РСА І, 633), Вlätпіса ж. р., название населенных пунктов (Хорватия, Босния, Герцеговина, RJA І, 425), словен. blātпіса ж. р. 'болотная вода', 'рыба Squalius Agassizii' (Plet. І, 32), чеш. blatпісе ж. р. 'болото' (Kott. Dod. 1005), стар. Blatпісе ж. р., соврем. Turčianska Blatпіса, населенный пункт (Vážný. Středověk. list. 6), русск. диал. болотичича 'мокрое место, болото' (Куликовский 5), болотичича ж. р. 'жительница болот, русалка' (Даль³, І, 271), укр. болотниця 'растение шейхцерия' (Желеховский І, 39).

Производное с суфф. -ica от прилаг. *boltьпъ (см.), с функцией субстантивации последнего. Ср. Л. В. Куркина «Этимология.

1967» (M., 1969), 139.

*boltьпъ(jь): болг. бла́тен, прилаг. 'болотный' (БТР; Геров: бла́тный), сербохорв. бла̀тан, -тна, -тно 'грязный, топкий, болотистый, lutosus', бла̀тьй (РСА I, 634), словен. blaten, -tna, прилаг. 'грязный, илистый' (Plet. I, 32), сюда же сущ. blatna ж. р. 'болотная почва' (там же), чеш. редк. blatný, прилаг. 'грязный', стар. blatný

*bolzina

'рабочий по очистке улиц' (1580 г., Brandl 9), в.-луж. blótny 'грязный, luteus' (Pfuhl 28), н.-луж. blotny 'болотистый (шпреевальдский)' (Muka Sł. I, 43), польск. blotny 'грязный', 'болотный' (Dorosz. I, 575), словин. blùetni, прилаг. 'болотный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 56), русск. болотный 'относящийся к болоту', ст.-укр. болотный, прилаг. 'болотный, болотистый', 'грязный, мутный' (Тимченко I, 120), укр. болотний, -а, -е 'болотный, болотистый' (Гринченко I, 84), блр. балотны (Блр.-русск. словарь 116).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от основы *bolto (см.). О древности образования свидетельствует венг. Balaton, название озера, др.-венг. Balatin, заимствованное из слав. формы *blatonъ, ср. выше ю.-слав. (и зап.-слав.) примеры.

*bolzě: болг. блазе́, нареч.: блазе ми 'я счастлив' (БТР; Геров), блазе́му — выражение зависти 'хорошо ему' (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб. Архив Софийск. ун-та; М. Младенов БД III, 40), сербохорв. диал. blázi, нареч. от blägo (Хорв. Приморье, а также у одного автора XVI в., RJA I, 427), чеш. blaze, нареч. 'блаженно, счастливо', русск. диал. болозе́, нареч. 'благо', 'хорошо, ладно' (Материалы «Смоленского словаря» 111), болозе: Болозе загребли сено, а то дождик пошел (Герасимов. Словарь уездного Череповецкого говора 24), болозе 'благо' (Н. Белоруссов. Местные слова Вологодской губ. — РФВ XXIII, 1887, 279), болозя 'благо, хорошо' (Мельниченко 34), болози 'хорошо' (Добровольский 35), блр. балазе́ 'хорошо, что, благо, что' (Гарэцкі 19), диал. балазе́, балось 'хорошо, что' (Карелицк. р-н, Гродн. обл., Мат. 152).

Ранняя лексикализация грамматической формы — местн. п. ед. ч. *bolzě от краткого, именного прилаг. *bolgъ (см.). Описанная адвербиализация охватывает, по нашим материалам, болг., сербохорв. чеш., русск. и блр.

*bolzina: макед. блазина ж. р. 'металлическое основание под осью мельничного жернова' (Кон.; Ст. Поповски. Зборови од Мариово. МЈ І, 1950, 162), сербохорв. blàzina ж. р. 'pulvinus, cervical, перина, подушка' (с XV в. и во всех словарях, кроме Даничича, RJA I, 427), диал. blazÿna 'подушка' (Sus. 152), blazina 'перина', 'основание оси' (Skok), словен. blazina ж. р. 'подушка, перина, матрац', 'подставка, подлокотник', 'стропило', 'шпала', 'перекладина в санях', 'остов плуга' (Plet. I, 32), диал. buazina 'перина' (F. Šarf «Slovenski etnograf» XII, 1959, 91), blazina ж. р. 'опорная балка под полом', 'стропило' (Štrekelj 5), blazina 'подушка (и т. п.)', (Jurančič Panon. 32).

Членясь на слав. почве на корень *bolz- и суфф. -ina, праслав. *bolzina бесспорно продолжает еще дослав. отношения как целое слово, восходя к соединению и.-е. *bhelgh- / *bholgh- и суфф. -in- / -ein-. Ср. прежде всего лит. balžiena ж. р. продольный брус

в бороне, палее — лит. balžienas м. р. 'перекладина в бороне. в телеге', лтш. bàlziêns м. р. 'грядиль плуга, копыл саней', др.-прусск. balsinis 'подушка'. Далее, сюда же герм. название бруса, бревна: др.-в.-нем. balko, др.-исл. bjalki. Относимые иногда сюда греч. φάλκης, φάλαγξ 'брус', иллир. Bulsinius. название горы, содержит, очевидно, иную ступень вокализма $(*bhl\hat{g}h$ -). Иногда сравнивают и с др.-инд. upa-bárhanam ср. р. 'покрывало, полушка', авест. barəziš 'подушка', наконец, с ирл. bolg 'мешок', с исходным для всей группы слов и значений и.-е. *bhel- $\hat{g}h$ - / *bhol- $\hat{g}h$ - 'надувшееся, утолщенное'. См. Miklosich 18; Berneker I, 70-71; Trautmann BSW 25-26; A. Śmieszek MPKJ IV. 1900, 394-395; H. Willman-Grabowska. Sl. blàzina, av. barəziš, skr. barhíh. - «Symbolae grammaticae in honorem Joannis Rozwadowski» II. Cracoviae, 1928, 167-171; G. S. Lane «Language» 9. 1933, 255; A. Mayer «Glotta» 24, 1936, 174; Фасмер I, 188; Fraenkel I, 33; Chr. S. Stang. Lexikalische Sonderübereinstimmungen zwischen dem Slavischen, Baltischen und Germanischen. Oslo -Bergen-Tromsø, 1972, 14.

Ср. *bolzьпа, *bolzьпо (см.), с кратким гласным в суфф.

*bolzьпа: русск. диал. бо́лозна ж. р. 'ручка у сохи, то же, что рогаль' (волог., Филин 3, 76).

Во всем, кроме грамм. рода, тождественно *bolzьпо (см.), более распространенному варианту. Относительно этимологии см. также *bolzina.

*bolzьпо: польск. диал. błozno ср. р. 'перекладина у саней, лежащая поперек полозьев' (Warsz. I, 177), словин. blùgzno ср. р. 'санный кузов' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 56), błozno ср. р. 'санный полоз, загнутый кверху' (Sychta I, 44), błozmo ср. р. 'санный полоз', 'колода в торфянике' (Sychta I, 45), русск. диал. бблозно 'деревянная основа сохи, к которой прикрепляются сошники, а также ручки для поддерживания сохи во время вспашки' (Куликовский 5; Филин 3, 76).

Этимологически близко родственно *bolzina (см.; там же этимология), от которого отличается родом и количеством гласного в суфф. (*bolz-ьпо). См. А. Brückner AfslPh XI, 1888, 123; Brückner 31—32; Фасмер I, 188—189.

*holžiti (sę): ст.-слав. блажити μαχαρίζειν, beatum dicere, beatificare 'восхвалять' (SJS), болг. блажа 'есть скоромную, жирную пищу', 'творить благо', 'благославлять' (Младенов БТР; Геров: блажік 'есть скоромное, скоромничать', 'иметь сладкий вкус'), диал. блажа 'есть скоромное' (М. Младенов БД III, 40), макед. блажи 'сластить', 'иметь сладковатый вкус', (диал.) 'скоромиться' (И-С), сербохорв. блажити 'есть скоромное', 'укрощать, ублажать', blāžiti 'beare, beatum praedicare, mitigare, carnes edere' (с XIII в., RJA I, 433—434), словен. blāžiti 'облагораживать, укрощать', 'осчастливить', 'освежить (физически)' (Plet. I, 33),

чеш. blažiti 'приносить радость, благо кому-либо', стар. blažiti se 'радоваться', слвц. blažit' 'приносить кому-либо радость, делать кого-либо счастливым, блаженным' (SSJ I, 101).

Каузативный гл. на -iti, производный от именной основы

*bolgo или *bolgъ(jь) (см.).

*bolžь: болг. блаж, блаш 'болезни плеврит, воспаление легких, колотье и пр.' (Геров—Панчев), словин. $bl\omega z\dot{\omega}$ ж. р. 'глупость' (Lorentz Pomor. I, 42). — Сюда же относится такой церковнославянизм как русск. блажь ж. р. 'дурь, дурость; упорство, упрямство, своенравие; юродство; притворная дурь; временное помешательство, сумасбродство; мечты, бред, грезы на яву; вздор, нелепость, чепуха; несбыточные мысли, желания' (Даль I, 233).

Производное на -i- от основы *bolgo, *bolgo(jb) (см.). Употреблено для обозначения дефектов физических и моральных, а также болезней в порядке эвфемизма.

*bolžькъјь: н.-луж. стар. błožki (Якубица и др.) 'блаженный, праведный, счастливый, святой' (Muka Sł. I, 44).

Прилаг., производное с суфф. -bkъ от основы *bolg- (см. *bolgo, *bolgъјь). Ввиду вторичного характера производного древность

образования недостаточно очевидна.

*bol'avъ(jь)/*bol'èvъ(jь): сербохорв. болев м. р. 'больной' (РСА II, 46), болев то же (Ел. I), bolijav, прилаг. 'болезненный' (Маз. 426), чеш. bolavý, прилаг. 'раненый, разболевшийся; страдающий', 'болезненный, причиняющий боль; вызывающий страдание, скорбь; стар. bolevý то же (Kott I, 82), слвц. bol'avý, прилаг. 'болезненный; скорбный' (SSJ I, 116), словин. (кашуб.) стар. bolevi, прилаг. 'больной, чувствительный' (Sychta I, 55), русск. диал. болявый, -ая, -ое 'слабый, хилый, часто болеющий', 'с болячками на лице' (калуж., Филин 3, 94).

Прилаг., производное с суфф. -(a)v- от основы гл. *bol'ěti (см.). *bol'eborъ: ст.-чеш. Bolebor, Bolibor м. р., имя собств. (Gebauer I, 83).

Антропонимическое сложение древнего типа, образованное из прилаг. сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. *bol'ъjъ) и именного варианта основы *bor- (см. *borti и родственные).

*bol'ečajь: ст.-чеш. *Bolečěj* м. р., личное имя собств. (nekrolog Pod-

lažický, 1224—1250 rr., Gebauer I, 83).

Сложение древнего типа из формы прилаг. сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. *bol'bjb) и основы гл. *čajati (см.). Ср. *bol'eborb (см.).

*bol'ečьstъ: ст.-чеш. *Bolečest*, род. п. -*čsta* (?), м. р., личное имя собств. (nekrolog Podlažický, 1224—1250 гг., Gebauer I, 83).

Архаическое антропонимическое сложение прилаг-ного сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. *bol'ъjъ) и основы имени *čъstъ (см.).

*bol'egoščь: чеш. Bolehošt м. р., название населенного пункта в Чехии (Jungmann I, 159; Profous s. v.).

Производное старого типа, образованное с суфф. - j_b (функция принадлежности) от сложного личного имени собств. * $bol'egost_b$, ср. * $bol'bj_b$ (см.) и * $gost_b$ (см.).

*bol'emilъ/*bol'emila: ст.-чеш. *Bolemil* м. р., личное имя собств., сюда же *Bolemila* ж. р. (Gebauer I, 83).

Сложение прилаг-ного сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. *bol'ъjъ) и прилаг-ного *milъ (см.). Тип образования архаичен и свойствен для двуосновных слав. антропонимов.

*bol'emьstь: ст.-чеш. Bolemest, род. п. -msta(?), м. р. личное имя собств. (Gebauer I, 83).

Сложение прилаг-ного сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. подробнее *bol'ejb) и основы *mьstь (см.). Ср. *bol'eborъ, *bol'ečajь, *bol'ečьstъ, *bol'emilъ, выше.

*bol'eslavъ: сербохорв. Böleslav м. р., личное имя собств. (XI, XIII и XIV вв., RJA I, 534—535), сюда же фам. Boleslavić (XII—XIII в., там же), ст.-чеш. Boleslav м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 83), в.-луж. Bóleslaw (Zeman 28), ст.-польск. Boleslaw м. р. то же (Słown. stpol. nazw osobowych I, 2, 210).

Двуосновное личное имя, образованное от сложения прилагательного сравнительной степени ср. р. *bol'e (см. *bol'ъjъ) и основы *slav- (см. *slava, *slaviti). Попытку объяснения ир. влиянием см. Т. Milewski RS XXI, 1960, 54.

*bol'esodъ: ст.-чеш. Bolesud м. р., личное имя собств. («Časopis Českého Musea» VI, 60, Jungmann I, 161).

Антропонимическое сложение архаического типа, образованное из прилаг-ного сравнительной степени ср. р. *bol'e (см.) *bol'ojb и имени *sqdv (см.).

*bol'estivъ(jь): сербохорв. болестив, болестив, -а, -о 'болезненный, нездоровый' (PCA II, 49), чеш. bolestivý, прилаг. 'болезненный', 'скорбный', слвц. bolestivý, прилаг. 'болезненный' (SSJ I, 116), в.-луж. bolosćiwy 'болезненный, болевой' (Pfuhl 39).

Прилаг., производное с суфф. -iv- от *bol'estb (см.). Возможно параллельное позднее образование.

*bol'estь: болг. бо́лест ж. р. 'болезнь' (БТР), диал. бо́лес ж. р. то же (М. Младенов БД III, 41), макед. болест ж. р. то же (И-С), сербохорв. бо̀лест ж. р. 'болезнь, morbus', диал. (черногорск.) бо̀лијест, откуда ум. болешца ж. р. (РСА II, 51), словен. bolest ж. р. '(внутренняя) болезнь' (РІет. І, 43, со ссылкой на сербохорв. bolest; ср. St. Bunc Jis IX, 1963/64, 59: из хорв.), ст.-чеш. bolest ж. р. 'боль' (Gebauer I, 84; Ст.-чеш., Прага), чеш. bolest ж. р. 'боль' (Gebauer I, 84; Ст.-чеш., прага), чеш. bolest ж. р. 'физическая) боль', 'рана', 'скорбь, печаль, забота', слвц. bolest' ж. р. 'боль', 'печаль, скорбь' (SSJ I, 116), в.-луж. bolosć ж. р. 'боль' (Рfuhl 39), н.-луж. bolosć боль, скорбь' (Мика Sł. I, 62), польск. boleść ж. р., обычно только во мн. ч. 'колики в животе', 'боль' (Dorosz. I, 605), др.-русск. болесть,

больсть 'болезнь, morbus' (Пов. вр. л. под 1015 г., Срезневский I. 144), русск. диал. болесть 'болезнь' (Добровольский 36), болесть 'выражение удивления', 'недоброе пожелание', 'болезнь' (Васнецов 18), ст.-укр. болесть, больсть ж. р. 'болезнь', 'боль, страдание' (Тимченко I, 120, 122), также болость (Тимченко I, 120). укр. болість ж. р. 'болезнь', 'боль, огорчение, печаль, скорбь' (Гринченко І, 84), сюда же с йотовым расширением, укр. болеш ж. р., чаще мн. ч. болеші 'болезнь, скорбь, огорчение' (там же).

Производное с суфф. -ostь (отвлеченное обозначение качества или состояния) от имени *bol'ь (см.). Формы с долготой гласного в суфф. (ср. сербохорв. $6\ddot{o}$ лест, $6\ddot{o}$ лијест, др.-русск. 6oлесть) обязаны вторичному влиянию $*bol'\check{e}znb$ (см.), где $-\check{e}-$ из глагольной основы (см. *bol'ěti) и поэтому не учтены при праслав. реконструкции. Ст.-укр. болость — ложное восстановление -оиз -i- (< -e- во вновь закрытом слоге).

*bol'estьnъ(jь): 'болезненный' болг. бо́лестен. прилаг. сербохорв. болестан. -сна. -сно 'больной, aegrotus'. bolesten, -tna, прилаг. 'болезненный' (Plet. I, 43), чеш. bolestný прилаг. 'болезненный; скорбный, печальный', слвц. то же (SSJ I, 117), в.-луж. bolostny 'болезненный' (Pfuhl 39), н.-луж. bólosny 'болезненный, больной, печальный' (Muka St. I, 62), польск. bolesny, стар., диал. bolesny 'болезненный, скорбный' (Dorosz. I, 604—605), ст.-укр. болесный, болестный, прилаг. 'болезненный' (Копист. Пал. 956, Тимченко I, 120), укр. *бо́ліс*ний.

Прилаг., производное с суфф. -bn- от *bol'estb (см.). *bol'ěti:

ст.-слав. болети, больж άσθενείν, хахῶς ἔχειν, ἐν ἄσθενεία εἶναι, νοσεῖν, κάμνειν, συνέγεσθαι, μαλακίζεσθαι, infirmare, male se habere, aegrotare, languere 'болеть' (SJS), болг. боля 'быть больным, болеть' (Младенов БТР), боли 3 л. ед. ч. 'болит' (БТР), также диал. боли (М. Младенов БД III, 41), болея (долго) болеть. хиреть, чахнуть' (БТР), бол'е́е 'болеть, страдать' (Горов БД I, 68), болеем то же (Божкова БЛ І. 243), сербохорв. болееми болеть, doleo', также болети, болити, диал. (Далмация) боли ме 'я болен, болею', диал. $b\bar{o}l\ddot{y}t$ 'болеть' (Sus. 153), словен. $bol\acute{e}ti$ 'болеть' (Plet. I, 43), чеш. boleti 'болеть, причинять боль', слвц. boliet' 'болеть, причинять боль' (SSJ I, 117), в.-луж. boleć (Zeman 28), н.-луж. bóles 'болеть, огорчать' (Muka Sł. I, 61), полаб. bülĕ 3 л. ед. ч. наст. 'болит' (Polański—Sehnert 43, с реконструкцией *boli), польск. $bole\acute{c}$ 'болеть' (Dorosz. I, 603), словин. $b\grave{u}_{g}$ lec 'болеть, причинять боль' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 86), др.-русск., русск.-цслав. болёти асдерей, aegrotare (Остр. ев.), заботиться, curare' (Никиф. м. Посл. Влад. Мон.) (Срезневский I, 150), русск. болеть 'страдать какой-нибудь болезнью', диал. болеть жалеть' (Мельниченко 34), ст.-укр. болёти 'болеть, причинять боль' (Тимченко I, 122), больти 'испытывать боль, болеть, быть

больным' (Тимченко I, 123), укр. боліти 'болеть' (Гринченко I, 84), блр. бале́ць 'болеть (испытывать боль)'. — Сюда, далее, примыкают вторичные суффиксальные производные макед. болува 'болеть, быть больным' (И-С), сербохорв. боловати 'болеть, аедготаге', боловати, боловати 'болеть, быть больным' (РСА II, 53), диал. болеват то же (Ел. I); болг. боледу́вам 'быть больным, болеть' (БТР), макед. боледува 'болеть, хворать' (И-С).

Отсутствие общего и.-е. термина 'болеть' и наличие в этой функции по отдельным языкам новых (нередко — неясных) слов или экспрессивных новообразований (ср. напр. нем. krank 'больной', $krank\ sein\ `болеть')\ заставляет взглянуть на слав. *<math>bol\`eti$ как на результат возможных перепвижений в лексике и семантике. В этом же убеждает и малая вероятность традиционных сближений с и.-е. словами, о которых — ниже. Определенным сигналом этих сдвигов в употреблении слова *bol'ěti можно считать более или менее явные следы его древнего употребления в русск.цслав. больти, болю в примере: Боляше велии Мардохаи (quoniam magnus (erat). Есф. IX. 4 по сп. XIV в. — Срезневский I, 150), ср. еще блр. диал. боляць 'становиться больше' (Полевой, Новозыбк. 28). Т. о., древним, первонач. знач-ем слова *bol'ěti могло быть знач. 'быть сильным, большим' ~ 'быть сильнее, больше', что дает основание для этимологического сближения *bol'ěti с др.-инд. bála-m 'сила, власть', греч. βελτίων 'лучший', ст.-слав. болии, болю, русск. большой < и.-е. *bel-'сильный'. См. О. Н. Трубачев ВСЯ 3, 1958, 124—125, где выдвигается гипотеза о табуистической природе данного сдвига значений. В формальном отношении правдоподобно звучит объяснение *bol'ěti как отыменного производного от компаратива *bol'ь јъ (см.), что еще раньше предполагал Вайян (см. A. Vaillant. La dépréverbation. — RES XXII, 1946, 40; Vaillant. Gramm. comparée III, 2, 391—392), довольствовавшийся, однако, недостаточным, по-видимому, в данном случае морфол. объяснением болети 'болеть' как депревербации (- отделения глагольной приставки) формы типа раз-болати са 'заболеть, лишиться сил'. Последовательное осмысление словопроизводной связи *bol'ы (со старой мягкостью согласного, из и.-е. *bolios, *belios) \rightarrow *bol'ěti заставляет нас принять именно эту последнюю реконструкцию (вместо общепринятого $*bol\check{e}ti$), ср. сербохорв. $black{o}black{b}$ (выше).

В этимол. литературе укоренилось другое толкование слав. *bol'ěti, ср. еще А. Pictet. Die alten Krankheitsnamen bei den Indogermanen. — KZ V, 1856, 351 : ср. др.-инд. bhal- 'occidere, laedere', др.-в.-нем. palo 'pestis', англос. balew, balo 'exitium, malum', сканд. böl 'calamitas', гот. balweins 'cruciatus', balwjan 'cruciare', перс. balā 'несчастье', кимр. bala 'чума', ирл. bealaim 'умирать'. См. близко Miklosich 17; А. Śmieszek MPKJ IV, 1900,

393—394; Преображенский I, 36; Фасмер I, 191; Sławski I, 40. Серьезную критику названного герм.-слав. сближения выдвинул Бернекер, указав на различие суффиксов и значений. См. Веглекег I, 71.

Прочие этимологии слав. *bol'ěti заслуживают доверия в еще меньшей степени. Ср. сближение с лат. labor, -ōris 'труд, бремя, мука' по принципу метатезы согласных (J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 85), наконец, отождествление, основанное на общем подобии и идентичности значений, слав. *bol'ěti и лат. doleō (Machek 37; ср. еще V. Kiparsky «Kratylos» XI, 1966, 77), хотя постулируемое при этом «вертикальное» звукосоответствие b/d не укладывается в известные правила и.-е. родственных отношений. О лат. слове см. Walde—Hofm. I, 364. В целом не случайно отдельные авторы считают *bol'ěti (и все гнездо) словом с неясной этимологией (см. Вrückner 35).

*bol'ĕznivъ: словен. bolezniv, прилаг. 'болезненный' (Plet. I, 43). — Сюда, возм., и сербохорв. бољежљив, -а, -о, болежљив, -а, -о то же (PCA II, 46, 55).

Прилаг., производное с суфф. -iv- от *bol'eznb (см.).

*bol'ěznъ(jь): сербохорв. bòlezan, bòlezna, прилаг. morbi, aegrotus, dolens 'больной, болезненный' (с XVI—XVIII в., RJA I, 541, с неточной пометой: «... усечено из старого прилаг. bolěznьпь»), словен. bolèzen, -zna, прилаг. 'болезненный', 'полный скорби, боли' (Plet. I, 43), в.-луж. bolozny 'болезненный, скорбный' (Pfuhl 39), др.-русск., русск.-цслав. болёзныи πονηρός, malus (Исх. XXXIII. 4 по сп. XIV в., Срезневский І, 149), русск. болезный, -ая, -ое 'вызывающий сострадание, жалость; милый, дорогой', ст.-укр. болёзный, прилаг. 'болезненный, причиняющий боль', 'печальный' (Тимченко І, 122), болезный то же (Тимченко І, 119), укр. болізний 'болезненный, мучительный', 'скорбный, горестный' (Гринченко І, 84).

Прилаг. архаического типа (- тождественное основе соот-

ветствующего сущ-ного) от *bol'ěznь (см.).

*bol'èznь: ст.-слав. волѣзий ж. р. ἀσθένεια, μαλαχία, νόσος, νόσημα, ἀρρωστία, morbus, infirmitas 'болезнь, нездоровье' (SJS), болг. диал. болезън ж. р. 'болезнь, боль' (PBE I, 75), бул'азни, бул'азни ж. р. мн. 'боли' (Съртовете, Шуменско. Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. bòlezan, род. п. -zni, ж. р. 'morbus, dolor, болезнь, боль' (с XIII в., редк., RJA I, 540), болезан, болезан, болезан, болезан, тели, ж. р. 'болезнь' (PCA II, 47), также болезан, болезан, болезан, род. п. -зна, м. р., болезан, болезан, род. п. -зни, ж. р., болезана ж. р. (PCA II, 55—56), болезана, болезана ж. р. 'болезнь' (PCA II, 47), ср. у Вука: болезана, болезана ж. р. 'болезнь': А Бог пусти тешку болезану / болезану, страшну срдобољу; далее — болеза ж. р. 'болезнь, заболевание (обычно эпидемическое)' (PCA II, 55), словен. bolêzen, род. п. -zni, ж. р. 'болезнь' (Plet. I, 43), др.-русск., русск.-цслав. болезнь

άσθένεια, νόσος, μαλαχία ωδίς, infirmitas, aegrotatio, languor, dolor (Изб. 1073 г. и др.), πόνος, labor, 'труд' (Гр. Наз. XI в.) (Срезневский І, 149), русск. боле́знь ж. р. 'недуг, нездоровье', ст.-укр. боле́знь ж. р. 'болезнь, недуг', 'боль' (Тимченко І, 122), также болезнь ж. р. (Бер. Лекс. 91 и др., Тимченко І, 119), боле́знь 'болезнь', 'мучение, боль' (Няговская Постилла XVI в., Л. Деже. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI— XVII вв. Будапешт, 1965, 21 [микрофильм]), укр. диал. 6ôл \hat{i} 3b ж. р. 'слабость, болезнь' (прилуцк., Курило 13).

В географическом отношении интересно отметить распространение лексемы *bol'eznb только в ю.-слав. и вост.-слав. языках. Производное прилаг. *bol'eznb(jb) (см.) отразилось, впрочем, и в зап.-слав. (в.-луж.), но это исключение лишь подтверждает вышеизложенное наблюдение, если учесть древнюю изоглоссную связь серболуж. и ю.-слав. лексики, известную из других при-

меров.

Отглагольное производное с суфф. -znь от основы *bol'ěti (см.). *bol'ěznьпъ(jь): ст.-слав. ьсл\знынд, -ziu, прилаг. aegrotus 'больной' (SJS), болг. боле́знен, прилаг. 'болезненный; больной, нездоровый' (БТР; если не книжное заимств. из русск.), др.-русск. болъ́зньныш νόσου, morbi; ἐπίπονος, laboriosus 'трудный, тяжелый' (Изб. 1073 г., Срезневский I, 150).

Производное с суфф. -ьn- от *bol'ĕznь (см.); вторичный характер образования делается очевидным при сравнении с более стар. прилаг. *bol'ĕznъ(jь) (см.). Книжный характер отдельных соответствий (напр. русск. боле́зненный) объясняет пропуски в перечне выше.

речне выше.

*bol'ętica: сербохорв, бољетица ж. р. 'рана, язва на теле', 'чирей, прыщ' (PCA II, 56), также болетица ж. р. (PCA II, 49).

Производное с суфф. -ica от стар., нейотированного прич. *bol'ęt- (см. *bol'ěti, где об этимологии) и одновременно — субстантивация этого последнего. Ввиду архаичности производящей основы может быть достаточно ранним образованием. Ср.*bol'ętъka, *bol'ętъkъ (ниже).

*bol'ętjька: болг. диал. боле́шка ж. р. 'сочащаяся рана' (Стойчев БД II, 130), болячка 'рана' (Джумая, см. Качановский. Сборник западноболгарских песен 563), макед. диал. болешка ж. р. 'боль', 'болезнь' (Кон.), ст.-чеш. bolečka ж. р. 'dulca' (Klaret, Ст.-чеш., Прага), чеш. диал. bol'ačka 'болячка, рана, особенно на пальцах, от ушиба, укола, пореза' (Bartoš Slov. 21), также bolička (Kott. Dod. k Bart. 5), слвц. bol'ačka ж. р. 'болячка, рана, язва; боль' (SSJ I, 116), польск. bolączka ж. р. 'боль, страдание' (стар.), 'болезнь, особенно дизентерия и лихорадка; гланды; болячка; туберкулез' (Warsz. I, 187), др.-русск. болычка ёххос, ulcus 'веред, чирей' (Лев. XIII, 18, 19, Срезневский II, 151), болачька 'язва, веред' (Соф. II л. под 1472 г., Срезневский III,

*bol's

Доп. 24'), русск. боля́чка ж. р. 'гнойная рана на коже, нарыв', ст.-укр. болячка ж. р. 'нарыв, чирей' (Єв, Пер. 61; Бер. Лекс. 17 и мн. др., Тимченко I, 123), укр. боля́чка (Гринченко), диал. бол'ачка 'боль', 'боль в груди', 'болячка' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 88).

Несмотря на затруднительность формально-фонетического объяснения (- \check{c} - в вост.-слав., видимо, непосредственно из -tj-, а в ю.-слав. и зап.-слав. — результат более сложного развития, причем в зап.-слав., возм., — после вторичного смягчения -c-, полученного закономерно из -tj-; точность фиксации зап.-болг. диал. формы у Качановского вызывает сомнения), наиболее вероятна общая достаточно стар. праформа *bol'etj-bka, производное с суфф. -bka (субстантивация) от основы прич. *bol'etj-cm. далее *bol'etj-cm. далее *bol'etj-cm.

*bol'ętъka: русск. диал. *боля́тка* ж. р. 'болячка' (ряз., яросл., урал., Филин 3, 94).

Производное с суфф. -ъka от основы стар., нейотированного прич. *bol'et- (см. далее *bol'ett), субстантивация этого последнего.

Cp. *bol'etica, *bol'etzkz.

*bol'etъкъ: сербохорв. болетак, род. п. -тка, м. р. 'болезнь' (РСА II, 56), русск. диал. боляток 'накожный нарыв, чирей' (Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, 206), 'болячка', 'бранное слово' (Мельниченко 34), болеток, 'боль', 'болезнь', 'болячка' (Сл. Среднего Урала 49), болеток, род. п. -тка, м. р. 'боль' (свердл.), 'болезнь' (свердл., якут.), 'завал в желудке, бывающий у женщин после беременности или, по поверью, от порчи' (юж.-сиб.), 'больное место, болячка' (перм., забайк.), 'короста' (иркут., сиб.) (Филин 3, 74), боляток, род. п. -тка, м. р. 'накожный нарыв, фурункул; вообще всякая болезнь' (волог., влад., костр., новг., твер., иван., перм., амур.), 'внутренняя ломота, острая боль' (костр.), 'боль под ложечкой от глистов' (якут.), 'слово, употребляемое при неудаче в каком-либо деле' (новг.), 'употребляется в бранном смысле, как ругань' (волог., яросл., перм.) (Филин 3, 94).

Производное с суфф. -ъкъ от основы старого, нейотированного прич. *bol'ęt- от гл. *bol'ĕti (см.; там же дальнейшая этимология); субстантивация названного прич-я, как и аналогичные *bol'-

ętъka, *bol'ętica (см.).

Полезно обратить внимание на сербохорв.-русск. изоглоссную связь продолжений бесспорно древней лексемы *bol'ętъkъ.

*bol'etьпъ: сербохорв. больетан, -тна, -тно 'больной' (PĆA II, 56). Производное с суфф. -ьп- от основы стар. (нейотированного) прич. *bol'et- (от гл. *bol'eti, см.). Ввиду архаичности производящей основы может быть достаточно ранним производным.

*bol'ь: ст.-слав. боль, род. п. -ли, м. р. δ ἐν ἀσθενεία, δ ἐν νόσφ, δ ἄρρωστος, aeger 'больной' (SJS), болг. диал. *бол* 'боль', 'больной (человек)' (Георгиев), *бол*' м. р. 'больной (человек)', 'болезнь'

(Банско, Бургаско), сюда же бол'а ж. р. 'болезнь' (село Българи) (и то и другое — Архив Болг. диал. словаря, София), бол' м. р. 'больной (человек)' (Горов БД I, 68), боля ж. р. 'болезнь, боль' (Младенов БТР), сюда, далее, суффиксальное производное болка ж. р. 'боль' (БТР), макед. бол ж. р. 'боль' (Кон.), болче ср. р. 'струп' (И-С), сербохорв. бол м. р. 'боль, dolor', bôl, род. п. böli, ж. р. 'dolor, morbus, боль, болезнь' (с XVI в., RJA I, 522— 523), стар. bol, род. п. boli, м. р. 'aegrotus, больной (человек)' (XIII и XV вв., из словарей только у Даничича, RJA I, 522). бол, род. п. бола, м. р. 'боль, болезнь' (PCA II, 45), диал. бола ж. р. то же (там же), боља ж. р. 'боль', велика боља 'падучая, эпилепсия' (Вук; см. также FG 259), словен. $b\hat{o}l$, род. п. -i, ж. р. 'боль, страдание, скорбь' (Plet. I, 43), также $b\hat{o}l$ м. р. (там же), чеш. bol, род. п. bolu м. р. 'скорбь, душевная боль' (Ст.-чеш., Прага: не отмечено), стар. bule, bole ж. р. мн. 'боль' (Kott I, 109), диал. bol' ж. р. 'боль, скорбь' (Bartoš Slov. 21), bol' a то же (там же), слвц. bôl', род. п. -u, м. р. 'боль, скорбь' (SSJ I, 123), диал. buol' м. р. (Habovštiak Orav. 212, 377), bôl', м. р., bôl 'боль', 'больное место' (Kálal 33), в.-луж. ból ж. р. 'боль' (Pfuhl 38), н.-луж. ból ж. р. 'боль, печаль', 'мучительная, открытая рана' (Muka St. I, 61), польск. ból м. р. 'боль, печаль, скорбь' (Dorosz. I, 625), словин. böul м. р. 'боль' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 58), др.-русск., русск.-цслав. боль ж. р. 'болезнь, dolor, morbus' (Пат. Печ., Срезневский I, 146), боль м. р. уоспрос, aegrotus больной' (Пат. Син. XI в., Срезневский I, 146), боль 'больной' (Ил. Новг. Поуч., Срезневский III. Доп. 24'), русск. боль ж. р. ощущение страдания, вызываемое сильным раздражением чувствительных нервов', диал. боля ж. р. 'повальная болезнь в разных местах' (пск.), 'боль, хворь, немочь; ушиб, вывих и т. п.' (липецк.), 'больной человек' (олон.) (Филин 3, 94), боли мн. 'повальные болезни' (пск.), 'больные' (пск.) (Доп. к Опыту 10), ст.-укр. *боль* м. р. 'боль' (Тимченко I, 121—122), укр. *біль*, род. п. болю, м. р. 'боль, страдание' (Гринченко І, 67), блр. боль, род. п. *бо́лю*, м. р. 'боль'.

Праслав. *bol'ь — сущ. с основой на -i-, производное от гл. *bol'ěti (см.; там же сведения по этимологии и обоснование реконструкции с l' палатализованным). Ср. Варбот. Древнерусское именное словообразование 44. Первонач. функция сущ-ного *bol'ь — имя действия; функция названия лица, персонификация (боль' → больной человек') вторична, и ее появлению сопутствовал, видимо, переход из категории ж. р. в м. р. Наиболее первоначально поэтому состояние, представленное в ю.-слав. (ср. выше болг. диал. примеры). Более позднее состояние наблюдаем в зап.-слав., где почти повсеместно обобщен м. р.; исключения — чеш. диал. и серболуж. формы ж. р.). В свете изложенного вполне возможно, что преобладание форм м. р. в укр. и блр. —

результат зап.-слав. (польск.) влияния.

*bol'ьіь, *bol'ьšі, *bol'e(je): ст.-слав. болии, больши, болю, сравн. степ. прилаг. μείζων, χρείττων, περισσότερος, πλείων, maior, plus 'больший' (SJS), болг. диал. боле, болье 'больше, лучше, красивее' (Георгиев), бол'е, нареч. 'лучше' (Гълъбов БД II, 70; Шапкарев — Близнев БД III, 204), бол'а то же (Стойков Банат. 42), стар. боле (Сивый гължбче, не выйса, / Не выртиса надъ мене, / Болт на далечъ пустисм, / Там гдъ либе-то мое. М. Л. Софиянец Песнопевка, 1858. — Архив Болг. возрождения, София), сербохорв. $\delta \tilde{o} \sim b \hat{u}$, $- \sim b \hat{e}$ 'лучший, melior', $\delta \tilde{o} \sim b e$, нареч. 'лучше', также в знач. 'живо, быстро', диал. беле 'лучше' (Ел. I), словен. bôlji, bôljši, сравн. степ. прилаг. 'лучший', bolje, нареч. 'лучше' (Plet. I, 44), сокращенно bòli (там же), bliè (Plet. I, 35), в.-луж. bóle magis' (Pfuhl 39), др.-русск., русск.-цслав. болии, больши тајог (Остр. ев., Срезневский І, 145), болии 'больший', 'старший по значению' (Срезневский III. Доп. 24'), боле, боль, болы, боль μείζον, πλείον, plus, magis 'больше, лучше' (Рус. Прав. Яр. 1019 г.), melius 'лучше' (Гр. Наз. XI в.) (Срезневский I, 143—144), большии тајог, μείζων (Рус. Прав. Яр. 1019 г.), 'старший' (Упыр. 1047 г.), 'лучший, высший, praestantior, melior' (Жит. Феод. Ст. 36) (Срезневский І, 148), русск. большой, больший, больше, диал. больший, -ая, -ее 'старший по возрасту' (пск., твер., новг., олон., арх., смол., калуж.), старший над кем-либо, главный' (арх., калуж., пск., перм.) (Филин 3, 89), ст.-укр. болей, нареч. 'больше' (Літ. Сам. 14, Тимченко І, 119), больший 'больший' (ЮРГр. № 38 — 1404 г. и др., Тимченко I, 121), укр. більший, -а, -е, сравн. степ. от прилаг. великий 'большой': 'больший', 'старший' (Гринченко I, 68), блр. больш, болей 'более', большы 'больший'.

В чеш. и польск. данная основа сравн. степ. представлена реликтово только в нек. именах собств. (см. выше *bol'eslavъ и др.).

Компаратив праслав. *bol'ь іь, образующий супплетивную пару с прилаг. *velik (см.) или — вторично — *dobr (см.), давно получил убедительную этимологию как форма, родственная др.-инд. bála-m ср. р. 'сила, насилие'. См. Miklosich 17; специально см. H. Osthoff IF VI, 1896, 3 и след. (кроме др.-инд. слова, относит сюда же приставочное лат. $d\bar{e}$ -bilis 'бессильный, слабый' < и.-е. *belo-m =др.-инд. b'ala-m, греч. β'eλ-τερον 'лучше', др.-ирл. ad-bol 'огромный, большой'); Berneker I, 72 (*bol'ы): др.-инд. $b\acute{a}l\bar{\imath}y\bar{a}n$ 'сильнее'); A. Vaillant. Le vocalisme des comparatifs slaves. — RES IX, 1929, 6, 7 (с указанием, что слав. *bol'ы)ы восходит к и.-е. компаративу и соответствует др.-инд. $b\acute{a}l\bar{\imath}yas$ -'более сильный'); он же. Le comparatif slave en -ějř. — RES XI, 1931, 8; очень подробно см. Р. Thieme «Language» 31, 1955, 445— 448 (отстаивает общепринятое сравнение др.-инд. bala-: лат. $d\bar{e}$ -БОЛІЄ, БОЛИИ: греч. В'є́дтєроу < и.-е. *bel- / *balbilis : ст.-слав. 'быть сильным', несмотря на сомнения Барроу (см. Т. Burrow.

The Sanskrit language 384); дальнейшая этимологизация и.-е. корня у Тиме — *bal- 'сильный' < *b-al-, где *b- — ступень редукции от *ap- 'вода', а -al- значило 'кормить', т. е. все вместе вскормленный, вспоенный водой > 'сильный (о растении, животном)' — кажется несколько произвольной); Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I. 281 (с указанием на неприлыхательность и.-е. bв этом слове); Мейе. Общеслав. язык 19; Vaillant. Gramm. comparée II, 2, 577-578 (кроме уже известной этимологии, высказывает мнение, что на базе компаратива *bol'- $b\check{s}$ - в славянском была построена новая положит. степ. *bol-go-, откуда ст.-слав. блага и т. д., рано обособившиеся; наконец, сюда же относит и лит. $l\tilde{a}bas$ 'добрый, хороший' как метатезу из *bal-; ср., впрочем, об этом еще ранее у Отрембского, см. ниже); Walde-Hofm. I, 326-327 (s. v. dēbilis); Boisacq⁴ 118; Pokorny I, 96 (s. v. bel-'stark'); Н. Krahe «Езиковедски изследвания в чест на акад. Ст. Младенов» 469 (сравнивает ст.-слав. Болии, др.-инд. bálam еще с мессап. bala-siiri[hi] < *bolo-); J. Otrębski. Studja indoeuropeistyczne 85 (ст.-слав. болии, др.-инд. bala-m, báliyān: δλβος 'благосостояние, счастье, достояние', др.-прусск. labs м. р. 'добро', лит. labas м. р. 'добро, имущество', lobis м. р. 'добро, богатство', др.-прусск., лтш. labs, лит. $l\tilde{a}bas$ 'добрый, хороший, с метатезой l); там же, 139, Отрембский сближает ст.-слав. болии, др.-инд. bala-m, baliyan, с одной стороны, и лит. galià ж. р. 'мощь, сила', др.-брет. gal 'сила', допуская здесь мену b/g; сюда примыкает, по его мнению, и слав. *bolg < *belg(al)- (см. J. Otrębski LP III, 1951, 295—296); Фасмер I, 191; Scholz. Slavische Etymologie 22-23, 88-89.

Т. о., слав. *bol'ьјь м. р., *bol'ьšі ж. р., *bol'e(je) ср. р. продолжают и.-е. компаратив *bel-ios, *bel-is-, *bel-io-m с древним формантом сравн. степени прилаг-ного. Основа и.-е. *bel-, как полагают, была весьма активна в собственно славянском, ср. гипотезы об этимологической связи *bol'ьјь и *bolgъ, *bolgo (см.), *bol'ьјь и *bol'ěti (см.). Для подтверждения этимол. связи последних двух слов может представить интерес форма и знач. русск. диал. болий, -яя, -ее 'больной' (Говоры Прибалтики 31).

*bol'ьпіса: макед. больца ж. р. 'больная (женщина)' (Кон.), сербохорв. bôlnica ж. р. 'больная женщина' (XIX в., словари Беллы, Белостенаца, Вольтиджи и Стулли, RJA I, 531), также боланица ж. р. (PCA II, 46), боница, боница ж. р. (PCA II, 62), словен. bolnica ж. р. 'больная, пациентка' (Plet. I, 44).

Производное с суфф. -ica от прилаг. *bol'ьпъ (см.), субстантивация этого последнего. Ср. еще *bol'ьпікъ. В функции названия больницы, учреждения (русск., болг., сербохорв., словен.) вторично и здесь опускается (здесь прослеживаются межславянские книжные заимствования — из русск., цслав.).

*bol'ьпікъ: болг. болник м. р. 'больной (человек)' (РБЕ I, 75; Откакъ

195 *boraviti

страда тойзи несчастный больникъ еще еднж годинж, умръ,...— С. Радулов. Нравоучение за децата, 1871. Архив Болг. возрождения, София), сербохорв. $\emph{болник}$ м. р. 'больной (человек)', также $\emph{боник}$, $\emph{боник}$ м. р. (PCA II, 61), $\emph{больной}$, $\emph{больной}$ м. р. то же (PCA II, 46, 47), словен. \emph{bolnik} м. р. 'больной, пациент' (Plet. I, 44), $\emph{bolenik}$ м. р. то же (Plet. I, 43),

Производное (субстантивирующее) с суфф. -ікъ от прилаг.

*bol'ьnъ (см.). Соответствие ж. р. см. на *bol'ьnica.

*bol'ьпъ (jь): ст.-слав. больна, -хи, прилаг. ἀσθενής, ἄρρωστος, infirmus. aegrotus 'больной' (SJS), болг. болен, прилаг. 'больной' (БТР), диал. бален 'грустный' (Младенов БТР), макед. болен. -лна 'больной' (И-С), сербохорв, болан, болана, бона, болано, боно больной. aegrotus', 'несчастный, бедный, miser', также больан, -льна, -льно (PCA II, 54—55), бон (PCA II, 60), болен, -a, -o (PCA II, 47), диал, бон 'больной' (Ел. I), болан (там же), словен. bolan, bólna, прилаг. 'больной' (Plet. I, 43), bólen, -lna, то же (там же), bolên, прилаг. 'больной' (Plet. I, 43), ст.-чеш. bolný, прилаг. 'больной' $(C_{T,-\text{чеш.}}, \Pi_{\text{рага}})$, чеш. $boln \dot{\gamma}$, прилаг. 'болезненный, причиняющий боль; страдающий от боли', слвц. bôl'ny, прилаг. 'болезненный' (SSJ I, 123), диал. bôl'ny (Kálal 33), в.-луж. bólny 'болезненный, болевой' (Pfuhl 39), н.-луж. стар. bólny 'больной, скорбный, печальный (Якубица, см. Muka St. I, 62), польск. стар. bolnu 'скорбный, полный боли' (Warsz. I, 188), диал. bólny 'больной. нездоровый (Warsz. I, 197), др.-русск., русск.-цслав. больныи άσθενής, aegrotans (Остр. ев., Срезневский I, 147), 'страждущий' (Изб. 1073 г., Срезневский III. Доп. 24'), русск. больной, -ая, -о́е 'нездоровый', диал. больный, -ая, -ое 'причиняющий боль' (твер.), 'милый, родной, дорогой, любезный' (донск.. терск.) (Филин 3, 86), ст.-укр. болный, прилаг. 'больной' (Тимченко І. 120), укр. диал. болний 'слабый, больной' (прилуцк., Курило 13). Прилаг., производное с суфф. -ьn- от основы имени *bol'ь (см.) или гл. *bol'ěti (см.).

*horaviti?: болг. бора́вя 'заниматься ч.-л.', 'делать, совершать' (БТР), диал. бора́ве̂м 'бредить во сне или в тяжелом болезненном состоянии' (Стойчев БД II, 131), макед. борави 'мешать, размешивать', 'рыться', 'делать, выполнять, заниматься ч.-л.' (И-С), сербохорв. боравити 'жить', 'пребывать, находиться', стар. санак боравити 'спать': И под јелом санак боравио.

Слово проблематичного происхождения, представленное только в сербохорв., болг. и макед. Недостаточно ясна его праформа (отсюда предположительный характер нашей реконструкции), а вместе с нею и древность самого слова, кот. мы здесь в порядке гипотезы относим к праслав. Впрочем, возм., неясность происходит от перестройки формы, само же слово восходит к раннему времени. Ср. Miklosich 26 (: «возм., из *bv-or-av-»; помещено под by-); совершенно противоположно см. Вегпекег I, 72 («Связь с byti . . . абсолютно исключена. Темное слово»; вместе с тем ти-

пология словообразовательных и семантич. связей, представленных в примерах и у Бернекера — болг. бора́вя: за-б(о)ра́вя 'забыть', сербохорв. бо̀равити : за-бо̀равити 'забыть', ср. русск. быть : забыть, — объективно говорит о вероятности родства *boraviti c *byti).

Дополнительную сложность вносит разнородность значений сербохорв., болг. и макед. слов, кот., кроме 'жить, пребывать', 'заниматься', значат еще и 'бредить' (болг. диал.), 'мешать', 'рыться' (макед.). Этим, видимо, объясняется попытка отдельных авторов привлечь для объяснения контаминацию разных слов (ср. еще Г. А. Ильинский РФВ LX, 72: из *boriti и *baviti). В этой связи было бы логично вспомнить о русск. бурбеить 'бить струей, бродить', близком по знач. (ср. выше 'мешать' и т. п.), а также по звуковому образу.

За вычетом нескольких разнонаправленных и в целом, видимо. неудачных этимологий (ср. V. Jagić AfslPh XXX, 458: на базе сербохорв, оборота како бора ви бавите, где бора ви < бога ви: H. Barić «Arhiv za arbanasku starinu, jezik i etnologiju» 3, 1926, 285: к и.-е. перфекту *(bhe-)bhuə-r; В. Махек. Българските глаголи боравя, заборавям, забравя. — «Списание на Българската Академия на науките» 70, 1945, 119—124; *boraviti < *moraviti. ср. лат. me-mor 'помню, вспоминаю', лит. miršti 'забывать': ср. он же ZfslPh XXI, 1951, 155—156; В. Čop. Etyma balto-slavica IV. 1. *boraviti. — SR XII, 1959—1960, 170—176: *boraviti < предл. bo+итерат. гл. *raviti < сущ. *rava, ср. греч. гомер. έρωή (πολέμοιο) 'отдохновение (после битвы)', έρωξω 'прекращать', пр.-в.-нем. ruowa, англос, rów, др.-исл. ró 'покой, мир', др.-в.-нем. $r\bar{a}wa<$ и.-е. * $rar{o}uar{a}$ / * $rar{e}uar{a}$; начальное *bo- автор связывал, между прочим, с лит. дуративным превербом be-, знач. всего праслав. гл. *boraviti в нелом реконструируется при этом как 'покоиться, пребывать в мире'), основным и, кажется, верным в принципе направлением остальных этимологий, выдвигавшихся вплоть до самого последнего времени, была идея родственной связи с *buti (см.). См., вслед за Миклошичем, Младенов ЕПР 41 (: боравя < *бъв-оравя от быти, прич. бъвенъ); Георгиев БЕР I, 67-68 (повторяется упомянутая этимология Миклошича от *bv-or, хотя более предпочтительной считается связь с боря се 'бороться'. едва ли приемлемая в столь прямолинейном смысле); О. N. Trubačev ZfS III, 1958, 669-670 (: на основании болг. диал. забуварям 'забыть' выдвигается предположение о метатезе *boraviti < *buvariti, *bъvariti, родственного *byti); И. Гълъбов.забраеям. — «Slawisch-deutsche Wechselbeziehungen Sprache, Literatur und Kultur» (Berlin, 1969) 53 и след. (по сути дела принимает предложенную предыдущим автором этимологию путем метатезы, подкрепляя ее аргументами из болг. лингвистической географии: статья, далее, содержит попытку истолковать суффиксальный элемент -r- в болг. диал. забоваря и т. д. как влия-

*borda

ние форм типа рум. zăbovire, субстантивированного инфинитива от гл. a zăbovi, zăbăvi, в свою очередь заимствованного из болг.; однако сам автор констатирует отсутствие более точных рум. соответствий, кот. могли бы лечь в основу болг. забоваря и т. п.; кроме того, столь древнее, дометатезное влияние на сербохорв., болг. и макед. со стороны рум. слов., кот. сами являются не чем иным, как сравнительно поздними местными проникновениями из болг. [в сербохорв. как будто еще не обнаружены формы типа *bovariti], выглядит опять-таки не очень убедительным).

Что касается *bovariti, кот. можно считать вероятной глубинной праформой заглавного *boraviti и кот. не обязательно является новым, поздним словом, несмотря на относительную ограниченность распространения и отсутствие древних свидетельств, его имеет смысл толковать как производный гл. на -iti от именной основы *bovar- с -r- суффиксальным. Вопреки сомнениям отдельных авторов (см. И. Гълъбов, там же), -r- производные от и.-е. * $bheu-/*bhou-/*bh\bar{u}-$ 'быть (жить, расти и т. п.)' — не такая уж редкость и вполне поддаются функциональной характеристике, ср. прежде всего такие названия дома, обиталища как мессап. βύριον· οἴχημα, βαυρία· οἰχία (Γесихий), др.-в.-нем. būr 'дом, клетка' (эти и др. примеры см. Pokorny I, 147, 149). Любопытно при этом отметить, что ареал форм *boraviti / *bovariti и их продолжений (болг., макед., сербохорв.) в какой-то мере совпадает с древним иллир. языковым ареалом, где бесспорно бытовали названия жилища вроде иллир., мессап. βαυρία, βύριον.

*borda: ст.-слав. Ερλλα ж. р. πώγων, γένειον, barba, 'борода' (Euch., Psalt., Supr., SJS), болг. брада ж. р. 'подбородок', 'борода' (БТР), макед. брада ж. р. 'борода', 'подбородок' (И-С), 'тонкие волокна корня растения или сам корень, если он состоит из мелких жилок' (Кон.), сербохорв. $6p\hat{a}\hat{\partial}a$ ж. р. 'борода, barba', 'подбородок, mentum', также брада ж. р. 'топор' (PCA II, 91), словен. bráda ж. р. 'борода', 'подбородок (без волос, без бороды)' (Plet. I), чеш. brada ж. р. 'подбородок', 'борода, растительность на подбородке', слвц. brada ж. р. 'подбородок', 'борода' (SSJ I, 123— 124), в.-луж. broda ж. р. 'борода', 'подбородок' (Pfuhl 48), н.-луж. broda ж. р. 'борода, усы', 'подбородок, челюсть' (Muka St. I, 78), полаб. brödă ж. р. 'подбородок; горло' (Polański—Sehnert 41, с реконструкцией *borda), польск. broda ж. р. 'борода', 'подбородок' (Dorosz. I, 658—659), словин. brùedă ж. р. 'борода', 'подбородок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 71), др.-русск. борода 'barba' (Р. Прав. Яр. 1019 г.), 'подбородок' (Ип. л. под 1288 г.) (Срезневский I, $15\overline{3}$), русск. $60p0\partial\acute{a}$ ж. р. волосы на нижней части лица, ниже губ, на щеках и на подбородке', 'подбородок (без покрова волос), диал. борода ж. р. 'нижняя часть лица под губами, подбородок' (Л. К. Дмитриева. Из словаря брянских говоров. «Брянские говоры». Л., 1968, 198), ст.-укр. борода ж. р. 'подбородок', 'борода' (Тимченко I, 125), укр. $60po\partial a$ ж. р.

'борода', 'подбородок, нижняя челюсть' (Гринченко I, 87), диал. борода' (подбородок, борода' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 79), 'оставленная невспаханной часть поля', 'последняя горсть несжатой ржи' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — «Лексика Полесья» 93), блр. барада́ж. р. 'борода'.

Праслав. *borda — архаич. образование, не анализируемое на слав. почве, но обладающее четкими соответствиями в ряде и.-е. языков Европы. Ср. особенно близкие основы на $-\bar{a}$ ж. р. — лат. barda то же, лит. barzdà (элемент -z- вызван влиянием другого лексического семейства, см. *borzda, ср. также ниже), несколько далее отстоят в морфол. отношении др.-исл. $bar\partial r$, др.-в.-нем.

bart 'борода'.

Литература: С. Микупкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 89; С. Lottner KZ V, 1856, 397; он же KZ VII, 1858, 27; Miklosich 19; Meillet. Études II, 256; H. Pedersen IF V, 1895, 73 (высказывает мысль о заимствовании слав. *borda и лат. barba из герм.. против чего см. Berneker I, 73); Trautmann BSW 27 (: балто-слав. *bardāж. р. 'борода', откуда др.-прусск. bordus, с неясным окончанием, лтш. barda, лит. barzda, лтш. $b\bar{a}rzda$); Преображенский I, 37; Sławski I, 43; Фасмер I, 196; Lehr-Spławiński, Polański. Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich I, 55; Мейе. Общеслав. язык 278; Walde—Hofm. I, 96; Machek 40; Fraenkel I, 36 («Формы на -zd- сравнивают с др.-инд. bhrsti- 'острие, зубец', др.-в.-нем. burst, др.-англ. byrst 'щетина', лат. fastīgium 'верхушка', . . . и т. д.»); W. P. Lehmann «Language» 18, 1942, 27 (о расширителе -dh- в перечисленных и.-е. названиях бороды, произведенных от и.-е. *bhar- 'торчать, выдаваться'): Pokorny I. 110 (s. v. *bhar $dh\bar{a}$ 'борода').

*hordačь: сербохорв. bràdâč м. р. 'название рыбы' (только в словаре Стулли, RJA I, 578), словен. bradáč м. р. 'бородач, бородатый человек' (Plet. I, 48), чеш. bradáč м. р. то же, слвц. bradáč м. р. то же (SSJ I, 124), в.-луж. brodač м. р. 'бородач' (Pfuhl 48), польск. brodacz м. р. то же (Warsz. I, 206), русск. бородач, род. п. -ача́, м. р. 'кто не бреет бороды, носит бороду; у кого большая окладистая борода', 'растение Andropogon' (Даль³ I, 283), укр. борода́ч (Желеховский I, 40), блр. барада́ч (Блр.-русск. словарь 118).

Производное с суфф. -ačь от *borda (см.).

*bordatъ(jь): болг. брадат 'бородатый' (БТР), сербохорв. брадат, -a, -o 'бородатый, barbatus', словен. bradat, прилаг. 'бородатый' (Plet. I, 48), ст.-чеш. bradatý, прилаг. 'бородатый' (Gebauer I, 91; Šimek 30; Ст.-чеш., Прага), чеш. bradatý то же, слвц. bradatý, прилаг. 'бородатый, длиннобородый' (SŠJ I, 124), в.-луж. brodaty (Zeman 32), н.-луж. brodaty 'бородатый' (Muka St. I, 79), польск. brodaty 'бородатый' (Dorosz. I, 659), словин. brodătі прилаг. 'бородатый' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 71), русск. бородатый, -ая, -ое 'обросший бородою', ст.-укр. бородатый, прилаг.

то же (Тимченко I, 125), укр. 6opodámuŭ, -a, -e 'бородатый' (Гринченко I, 87), блр. 6apadámы (Блр.-русск. словарь 118). — Сюда же, в конечном счете, сербохорв. bradast, прилаг. 'заросший бородой, бородатый' (только у Белостенаца и Стулли, RJA I, 578), $6p\ddot{a}\partial acm$, -a, -o 'бородатый' (РСА II, 94), по сути — дальнейшее развитие формы $6pa\partial am$ (см. выше).

Производное с суфф. -at- от основы *borda (см.), точнее, здесь есть основания говорить о продолжении древней, дослав. формы, как о том свидетельствуют полные словообразовательно-лексич. соответствия в разных и.-е. языках: лат. barbātus, лит. barzdótas с тем же знач. См. Мейе. Общеслав. язык 215, 284; Trautmann BSW 27; Walde—Hofm. I, 96; Фасмер I, 196. G. Jucquois «Die Sprache» XI, 1966, 131.

*bordava: польск. диал. brodůva ж. р. 'бородавка, мозоль' (Olesch,

S. Annaberg 13).

Производящая основа для более распространенных *bordavica (см.; там же дальнейшая этимология), *bordavъka (см.). *bordavica: болг. брадавица ж. р. 'бородавка' (БТР; отсюда очень рано заимств. в греч. μπαρδαβίτζα, см. М. Филипова-Байрова БЕ 11, 252—253; цит. по RS XXVI, 1966, 415), диал. *брадавица* то же (М. Младенов БД III, 41), макед. брадавица ж. р. 'бородавка' (И-С), сербохорв. брадавица ж. р. 'бородавка, verruca', груди', 'пупырышек на листе, цветке, плоде, ветке' (PCA II, 93), сюда же, с второстепенными отклонениями в суффиксальной части, — сербохорв. брадавца ж. р. то же (PCA II, 94), брадавница ж. р. 'родимое пятно' (там же); словен. bradavica ж. р. 'бородавка' (Plet. I, 48), ст.-чеш. bradavica ж. р. 'veruca, papula, cubera' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bradavice ж. р. 'бородавка', слвц. bradavica то же (SSJ I, 124), сюда же слвц. bradovica ж. р. 'бородавка' (там же), в.-луж. brodajca ж. р. 'бородавка' (Pfuhl 49), н.-луж. brodajca 'бородавка; сосок (грудной)' (Muka Sł. I, 78), полаб. brödăvaićă ж. р. бородавка; грудной сосок' (Polański—Sehnert 41, с реконструкцией *bordavica), словин. bořdãică ж. р. 'сосок груди' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 57), bwrzdájca ж. р. то же (Lorentz Pomor. I, 44), с отличием в форме, возм., вызванным воздействием нем. Brustwarze 'грудной сосок'; др.-русск. бородавица (микита плъшивъ. бородатъ, швець порътнои бородавица на правомъ лици патно у него в косици. — Отрыв. акт. XIII—XIV в., ЦГАДА, ф. 135, руб. III, № 5. Картотека ДРС), русск. диал. бородавица ж. р. 'бородавка' (новг., кольск., ленингр.), 'зоб на шее и мелкие шишки на голове у коров' (волог.) (Филин 3, 110), $\phi p \partial o b \dot{u} u a$ 'бородавка' (Куликовский 7), ст.-укр. бородавица ж. р. 'бородавка' (Млр. дом. леч. 30, Тимченко І, 125).

Прямая этимологизация от *borda (см. Berneker I, 72: «по растущим на бородавках волосам»; Фасмер I, 196) отражает, скорее всего, лишь вторичное сближение с *borda (см.), народную этимологию. Более перспективно объяснение Махека (см. Machek 40;

*bordavъka 200

также см. дополнение к ст. борода́вка: Фасмер I, 196), кот. реконструировал особое праслав. *vorda, этимологически тождественное нем. Warze 'бородавка' и только вторично сближенное с праслав. *borda. Т. о., в конечном счете название восходит к и.-е. *yerdh- 'расти', а на слав. почве наиболее близкое соответствие имеет в слове *verdъ, русск. веред (и родств.). Некоторую корректуру целесообразно внести в словообразовательную часть этимологии Махека: этот ученый понимал *bordavica как производное с суфф. -avica от основы на -a (*vorda × *borda). Показания родственных и.-е. соответствий склоняют к тому, чтобы членить *bordav-ica как затемненное отражение древней основы на -u-. Ср. арм. girk, род. п. grki 'seno, grembo, braccia' < и.-е. *yērdyā, откуда и герм. *wartwōn 'бородавка' и н.-перс. bālū 'бородавка' (< *yārdū-) (см. К. Оštir WuS IV, 1912, 218, без привлечения слав. слова).

*hordavьka: сербохорв. 6padaвка ж. р. 'грудной сосок', 'паразитический нарост на растении' (PCA II, 93), ср. еще $6pad\bar{o}$ вка ж. р. 'Amanita phalloides' (PCA II, 96), чеш. bradavka ж. р. 'бородавка' (Ст.-чеш., Прага: нет), слвц. bradavka то же (SSJ I, 124), в.-луж. brodawka ж. р. 'бородавка' (Pfuhl 49), также brjodawka ж. р. (Pfuhl 47), н.-луж. стар. и диал. brodawka 'бородавка' (Muka Sl. I, 79), польск. brodawka ж. р. 'бородавка' (Dorosz. I, 660), русск. бородавка ж. р. 'небольшая шишка на теле, накожный нарост' (Даль I, 284), диал. бородовка 'бородавка' (Проект Архангельского областного словаря 9), ст.-укр. бородавка ж. р. 'бородавка' (Бер. Лекс. и др., Тимченко I, 125), укр. бородавка ж. р. 'бородавка', 'след отпавшего листа на стебле' (Гринченко I, 87), блр. бародаўка ж. р. 'бородавка'.

Производное с суфф. -ъка от основы *bordav-, о кот. см. под-

робно на *bordavica.

*bordlo: болг. брало ср. р. 'закол на воде' (Геров), диал. бралу ср. р. 'глубокая канавка для воды' (с. Гърмен, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), брало 'канава с проточной водой' (Стойчев БД II, 132), ст.-чеш. bradlo ср. р. 'утес', во мн. ч. — 'укрепления' (Gebauer I, 91—92), ср. еще топонимы Bradlce ср. р., название крепости (Ст.-чеш., Прага), Bradlec м. р. (там же), чеш. bradlo ср. р. 'рукоятка палки', 'утес', сюда же производное bradli ср. р. 'перила' (Коtt I, 88), слвц. bradlo ср. р. 'утес' (SSJ I, 124), также диал. (вост.-слвц.) bradlo 'яма для картофеля' (Kálal 37), bralo ср. р. 'утес' (SSJ I, 125), диал. bradlo ср. р. 'стог соломы' (Виffa. Dlhá Lúka 135), ст.-польск. brodlo ср. р. 'стог сена' (1419 г., Sł. stpol. I, 161), польск. диал. bródlo, brodlo ср. р. 'стог сена, соломы, копна хлеба', 'доски или жерди на балках над гумном' (Warsz. I, 206; Dorosz. I, 660), укр. диал. борбло ср. р. 'расселина в скале' (Вх. Зн., см. Гринченко I, 88), бороло 'скала' (Онышкевич. Словарь бойковского диалекта 90).

Обычно объясняют как производное с суфф. -dlo от основы

гл. *borti (см.). См. Miklosich 18 (s. v. bor-); Berneker I, 73; Фасмер II, 70 (s. v. заборо́ло); Масhek 40. В отдельных случаях, однако, имела место вторичная омонимизация форм bradlo < *bordlo и *boradlo от *borati (см.), т. к. только к последнему может восходить, напр., чеш. bradlo 'рукоятка'. Вместе с тем подавляющее большинство значений слов выше (отличающихся, кстати сказать, заметным семант. разнообразием, ср. 'закол на воде', 'канавка', 'утес', 'стог', 'крыша над гумном', 'расселина в скале') вполне отвечает производящей основе *borti и ее значениям (см.). См. еще *zabordlo.

*bordy, род. п. *bordъve: ст.-слав. Брадзі, род. п. -две, ж. р. σκέπαρνον, securis 'топор' (Supr., SJS), болг. $6p\hat{a}\partial sa$ ж. р. 'топор' (БТР), диал. $6p\hat{a}\partial sa$ ж. р. 'железная подставка, на кот. стоит верхний мельничный жернов' (Стойчев БД II, 132), $6p\hat{a}\partial 6a$ ж. р. 'топор' (там же), макед. $6pa\partial sa$ ж. р. 'топор' (И-С), также диал. $6p\hat{a}\partial sa$ (Ст. Поповски. Зборови од Мариово. — МЈ I, 1950, 162), сербохорв. $6p\hat{a}\partial sa$ ж. р. 'топор, ascia', словен. $br\hat{a}dlja$ ж. р. 'топор с широким лезвием' (Plet. I, 49), последнее, видимо, — с гиперкорректным l < v, ср. диал. bradva (Бела Краина, см. Н. Wilfan JiS XIV, 1969, 128).

Праслав. *bordy, основа на $-\bar{u}$ -, представлено только в ю.-слав. языках (относительно полаб. bordåińä ж. р. 'топор' [Polański— Sehnert 39. с реконструкцией *bordyńa] см., с одной стороны, Lehr-Spławiński, Polański, Słownik etymologiczny języka Drzewian połabskich 1, 44, где допускается происхождение от исконнослав. *borda в знач. 'нижний конец лезвия топора', наряду с герм. этимологией, см. ниже; с др. стороны, см. В. Szydłowska-Ceglowa LP 10, 1963, 121—122; с критикой фонет. аспекта объяснения из *borda в упомянутом выше словаре; автор видит в полаб. слове местное образование от ср.-н.-нем. barde 'широкий топор'). Объясняется как заимствов. из герм. *bardō, ср. др.-исл. barda, др.-в.-нем. barta, др.-н.-нем. barda, ср.-нидерл. baerde 'боевой топор', см. С. С. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 483. Ср. несколько неопределенно Miklosich 19. См. еще в пользу заимствования Berneker I, 73; Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen 216; Bezlaj. Etim. slovar. Poskusni zvezek 9. Напротив. о родстве герм. и слав. слов — и те и др. на базе названий бороды — см. Младенов ЕПР 42; близко ср. Георгиев БЕР I, 73 («От и.-е. $*bhordh\bar{u}$ »). Тем не менее, мысль о заимствовании из герм. сохраняет свою актуальность, поскольку опирается также и на вероятие заимствования особой реалии — топора с удлиненным, «бородатым» дезвием. См. еще об этом слове С. Б. Бернштейн «Зборник за филологију и лингвистику» XII, 13.

*boręta/*borętъ: ст.-чеш. Bořata м. р., личное имя собств. (kronika Pulkavova, Gebauer I, 86), также Bořuta, Bořita м. р. (Gebauer

I, 87), Bořut, Bořit м. р. (Gebauer, там же).

Субстантивация старого, нейотированного прич. *boręt- от гл. *boriti (см.) или *borti (см.): употреблено в кач-ве антропонима.

*horgъ: ст.-чеш. brah м. р. 'стог', возм., также 'яма', ср. ум. brážek, 'саva, fossa' (Gebauer I, 92; Ст.-чеш., Прага), н.-луж. редк. brog 'скирда, стог', 'куча, громада' (Muka Sł. I, 79), ст.-польск. barg, bark 'стог' (1378 г., Sł. stpol. I, 66), польск. bróg, род. п. brogu, м. р. 'помещение для сена, хлеба, корма скоту, состоящее из четырех столбов и съемной крыши', 'стог сена или копна хлеба, прикрытые сверху' (Dorosz. I, 669—670), словин. bróng м. р. 'стог сена' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 71), укр. боріг, род. п. борога, м. р. 'крыша на четырех столбах, под которой складывают сено или разный хлеб' (Гринченко I, 86). — Возм., сюда же производное сербохорв. диал. bràganja 'вид сети' (Маš. 426).

Праслав. *borgъ представляет собой типичное производное отглагольное имя с -o-вокализмом, соотносительное с гл. *bergt¹ i (см.). О связи с последним гл. свидетельствует и семантика приведенных выше продолжений праслав. *borgъ, обозначающих укрытие, крышу и смежные реалии. См. А. Meillet MSL 14, 1907, 384; см. далее Miklosich 19; Berneker I, 73; Brückner 41; Sławski I, 44; Machek 40; Фасмер III, 106 (s. v. oборбг); J. Basara PJ 1958, 118.

Мы предпочитаем говорить о соотносительности, а не о производности *borg > < *bergt'i на слав. почве, поскольку имеются основания предполагать дослав., и.-е. древность образования имени *borgъ. В качестве близких и.-е. формальных и семантич. соответствий праслав. *borg назовем субстратное (рето-иллир.) слово $barg\bar{a} < *borg\bar{a}$ 'крытая соломенная хижина', сохранившееся в ретороманской области в виде bargia, сюда же нем. диал. (алеманнск.) $die\ Barge$. ю.-швейн. $barg \delta n$ 'каменный хлев'. O роман. barga в знач-ях, близких слав. слову, см., без приведения слав. форм, J. Brüch WuS VII, 1921, 156; Pokorny I, 145 (относит к и.-е. * $bher\hat{g}h$ - 'беречь, прятать, сохранять'; слав. имя не упоминается). Наконец, с праслав. *borg ъ допустимо на тех же основаниях сближать кушан. Всего 'сооружение, храм, святыня' (семантически ср. польск. bróg в знач. 'лютеранская или кальвинистская молельня! — Приводится Брюкнером, там же), также возводимое с аблаутом к и.-е. *bhergh- 'охранять, хранить' (cm. W. Brandenstein. Kušānisch βαργο. — «Indo-Iranian Journal» V, 1962, 233 и след., без слав. *borgъ).

*borigněvъ: ст.-чеш. Bořihněv м. р., личное имя собств. (Regesta Bohemiae et Moraviae, pars II, 1267 г., Gebauer I, 86).

Антропонимическое сложение формы пов. наклонения от гл. *boriti или *borti (см.) и имени *gněvъ (см.).

*borina: болг. бо́рина ж. р. 'смолистые сосновые щепки, употребляемые для освещения или разжигания' (БТР; Обычай бъте да се гори борина за освътление (както у Омировитъ ирои). Свъщникъ тъ

бѣше желѣзенъ и около 1 метръ высокъ. На него окачвахж боринжтж и тя озаряваше. . . — Гр. Пърличев. Автобиография. СбНУ, т. XI, 1894, 347. Плодоносны дръвета тукъ нѣма никъкъ; по-обикновеннытѣ сж: борины, борове. — С. С. Бобчев. Пътуване около света, превод, 1873. Архив Болг. возрождения, София; Геров: борина ж. р. 'сосновая щепа, служащая для освещения и для растопки дров; лучина'), диал. борина ж. р. 'смолистые сосновые щепки для разжигания и освещения' (М. Младенов БД III, 41), макед. борина ж. р. 'лучина' (И-С), сербохорв. борина ж. р., увелич. от бор 'сосна Pinus' (PCA II, 68), борина, борина ж. р. 'сосновая лучина для освещения' (там же; так же см. Vis.), чеш. диал. bořina ж. р. 'сосновый лес' (Bartoš Slov. 21), слвц. borina, bôrina ж. р. 'сосновая роща' (SSJ I, 119), блр. борина ж. р. 'боровая сосна', 'боровый лес, срубленный' (Носов. 31).

Производное с суфф. -ina от *bor * (см.). Возм., вторично ввиду отсутствия признаков обычно принимаемой для имени *bor *

-и-основы.

*borislava/*borislava: болг. Борисла́в м. р. (Ст. Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите. София, 1969: «из древнего Берислав»), ст.-чеш. Bořislav м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 86), также Bořislava ж. р. (там же), др.-русск. Бориславъ (приде кнзь Мьстиславъ на тържекъ и м борислава. . 1 Новг. лет. — Картотека СДР).

Антропонимическое сложение формы пов. наклонения от гл. *boriti или *borti (см.) и основы slav- (см. *slava, *slaviti).

Ум. к *borislavъ является, по-видимому, ст.-слав. (др.-болг.) Ворисъ (см. о типе образования данной краткой формы Г. Г. Гинкен ЖСт. III, 1893, 445), ср. восходящие к этой слав. краткой форме нем. фамилии Börs, Börsch, в 1176 г. — Boriz, на крайнем северо-западе слав. территории, в Поморье (германизированной Померании). Известная булгарско-тюрк. этимология имени Борис (см. Фасмер I, 194, с литер.) ощутимо ослабляется этими прибалтийско-славянскими свидетельствами, находившимися вне зоны тюрк. влияний. См. Трубачев «Этимология, 1966» (М., 1968), 8.

*boritels: сербохорв. bòritel м. р. 'сетатог, борец' (XV—XVIII вв., RJA I, 553), словен. borîtelj м. р. 'борец, участник состязания' (Plet. I, 45), чеш. bořitel м. р. 'разрушитель', слвц. boritel' м. р. то же (SSJ I, 119), русск.-цслав. боритель 'борец, bellator, pugnator' (Стихир. XII в., Срезневский I, 152), 'борец; враг' (Служ. Серг. л. 96, Срезневский III. Доп. 24'), русск. боритель м. р. борец победитель, поборовший противника' (Даль³ I, 287—288). Имя деятеля, производное с суфф. -telь от основы гл. *boriti (см.).

*boriti (se): болг. боря 'беспокоить, тревожить' (БТР), боря се 'бороться', 'сопротивляться', 'силиться' (там же), ср. словообразовательное развитие той же глагольной темы в болг. боричкам

се 'возиться, бороться в шутку' (там же), макед. бори се 'бороться', сербохорв. борити се 'бороться, сетtare', также борити (РСА ІІ, 68), словен. boriti se 'бороться' (Plet. I, 45), чеш. boriti 'разрушать, уничтожать' (если не из *ob-oriti, ср. и слвц.), слвц. borit' 'разрушать' (SSJ I, 119), диал. borit' sa 'бороться' (Kálal 34), русск.-цслав. борити, борю 'ридпате' (Жит. Паис., Срезневский I, 152).

Гл. на -iti, соотносительный с *borti (см.) и представляющий собой как бы тематизацию этого последнего, восходит, вполне вероятно, к дослав. древности, ср. родственные и.-е. глаголы с основой на -i-: лат. feriō, ferīre 'бить, рубить', др.-в.-нем. berjan 'бить, колотить, попирать' (об отличии вокализма в слав. см. на *borti). См. специально о слвц. borit' sa, его связи с ю.-слав. формами на -iti и родстве с лат. ferīre — Machek 38. Обычно лат. ferīre, др.-в.-нем. berjan (и близкие) соотносят прямо с гнездом слав. *borti, не выделяя указанный выше морфол. момент (см. Walde—Hofm. I, 481—482; Berneker I, 76).

*borivojь: сербохорв. Bòrivôj м. р., личное имя (RJA I, 554), ст.-чеш. Воřivoj м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 86), чеш. диал. bořivoj 'смутьян' (Bartoš Slov. 21), bořyvoj м. р. 'грубиян, невоспитанный человек' (Lamprecht. Slov. středoopav. 24).

Сложение формы пов. наклонения от гл. *boriti / *borti (см.) и имени *voib (см.).

*borna: болг. брана ж. р. 'борона' (БТР), диал. брана ж. р. то же (Гълъбов БД II, 71; М. Младенов БД III, 41), брана ж. р. 'след' (Шапкарев — Близнев БД III, 204), макед. брана ж. р. 'борона', 'плотина, запруда' (И-С), сербохорв. брана ж. р. 'плотина, запруда, moles', 'вид бороны, оссае genus', 'закол в реке для рыболовства', 'запруженное пространство воды', 'преграда', 'защитник, стражник; охрана, защита (РСА II, 104), 'мера длины ок. 11/2 м. (Влајинац II, 166), диал. брана 'борона' (Ел. I; Mić. 5, 10), словен. brána ж. р. 'защита, охрана, оборона', 'борона' (Plet. I, 49-50), ст.-чеш. brána ж. р. 'оборонительное укрепление', 'ворота' (Gebauer I, 93; Ст.-чеш., Прага), чеш. brána ж. р. 'вход, въезд, ворота', 'оборонительное сооружение', brány мн. 'борона', диал. brána ж. р. чширокий вход, въезд в постройку, чапор (Gregor. Slov. slavkov.-bučov. 26), слвц. brána ж. р. большие двери во двор, дом или какое-либо другое огороженное пространство', 'охраняемый вход, проход на какую-либо территорию' (SSJ I, 125), brány мн., реже brána ж. р. 'борона' (SSJ I, 126), диал. brana ж. р. 'ворота', brani мн. 'борона' (Buffa. Dlhá Lúka 135), в.-луж. *bróna* ж. р., также *bróny* мн. 'борона' (Pfuhl 50), н.-луж. brona 'борона' (Muka St. I, 80), полаб. bornă ж. р. 'борона' (Polański—Sehnert 39), польск. стар. brona ж. р. 'ворота' (Niewiasty zawarły brone. Rej. — Warsz. I, 208), польск. brona ж. р. 'борона' (стар.) 'укрепленные ворота; подвижная часть ворот' (Dorosz. I, 663), словин. bärnä ж. р. 'борона' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 23), др.-русск. борона 'оборона, защита' (Псков. л. под 1474 г., Срезневский III. Доп. 25'), 'борона' (неже далъ ему г°нъ плугъ и борону. . . Р. Пр. по сп. XIV в. — Картотека ДРС), русск. борона ж. р. 'земледельческое орудие, служащее для разрыхления вспаханной земли, прикрытия семян, уничтожения сорных трав', ст.-укр. борона ж. р. 'борона' (Ак. ЮЗР. I, 79 — 1531 г. и др., Тимченко I, 125), борона ж. р. 'оборона' (Літ. Сам. 99, Тимченко I, 126), укр. борона ж. р. 'защита' (Гринченко I, 88), борона ж. р. 'борона' (там же), блр. барана ж. р. 'борона'. — Сюда же производное русск. диал. боронка 'сторожка' (Л. К. Дмитриева. Из словаря брянских говоров. «Брянские говоры». Л., 1968, 198).

В настоящей статье умышленно объединены группы значений, которые можно представить как *borna I 'борона, сельскохозяйственное орудие' и *borna II 'преграда, защищенный вход'. Объединение, предпринятое нами, основано на убеждении, что здесь можно говорить об этимологически едином слове. Это видел уже Миклошич, правда, он полагал, что «мирное орудие могло первоначально служить для военных целей» (см. Miklosich 18). Мы не считаем единственно возможным семантич, развитие борона' ← 'военное орудие, оружие', более того — нетрудно заметить, что вокруг *borna II, выделяемого выше в рабочем порядке, группируются не названия оружия, а преимущественно знач-я 'защищенный вход, подвижная часть ворот' (знач. 'защита, охрана' мы рассматриваем здесь как вторичные). Близость столь специфических значений как 'борона' и 'укрепленные ворота', по-видимому, далека от случайности, их объединяет родство, как и сами формы *borna I и *borna II. В слав. не отразилось древнее и.-е. название бороны, представленное в лит. $ek\ddot{e}$ čios мн., др.-прусск. aketes, лат. occa, др.-кимр. ocet, др.-в.-нем. egida, соврем. нем. Egge. Слав. *borna 'борона' явилось бесспорно слав. новообразованием, почему для него и не удается отыскать сколько-нибудь достоверные терминологические соответствия в других и.-е. языках. Типологически простейшей и наиболее архаической бороной был ствол дерева (как правило — ели) с отходящими в стороны сучьями; дальнейший этап — борона в виде четырехугольной решетки с зубьями. Это новшество, впрочем, также имеет значительную древность, хотя в разных местах оно могло появиться в разное время и — что естественно предположить — могло повлечь перемены в лексике. Во всяком случае именно между четырехугольной бороной, оснащенной острыми зубьями, и также четырехугольной подвижной частью, створкой ворот (тоже укрепленных) реально-семантич. связь вполне установима. Ср. одно из знач-й словен. brána Plet. I, там же: 'предметы, подобные бороне, напр. решетчатая дверь'.

Изложенные наблюдения следует принимать как критическое введение в использование существующих этимологий данного

слова. Как правило, это — раздельные этимологии для *borna I и *borna II. См. Berneker I, 74: *borna 'борона' < *bher- 'быть острым', ср. др.-исл. barmr 'край', греч. φάρος 'борозда', φαρόω 'нахать', лат. forare 'сверлить', др.-в.-нем. $bor\bar{o}n$ то же, или <*bher- 'рубить, резать'; автор склонен принимать для *borna Î даже особую реконструкцию *borchna, *bhars- $n\bar{a}$, а непосредственную связь со слав. *borti отвергает (см. там же, с литер.); *borna II (напр. русск. о-борона, чеш. brana 'ворота') Бернекер прямо связывает с *bor'o, *borti. Близко см. Преображенский I, 38: борона́ < *borna (cp. борозда) или < *борхна; ср. так же Фасмер I, 196—197; Moszyński. Pierwotny zasiag 74; Т. Lehr-Spławiński RS XXIII, 1964, 14; Machek 41; Brückner 41—42; Откупшиков. Из истории индоевропейского словообразования 230 и след. (* $borna < *bhor\hat{g}'$ -s- $n\bar{a}$ 'раздробляющая, дробило'). В большинстве этимол. словарей родство и даже тождество *borna I и *borna II, кот. нам представляется элементарно очевидным, или не показано или отрицается вовсе. Любопытно отметить, что практически все авторы возводят оба вида *borna к и.-е. *bher-, но в первом случае речь ведется о *bher- 'быть острым, резать', а во втором — о *bher- 'бить', тогда как ясно, что это одно и то же и.-е. $*b\bar{h}er$ -. Правильное (хотя и слишком лаконичное) соотнесение *borna I и *borna II см., напр., Sławski I, 43 (s. vv. brona, broń). Знач-я 'защищать', 'защита', 'бранить' в лексич. гнезде *borna, *bornь, *borniti (см.) вторичны, хотя тоже оформились достаточно рано в слав., о чем говорит древность акцентологич. различия $*b\acute{o}rna$ 'защита, оборона' (укр. fop oha) — *bornaборона' (укр. борона, русск. борона, болг. брана).

*borničь: сербохорв. диал. (черногорск.) бранич м. р. защитник,

defensor', чеш. branič м. р. защитник' (Kott I, 89).

Имя деятеля, производное с суфф.-*ičъ* от основы гл.**borniti* (см.). *bornimirъ: сербохорв. *Brànimîr* м. р., личное имя собств. (в памятниках на лат. яз. IX в., RJA I, 586), чеш. *Branimîr* м. р., личное имя собств. (Časopis Českého Mus. VI. 60, Jungmann I, 171).

Антропонимич. сложение с формой пов. наклонения от гл. *borniti (см.) — в первой части и именем *mirъ (см.) — во второй. *bornislavъ: др.-сербск. Браниславь (XIV в.), Бранисавь (XV и XVIII вв.) м. р., личное имя собств. (Даничич, RJA I, 586), ст.-чеш. Branislav м. р., личное имя собств. (Regesta Bohemiae et Moraviae II, 1277 г., Gebauer I, 94), польск. Bronisław то же (Słown. st. pols. nazw. osobowych I, 2, 252).

Сложное имя, образованное из формы пов. наклонения от гл. *borniti (см.) и основы -slav- (см. *slava, *slaviti).

*bornisodъ: ст.-чеш. Branisúd м. р., личное имя собств. (Regesta Bohemiae et Moraviae II, 1297 г., Gebauer I, 94).

Сложение формы пов. наклонения от гл. *borniti (см.) и имени *sodъ (см.).

*bornišče: болг. бранище ср. р. 'заповедный лес' (БТР; Българско орачьство, въ кое врѣма почвжть да сѣжть, как оржть, каквы жита сѣжть, какъ жънжть, какъ вързжть снопы, кръхцы, ... Българско садовъдство, кое са дѣли на плодоносны дървета, сѣшмы отъ сѣма или отъ присажданиы на бранища (курии), имана на употребительны дървета. — Г. С. Раковски. Показалец, Архив Болг. возрождения, София), диал. браныште ср. р. 'младо сечище' (Стойков Банат. 43), сербохорв. браниште ср. р. 'укрепление, оборонительная позиция', 'укрепленый тыл', 'запретный, заповедный, частный лес' (РСА II, 108), словен. branišče ср. р. 'укрепление, крепость', 'основа бороны (без зубьев)' (Plet. I, 50), чеш. braniště ср. р. 'Werbeplatz' (Dobrovský, см. Kott I, 89).

Производное с суфф. $-i\check{s}\check{c}e$ и функцией названия места от гл.

*borniti (cm.).

*hornitels: макед. бранител м. р. 'защитник' (Кон.), сербохорв. brànitel м. р. 'защитник, defensor' («с XVI в., во всех словарях, кроме Вука и Даничича, но в народной речи встречается до сих пор», RJA I, 586), бранитель м. р. 'защитник', 'продольный паз на деревянном сукновальном молоте, для поднимания и опускания молота' (РСА II, 107), словен. branîtelj м. р. 'защитник, заступник; покровитель' (Plet. I, 50), чеш. редк. branitel м. р. 'защитник, поборник'.

Имя деятеля, производное с суфф. -telь от основы гл. *borniti

(см.).

*borniti (se): cr.-cлав. Ερανμτι χωλύειν, προαναστέλλειν, prohibere, vetare, comprimere 'возбранять' (SJS), болг. браня 'защищать', 'предохранять', 'задерживать', 'запрещать', (БТР), браня 'боронить', (РБЕ, І, 80), диал. браним 'запрещать', 'охранять, стеречь', 'боронить вспаханное поле' (Божкова БД I, 243), браним 'стеречь' (с. Стърница, Смолянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), браним 'защищать, стеречь' (Гълъбов БД II, 71), брана се 'остерегаться, беречься' (М. Младенов БД III, 40), бран'им 'стеречь, охранять' (Шапкарев—Близнев БД III, 204), макед. брани 'защищать, оборонять', 'препятствовать; предохранять' (И-С), 'боронить' (там же), сербохорв. бранити 'защищать, defendo', 'препятствовать, impedire', бранити 'защищать, оборонять', 'предохранять', 'препятствовать', 'запрещать', бранити се 'защищаться, противиться' (PCA II, 107), бранити 'боронить (пашню)' (там же), диал. $6p\bar{a}h\ddot{u}m$ (куј ради, бог не $6p\hat{a}hu$, Ел. I), словен. brániti 'защищать' (brániti se 'защищаться'), 'препятствовать, запрещать', 'боронить' (Plet. I, 50), чеш. brániti 'защищать', 'препятствовать, задерживать, запрещать', brániti se 'защищаться, сопротивляться', слвц. bránit' 'защищать, оборонять', 'мешать, препятствовать, запрещать' (SSJ I, 125), в.-луж. brónić 'вооружать' (Pfuhl 50), н.-луж. broniś 'вооружать, защищать, охранять', bronis se (Якубица) 'вооружаться, защищаться,

охраняться; воевать' (Muka St. I, 81), польск. bronić 'защищать. оборонять', 'препятствовать, преграждать, запрещать' (Dorosz. I, 664), словин. bruenic 'препятствовать, удерживать', 'творить, чинить (зло)' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 73), др.-русск. боронити 'мешать, препятствовать, возбранять, impedire' (Дог. Ол. 912 г.), 'защищать, tueri, defendere' (Новг. I л. под 1348 г.) (Срезневский І, 153), русск. стар., обл. боронить 'защищать, оборонять', боронить бороновать, производить обработку вспаханной земли, разрыхляя ее бороной, диал. боронить руками браться, мешать, ворошить руками' (влад., Доп. к Опыту 11), боронить 'защищать, оберегать' (Мельниченко 35), 'приводить в беспорядок (обычно половики)' (свердл.), 'волочить ноги' (новг.) (Филин 3, 116), боронить 'оборонять, защищать, оберегать' (курск., орл., тул., калуж., нижегор., пск., Лит. ССР), че растрачивать зря, сохранять, сберегать' (барнаул.) (Филин 3, 116), борониться 'защищаться' (A. Балов. Народный говор в Пошехонском уезде Ярославской губернии. — $\Re Cr$. III, 1893, 510), cr.-укр. бороnumu 'защищать, оборонять' (Ак. 3Р I, 7 — 1347 г. и мн. др.), 'хранить, спасать (о боге)', 'запрещать, препятствовать' (Ак. 3P I, 25 — 1388 г. и мн. др.) (Тимченко I, 126), укр. боронити 'оборонять, защищать; хранить', 'запрещать' (Гринченко I, 88), боронити 'бороновать' (там же), блр. бараніць 'оборонять, зашишать' (Блр.-русск. словарь 118).

Праслав. *borniti объясняется как производный гл. па -iti от имени с -i-основой *bornь (см.). См. Масhek 41. О семантике

см. еще на *borna выше.

*bornь: ст.-слав. ερανα ж. p. πόλεμος, πάλη, τὰ πολέμια. ἀνάστασις, bellum. proelium 'состязание, борьба, бой, битва' (SJS), болг. бран 'война' (БТР), сюда же диал. браня ж. р. 'толпа, множество людей' (Младенов БТР; ср. Младенов ЕПР 43, но см. F. Sławski RS XXIII, 1964, 154: к сербохорв. bránie 'collectio'; см. в принципе так же Георгиев БЕР І, 74), сербохорв. бран, род. п. -и, ж. р., бран, род. п. -a, м. р. 'бой, битва, война' (PCA II, 104), словен. brân, род. п. branî, ж. р. 'защита', 'вид плотины', 'калитка', 'растение Polemonium' (Plet. I, 49; Бодуэн де Куртенэ. Резьяне. Словарный материал. Архив. ф. 102, оп. 1, № 8), bran м. р. 'защита', 'плотина' (там же), ст.-чеш. bran, braň ж. р. 'оружие', 'оборонительное укрепление', 'защита, сопротивление' (Gebauer I, 92; Ст.-чеш., Прага), в.-луж. bróń ж. р. снаряжение, оружие' (Pfuhl 50), н.-луж. broń ж. р. 'оружие' (Muka Šł. I, 80), польск. вгой ж. р. 'оружие', 'воинское подразделение, часть' (Dorosz. I, 667), др.-русск. боронь 'pugna, lucta' (Сл. о Задон. XIII), 'помеха, препятствие, impedimentum, obstaculum' (Смол. гр. 1229 г.) (Срезневский І, 154), 'передовая, оборонительная стража' (Сл. плк. Игор., Срезневский III. Доп. 25'), русск. боронь ж. р. 'запрет, запрещение, заказ' (Даль 3 I, 286).

Праслав. *bornь представляет собой производное с суфф. -nь

от *borti (см.). См. Miklosich 18; Berneker I, 74: праслав. *bornь = лит. barnìs ж. р. 'ссора, перебранка'; Meillet. Études II, 455; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 323, 480; Trautmann BSW 27 (s. v. barni-); Brückner 41—42; Sławski I, 43—44; Fraenkel I, 35—36; J. Puzynina PJ 1957, № 7, 322; Bezlaj. Eseji o sloven. јеz. 84 (: словен. bran ж. р. 'растение Polemonium саетиlеим' представляет собой кальку лат.-греч. наименования); Варбот. Древнерусское именное словообразование 76.

*bornьba: сербохорв. стар. bràmba 'defensio, tutela' (XVI—XVIII вв.), словен. bramba 'защита, оборона', branba то же, в.-луж. bróńba

'защита, оборона', русск. диал. бороньба (Даль).

Производное с суфф. -ьba от гл. *borniti (см.). См. Orzechowska

161-162.

*hornьпъ(jь): сербск.-цслав. браньнъ, прилаг. πολέμον, belli, πολέμιος, hostis (XIV в., Mikl.), болг. бранен, прилаг. 'бранный, военный' (БТР; если не заимств. из русск.), ст.-чеш. branný, прилаг. 'боевой, вооруженный' (Gebauer I, 94), чеш. branný, прилаг. 'вооруженный', 'военный', слвц. branný, прилаг. то же (SSJ I, 125).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от *bornь (см.).

*borotina: ст.-чеш. borotina ж. р. 'пасека' (Merica passyeka uel borotyna. Кар. 1616 f 10 га., 1 пол. XV в. — Ст.-чеш., Прага).

Согласно предположению Ж. Ж. Варбот, сложение *borъ (см.) и основы презенса гл. *teti (см.) с удлинением гласного, т. е. 'место, где вырублен бор', ср. аналогичное в семантич. плане *pasěka (русск. náceka и др., см.). Ср., впрочем, распространенное местное название Borotín, в частности — деревня в Моравии (см. Vážný. Středověk. list. 7), посессивное производное с суфф. -in- от названия липа.

*borovica: сербохорв. бдровица ж. р. 'название растений: можжевельник Juniperus communis L., Vaccinium myrthillus L.' (см. также PCA II, 70), диал. barövica 'можжевельник' (Skok), словен. borovica ж. р. 'можжевельник' (Plet. I, 46), диал. bórovica то же (вост. Штирия, Lj. Zv. XI, 1891, 298), ст.-чеш. borovice ж. р. 'сосна' (Gebauer I, 87; merica borowycze, picea borowicze, mirice borowicze, Ст.-чеш., Прага), чеш. borovice ж. р. 'сосна Pinus', слвц. borovica ж. р. 'сосна Pinus silvestris' (SSJ I, 120), в.-луж. стар. borowica ж. р. 'сосна Pinus silvestris' (Pfuhl 41), н.-луж. диал. bórowica ж. р. 'сосна' (Muka St. I, 65), польск. borowica ж. р. 'растение Myrsine' (Warsz. I, 191), сюда же примыкает производное словин. boroviì·če ср. р. 'черника' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62), укр. борови́ця 'черника Vaccinium myrtillus', 'бор' (Гринченко I, 87).

Производное с суфф. -ica от прилаг. *borovъ (см.), с функцией субстантивации этого последнего.

*borovika: русск. диал. борови́ка ж. р. 'брусника' (ряз., арх.), 'растение Calluna vulgaris, вереск' (влад.) (Филин 3, 104).

*borovikъ 210

Производное с суфф. -ika от прилаг. *borovъ (см.), функционально равноценное *borovica (см.), с кот. оно связано отношением вариантности.

См. специально V. Kiparsky. Über slav.-ika und -ica als Allo-

morphe. — «Scando-Slavica» XVI, 1970, 137.

*borovikъ: сербохорв. боровик м. р. 'бор, сосняк', 'место, поросшее можжевельником' (PCA II, 70), Boròvîk м. р., село в Славонии (RJA I, 556), чеш. borovík м. р. 'гриб Boletus aeneus', польск. borowik м. р. 'медведь', 'брусника', 'вид грибов' (Warsz. I, 192), русск. боровик м. р. 'съедобный гриб, с темнокоричневою толстою шляцкой и беловатой толстой ножкой, (обл.) тетерев, особенно косач', (мн.) 'дикие боровые пчелы', диал. боровик м. р. 'место, на котором растет или рос бор' (арх.), (собир.) 'деревья, растущие в боровом лесу' (арх.), 'гриб Boletus versipellis, осиновик, подосиновик' (новг., волог., яросл., твер., костр., моск.), 'гриб Lactarius deliciosus, рыжик' (твер., перм., вят.), 'гриб Boletus bovinus, козляк' (новг., урал.), 'метла, веник из ветвей' (арх.), 'самец тетерева, помесь тетерева и глухаря, обитающих в боровых лесах' (арх.), 'бурый медведь, называемый иногда стервятником' (свердл.) (Филин 3, 104), укр. боровик м. р. 'житель бора', 'белый -гриб Boletus edulis' (Гринченко I, 87), диал. боровик м. р. 'аист черный Ciconia nigra L.' (Н. В. Никончук. Полесские названия птип. «Лексика Полесья» 442), блр. баравік белый гриб, боровик' (Блр.-русск. словарь 118).

Производное с суфф. -ikъ от прилаг. *borovъ (см.), субстантивация этого последнего. Ср. аналогичные *borovica, *borovika (см.). *borovina: макед. боровина ж. р. 'сосна (древесина, ветки)' (Кон.), сербохорв. боровина ж. р. сосна, сосновая древесина. lignum pini silvestris, а также сосновые ветки, бор, сосновый лес (PCA II, 70), словен. borovina ж. р. 'сосна (древесина)' (Plet. I. 45), ст.-чеш. borovina ж. р. 'сосновый бор' (1379 г., Gebauer I, 87), чеш. borovina ж. р. то же, слвц. borovina ж. р. 'сосновый бор', 'сосновые ветки' (SSJ I, 120), польск. borowina ж. р. 'место, где был сосновый бор', 'торф', 'брусника' (Warsz. I, 192; ср. еще Dorosz. I, 615), русск. диал. боровина возвышенное покрытое лесом место — остров среди болота' (Сл. Среднего Урала 52), укр. боровина 'бор, сосновый лес' (Гринченко I, 87), блр. диал. баравіна ж. р. 'вереск с другими травами в хвойном лесу; служит пастбищем' (Шатэрнік 29). — Сюда же тесно примыкают ум. производные болг. боровинка ж. р. черника Vaccinium myrtillus' (БТР), макед. боровинка ж. р. то же (И-С), сербохорв. боровинка ж. р. 'черника', 'малина' (РСА II, 70), диал. боровинка ^сможжевельник' (GP 9).

Производное с суфф. -ina (собир.) от прилаг. *borovъ (см.). *borovъ(jь): болг. бо́ров, прилаг. 'сосновый' (БТР), макед. боров то же (И-С), сербохорв. бо̀ров, -a, -o 'сосновый, pineus', словен. boróv, прилаг. 'сосновый' (Plet. I, 46), ст.-чеш. borový, прилаг.

'сосновый' (Gebauer I, 87; Ст.-чеш., Прага), чеш. borový, прилаг. 'сосновый', слвц. borový то же (SSJ I, 120), польск. borowy 'боровой' (Dorosz. I, 615), словин. berùęvï то же (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62), русск. боровой, также диал. боровой 'лесной' (Л. К. Дмитриева. Из словаря брянских говоров. — «Брянские говоры». Л., 1968, 197), ст.-укр. боровый, прилаг. от бор (Бер. Лекс. 309, Тимченко I, 125), укр. боровий, -а, -е 'боровой' (Гринченко I, 87).

Прилаг., образованное от *borъ (см.; там же — о конце основы

производящего слова).

*horovъка: сербохорв. бдровка ж. р. 'брусника', 'малина' (РСА II, 70), словен. borôvka ж. р. 'сосновая лучина', 'вид губки' (Plet. I, 46), чеш. borůvka ж. р. 'Vaccinium myrtillus', слвц. borovka, borôvka ж. р. 'можжевельник' (SSJ I, 120), диал. borouka ж. р. то же (Matejčík. Východonovohrad. 133), в.-луж. стар. borówka ж. р. 'черника' (Рбині 41), н.-луж. диал. bórowka то же (Мика SI. I, 65), польск. borówka ж. р. 'брусника' (Warsz. I, 192), диал. borówki мн. 'черника' (см. Ј. Мајоwa, ниже), словин. boróvka, b'norówka 'брусника', 'черника' (Sychta I, s. v.; Lorentz Slovinz. Wb. I, s. v.), укр. диал. бору́вка ж. р. 'лесная пчела' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — «Лексика Полесья» 321).

Производное с суфф. -ъka от прилаг. *borovъ (см.); субстантивация. Подробно о польск. и кашуб. формах см. J. Majowa «Stu-

dia z filologii polskiej i słowiańskiej» 8, 118.

*horovьсь: болг. Бо́ровец, местн. название (Георгиев), сербохорв. бо̀ровац, род. п. -ōвца, м. р. 'можжевельник Juniperus communis' (РСА II, 70), чеш. borovec, род. п. -vce, м. р. 'лесной житель', 'жук, живущий на сосне' (Kott I, 83), слвц. диал. borovec 'можжевельник' (Banská Bystrica, Kálal 35), польск. borowiec, род. п. -wca, м. р. 'житель лесов', 'дикарь' (Warsz. I, 191).

Производное с суфф. -ьсь от прилаг. *borovъ (см.).

*boršьn'a: ст.-чеш. brašna ж. р. 'сумка' (Smila Frašky přísloví, 2-ая пол. XV в., Gebauer I, 95), четь brašna ж. р. то же, русск.

диал. борошня́ 'корзина' (смол. РФВ LXII, 211).

Русск. слово правильно соотнесено с чеш. Махеком (см. V. Machek «Slavia» XXIII, 1954, 65), но едва ли при этом необходимо отрицать связь с *boršьпо (см.), которую предположил Фасмер (I, 197). Эта связь весьма вероятна в формальном отношении, причем *boršьп'а следует понимать как йотовое производное с функцией принадлежности от *boršьпо; вероятна упомянутая связь и в семант. отношении, ср. знач-я продолжений *boršьпо в слав. языках: 'пища', 'запас пищи на дорогу' и т. п.

*boršьпікъ: болг. брашни́к м. р. 'мучной ларь' (БТР; Геров: брашни́к м. р. 'амбар для муки, мучной ларь'), макед. брашник м. р. то же (Кон.), сербохорв. диал. brašńík м. р. 'мешочек для хлеба' (с. Брусье на острове Хвар, Далмация, М. Hraste JФ VI, 1926—

1927, 211), ст.-чеш. *Вгаšпі́к* м. р., личное имя собств. (1403—4 гг., Ст.-чеш., Прага), русск. диал. *борошник* 'растение' (Л. К. Дмитриева. Из словаря брянских говоров. — «Брянские говоры». Л., 1968, 198).

Производное с суфф. -ik от основы *boršьno (см.) или — в случае с чеш. — *boršьn'a (см.).

*boršьno: ст.-слав. Εραιμανό ср. p. βρῶμα, βρῶσις, βρῶσιμον, τροφή, ἔδεσμα, έπισιτισμός, έψιτόν, cibus, esca, cibarium 'еда, кушанье' (SJS), болг. брашно ср. р. 'мука' (БТР), диал. брашно ср. р. то же (Младенов БД III, 42), брашну ср. р. 'мука' (И. К. Бунина. Словарь говора одышанских болгар. «Статьи и материалы по болг. диалектологии СССР» 5. М., 1954, 12), макед. брашно ср. р. 'мука' (И-C), сербохорв. брашно ср. р. 'мука, farina', также 'пища', 'хлеб или другая какая-либо еда в дорогу' (PCA II, 128), диал. брашњо (Ел. I; PCA II, 129), ср. также прилаг. брашн \bar{u} , $-\bar{a}$, $-\bar{o}$ 'мучной' (PCA II, 128), словен. brášno ср. р. 'пища', 'еда в доporv' (Plet. I, 51), bréšno ср. р. то же (Plet. I, 56), сюда же brašnja ж. р. то же (Plet. I, 51), н.-луж. brošmo ср. р., обычно в род. п. na brošma 'на праздник тела Христова' (Šwiela 24: обычно приводят как основную форму brošma, см. Miklosich 19; Berneker I, 74; Фасмер I, 197), др.-русск. борошьно 'мучное кушанье, cibus e farina confectus' (Р. Прав. Яр. по Ак. сп.), 'пища вообще, esca, cibus' (Феод. Печ. Впр. Из. 215) (Срезневский I, 154—155), 'пища, кушанье' (Сб. 1076 г. и др., Срезневский III. Доп. 25'), русск. диал. борошно ср. р. 'ржаная мука' (курск., Опыт 13), сюда же брошно 'лохмотья, рухлядь, тряпки' (Мельниченко 36). далее — др.-русск. борошень пожитки, мелкие, путевые пожитки. viaticum' (XVII в., Срезневский I, 154), русск. диал. борышень, род. п. -шня. м. р. потроха, внутренность убитой скотины: печень, горло, легкое, кишки и пр.' (пск., твер., Доп. к Опыту 12), борошень м. р. 'внутренности, брюховина' (Опыт словаря говоров Калининской области 34), борошень всякое домашнее обиходное имущество' (Подвысоцкий 10; см. еще об этих последних формах. правда, с устаревшими фонетич. реконструкциями, А. А. Шахматов ИОРЯС VII, 1902, 352), ст.-укр. борошно ср. р. 'мука' (Арх. ЮЗР. I, VI, 78 — 1586 г.; Ак. Зем. 109 — 1659 г. и др., Тимченко І, 127), укр. борошно ср. р. 'мука', 'окисленный свинец в виде порошка' (Гринченко І, 88). — Есть основания думать, что сюда принадлежит и русск. просторечн., диал. барахло ср. р. 'хлам, пожитки', как полагал уже Шахматов (там же), см. также Фасмер I, 124. Шахматов оставлял при этом без объяснения существенные формально-фонетич. отличия; видимо, барахло < *борожно < борошно, с экспрессивным изменением (субституцией или вариантностью) -хн- / -шн-, ср. аналогичное отношение же-/ше- в болг. жебрля: русск. швырять и др.

Праслав. *boršъпо — архаич. образование, целиком восходя-

213 *borti(sę)

щее к и.-е. диал. *bhars-ĭn-, отразившемуся также в гот. bari-'мука' < *farrīna < *farsīna. zeins 'ячменный', лат. farīna Обычно сближают слав. слово с лат. far (первонач. *farr, род. п. farris) 'полба', 'крупа, мука', несколько игнорируя весьма показательную полную близость лат. farīna и слав. *boršьпо также и в форманте, подтверждаемую гот, словом (выше). Гот, barizeins 'ячменный' точно свидетельствует, что и.-е. *bhars-in-/ *bhares-ĭn- обладало функциями прилаг-ного и было соответственно оформлено в словообразовательном отношении (суфф. -in-). Отдельные следы адъективного употребления различимы также и в слав., ср. выше пример сербохорв. брашни 'мучной'. Архаич., дослав, сущность словообразования данного имени выражается в том, что, несмотря на почти прозрачную членимость слав. *borš-ьпо на корень и формант (последний очень активен в собственно слав. образованиях), словообразовательный акт имел место в дослав. эпоху, поскольку никаких указаний на свободное существование корня *borš- в слав. языках мы не

Литература: Н. Pedersen IF V, 1895, 54; V. J. Petr BB XXI, 1896, 210; А. Погодин РФВ XXXVII, 1897, 94; Meillet. Études II, 452; Vondrák. Vgl. slav. Gramm. I, 282, 356; Berneker, там же; Trautmann BSW 27 (с полезным указанием на то, что слав. слово—субстантивированное прилаг.); К. Oštir «Etnolog» IV, 1930, 16; Walde—Hofm. I, 455; Pokorny I, 111; Младенов ЕПР 44; Фасмер, там же; Георгиев БЕР I, 75; отсутствие прямого продолжения праслав. *boršono в чеш. восполняется его вероятным производным — чеш. brašna (см. о нем на *boršon'a), кот., однако, Махек признает неясным по происхождению (Machek 41); Откупщиков. Из истории индоевропейского словообразования 228 и след. (этимологизирует ст.-слав. брашаю как и.-е. *bhorĝ-si-no-, что едва ли более убедительно, чем соответствие *boršono — farina — barizeins. см. выше).

*borti (se): ст.-слав. врати (га), ворьж (га) πολεμεῖν, ἐχπολεμεῖσθαι, μάχεσθαι, προσμάχεσθαι, συνάπτειν, τὴν πάλην ἀναδέχεσδαι, pugnare, impugnare 'бороться, воевать' (SJS), болг. боря 'мучить, одолевать' (РБЕ І, 78), боря се 'бороться' (там же), сербск.-цслав. brati, borem 'pugnare' (XIII—XVI вв., RJA І, 600—601), полаб. börë 3 л. ед. ч. 'лает (о собаке)' (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией *borje), польск. диал. bróć się, bruć się 'бороться, состязаться' (Warsz. I, 210; Sł. g. р. І, 121), др.-русск. бороти πολεμείν, ридпаге 'воевать' (Пов. вр. л. под 1015 г., Срезневский І, 154), русск. бороть 'осиливать в борьбе, одолевать борючись; валять, ломать, бросать наземь, пытая силы и ловкость, или же в драке' (Даль³ І, 287), бороться 'схватившись друг с другом, стараться повалить противника на землю', ст.-укр. бороти 'осиливать' (Тимченко І, 127), укр. бороть, одолевать' (Гринченко

boruta 214

I, 88), блр. бароць 'бодать', бароцца 'бороться, бодаться' (Блр.-русск. словарь 118).

Праслав. *borti наиболее полно соответствует (в том числе и интонационно) лит. bárti, barù, ср. место ударения русск. бороть(ся). С этим последним его объединяет и общий вокализм -o-, в отличие от родственных лат. ferīre, др.-в.-нем. berjan (см. о них на *boriti), с -e- вокализмом; с лит. bárti слав. *borti объединяют и следы древнего наличия атематического спряжения, как полагал Мейе (см. ниже). Литература: Miklosich 18; А. Meillet MSL 11, 1900, 301; он же. De quelques présents athématiques à vocalisme radical o. — MSL 19, 1915, 185; Berneker I, 76; H. Petersson KZ XLVII, 1916, 260; Trautmann BSW 27; Brückner 36; Фасмер I, 197; Fraenkel I, 35.

*boruta: ст.-польск. boruta 'лесной дьявол, злой дух, обитающий, по крестьянским поверьям, в болотах и топях' (Linde I, 146). — Ср. еще сербохорв. Borut м. р., название населенных пунктов (Герцеговина, Истрия, RJA I, 557).

Видимо, стар. производное (расширение) с помощью суфф. -tот основы на -u *borъ (см.; там же подробности и литература).
*borvina: сербохорв. бравина ж. р. 'баранина, козлятина' (PCA II, 90),
словен. bravina ж. р. 'баранина' (Plet. I, 52), ст.-чеш. bravina ж. р.
'мясо мелкого домашнего скота' (XIV в., Gebauer I, 98; Ст.-чеш.,
Прага). Производное с суфф. -ina от *borvъ (см.).

*borvъ: цслав. волки м. р. pecus, pecudes 'мелкий скот' (SJS), болг. диал. брав 'баран', брава 'голова (единица счета мелкого скота)' (Георгиев), напр. сто брави овии сто голов овец, браф м. р., одна скотина, голова из стада' (Понгеоргиев БД I, 208), браф м. р. 'одна скотина, голова крупного рогатого скота' (М. Младенов БД III, 42), браф м. р. 'баран' (Сакъов БД III, 319), браф м. р. 'голова скота, обыкновенно овца' (Стойчев БД II, 132), браф м. р., брави мн. 'голова скота' (Шапкарев-Близнев БД III, 204), макед. брав м. р. 'баран' (И-С), сюда же макед., болг. диал. právda, $npás\partial a$ 'скот, скотина (собир.)', также 'единица, голова скота (особ. лошадей, мулов), преобразованное по народной этимологии из членной формы ж. р. bráv-ta > práv-da (см. специально A. Mazon. Documents, contes et chansons slaves de l'Albanie du Sud. Paris, 1936, 433; О. Н. Трубачев. Дом. жив., 64), сербохорв. брав м. р. 'овцы (без различия пола и возраста), реcus, oves', диал. (Воеводина) 'кастрированный, кладеный кабан', 'porcus castratus', также брав м. р. 'единица, голова мелкого скота — овца, коза', 'кладеный кабан' (РСА II, 88), в переносном смысле также как название меры земли и т. п. (Влајинац II, 165—166), диал. брав 'овца, баран' (Ел. I), брави-овчи мн. 'овцы', брави-козји 'козы' (Ки. 7), брави мн. 'овцы и козы' (Міс. 26), словен. brâv м. р. 'овцы (без различия пола и возраста)', 'баран', 'свинья', 'мелкий скот' (Plet. I, 52), 'овцы', 'кладеный баран' (Jarnik 167), ст.-чеш. brav м. р. 'скот, в частности мелкий скот',

чеш. brav м. р. 'мелкий домашний скот (овцы, козы, свиньи)', диал. brav, brávek 'боров, кастрированный кабан' (Bartoš Slov. 25), слвц. brav м. р. 'боров, кастрированный кабан' (SI I, 127), польск. диал. browek 'откармливаемый кабан' (SI. g. р., I, 121; ни Брюкнер, ни Славский не упоминают этого слова в своих словарях), др.-русск. боровъ 'скотина породы овец и коз, ресиз, очез, саргае', (Быт. XLIII. 16 по сп. XIV в.) 'кабан и баран холощеный, vervex' (Рукоп. Клим. до 1270 г.) (Срезневский I, 52), русск. боров м. р. 'самец свиньи, кастрированный для откармливания на убой', диал. боров м. р. 'самец свиньи, хряк' (перм., волог., нов., арх., твер., пенз.), 'холощеный и нехолощеный кабан' (симб., ленингр.), 'кастрированный бык' (Филин 3, 103).

Праслав. *borvъ членится как *bor-u-, восходящее к дослав. *bhor-и-. К этой же и.-е. форме восходят производные с суфф. -ko- др.-в.-нем. barug, barh, нем. Borg, Borch, др.-исл. borgr 'боров, кастрированный кабан'. Корень *bhor- с именным -o-вокализмом возводят к и.-е. *bher- 'резать'. См. Г. А. Ильинский РФВ LXV, 1911, 225. См. еще Miklosich 19 (сравнивает с др.-в.-нем. pēr, paruc); Berneker I, 75; Преображенский I, 37; Trautmann BSW 27 (под «балто-слав.» праформой *barua- м. р. 'мелкий скот'; автор, естественно, не может привести никаких собственно балт. соответствий; представляет интерес мнение Траутмана об отражении здесь древнего собир, производного на -и-, при сингулятивном производном на -k-: др.-в.-нем. baruc, ср. отношение авест. pasu- собир. 'скот' — pasuka- 'одна скотина'); Грубор JΦ VIII, 1928-1929, 22; Kiparsky. Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen 61 (допускает, вслед за Хиртом, заимствование из герм. *barw-, принимая во внимание близость значений, а также легкость заимствования названий кастрированных животных); Младенов ЕПР 42 (о родстве герм. и слав. слов); ср. так же Георгиев БЕР I, 71-72; Фасмер Î, 195; Трубачев. Указ. соч. 64-65; Откупщиков. Из истории индоевропейского словообразования 121, 128; Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие 80 и след. (взвешивает аргументы в пользу возможности заимствования из герм. в слав., с рядом критических замечаний); V. Machek KZ 64, 261 и след. (считает праслав. *borvъ родственным др.-инд. bhárvati 'жует', ср. рифмованное образование праслав. *korvъ 'бык' и др.-инд. carvati 'жует'; маловероятно прежде всего в семантич. отношении, т. к. *borvъ меньше всего оснований дает для реконструкции знач-я 'жвачное животное'); см. еще Machek 41.

Знач. 'кастрированный самец (кабан, баран, бык)', видимо, — древнейшее, хотя оно и уступает в ряде случаев место другим знач-ям (см. обзор выше) и другим терминам (см. *kъrnorzъ*nerězьсь и др. названия кастрированного кабана, борова). Сказанное, т. о., оправдывает принимаемую здесь известную этимологию,

*borvы сербохорв. бравља, -ā, -ē 'овечий' (РСА II, 90), чет. bravi mlėko 'козье, овечье молоко' (Kott I, 93), русск. боровий 'относящийся до борова, свиньи' (Даль I, 282).

Притяж. прилаг., производное с суфф. -ы от основы имени

*borvъ (см.).

*borъ I: болг. бор м. р. 'сосна Pinus' (БТР: Геров: боръ м. р. 'сосна. пихта Pinus'), диал. бор м. р. то же (М. Младенов БЛ III, 41). макел. бор м. р. 'сосна' (И-С), сербохорв бор, род. п. бора, м. р. 'cocha Pinus silvestris L.', диал. büor то же (PH. 108), также бора ж. р., словен. bôr м. р. 'сосна Pinus silvestris' (Plet. I, 45), также bóra ж. р. (там же), ст.-чеш. bor м. р. 'merica' (1391, 1455 гг., Ст.-чеш., Прага), чеш. bor м. р. 'бор, лес', диал. bor м. р. 'сосна' (Bartoš Slov. 21; Malina Mistř. 11), слвц. bor, bôr м. р. 'сосна', 'сосновый бор' (SSJ I, 118), bôra 'сосна' (Kálal 910), в.-луж. стар. bór м. р. 'сосна' (Pfuhl 40), bór 'сосновый лес' (Zeman 29), н.-луж. редк. bór м. р. 'cocha', 'бор', 'cochяк' (Muka St. I, 64), польск. $b\acute{o}r$, род. и. boru, м. р. 'большой лес' (Dorosz. I, 625), словин. $b\acute{o}r$ м. р. 'сухая, неплодородная почва, сосновый бор' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 57), др.-русск., русск.-цслав. δορτ πεύκη, πίτυς, pinus 'сосна' (Изб. 1073 г.), 'сосновый лес, pinetum' (Пов. вр. л.) (Срезневский I, 156), русск. бор м. р. 'большой сосновый или еловый лес, растущий на сухом возвышенном месте, диал. бор м. р. 'песчаное место, покрытое густым лесом или кустарником, а иногда и без леса' (новг., Доп. к Опыту 12), 'вереск, кусты, растущие в сосновом лесу на высоком месте, высокое место, покрытое кустами, лесом' (Н. Каринский. О некоторых говорах по течению рек Луги и Оредежа. — РФВ XL, 1898, 113), бор, род. п. -a / -y, м. р. 'лес вообще; большой лес' (сиб., перм., арх., волог., новг.), 'вереск, кустарник, растущий в сосновом лесу на высоком месте' (петерб., пск.), 'возвышенное место' (том., арх., вят., твер.), 'сушь, суходол' (арх., новг.), 'участок пашни с песчаной или глинистой землей (калин.), подводная мель на озерах' (петерб.) (Филин 3, 96), сюда же бора́ ж. р. 'песчаный лесистый холм' (арх., Филин 3, 97), ст.-укр. боръ м. р. 'сосновый лес' (Тимченко І, 128), укр. бір, род. п. бору, м. р. 'сосновый лес, бор' (Гринченко І, 69), диал. быр, род. п. бору, м. р. 'возвышенное (редк.) 'лес на возвышенном песчаном месте песчаное место' с преобладанием сосны' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 21), блр. бор м. р. 'бор, лес'.

Праслав. *borъ обычно считают одной из древних слав. основ на -u-, ср. указание на ср.-болг. собир. боровию 'сосна; сосновый лес' (Вегпекег I, 76), на польск. boruta (Р. Эккерт. Основы на -й в праславянском языке. Автореферат канд. дисс-ции. М., 1961, 6) О том же свидетельствуют как тавтосиллабическое -и в флексии род. п. ед. ч. *boru, сохраняемой в ряде слав. языков, так и гетеросиллабическое -ov- в большинстве производных (см. выше

*borovica, *borovika, *borovika, *borovina, *borovъka, *borovъсь, а также лежащее в их основе прилаг. *borovъ); отметим, что производных от варианта основы *bor- — единицы (ср. выше *borina), при господствующем словопроизводстве от варианта основы *borov-.

По-видимому, родственно англос. bearu 'лес', др.-исл. borr то же (< прагерм. *barwa-). См. О. Schrader. Einige deutsche Baumnamen und Verwandtes. -BB XV, 1889, 288. Изолированность праслав. *borъ I 'сосна, сосновый лес' в слав, лексике (что само по себе может с успехом быть использовано и как указание на дослав., и.-е. древность образования слова) принималась отдельными учеными за признак заимствованного происхождения, причем источником могли послужить упомянутые герм. основы на -u-. См. H. Hirt PBB XXIII, 331; Meillet. Études II, 234; ср. Berneker, там же (допускает и исконную и.-е. этимологию из *bher- 'быть острым', что естественно для названия хвойного дерева); М. В. Сергиевский. [Рец. на кн.:] A. Stender-Petersen. Slavisch-germanische Lehnwortkunde. Göteborg, 1927. — MOPAC II, 1929, 355; Фасмер I, 193 (с литер.); Sławski I, 40; Holub-Koреčný 73; Machek 38 (характеризует слав. слово как родственное герм. словам и вместе с тем «праевропейское»); Moszvński. Pierwotny zasiag 284 (обращает внимание на то, что первонач. знач. слав. *borъ 'сосна' было вытеснено на Севере славянства новым названием *sosnb, *sosna, возникшим в связи с бортничеством; *borъ стало употребляться на этих территориях в знач. 'сосновый лес'); Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие 108 и след. (в отличие от других исследователей, автор считает, наоборот, прагерм. *baru- заимствованным из праслав. *borъ, отвергая мысль об их исконном генетическом родстве; свои заключения он базирует на семантике, отмечая большую семантич. полноту слав. слова сравнительно с герм. и малую вероятность семантич. эволюции 'лес' > 'сосновый лес' > 'сосна', кот. пришлось бы принять, если принимать герм. происхождение слав. слова).

Брюкнер сомневался в первоначальности знач-я 'хвойное дерево' у праслав. *borъ, выдвигая при этом след. точку зрения: «borъ — это лес на болотистой почве, отсюда он особенно укоренился в болотистом Полесье, ср. праслав. bara 'болото'» (А. Brückner. Waldnamen und Verwandtes. — AfslPh XXXIX, 1925, 4—5; Brückner 36). Данное мнение основано, однако, на заблуждении, что станет понятным, если вернуться к обзору примеров и знач-й по слав. языкам: продолжения праслав. *borъ I, помимо основных знач-й 'сосна' и 'сосновый лес', выступают в первую очередь как обозначения сухих, песчаных, в о з в ы ш е н н ы х мест, холмов (в том числе и в болотистом Полесье!), так что для утверждения о семантич. (а следовательно, и этимологич.) родстве с *bara (см.) материала недостаточно.

*borb II

*borъ II: болг. диал. бор м. р. 'выбор, отбор' (также в кач-ве неприлаг. 'избранный, отобранный, отоменяемого 'сборка, складка (одежды)' (Геров — Панчев, Георгиев), сербохорв. \hat{bop} м. р. моршина, складка: све лице. . испрекрижано боровима, 'неглубокая впадина в карсте' (PCA II, 62), ст.-чеш. bor м. р. 'толпа, отряд, собрание' (Gebauer I, 85; Ст.-чеш., Прага). возм., сюда же чеш. диал. bor м. р. 'мелкая монета — крейцер. галирж' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 25), слвц. bor 'торф' (Kálal 34), др.-русск. боръ 'род дани, tributum' (Новг. I л. под 1340 г., Срезневский І, 157), русск. простореч., обл. бор м. р. 'лов, собирание', диал. бор м. р. 'торг' (Опыт 13), 'расход, продажа товара' (сиб., Доп. к Опыту 12), 'спрос на товары; покупка, а также продажа товаров' (волог., сарат., сиб.), 'лов рыбы'; 'собирание ягод, грибов и т. п.', 'торг, базар, рынок' (костр.), 'глина' (калин.) (Филин 3, 97), сюда же мн. бора 'складки, сборки одежды' (Куликовский 5), укр. диал. бір, род. п. біру и бору, м. р. 'сбор, налог' (Федьк., Гринченко І, 69; если, разумеется, здесь не заимствование из венг. bir то же).

Имя с вокализмом -o-, непосредственно соотносительное с гл. *bьгаti (см.), хотя есть основания считать праслав. *bогъ II с очерченными функциями и значениями (см. выше) продолжением соответствующей и.-е. именной формы, соотносительной с гл. на гласный -e- в корне и представленной в др.-инд. bháraм. р. 'добыча', bhārá- 'ноша', греч. φόρος 'налог', лит. bāras м. р. 'часть поля, скашиваемая за один раз'. См. Meillet. Études II, 215—216; он же RES II, 1922, 208; Berneker I, 75—76; Trautmann BSW 31; Фасмер I, 192; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 283—285.

Другие словари (Бернекер, Садник—Айцетмюллер) щедро дают под той же заглавной формой множество приставочных сложений, но последние имеют каждое свою историю (достаточно сослаться на *sъborъ, см.), которую мешает видеть подобный гнездовой подход к материалу.

Любопытно, в заключение, обратить внимание на знач-я слвцьог 'торф' и русск. диал. (калин.) бор 'глина' (см. выше). И то и др. — не более как местная конкретизация некоего общего исходного 'выемка, извлечение'. На характере конкретизации (не 'ловля рыбы' и не 'сбор ягод', а именно 'торф' и 'глина') повлияли местные экономические и материальные условия. *borьba: болг. борба ж. р. 'борьба', 'битва' (БТР), макед. борба ж. р. 'борьба' (И-С), сербохорват. борба ж. р. 'борьба, бой, ридпа, сегтатеп', словен. bôrba ж. р. 'борьба, состязание' (Plet. I, 45), слвц. borba ж. р. 'борьба, битва' (SSJ VI, 16, с пометой «книжн.», но ср. след.), диал. borba 'борьба' (Slovenské Pravno v Тигč. z. Kálal 34), др.-русск. борьба 'сегтатеп' (Пов. вр. л. под 1022 г., Срезневский I, 157), русск. борьба ж. р. 'рукопашная схватка двоих, в которой каждый старается одолеть другого,

свалив его с ног', ст.-укр. борба ж. р. 'борьба, состязание' (Бер. Лекс. 10, Тимченко I, 123).

Производное с суфф. -ьba от основы гл. *borti (см.); имя действия. Обращает на себя внимание почти полное отсутствие в зап.-слав. (где, кстати сказать, слабо представлен и произволяший гл.): вост.-слав. народные диалекты также, по-видимому. не знают этого слова (так. оно отсутствует в «Словаре русских народных говоров»), что делает вероятным книжное происхождение русск. борьба и т. п. В остальном небезынтересна ю.-слав.слви, изоглоссная связь (см. выше).

*borьсь: ст.-слав. ворыца м. р. πολεμιστής, bellator 'борец' (SJS), болг. борец м. р. 'борец, силач' (БТР), макед. борец м. р. 'боец', 'борец, поборник' (И-С), сербохорв bòrac, род. п. bòrca м. р. 'борец, боец, certator' («c XIII в., из словарей — у Микали, Белостенца и Стулли, в наше время только в литературе. . .» — RJA I, 549), борац, борац, род. п. борца (борца), м. р. 'борец, боец', 'большая железная удочка для ловли крупных рыб' (PCA II, 65), словен. bôrec, род. п. -rca ж. р. 'борец', 'боец' (Plet. I, 45), чеш. borec, род. п. -rce м. р. 'борец' (Ст.-чеш., Прага: нет; в словаре Махека также отсутствует; возм., книжн. заимствование из русск.), слвц. borec, род. п. -rca, м. р. 'борец' (SSJ I, 119), сюда же borca м. р. 'поборник, ревнитель' (SSJ I, 118), др.-русск. борьць, борець πολεμιστής, bellator, luctator (Ип. л., Лавр. л. под 1151 г. Срезневский І, 157), русск. борец, род п. борца, м. р. 'единоборец, искусный в борьбе, или пытающий в ней силы; кто борется (Даль³ I, 287), ст.-укр. борецъ м. р. 'борец' (Ак. ЗР. 1, 352— 1503 г. и др., Тимченко I, 124), укр. борець, род. -рця, м. р. 'борец', 'Aconitum napellus L.' (Гринченко I, 86).

Имя деятеля, производное с суфф. -ьсь от корня гл. *borti (см.). См. еще Варбот. Древнерусское именное словообразова-

ние 82.

*borьіе: сербохорв. боріе ср. р. (собир.) 'сосновый лес, бор, pinetum' (см. также PCA II, 69), словен. bôrie ср. р. 'сосновый лес' (Plet. І, 46), чеш. boří ср. р. 'молодой сосновый лес', диал. ср. р. 'бор, сосновый лес', (Bartoš Slov. 21; Gregor. Slov. slavk.bučov, 25).

Производное (собир.) с суфф. -bje от *borъ I (см.). Ввиду того, что в этом производном не нашла отражения основа на -и- (вариант *borov-, см. подробнее на *borъ I), возможно позднее образование.

*borьnъ(jь): сербохорв. \hat{cophu} , $-\bar{a}$, $-\bar{o}$ 'боевой' (PCA II, 69), словен. bóren, -rna, прилаг. 'боевой, воинственный' (Plet. I, 45), чеш. редк. borný, прилаг. 'разрушительный' (если последнее действительно относится сюда). — Субстантивацией данного прилагного являются, далее, болг. диал. борн'а́ж. р. 'борьба' (с. Бъл га ри, Архив Болг. диал. словаря, София), бурне ж. р. 'борьба' (Горов, Страндж. — БД I, 70), укр. борня́ ж. р. 'борьба' (Гринченко I, 87).

Прилаг., производное с суфф. -bn- от корня гл. *borti (см.). *borzda: ст.-слав. бразда ж. р. αδλαξ, rivus, sulcus 'борозда' (SJS), болг. 6 раз $\partial \hat{a}$ ж. р. 'борозда' (БТР, также 6 рез $\partial \hat{a}$, см. Геров: $\delta p + 3\partial \hat{a}$), диал. $\delta p + 3\partial \hat{a}$ ж. р. 'борозда', 'рана, нанесенная рогом на теле скотины' (М. Младенов БД III, 40), макед. бразда ж. р. 'борозда', 'оросительная канава, арык', 'морщина' (И-С), сербохорв. бразда ж. р. 'борозда', диал. 'ров с водой, канава' (GTer. 69), также в кач-ве названия определенной меры земли (Влајинац II, 166), словен. brázda ж. р. 'борозда, морщина' (Plet. I, 52), ст.-чеш. brazda ж. р. 'борозда, lira, sulcus' (Ст.-чеш., Прага), чеш. brázda ж. р. 'борозда', слвц. brázda ж. р. то же (SSJ I, 127), в.-луж. brózda ж. р. 'борозда' (Pfuhl 51), н.-луж. brozda то же (Muka Sł. I, 81), полаб. borža ж. р. 'борозда' (Роlański—Sehnert 39, с реконструкцией *borzda), польск. bruzda ж. р. 'борозда' (Dorosz. I, 678), словин. $b \ddot{a} \dot{r} d \ddot{a}$ ж. р. 'борозда' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 23), русск. борозда ж. р. 'длинный прорез. проведенный на поверхности земли плугом, сохою или другим пахотным орудием при обработке почвы', диал. $60pos\partial \hat{a}$ ж. р. 'борона' (Опыт 13), 'фарватер реки' (Богораз 25), 'глубокое место на реке' (Сл. Среднего Урала 53), 'межа' (влад.), 'линия, по которой посажены лозы' (астрах.), 'проток, образующийся между озерками весной, когда уже начинает спадать вода' (волог.), 'канава, канал в болоте' (влад.), 'стрежень реки по перекату, проход для судов через порог' (сиб., свердл., урал.), 'канава, вырубленная во льду' (волж.), 'борона' (пск.) (Филин 3, 112—113). членится с точки зрения слав. словообразования. Праслав. *borzda возводят к и.-е. *bhars-dhā (Berneker I, 75) или *bhors-dā (V. Machek MNHMA. Sborník vydaný na paměť čtyřicetíletého učitelského působení prof. J. Zubatého, Praha, 1923, 418), где *bhars-, *bhares- восходит так или иначе к обозначению остроты, острых, колких, режущих предметов, а -d(h)- — суффикс (F. Sławski «Studia indoeuropeistyczne», 1974, 213). Дальнейшие и.-е. сравнения, среди кот., правда, нет достаточно близких слов, см. H. Osthoff KZ XXIII, 1877, 86-87 (о родстве др.-исл. broddr, англос. brord, др.-в-нем. prort, prart, др.-инд. $b\bar{h}r$ ștí- 'зубец, острие, край, угол'); Berneker, там же (с литер.); N. Jokl IF XXX, 209 (пит. по: RS VI, 1913, 275); Фасмер I, 196 (: cp. др.-инд. bhṛstís 'острие, зубец, край', ирл. barr 'макушка, верхушка', др.-в.-нем. burst 'щетина'); Moszyński. Pierwotny zasiag 74; Откупщиков. Из истории и.-е. словообразования 143, 144, 157 (автор едва ли прав, говоря о чередовании d/n в русск. борозда: диал. борозна; об этих последних образованиях см. v нас ниже. на *borzdъna).

*borzditi: болг. браздя́ 'бороздить, проводить борозды' (БТР), диалбра́зда се 'проводить борозды при вспашке' (М. Младенов БД III, 40), бра́здим 'проводить борозды на пашне' (Божкова БД I, 243; Шапкарев—Близнев БД III, 204), макед. бразди 'бороздить, покрывать морщинами' (И-С), сербохорв. *бра́здити* 'проводить борозду, sulcare', 'пахать', 'рыть канаву, ров для воды' (РСА II, 100), словен. *brázditi* 'бороздить, пахать' (Plet. I, 52), чеш. *brázditi* то же, слвц. *brázdit*' то же (SSJ I, 128), в.-луж. *brózdźić* 'бороздить, вспахивать' (Pfuhl 51), н.-луж. *brozdźiś* 'бороздить, проводить (первые) борозды' (Muka Sł. I, 81—82), польск. *bruździć* 'проводить борозды, бороздить' (Dorosz. I, 679), русск. *бороздить* 'проводить или чертить полоски' (Даль²).

 Γ л. на -iti, производный от имени *borzda (см.).

*horzdыna: болг. бразна, брезна, бръзна ж. р. 'борозда' (Младенов БТР), диал. бразна ж. р. 'борозда' (Горов. Страндж. БД І, 68), бр'азнъ, междом. для понукания волов, чтобы шли по борозде (Колев БД ІІІ, 294), макед. диал. бразна ж. р. 'борозда' (Кон.), русск. диал. борозна ж. р., борозно ср. р. 'продольное углубление, образующееся при отвале земли плугом' (Л. К. Дмитриева. Из словаря брянских говоров. — «Брянские говоры». Л., 1968, 198), ст.-укр. борозна ж. р. 'борозда на пашне' (Кн. Гродск. Луцк. 1565 г. и др.), 'канавка для воды' (Кн. Мъск. Полт. 1719 г.) (Тимченко І, 125), укр. борозна ж. р. 'борозда' (Гринченко І, 88), диал. борозна 'ряд скошенной травы' (Карпатский диалектологический атлас, карта № 163), блр. баразна ж. р. 'борозда'.

О распределении форм *бразна* (вост.) и *бразда* (зап.) в болг. говорах см. специально М. С. Младенов БЕ 21, 1971, 220—224.

Производное с суфф. -ьn- от *borzda (см.); субстантивированное прилаг., ср. сербохорв. бразни, -a, -o, прилаг. 'связанный с бороздой' (PCA II, 100), также $бражь\bar{u}$, -a, -e (PCA II, 97), чеш. brazdni то же.

*boržьсь: чеш. bražec, род. п. -žce м. р. 'рама с сеткой для ловли зверей', польск. brożec (Warsz. I, 210: только в форме brożcem 'набекрень, набок, боком').

Производное (ум.) с суфф. -ьсь от *borgъ (см.).

*boržькъ: ст.-чеш. brážek м. р. 'cava, ямка' (Klaret, Ст.-чеш., Прага), польск. brożek, род. п. -żka, м. р. 'стог сена', 'корзина для цыплят', 'вид повозки' (Warsz. I, 210).

Производное (ум.) от *borgъ (см.) с суфф. -bkъ.

*boržьпь: в.-луж. bróžе́n, род. п. -žnjé ж. р. сарай, амбар' (Pſuhl 51). Производное с суфф. -ьпь от *borgъ (см.).

*bosakъ: болг. диал. боса́к м. р. 'животное с тонкими копытами, кот. не может ходить неподкованным' (М. Младенов БД III, 41), сербохорв. босја̄к, род. п. -а́ка, м. р. 'неподкованный вол, вол со слабыми копытами' (РСА II, 65), словен. bosâk м. р. 'босоногий (человек)' (Plet. I, 46), ст.-чеш. bosâk м. р. 'тот, кто ходит босой, особ. босоногий монах' (Gebauer I, 87; Ст.-чеш., Прага; Brandl 10), чеш. bosâk м. р. 'босоногий человек, босоногий монах, босяк, бродяга', слвц. bosâk м. р. 'босяк, бедняк, бродяга'; диал. bosâk м. р. 'колесо без обода' (Matejčík. Východonovohrad. 134), в.-луж. bosak 'босой человек, босоногий монах' (Zeman 29), русск.

бося́к м. р. 'кто ходит босиком, оборванец' (Даль³ I, 291), укр. бо-ся́к м. р. 'босяк, оборванец' (Гринченко I, 90), сюда же нареч. босака́ 'босиком' (Гринченко I, 89).

Производное с суфф. -ak от прилаг. *bos (см.).

*bosonogъ(jь): болг. босоног, прилаг. 'босоногий' (РБЕ 1, 78), сербохорв. босоног, -а, -о 'босоногий, босой' (Вук: 'тот, у кого одна нога обута, а другая босая'), словен. bosonog, прилаг. 'босой' (Plet. I, 46), чеш. bosonohý, прилаг. 'босоногий, босой', слвц. bosonohý, прилаг. 'босоногий' (SSJ I, 120), польск. bosonogi то же (Dorosz. I, 619), русск. босоногий, -ая, -ое 'босой, с голыми ногами', укр. босоно́гий, -а, -е 'босоногий' (Котл. Ен., Гринченко I, 90), блр. басано́гі то же (Блр.-русск. словарь 119).

Адъективное сложение древнего типа, образованное из основ *bosъ (см.) и *nog- (см. *noga). Кроме общих древних черт, отличающих подобные бессуффиксные прилаг-ные на чистую именную основу, древность образования *bosonogъ усматривают еще в том, что именно оно послужило базой конкретизации значения и.-е. *bhosos 'блестящий, светлый, голый' \rightarrow 'голоногий', ср. слав. *bosъ в этом последнем. знач. См. еще *bez(ъ), где говорится о прилаг-ных данного типа в целом, а также о *bosonog to (с литер.). *bosota: болг. босота́ ж. р. 'босоногость' (БТР), сербохорв. стар. bosòta ж. р. 'pedum nuditas, босоногость' (XÍV в., RJA I, 560: PCA II, 76), словен. bosôta ж. р. 'босоногость' (Plet. I, 46), в.-луж. bosota ж. р. то же (Pfuhl 42), др.-русск., русск.-цслав. босота nuditas pedum, γυμνοποδία (Сказ. о бед. Сб. XV в., Срезневский I. 158), русск. босота ж. р. чагота ног, состояние без обуви; голь, нужда, нищета' (Дальз І, 291), укр. босота 'нагота ног, нужда' (Желеховский I, 41), босо́та 'голь', блр. басата 'босяки' (Блр.русск. словарь 119).

Производное с суфф. -ota от прилаг. *bosъ (см.).

*bosti (se): ct.-chab. δοίτι, δολχ σφάττειν, νύσσειν, confondere, vulnerare 'колоть' (Euch., Supr., SJS), болг. бода 'колоть' (Бернштейн). диал. $6\dot{\theta}a$ то же (М. Младенов БД III, 40), $6o\partial a$ 'сажать', 'оплодотворять' (с. Прънчовица, Никополско. Архив Болг. диал. словаря, София), бодем 'колоть' (Шапкарев—Близнев БД III, 203), сербохорв. бости, бодем 'колоть, pungo', бости се 'бодаться', словен. bósti, bódem 'колоть, бодать', 'прорастать' (Plet. I, 46), ст.-чеш., bósti, bodu 'колоть' (Gebauer I, 87—88; Šimek 30; Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. поэт. bůsti то же, диал. bocť sa колоться, жалить' (Svěrák. Karlov. 110), в.-луж. bosć 'бодать, толкать' (Pfuhl 42), полаб. büst 'колоть' (Polański-Sehnert 43), польск. $b\acute{o}\acute{s}\acute{c}$, bode 'колоть, бодать' (Dorosz. I, 626), словин. $b\grave{u}_{\theta}sc$ 'толкать, бить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87), др.-русск. бостисы 'сражаться' (Ип. л. под 1251 г., Срезневский I, 158), русск. диал. бости 'бодать' (Добровольский 37), бости 'бодаться' (Сл. Среднего Урала 54), бости 'бодать' (Говоры Прибалтики 33; Опыт

словаря говоров Калининской области 34), бость, боду 'бодать' (Материалы «Смоленского словаря» 111), босць боду 'бодать' (Добровольский 570), ст.-укр. бости 'колоть' (Тимченко I, 129), укр. бости, боду 'бодать' (Угор. Вх. Лем., Гринченко I, 90), блр. басці 'бодать', диал. басьціся 'бодаться' (Касьпяровіч 35). Праслав. гл. *bosti, *bodo обобщил корневой вокализм -о-(ср. еще *bodo, *badati и др.), вторичность которого, как и в лат. fodio, видна из сравнения с родственными и.-е. формами (преимущественно глагольными) на корневое -e-, ср. лит. bedü, bèsti 'колоть, втыкать', хетт. beda- 'копать', кимр. bedd 'sepulcrum'. См. А. Meillet MSL 14, 1907, 335; он же MSL 19, 1915, 184; К. Буга РФВ LXX, 1913, 101; Berneker I, 65—66; Е. Н. Sturtevant «Language» 14, 1938, 107; Trautmann BSW 29; Фасмер I, 183; В. Сор

SR IX, 1956, 158.

*bosъ(jь): ст.-слав. восх, прилаг. non calceatus, nudipes 'босой' (SJS), болг. бос, прилаг. 'босой', 'неподкованный' (БТР), диал. бос 'босой', 'неподкованный' (о домашней скотине)' (М. Младенов БД ІІІ, 41), 'недопеченный' (Стойчев БД ІІ, 132), макед. бос 'босой', 'неподкованный' (И-С), сербохорв. бос 'босой, nudipes', сюда же производное босан, -сна, -сно 'босой' (PCA II, 73), словен. $b\hat{o}s$, прилаг. 'босой' (Plet. I, 46), чеш. $bos\dot{\gamma}$, прилаг. 'босой', 'неподкованный', также диал. (см. Hruška. Slov. chod. 14), сюда же производное диал. (мор.) boskų 'босой' (Kott), boskі то же (Маlina Mistř. 12), слвц. bosý, прилаг. 'босой, необутый', 'неподкованный (о лошади) (SSJ I, 121), в.-луж. bosy 'босой', 'безвкусный' (Pfuhl 42), н.-луж. bosy 'босой', 'неподкованный' (Muka Sł. I, 66), полаб. böse, прилаг. 'босой' (Polański—Sehnert 40), польск. bosy 'босой', 'неподкованный, не обитый железом' (Dorosz. I, 619), словин. bùęsi, прилаг. 'босой' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 87), др.-русск. босый босой, необутый (Лавр. л. под 1237 г., Срезневский Ш. Доп. 25'), русск. босой, -ая, -ое 'необутый; с голыми ногами, с голыми ступнями, ст.-укр. *босый* 'босой' (Тимченко І, 129), укр. босий, -а, -е 'босой, необутый', 'неподкованный, 'неокованный' (Гринченко І, 89), блр. босы 'босой'.

Праслав. *bosъ родственно лит. bãsas 'босой', герм. *bazá-(место ударения идентично русск. 6ocóй), откуда др.-исл. berr, др.-сакс., англос., др.-в.-нем. bar 'чистый, голый, обнаженный'; далее ср. арм. bok 'голый' < *bhos-ko-s или *bhoso-go-, греч. $\psi\iota\lambda\delta\varsigma$ 'голый' < *bhs-ilo-, возм , также хетт. haš-, hašk- 'открытый' — все в конечном счете из и.-е. *bhoso-s 'голый'. Это древнее более широкое знач. может сохраняться в слав. в виде остаточного употребления, ср. укр. чоловік з босою губою 'мужчина с гол о й губой', т. е. 'без усов' (К. Moszyński JP XXXIII, 1953, 367).

Литература: K. Verner KZ XXIII, 1877, 113: Miklosich 19; A. Meillet MSL 8, 1892, 154; H. Pedersen IF V, 1895, 46; Berneker I, 77; Meillet Études II, 234; E. Lidén IF XVIII, 1905—1906, 416; H. Petersson IF XXIII, 1908, 393; Trautmann BSW 28;

E. H. Sturtevant «Language» 4, 1928, 159; A. V. Jerejian «Word» 9, 1958, 146; E. Fraenkel «Glotta» 35, 1956, 87; Fraenkel I, 36; H. Karstien «Festschrift fur Max Vasmer» 213; Pokorny I, 163

(: bhosos); Фасмер I, 199.

*botadlo: болг. бута́ло ср. р. 'норшень' (БТР), сюда же производное биталка ж. р. чэкий цилиндрический сосуд для сбивания масла (БТР), диал. бутало ср. р. часть мутовки; прут, которым загоняют рыбу в сачок' (Бериево, Севлиевско: Сев.-Зап. Болгария: Търновско; Хасковско. Архив Болг. диал. словаря, София; ср. Геров: бутало ср. р. = буталка 'колотовка, пахтальная мутовка. болтушка'), буталка ж. р. 'пахталка' (Твардица, СССР: Тарфа, Чаталдж.; Котел; Орханийско. Архив Болг. диал. словаря, София), буталка ж. р. высокий деревянный сосуд для сбивания масла' (Попгеоргиев БД I, 208), буталк'а ж. р. то же (М. Младенов БЛ III, 43), макед. бутало ср. р. ботало, шест, которым пугают рыбу' (Кон.), русск. диал. ботало, ботало ср. р. 'длинная палка с конусообразным, пустым внутри наконечником, ударом которого по воде вспугивают рыбу и загоняют в сети', 'изготовленный из медного или железного листа колокольчик, который надевается на шею коровам и лошадям, пасущимся без пастуха' (Филин 3, 129), боталка 'рыболовный снаряд. . . . шест, которым пугают рыбу' (Куликовский 5).

Производное с суфф. -dlo (название орудия) от гл. *botati (см.). *botati (se): болг. бутам 'толкать', 'ударять', 'трогать', 'сбивать (масло)' (БТР; Геров: бутамь 'дотрагиваться', 'трогать', 'толкать', 'задевать, задирать кого словами', 'бить, пахтать масло'), диал. бу́там 'толкать, тыкать' (Шапкарев — Близнев БД III, 205), макед. бута 'толкать' (И-С) сербохорв. ботати 'ударять, бить', ботати се 'биться' (РСА II, 79), словен. bútati 'толкать, бить' (Plet. 1, 73), raz-bótati 'шуметь, стучать' (Plet. II, 379), чеш. botati 'топать, бить (ногами)' (Kott I, 84), русск. ботать 'ударять по воде боталом; мутить воду боталом для более успешной ловли рыбы сетью и т. п.; тяжело ступать; ступая, стучать обувью (о человеке); бить копытом (о лошади), также диал. (см. Опыт 14; Труды МДК. Словарь к ответам на программу по Саратовской губ. — РФВ LXVI, 1911, 204), ботать 'качать чемнибудь, болтать ногами' (Подвысоцкий 10; Е. Будде. К диалектологии великорусских наречий. Исследование особенностей рязанского говора. — РФВ XXVIII, 1892, 51), ботаться 'беспокоиться, хлопотать, суетиться' (арх.), 'болтаться' (волог.) (Доп. к Опыту 12), укр. бутати 'гордиться, спесивиться, фордыбачить' (Гринченко І, 116).

Обычно считают ступенью чередования (o: a) к *batati (см.; там же этимология). См. Веглекег I, 78; Фасмер I, 200. В любом случае для данной формы глагола вокализм -o- в корне представляется вторичным в сравнении с другими близко родственными формами. Специально о болг. слове см. еще Георгиев БЕР II, 92.

*botěti: болг. ботея, бутея 'буйно расти' (Младенов БТР; Георгиев,) макед. ботее то же (Кон.), диал. ботејат то же (А. Андоновски. Зборови од Дебарско. — MJ I, 1950, 240), словен. botavéti 'опухать' (Plet. I. 47), сюда же botiti se 'напуваться, раздуваться' (там же), чеш. bobněti, bopněti 'набухать' (Kott I, 76, 82), диал. bobtěti. bobtnati 'наливаться, набухать, раздуваться', botnati то же (Ст.-чеш., Прага: нет; согласно Махеку, продолжают древнее *botěti. см. Machek 39), слвц. botn(i)et' чабухать, раздуваться (Kálal 35), ст.-польск. botwieć, польск. butwieć 'разлагаться. гнить' (Dorosz. I. 747), русск.-пслав. бот *mu 'взбухать, turgescere, pinguescere' (Ио. Злат. в Сбор. Троиц. XII в. 159, Срезневский I, 158—159), русск. диал. ботеть, ботеть толстеть, полнеть, жиреть' (волог., южн.-сиб., новг., ряз., тамб., ворон.), 'сильно, быстро расти (о растениях)' (ряз., тамб., донск., ворон.), 'напитываться жидкостью, разбухать' (том., арх.) (Филин 3, 135), битеть то же (яросл., костр., курск., тамб., донск., орл., калуж., Филин 3, 310), сюда же, видимо, ботвить важничать, чваниться' (моск., тул., влад., курск., Филин 3, 134), укр. ботіти 'жиреть, крепнуть, толстеть' (Желеховский I, 41).

Вполне допустимо, вслед за Славским (см. F. Sławski. Psł. botěti, botvěti, pol. butwieć. – RS XVII, 1952, 32–34; Sławski I, 51-52), объяснять как форму, восходящую к *bot- (см. *botati), причем развитие знач-й шло след. образом: 'бить, ударять' -> распухать, разбухать, полнеть' → 'портиться, гнить'. См. так уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 336. Однако словопроизводство *botěti < *botati не совсем убедительно с формальной стороны ввиду вероятной вторичности вокализма корня *botati (см.). Далее, при этом объяснении никак не объясняется такая черта ряда слав. продолжений $*bot\check{e}ti$, как наличие элемента -vнепосредственно перед тематич. гласным глагола: словен. tavéti, польск. botwieć, butwieć, русск. ботвить. Представляется возможным истолковать это -v- в его нынешней позиции как медревнего состояния: *b(v)votěti > *bot(v)ěti. Исходная праформа $*b(v)vot\check{e}ti$ ближе подводит нас и к пониманию вариантов корневого вокализма -о- / -и- в этом слове, кот. лишь констатировал Славский (там же). Т. о., мы склоняемся скорее к мнению об этимол. родстве данного слова с *byti (см.), и.-е. *bheua- 'расти, становиться', см. Sadnik—Aitzetmüller. Wb. 2, 71. Невероятно см. Machek 39 (о родстве с лат. $t\bar{a}be\bar{o}$ 'таять, растворяться, набухать, влажнеть'); неправильно см. Berneker I, 77 (о заимствовании слав. слов из нем.; против см. Фасмер І, 200).

*botъ: болг. бут м. р. 'большой деревянный молот' (Илчев БД I, 187; иначе см. Георгиев БЕР I, 92), словен. bòt м. р. 'дубинка, колотушка, (деревянный) молоток' (Plet. I, 47), русск. диал. бот м. р. (оренб., перм. и др.) 'ботало, шест с поперечною дощечкою, брусочком, для ботания, сгонки рыбы, . . . в речушках;

рыбу ботом загоняют в наставленный на полуобруче сак: стук. гул от удара, который раздается, глухой звук' (Даль³ I, 293). Именное образование, соотносительное с гл. *botati (см.). ***botьjanъ/*botěnъ:** ст.-чеш. *bočan* м. р. 'белый аист Ciconia alba' (J. Soukup. Příspěvky a výklady ke slovníku českému. Program rakovnické reálky. — Ст.-чеш., Прага), чеш. стар. bočan м. р. 'черный аист' (Kott I, 77, со ссылками: Rada všelikých zvířat. 1395 г., Rosa V., до 1689 г.), bokán м. р. (Kott I, 81, со ссылкой: Jan Amos Komenský), диал. (валашск., ляш.), bocán (горн.) bocáň 'aucr' (Bartoš Slov. 20); любопытно отметить, что ни одна из перечисленных выше чеш. форм, кроме диал. (мор.) bocán, не упоминается в этимол. словарях Бернекера, Махека, Фасмера, Садник-Айцетмюллера; слвц. bocian м. р. 'аист' (SSJ I, 109; судя по фонетич. облику, заимствовано из польск., см. Berneker I, 78; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 104: «Из польского слвц. bocian, мор. bocán»), в.-луж. baćon м. р. 'аист' (Pfuhl 4), н.-луж. bóśan, bóśen, bóśen м. р. 'аист' (Muka Sł. I, 66), полаб. büt' ăn м. р. 'auct' (Polański—Sehnert 43, с реконструкцией *botěnъ), польск. bocian м. р. 'auct Ciconia' (Dorosz. I, 584), русск. ботян, ботьян, батя́н м. р. 'белый аист Ciconia alba' (пск., Филин 3, 139). Блр. баия́н 'аист' явно заимствовано из польск. (см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 1948, 100; так же он объясняет и чеш. bočan, bočán, вост.-слвц. bocan, bocian); оттуда же происходят и фонетически близкие укр. формы названия этой птицы (см. И. О. Дзендзелівський. Українськозахіднослов'янські лексичні паралелі. Київ, 1969, 24—25). Сербохорв. bočan м. р. 'ciconia, аист' (только в словаре Микали) и bočań м. р. то же (только у Стулли (см. и то и другое — RJAI, 467) явно занесено со славянского Запада. — В русском сюда сюда же относится фам. Ботьянов, Батьянов (см., вслед за Собо-Фасмер Î, 201). — Богатейшее собрание примеров данного названия аиста дает Г. П. Клепикова. Славянские названия птиц. - ВСЯ 5, 1961, особ. 155 и след. Дополнения к этой работе из польск. материала см. М. Jur. SOr XI, 1962, 261.

Слово продолжает до сих пор оставаться этимологически темным. Неясна даже его древняя форма ввиду заметных расхождений между формами отдельных слав. языков. См. об этом еще Miklosich 19. В свете известных данных едва ли можно говорить об «общеславянском» *botsjanъ (как см. Г. П. Клепикова, там же, поскольку она же отмечает ниже, 158: «В южнославянских языках это название совершенно неизвестно»), более того, даже праслав. древность этого слова, допускаемая нами здесь, не лишена проблематичности. В какой-то мере это напоминает судьбу других слав. названий птицы Ciconia — тоже либо вторичных, либо заимствованных — и связано, видимо, также с ареалом обитания самой птицы (о том и другом см. подробные сведения — Г. П. Клепикова, там же).

Похоже, что центр распространения всех или большей части этих названий находится на польск. или — несколько шире лехитской языковой территории. См. Sadnik—Aitzetmüller, там литер.). Более других вероятна гипотеза ономатопоэтического, экспрессивного происхождения данного названия аиста, чему, кстати, отнюдь не противоречит отсутствие соответствующего гл. с основой *bot-/*bat- в польск. (— контраргумент Славского, см. ниже), поскольку базой названия птицы мог послужить ономатопоэтический звукокомплекс, без посредства глагольного слова (реальная мотивация — характерные звуки, издаваемые аистом, ср. выражения: польск. bocian kłapa, нем. der Storch klappert, Klapperstorch 'аист': klappern 'щелкать'). Принятие ономатопоэтический гипотезы облегчило бы и понимание несколько свободного характера звукосоответствий в продолжениях данного слова по слав. языкам (хотя эти отношения подчас нуждаются в специальной проверке, ср. H. Schuster-Šewc «Slavia» XXXIV, 1965, 322, где, в частности, форма в.-луж. baćon объясняется как метатеза из первонач. boćan, а не как вариант с иным количеством корневого гласного).

Литература: Berneker I, 78; G. Il'jinskij, PF 13, 1928, 497—498 (относит польск. bocian, праслав. *botьjanъ, *botěnъ к русск. sa-бот-ить, далее — ботать 'бить, ударять шестом по воде'); Вгückner 33; Фасмер I, 201 (там же более стар. литер. и дополнения); Sławski I, 38; Sławski JP XXXIII, 1953, 399; E. Stankiewicz «Word» 11, 1955, 629; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2,

104; Machek 36; Г. П. Клепикова, там же.

*božetěxъ: ст.-чеш. Božetěch, Božtěch м. р., личное имя собств. (Gebauer I, 89).

Антропонимич. сложение основ *bogъ (см.) и -těx- (см. *potěxa, *utěxa, *těšiti).

*božęta: ст.-сербск. *Božeta* м. р., личное имя собств. (XIV в., RJA I, 567), ст.-чеш. *Božata*, *Božěta* м. р., личное имя собств. (Gebauer 1, 88).

Производное с суфф. $-\varphi ta$, употребительным в соответствующем классе слав. мужских антропонимов, от основы имени *bogъ (см.) (или от «свернутого» двуосновного антропонима типа *božetěxъ [см.]?).

*božica: сербохорв. bòžica ж. р. 'dea, богиня' («с XVI в. и во всех словарях. кроме Вранчича, Вука и Даничича», RJA I, 5), словен. božica ж. р. 'богиня' (Plet. I, 47), чеш. диал. božice ж. р. 'гадалка' (Kott I, 86, с пометой: «па Slov.»), укр. диал. божиця 'богиня, икона с женским изображением' (А. С. Мельничук «Діал. бюл.» II, 73).

Производное с суфф. -ica от *bogъ (см.). Возраст образования, особенно ввиду более широко распространенного *bogyni (см.), проблематичен.

*božiti (sę): болг. диал. редк. божа се 'божиться, клясться' (РБЕ І, 73), сербохорв. божити 'поминать бога (при приветствии)', чеш. božiti 'обожествлять' (Kott I, 86), слвц. božit' sa 'клясться, божиться' (SSJ І, 122), польск. bożyć się 'божиться, клясться' (Dorosz. I, 623), русск. божиться 'клясться именем бога, говорить «ей-богу» в подтверждение правильности своих слов', укр. божитися, блр. бажы́цца 'божиться'.

Производный гл. на -iti, образованный от имени *bogъ (см). *božitjь: сербохорв. Божић м. р. 'рождество' (Вук: с пометой «ум. от Бог»), ст.-чеш. božic м. р. 'сын божий' (rukopis Hradecký,

середина XIV в., Gebauer I, 90).

Производное с суфф. -itjь (патронимикон, с указанием на

происхождение) от *bogъ (см.).

*božurъ: болг. божур м. р. 'пион Paeonia officinalis', 'дикий мак Papaver roeas', 'тюльпан Tulipa gesneriana' (БТР), диал. бажур (Георгиев; см. также Геров: божюръ), диал. божур м. р. то же (М. Младенов БД III, 40), макед. божур м. р. 'пион Paeonia officinalis' (Кон.), сербохорв. божур м. р. 'пион Paeonia officinalis', словен. božúr м. р. 'пион Paeonia officinalis', 'шафран' (Plet. I, 48).

Скорее всего, производное с суфф. -'urъ от *bogъ (см.), ср. болгдиал. божа 'дикий мак Papaver roeas' (Георгиев), близкое, как видим, и по знач. (см. выше), а также — с иным знач., но близкое словообразовательно — сербохорв. диал. божура ж. р. 'свинья, закалываемая на рождество'. См. Вегпекег I, 78; Младенов ЕПР 39 (: «производное от бог или родственно багър»); Георгиев БЕР I, 63 (: «Происхождение не вполне ясно. М. б., от бог или родственно багра; ср. божичка 'пион; дикий мак'»). Славский предполагает здесь даже заимствование из араб. busûr, мн. ч. от besre 'почка, бутон, пузырь' (F. Sławski RS XVI, 1948, 85, со ссылкой на RJA s. v.).

По-видимому, справедливо будет видеть здесь локальное, балканославянское, относительно позднее образование, относимое поэтому здесь к праслав. слою более или менее проблематично.

*božьba: чеш. božba ж. р. 'божба, клятва именем бога' (Коллар, см. Jungmann I, 165), ст.-слвц. božba ж. р. то же (Vážný. Středověk. list. 7), русск. божба́ ж. р. (Даль² I, 107), укр. божба́ (Гринченко I, 81), блр. бажба́ (Блр.-русск. словарь 114).

Производное с суфф. -ьbа (имя действия) от гл. *boziti sę (см.). *božьјь: ст.-слав. божий, божий, божие, прилаг. той θ εοῦ, θ ειχός, θ ειος, dei, divinus 'божий' (SJS), болг. $\delta \delta \varkappa u$ 'божий' (БТР; Геров: $\delta \delta \varkappa u$ й), диал. $\delta \delta \varkappa u$, прилаг. 'божий' (М. Младенов БД III, 41), $\delta \delta \varkappa u$, - $\varkappa u$ а, прилаг. 'божий' (Стойков Банат. 42), макед. $\delta \delta \varkappa u$, прилаг. 'божий' (Кон.), сербохорв. $\delta \delta \varkappa j u$ 'божий, divinus', словен. $\delta \delta z j$ і, прилаг. 'божий' (Plet. I, 48), чеш. $\delta \delta z$ і, прилаг. 'божий', слвц. $\delta \delta z$ і то же (SSJ I, 122), в.-луж. $\delta \delta z$ і 'божий' (Pfuhl 43),

н.-луж. bóžy 'божий' (Muka St. I, 67—68), полаб. büzĕ, прилаг. 'божий; набожный' (Polański—Sehnert 44), польск. boży 'божий' (Dorosz. I, 622), словин. bežť, прилаг. 'божий, божественный', 'покойный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62), русск. божий, укр. божий 'божий, божеский' (Гринченко I, 81), блр. божы 'божий'. Прилаг., производное с суфф. -ьіь (притяж.) от *bogъ (см.).

*božьпіса: чеш. стар. božnica ж. р. 'храм', укр. божниця 'полочка для икон, храм' (Гринченко I, 82), біжниця то же (Гринченко I, 63), блр. бажница 'полка с иконами; молельня' (Блр.-русск. словарь 114).

Формально может быть понято как суффиксальное производное от праслав. *bogъ (см.), образованное с помощью формантов -bn-ica; столь же допустимо говорить здесь о субстантивирующем производном с суфф. -ica от прилаг. *božьnъ (см. след.). Вместе с тем полезно обратить внимание на близость согд. (маних.) $\beta \gamma n$ - (vagn-) 'храм', кот. продолжает ир. *bagina- (согд. форму см. J. Gershewitch. A grammar of Manichean Sogdian. Охford, 1954, 25). См. это сближение: О. Н. Трубачев ВЯ 1967, N 4, 41.

*božьпъ(jь): сербохорв. božan, božna, прилаг. 'divinus' (RJA I, 565), чет. božný 'божественный' (Fr. Palacký. Nar. 1798, Kott I, 86), н.-луж. стар. bóžny 'божеский, божий' (Muka Sł. I, 67).

Прилаг., производное с суфф. -ьn- от *bogъ (см.), ср. еще *na-božь<math>nъjъ, *pobožь<math>nъjъ (см.), с той же основой. О возможной древности сочетания морфем *bog- и -bn- ср. на *božьnica, где и внешнее сближение.

*božьskъ(jь): ст.-слав. божаска, -ам, прилаг. τῶν θεῶν, θεῖνός, deorum, divinus 'божеский, божий' (SJS), у Герова: болг. божескый, прилаг. 'божеский',сербохорв. böškî, прилаг. 'ut deo placet' (RJA I, 562), чеш. božský, прилаг. 'божеский, божий', 'божественный', слвц. božský то же (SSJ I, 122), в.-луж. bójski 'божий' (Pfuhl 38), польск. boski 'божий', 'божественный' (Dorosz. I, 618), словин. besħī, прилаг. 'божий' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 62).

Прилаг., производное с суфф. -ьskъ от *bogъ (см.). Книжн. происхождение отдельных примеров (ср. русск. божеский, опускаемое нами выше) вполне допустимо, однако есть и надежные примеры употребления на уровне диал. речи, ср. словин. пример (под влиянием церкви?).

*hoba: болг. буба ж. р. 'червь в человеческом организме', 'мелкая букашка', 'воображаемое страшилище, которым пугают детей' (Геров), диал. буба ж. р. 'кокон шелковичной гусеницы' (М. Младенов БД III, 42), 'блоха', 'букашка', 'воображаемое страшилище (у детей)' (Шапкарев — Близнев БД III, 204), буба ж. р. 'шелковичный червь' (Стойков Банат. 44), макед. буба ж. р. 'насекомое', 'рак (болезнь)', диал. буба 'насекомое', 'шелковичный червь', 'глист' (Ел. I), чеш. вива м. р.: Vyhlíží jako вива 'выглядит глупо' (Кott I, 104), укр. буба ж. р. 'зерно гороху, бобов (размякшее)',

'ягода', 'бублик', 'рана, нарыв, следы удара' (Гринченко І, 103), диал. буба 'болячка, нарыв' (А. А. Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області. Одеса, 1958, 18), буба (в детской речи) 'больно, болит', 'больное место, ранка' (Карнатский диалектологический атлас 93), 'вошь', муха' (там же), блр. буба 'зерно' (Носович. Сборник белорусских пословиц 206).

Ономатопоэтич. образование, представляет собой очевидный вариант к основе *bob- (см. выше), что заставляет нас предположить здесь носовой гласный. Ср. лит. bámba 'пуп', лтш. bamba 'мяч, шар'. См. Berneker I, 79; И. Поповић. О словенским коренима *bqb- и *pqp- и неким њиховим дериватима. — ЈФ XIX, 1951—1952, 162 — 163; Фасмер I, 225—226 (допускает также неназальную огласовку); Георгиев БЕР II, 85 (также говорит об и.-е. *b(h)oub(h)-, без носового); Sadnik—Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 162 и след.

*hobars: болг. брымбар м. р. 'жук' (БТР; Геров: брымбаръ, брымбыръ м. р. 'шмель', 'жук'), бъбар 'жук' (Георгиев), диал. бабар м. р. 'шершень' (Стойчев БД II, 125), бамбар м. р. 'трутень' (М. Младенов, БД III, 37), бумбър м. р. 'жук' (с. Николово, Русенско. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та; ср. Геров: бумбаръ м. р. 'жук-рогач'), бъмбал 'трутень' (Георгиев; Градище, Севлиевско. Архив Болг. диал. словаря; ср. также Геров: брымбалъ 'жук'), макед. бумбар м. р. 'жук' (И-С), диал. брмбалец 'жук' (Кон.), бубалка ж. р. 'букашка, козявка' (И-С), сербохорв. бумбар м. р. 'шмель Аріз terrestris L.', также диал. бумбар 'вид крупного насекомого' (Ел. І), bûnbor 'шмель Аріз terrestris' (Маз. 427), бубалка 'насекомое' (LМ 375), русск. диал. бубарка ж. р. 'небольшое жесткокрылое насекомое, букашка' (олон., арх., Филин 3, 232), бубарки 'букашки, мухи, жуки, личинки бабочек' (Куликовский 6), бубарица ж. р. 'жук' (олон., Филин 3, 232).

До сих пор практически почти всегда опускалось славянскими этимол. словарями, ср. отсутствие перечисленных выше слов не только у Миклошича, но и у Бернекера, Садник — Айцетмюллера и Фасмера. Несомненная связь (или, как мы бы теперь сказали, соотносительность, учитывая возможную раннюю самостоятельность слова, см. ниже) *bqbarъ (с вариантом *bqbalъ) и чистых звукоподражаний привела, видимо, к тому, что данное образование стали рассматривать как слово «без истории», ср. Младенов ЕПР 46 (: бръмбал, бръмбар . . . «Корень звукоподражательный, см. бръмча, брънча, бренцам, брецам. . .»); Георгиев БЕР II, 83 («От междом. бръм, передающего жужжание жесткокрылых насекомых»).

Тем не менее мы считаем необходимым особо выделить это слово, существенными своими чертами (суффиксация -r- / -l-) отличающееся от чисто звукоподражательных образований и приближающееся к регулярной лексике. Подтверждением служат и.-е. соответствия: др.-инд. bambharah 'пчела', калаш.

 $bh\bar{u}mbur$, ховар. b'umbur 'bumble-bee' (см. о них Mayrhofer II, 410, без упоминания слав. слов), парачи bham'bur 'oca' (G. Morgenstierne. Indo-Iranian frontier languages. Vol. I. Oslo, 1929, 240), греч. βομβολιός м. р. 'шмель', лит. $ba\~mbalas$ м. р. 'шмель, майский жук', лтш. $ba\~mbals$ 'жук' (см. Fraenkel I, 33—34). Обычно др.-инд., греч. и балт. названия сближались в литературе недифференцированно с гнездом слав. *bqb- (напр. русск. b'y b'y

Интересно отметить, что слав. слова образуют балканославян-

ско-северновеликорусскую изоглоссу.

*bobala / *bob(a)la / *bobal'a / *bobala / *bobula / *bobula / *bobula: болг. диал. бубул' м. р. 'большие костры, которые жгут дети вечером на заговенье на плошалях и в садах против злых духов', 'пламя' (Стойчев БД II, 133), *бумбу́л* м. р. 'пламя' (Стойчев БД II, 134; ср. Геров — Панчев : бумбулъ м. р. 'пламя'), бумбули мн. 'пузыри на воде' (с. Ени-кьой, Архив Болг. диал. словаря, София), бумбъл м. р. свалявшиеся комочки на полах и краях одежды от ношения; (В. Търново, Архив Болг. диал. словаря, София), бръмбил м. р. водяной пузырек, возникающий от камня. бросаемого в воду' (М. Младенов БД III, 42), макед. бабуле мн. 'пузырь, пузырек' (Кон.), бабулица ж. р. 'прыщик' (И-С), сербохорв. диал. $\delta y \delta n a$ ж. р. (Далмация) 'ком', $\delta y \delta \hat{y} \kappa$ м. р. 'круглый камень, камешек', бубульица ж. р. 'прыщ, pustula', ст.-чеш. bublénka ж. р. 'galla, орешек (дубовый)' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bubel, род. п. -ble, м. р. 'бутуз, круглолицый человек', 'пузырь', 'невнятное бормотание' (Kott I, 104), boubel м. р. 'пузырь, волдырь, угорь', boubela 'толстощекий ребенок, бутуз', boublik м. р. 'складка, сборка', bublina ж. р. 'пузырь на воде', bambule ж. р. 'что-либо круглое' (Kott I, 44), диал. bambula ж. р. 'круглое лицо, жирная, толстая щека' (Gregor. Slov. slavk.bučov. 18), слвц. диал. bombul'a ж. р. 'шар' (Buffa. Dlhá Lúka 134), bombolec 'сосок груди', 'нарост, шишка' (Kálal 34), bambolec то же (Kálal 15), brmbol, brmbol'ec (Habovštiak Orav. 163), brmbolec м. р. 'мелкий предмет шарообразной формы, кот. висит на чем-нибудь' (SSJ I, 132), bublinka 'пузырек, нарывчик' (Kálal 44), bublina ж. р. 'пузырек воздуха в воде' (SSJ I, 138), н.-луж. bublin м. р. 'пуговица, запонка' (Muka St. I, 88), польск. babel, bębel, род. п. -bla, м. р. 'пузырек', 'пустота в литье', 'прыщ' (Warsz. I, 108; Dorosz. I, 385), диал. babel 'ледяная сосулька' (Maciewski. Chełm. — dobrz. 35), словин. bą̃bėl, род. п. -bla, м. р. 'барабан', 'плод картофеля' (Lorentz Slovinz. Wb. др.-русск. бүбүлы, бжбүлы 'дождевой пузырь' (Срезневский І, 188), русск. диал. бублик м. р. 'маленькая баранка' (калуж.. смол.), 'пирог с грибами волнушками, который обычно пекли в великий пост' (арх.), 'ягненок, барашек' (смол., тул., пск., пенз.) (Филин 3, 234), бублица ж. р. 'рыбка Leuciscus rutilus, вобла' (вслед за Далем, там же; если не из воблица, ср. этот ва*bobьněti 232

риант, приводимый там же), укр. $6\acute{y}6\imath u\kappa$ м. р. 'бублик, баранок' (Гринченко I, 104).

Ономатопоэтическое по своему происхождению имя, производное от основы *bob- с помощью суффиксального элемента -l-(в различных вариантах огласовки). Значения перечисленных выше слов елва ли нужлаются в комментариях (это касается и болг. диал. знач-я 'пламя', ср. аналогичное слвц. blk 'пламя', тоже ономатопея). Ср. близкие соответствия (или параллели): лит. bumbulas 'пузырь на воде', 'узел на палке', лтш. bumbulis 'узел', bimbuļi мн. 'картофель', греч. βουβυλίς 'водяной пузырь'. Cm. Berneker I, 78-79; Otrebski. Studja indoeuropeistyczne 108 (едва ли правильно толкует слав. *bqbъlь, *bqbul'a как редупликацию *bon-bul-, *bun-bul-, с меной n:l); Machek 49 (близко к Отрембскому, см. выше); F. Sławski SO 18, 1947, 248; И. Поповић. О словенским коренима *bob- и *pop- и неким њиховим дериватима. — JФ XIX, 1951—1952, 161; Фасмер I, 226; Э. Балепкий «Studia Slavica» V, 1959, 186 (приводит еще укр. диал., закарпат. bombul'ka, bumbul'ka 'маленький шаровидный предмет', одесск. бамбулька 'бутон'); Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 3, 162 и след.: Trautmann BSW 39; Fraenkel I, 64.

*bobbněti: макед. бабне 'стучать, стукнуть, ударить', 'набухать, разбухать' (И-С), сербохорв. диал., бубнёт 'шуметь, гудеть' (Ел. II), словен. bobnéti 'глухо греметь, раздаваться' (Plet. I, 37), укр. диал. бубніти 'разбухать, взбухать' (Н.-Волын. у., Грин-

ченко І, 104).

Гл. состояния на -ěti, производный от *bqbьnъ (см.).

*bobsniti: чеш. bubeniti 'барабанить, бить в барабан' (Jungmann I, 195), в.-луж. bubnić 'глухо звучать' (Pfuhl 54), польск. bębnić 'бить в барабан', 'шуметь' (Warsz. I, 140), русск. бубнить (курск.) 'болтать без умолку и толку, барабанить', (тул.) 'разглашать вести', (костр.) 'говорить, беседовать', (пск.) 'брюзжать' (Дальз I, 330), ст.-укр. бубнити 'бить в барабан' (Тимченко I, 147), укр. бубнити то же, блр. бубниць 'барабанить', 'бубнить, ворчать'.

Гл. на -iti, производный от *bqbьпъ (см.). Ср. еще *bqbьпěti.

*bqbьпъ /*bqbьпо: сербохорв. бŷбаю, род. п. -бюа, м. р. 'большой турецкий барабан', диал. 'барабан', 'рыболовная верша', словен. bôben, род. п. -bna, м. р. 'барабан', 'рыболовная верша' (Plet. I, 36), ст.-чеш. buben, род. п. -bna / -bnu, м. р. 'барабан' (Gebauer I, 111), чеш. buben, род. п. -bna / -bnu, м. р. 'барабан', слвц. bubon, buben то же (Kálal 44—45), диал. bubon, bubon (Habovštiak Orav. 58), в.-луж. bubon, bubyn м. р. 'барабан' (Pfuhl 54), н.-луж. bubon м. р. 'барабан, литавра' (Muka St. I, 89), полаб. bqban м. р. 'барабан' (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией *bqbъпъ), польск. bqben м. р. 'барабан' (Dorosz. I, 470), др.-русск., русск.-цслав. боубънъ (... дроугыимъ же въ боубънь биющемъ и инъмъ же въ сопъли сопоущемъ. Жит. Феод. Печ.,

Усп. сб. XII в., Картотека ДРС), русск. бубен, род. п. -бна, м. р. 'ударный музыкальный инструмент, состоящий из обруча с натянутой на него кожей и прикрепленных к нему металлических звенящих пластинок, колокольчиков и бубенчиков', диал. бубень 'глухарь' (Опыт словаря говоров Калининской области 35), бубень 'тучный, лентяй', 'кочан капусты' (Мельниченко 36), бубень 'круглый большой бубенчик' (там же), ст.-укр. бубенъ м. р. 'барабан' (Бер. Лекс. 53 и др., Тимченко I, 146—147), бубонъ м. р. то же (Тимченко I, 147), укр. бубон, род. п. -бна, м. р. 'бубен' (Гринченко I, 104), диал. бубјон, род. п. -бна, м. р. (устар.) 'барабан', 'голое пространство, лишенное растительности; лысая голова' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22), блр. бубен, род. п. -бна, м. р. 'бубен'.

Производное с суфф. -ьn- от звукоподражат. основы *bqb-, ср. *bqbarъ и др. (выше). Ср. аналогичную ономатопею в лат. bam-bilium 'музыкальный инструмент' (см. о нем. Walde—Hofm. I, 95, без сравнения со слав.). См., далее, Berneker I, 79; А. Brückner KZ XLII, 1909, 341; Фасмер I, 226; Sadnik—Aitzetmüller. Vgl.

Wb. 3, 162 и след.

*bočati: болг. буча 'шуметь' (РБЕ І, 91), сербохорв. búčati 'fremere, strepere' (с XIV в., RJA І, 704), чет. bučeti 'мычать' (диал.) 'плакать', диал. bunčet 'бурчать' (Kott. Dod. k Bart. 8), слвц. bučat' 'мычать' (SSJ І, 139), bunčat' 'жужжать, гудеть' (Kálal 47, 911), полаб. boče З л. ед. ч. наст. вр. '(он) ревет, мычит' (Ро-lański—Sehnert 40, с реконструкцией *boči), словин. böučic 'жужжать' (Lorentz. Slovinz. Wb. І, 59), русск. диал. бунчать 'говорить шёпотом' (пенз., Доп. к Опыту 14), 'звучать, гудеть, греметь, колотить' (Куликовский 7), 'петь без слов' (Васнецов 21), 'жужжать, гудеть (о насекомых)' (Сл. Среднего Урала 61), 'ворчать' (Словарь русск. старожильч. говоров средней части бассейна р. Оби І, 54), укр. бунчати 'жужжать' (Гринченко І, 111).

 Γ л. состояния на $-\check{e}ti$, производный от глагольно-именной ос-

новы *bgk- (см. *bgkati, *bgkъ).

*bqdq: ст.-слав. вждж fiam, его 'становлюсь, буду', болг. бъда 'буду', диал. бъде 'быть, бывать' (Стойчев БД II, 130), сербохорв. будем, стар. буду, словен. bodem, bom 'буду', чеш. budu, слвц. budem 'буду', в.-луж., н.-луж. budu то же, польск. bede 'буду', русск.,

укр., блр. $6\dot{y}\partial y$.

Особое положение данной формы в глагольной парадигме (своеобразный перфективный презенс в роли будущего времени), а главное — недостаточная этимологич. выясненность * $b \phi d \phi$ побуждают нас трактовать эту форму как самостоятельную лексическую единицу, позднее супплетивно грамматикализованную как будущее время от гл. * byti (см.). Как бы то ни было, не оставляет сомнений близкое родство с * byti, точнее — происхождение от одного из дослав. вариантов соответствующего

и.-е. корня. Основная трудность при этом — правильное осмысление формально-фонетич. деталей, а именно носового характера корневого гл., видимо, — инфигированного, а также элемента -d-(см. ниже о том и о другом). См. V. Jagić. Das slavische Praesens бждж — bada. — AfslPh VI, 1882, 287 — 289 (говоря о неясной природе назальности, реконструирует на основе 3 л. мн. ч. аор. БЖ ГИПОТЕТИЧЕСКИЙ ПРЕЗЕНС * БЖ — *БЕШИ — *БЕТА, КОТ. В COEдинении с флексией -дж мог дать бждж, ср. греч. $\varphi \theta \iota \nu \dot{\upsilon} - \theta \omega$, $\mu \iota \nu \dot{\upsilon} - \theta \omega$ и др.); Miklosich 27 (-d- объясняет как в i-d-q, а назализацию аналогично таким презенсам, как lego, sedo, obrešt o); О. Wiedemann AfslPh X, 1887, 652 (отождествляет слав. форму с лат. fu-n-d-o); A. Meillet MSL 14, 1907, 359 (ст.-слав. бждж, наряду. с импф. ваха и формой бима возводит к нулевой ступени * bhwкорня гл. byti); Berneker I, 80 (вслед за Зоммером сближает слав. * bodo с лат. -bundus в составе прилаг-ных с приблизительным знач. 'становящийся, тот, кто должен стать'); Meillet. Études I, 22; Преображенский I, 58; Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXXI, 1926, 35; Мейе. Общеслав. язык 166; Vaillant. Gramm. comparée I. 144—145, 245; Фасмер I, 231; V. Machek. Slav. bodo 'ich werde sein'. — ZfslPh XXI, 1952, 154—158 (поскольку в качестве выразителя бул. времени к гл. * buti ожидалось бы * bušo. ср. лит. bū́siu 'буду' и ст.-слав. въшаштею το μέλλον, автор предлагает для слав. bodo совершенно особую этимологию, отождествляя его с лит. bundù, bùsti 'пробуждаться, просыпаться'; отсюда, как полагает автор, za-bodo 'забуду' следует понимать как первоначальное знач. 'утрачу бодрость духа'; bodo 'буду' получено, по мысли Махека, путем депревербации za-bodo и с и.-е. * $bh\bar{u}$ -'быть' никак не связано, будучи родственно и.-е. * bheudh-'бодрствовать'); он же. Slav. bqdq, Hilfsverbum zur Bildung des analytischen Futurums. «Studia z filologii polskiej i słowiańskiej» V, 1965, 67—75; см. еще Machek 52 (s. v. býti 'быть'. . . — «Но в budu и $zab\acute{u}ti$ корень совершенно другой!»); оправданную критику оригинальных воззрений Maxeka см. Sadnik — Aitzetmüller. Vgl. Wb. 2, 94-95.

*bokars: полаб. bokăr м. р. 'выпь' (Polański—Sehnert 40, с реконструкцией *bokars), русск. диал. букарь м. р. 'насекомое, букашка' (иван., Филин 3, 264). — Сюда примыкают — с иным грамм. родом и иным оформлением — сербохорв. bùkara ж. р. 'tumultus, delectatio tumultuosa' (RJA I, 722), русск. диал. букара 'насекомое' (Мельниченко 37), бухара 'шмель', 'пчела' (там же), букарица 'букашка, насекомое' (Сл. Среднего Урала 60), букарица ж. р. 'насекомое, жучок, букашка' (иркут., свердл., арх.), букарица 'личинка стрекозы' (иван.) (Филин 3, 263), букарки 'букашки, мухи, жуки, личинки бабочек' (Куликовский 6). Имя деятеля, производное с суфф. -агь от гл. * bokati (см.).

Любопытная изоглосса, связывающая полаб. и русск. (русск. слово пропущено у Бернекера, вскользь упоминающего полаб.

слово, см. Berneker I, 80, s. v. bgkajq, bgkati, и не упоминается

также Фасмером).

*hokati: сербохорв. búkati 'fremere, strepere, mugire, disjicere, coitum appetere' (с XVI в., RJA I, 722—723), ст.-чеш. bukati 'мычать, кричать' (Ст.-чеш., Прага), чеш. boukati 'бурчать (в животе)', 'бормотать' (Kott I, 85), boukati se 'быть в течке (о свинье)', слвц. búkat' 'мычать' (SSJ I, 143), búkat' sa 'быть в течке (о свиньях)' (Kálal 46), польск. bąkać 'негромко говорить, бормотать' (Warsz. I, 109), сюда же, возм., примыкает укр. бумкати 'извлекать басовые, густые звуки (на струнном инструменте)' (Гринченко I, 110), диал. бомкат' 'бить в бубен' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — «Лексика Полесья» 80). Укр. слова могут представлять собой независимые ономатопоэтические образования от междом. бум, бом, как, впрочем, могут и повторять звукообраз польск. слова, правда, далекого по знач.

Назализованный вариант от * bukati (см.), с чистым гласным в корне. См. об этой проблеме специально A. Brückner. N- und U-Doubletten im Slavischen. — KZ XLII, 1909, 341. Фасмер (I, 236) приводит русск. бу́кать 'бухать', но трактует его как

неназальный вариант корня, сближая со словен. búkati.

*bokъ: сербохорв. bûk м. р. 'strepitus' (с XVI в., RJA I, 720), чеш. bouk, búk м. р. 'птица выпь, пеликан' (Kott I, 85), слвц. buk м. р. то же (Kálal 46), н.-луж. стар. buk м. р. 'песья муха' (Chojn., Muka Sł. I, 93), польск. bąk м. р. 'выпь Botaurus stellaris', 'слепень, овод Tabanus' (Dorosz. I, 386—387), словин. böuk м. р. 'жук, овод, насекомое' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 59).

Отглагольное имя, производное от *bokati (см.).

*braklenъ?: укр. диал. (зап.) браклен, бреклен 'клен Acer campestre L'. (Желеховский I, 42; Верхратский. Про говір батюків).

Сложение недостаточно ясного состава со вторым компонентом * klen* (см.). Праслав. древность проблематична. Ср., впрочем, этимол. попытки: из балто-слав. * $br\bar{a}ga$ -klenas < и.-е. * $mr\bar{a}go$ -kleno-s, первая часть которого связана чередованием гласных с лит. $m\acute{a}rgas$ 'пестрый, разноцветный', т. е. дерево названо якобы по прожилкам (J. Loewenthal ZfslPh VII, 1930, 407); к укр. $\delta pa\kappa$ 'Sorbus torminalis Crtz'. < $\delta epe\kappa$ (Rudnyćkyj, 2, 191).

*bratana: сербохорв. братана ж. р. 'племянница, дочь брата' (РСА II, 112), др.-русск. братана ἀνεψιά 'дочь брата' (Ефр. Крм., Срезневский I, 166), ст.-укр. братана ж. р. то же (Ак. Бор. 60—1660 г., Тимченко I, 133), укр. диал. братанна 'дочь брата' (НЗ Ужг. Держ. Ун-ту 26/2).

Соотносительное с * bratanъ (см.) производное с суфф. -ana

от * bratъ (см.).

bratanica: сербохорв. диал. (Бока) братаница ж. р. 'fratris filia sorori, дочь брата' (РСА II, 112 дает еще акцентные варианты братаница, братаница), слвц. стар. bratanica ж. р. 'дочь брата,

племянница' (SSJ I, 127), польск. bratanica ж. р. 'племянница, дочь брата' (Dorosz. I, 649).

Производное с суфф. -ica от *bratana, *bratana (см.).

*bratanitjь: сербохорв. диал. (Бока) братаний м. р. 'fratris filius sorori, племянник, сын брата' (РСА II, 112 также с вар. братаний, братаний м. р. то же), др.-русск. братаничь 'filius fratris, сын брата' (Переясл. л. под 986 г., Срезневский I, 166), ст.-укр. братаничъ м. р. то же (Ак. ЗР. I, 77 — 1459 г. и мн. др., Тимченко I, 133; Білецький-Носенко. Словник української мови 61),

укр. братанич (Гринченко І, 93).

Производное с патронимич. суфф. -itjb от * bratans (см.). *bratanъ/*bratanъkъ/*bratanьсь: болг. братаней м. р. члемянник. сын брата' (БТР), диал. братанец м. р. 'сын брата' (Божкова БД I, 243; Гълъбов БД II, 71; Шапкарев-Близнев БД III, 204), макед. диал. братанец м. р. то же (И-С), сербохорв. стар. bràtan м. р. 'filius fratris, племянник' (XIV в.), соврем. — ум. от brat 'брат, братец' (RJA I, 598; ср. также PCA II, 111—112), братанац, род. п.-нца, м. р. 'племянник, сын брата' (PCA II, 112), диал. братанац то же (Ел. I), словен. bratan м. р. сын брата, племянник' (Plet. I, 51), слвц. bratanec 'сын брата, племянник' (Kálal 910), польск. bratanek м. р. 'племянник, сын брата' (Dorosz. I, 649), brataniec м. р. то же (там же), др.-русск. братанъ 'двоюродный брат', ἀνεψιός, consobrinus 'сын брата', filius fratris (Новг. I л. под 1132 г., Срезневский I, 167), русск. обл. братан м. р. 'родной или двоюродный брат', 'брат, братец' (Подвысоцкий 10), двоюродный брат, родной брат (Куликовский 6), 'брат' (волог., ленингр., новг., пск., твер., моск., калуж., тул., влад., яросл., костр., пенз., вят., перм., урал., сиб.), 'двоюродный брат' (вят., перм., ленингр., новг., волог., влад., яросл., тул., кемер., том., тобол., сиб.), 'троюродный брат' (волог., олон.), 'сводный брат' (пенз., иркут., сиб.), 'названный брат' (твер., арх.), 'сосед' (перм.), 'друг, товарищ' (новг., моск., яросл., перм., твер., калуж., урал.) (Филин 3, 152-153), ст.укр. братанокъ м. р. сын брата, племянник (Тимченко I, 133), братанецъ м. р. то же (там же), укр. братан м. р. 'племянник', братанець (Гринченко I, 93), диал. братанэц', род. п. -нц'а, м. р. 'неродной брат (двоюродный, троюродный и т. д.)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — «Лексика Полесья» 22).

Суффиксальное производное (с помощью суфф. -апъ, -ап-

-ъкъ, -an-ьсь) от * bratъ (см.).

*bratati (sę): сербохорв. братати се — братакати се (PCA II, 112), слвц. bratat' se 'дружить, водить дружбу' (SSJ I, 127), польск. bratać 'делать братьями', bratać się 'брататься' (Dorosz. I, 648—649), др.-русск., русск.-цслав. братати 'fraterno foedere iungere' (Жит. Петр. Берк. Мин. Чет. июн. 411, Срезневский I, 167), русск. брататься, ст.-укр. брататися 'заводить дружбу' (Тим-

ченко І, 13), укр. брататися брататься, дружиться, входить в дружбу' (Гринченко І, 93), блр. братациа 'брататься' (Блр.русск. словарь 131).

 Γ л. на -ati, производный от * bratъ (см.).

*bratiti (se): болг. братя о растении — пускать новые корни или стебли' (РБЕ I, 81), диал. бра́те̂м 'жить с к.-л. в братских отношениях', 'пускать несколько стеблей из одного зерна' (Стойчев БД II, 132), брате 'пускать боковые стебли рядом с главным (о растении) (Горов. Страндж. БД І, 69), брати, только в 3 л., 'пускать несколько ростков из одного зерна (о хлебных злаках)' (М. Младенов БД III, 42), сербохорв. братити 'называть братом' (также см. PCA II, 117), словен. brátiti se 'брататься, заключать братский союз' (Plet. I, 51).

 Γ л. на -iti, производный от *bratъ (см.).

*bratitjь: сербохорв. братић м. р. 'fratris filius, сын брата, племянник' (см. также PCA II, 117, с вар. братић), др.-русск. братичь 'сын брата' (Дух. Карп. XV в., Срезневский III. Доп. 25'), русск. диал. братич м. р. 'брат' (арх., Филин 3, 158).

Производное с суфф. -itib (патронимическое) от *bratb (см.). *bratovъ: болг. братов, прилаг. 'братов, принадлежащий брату' (БТР) диал. братуф, -ува, прилаг. 'братов' (Стойков Банат. 43), макед. братов то же (Кон.), сербохорв. братов, -а, -о то диал. bratou, -ova, -ovo (Habovštiak Orav. 171) то же, польск. bratów то же (Warsz. I, 202), укр. братів, -това 'братов, принадлежащий брату' (Гринченко І, 94), блр. братов' (Блр.русск. словарь 131).

Притяж. прилаг., производное с суфф. -ovъ от *bratъ (см.). *bratrana: ст.-чеш. bratrana ж. р. 'двоюродная сестра', 'племянница' (Gebauer I, 96), 'двоюродная сестра', 'дочь брата или сестры, племянница' (Ст.-чеш., Прага).

Производное с суфф. -ana от *bratrъ (см.), соотносительное с *bratranъ м. р. (см.). Ср. еще аналогичные *bratana — *bratanъ (см.).

*bratranъ / *bratranьсь / *bratrenьсь: ст.-чеш. bratran м. р. 'двоюродный брат' (Gebauer I, 96), 'сын брата, племянник' (Ст.-чеш., Прага), чеш. bratranec, род. п. -nce, м. р. сын дяди или тетки, двоюродный брат', ст.-чеш. bratřenec 'patruelis, cognatus' (Brandl 11), слвц. bratranec (Kálal 911), н.-луж. стар. bratseńc 'двоюродный брат, patruelis' (Chojn., Muka Sł. I, 74).

Суффиксальное производное (с помощью суфф. -апъ, -ап-ьсь, -en-bcb) от *bratrb (см.). Ср. параллельные *bratanb, tanьсь (см.).

*bratriti (se): чеш. bratřiti 'сближать, сдружить', bratřiti se 'сближаться', в.-луж. bratřić so 'брататься' (Zeman 30), слвц. bratrit' sa 'брататься', 'водить дружбу' (SSJ I, 127). Гл. на -iti, производный от *bratrъ (см.) и параллельный

*bratiti (cm.).

*bratrovъ: чет. bratrův, -ova, -o, прилаг. 'братов' (Jungmann I, 175), в.-луж. bratrowy 'братов' (Zeman 30), н.-луж. bratšowy 'братов' (Muka Sł. I, 74).

Притяж. прилаг., производное с суфф. -ovъ от *bratrъ (см.).

Ср. параллельное * bratovъ (см.).

*bratrovьсь: чеш. bratrovec, род. п. -vce, м. р. 'сын брата, племянник', в.-луж. bratrowc м. р. то же (Pfuhl 45).

Производное с суфф. -ьсь от прилаг. * bratrovъ (см.) и субстан-

тивация этого последнего.

*bratrъ: ст.-слав. вратря м. р. ἀδελφός, frater, germanus 'брат' (SJS), словен. brâter, род. п. -tra, м. р. 'брат' (Plet. I, 51), ст.-чеш. bratr м. р. 'брат' (Gebauer I, 95), чеш. bratr м. р. 'брат', диал. brater (Kellner. Východolaš. I, 71; Lamprecht. Slov. středoopav. 24), слвц. brater, bratr то же (Kálal 910), в.-луж. bratr м. р. 'брат' (Pfuhl 44), н.-луж. bratš 'брат', стар. (Якубица) bratr (Мика Sł. I, 74), польск. стар. bratr м. р. 'брат' (Warsz. I, 202), русск. цслав. братръ ἀδελφός, frater 'брат' (Гр. Наз. XI в., Срезневский I, 172), ср., возм., сюда русск. диал. братарь 'брат' (Сл. Среднего Урала 55).

Продолжение и.-е. имени с основой на согласный *bhrāter, с обобщением в славянском основы косвенных пп. $*bhr\bar{a}tr$ - (нудевая ступень суффикса -ter-) и с тематизацией (— перевод в слав. -o-основы, ср. еще *bratъ, ниже). Ср. др.-прусск. bratrīkai мн. ум. 'братья', лит. broter-êlis ум. 'братец', лтш. brātarītis то же, др.-инд. bhrátā, авест. brātar-, арм. elbair, лат. frāter, ирл. brāthir, гот. brō par, тох. pracar 'брат', греч. φράτηρ, φράτωρ 'член фратрии'. См. Miklosich 20; A. Meillet MSL 8, 1893, 236 (объясняет слав. форму bratrъ как вин. п. *bhrātrm, ср. лат. frātrem, причем и.-е. -m > слав. -ъ); Meillet. Etudes II, 405 (о переходе из консонантных -r-основ в слав. основы на -o-); Berneker I, 82; Trautmann BSW 36; Walde-Hofm. I, 541-542; Boisacq 4 1036; G. S. Lane «Language» 14, 1938, 36; W. Winter «Language» 38, 1962, 261; P. Chantraine LB VI, 1963, 12 и след.; Георгиев. Исследования 140 (ср. фриг. эпиграфич. βратере, дат. п. ед. ч.); О. Haas «Die Sprache» VIII, 1962, 173 (ср. лид. brafr < и.-е. *bhrātr-); Фасмер І, 207—208; Трубачев. Слав. терм. родства 58 и след. (с литер.); А. А. Бурячок. Назви спорідненості і свояцтва в українській мові (Київ, 1961) 65; E. Benveniste. Le vocabulaire des institutions indoeuropéennes I, 212-214.